مكتورة ثبيلة إبراهيم

Entrell Edglor

والذاكرة النارينية





المكتبة الأكادوبة



البطولات العربية

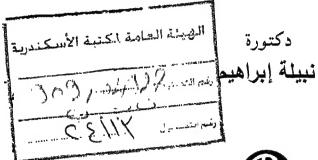
والذاكرة التاريخية



#### Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

# البطولات العربية

والذاكرة التاريخية





الناشر **المكتبة الأكاديمية 199** 

#### erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered ve

## حقوق النشر

الطبعة الأولى: حقوق التأليف والطبع والنشر© ١٩٩٥ جميع الحقوق محفوطة للناشر:

#### المكتبة الأكاديمية

١٢١ ش التحرير ــ الدقى ــ القاهرة

تليفون : ۳٤٩١٨٩٠/ ۳٤٩١٨٩٠

فاكس : ۲۰۲ ـ ۳٤۹۱۸۹۰

لا يجور استنساخ أى جزء من هذا الكتاب بأى طريقة كانت إلا بعد الحصول على تصريح كتابي من الناشر.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بسم الله الرحمن الرحيم



# المحتويات

*	تقديم	٩
*	الفصل الأول السيرة النبوية والوعى العربي بالتاريخ	۲۱
*	الفصل الثاني الذاكرة التاريخية وبطولة على بن أبي طالب	۹٥
*	الفصل الثالث البطل القومي والوعي بحركة التاريخ	٤١
*	الفصل الرابع البطل القومي وقضية المصير	11
*	الفصل الخامس المرأة البطل في السير الشعبية	′\\



# تقديم

يختلف التعبير الشعبى أساساً عن التعبير الفردى فى أمرين جوهريين: الأول، أن هذا التعبير الشعبى يركز أكثر ما يركز على مسائل وجودية ترتبط بالوجود الكلى. وحتى عندما انشغل الإنسان فى مراحل متأخرة، بالصراع بين الأنا والآخر. فإنه بعد أن يبصر بهذا الصراع. يحيله فى النهاية إلى التفسير الكونى لطابع الأشياء.

أما الأمر الثاني، فهو أن هذا التعبير يتعامل مع المسائل الوجودية على أساس أنها قابلة للفهم، حيث أن هذا التعامل ينبع أساساً عند الإنسان الشعبي من الإحساس بحتمية العلاقة بين الإنسان والطبيعة من ناحية، والإنسان والزمن أو التاريخ، من ناحية أخرى.

الإنسان الشعبى إذن، يحس أنه لابد أن يملك العالم، فهو لذلك يحاول أن يستوعبه فى أفق فهمه، وأن يبحث له عن مغزى يحل به كل مشكلاته. ولهذا فإن الفهم عنده يتحرك بين قطبين: قطب يتحقق يتمثل فى إحساسه بالأشياء بوصفها جزءاً من كيانه؛ وقطب يتحقق فيه الاندماج فى الوجود الكلى.

ولاعجب بعد هذا أن نجد التعبير الشعبى على الدوام يجمع بين الدينى والدنيوى. وإذا كان الدنيوى غير مكتمل، وكان ينزع إلى الخروج عن النظام المثالى، فإن الدينى لابد أن يسعى فى حركته إلى الاكتمال والكمال. والوسيط الذى يتحرك بين هذا الدينى وذاك الدنيوى هو البطل على نحو يؤكد قيمة البطولة فى التعبير الأدبى الشعبى. فالبطولة الشعبية تتحدد حركتها بغائية تتلاشى معها الفوضى ليسود النظام. ويتلاشى معها الشر ليسود الخير. ويتلاشى معها القبح ليسود الجمال.

فهل يمكن أن نقول أن البطولة الشعبية بكل أشكالها تفجرت عن رغبة الإنسان الشعبي الطبيعي الملحة في الصمود والتسامي ؟

إن البطل في كل الآداب الشعبية يصور وكأنه بذرة نبتت في أرض مهملة.. وهذه البذرة تظل تنمو مواجهة كل عواصف الحياة إلى أن تنطلق متحررة من كل قيد يعوق حركتها نحو التسامي. وهناك يجد معنى الوجود ومغزى الحياة.

وهكذا أدرك الحس الشعبى منذ القدم ما أدركه الفلاسفة بعد ذلك بقرون. وهو أن معنى الحياة لايقع في إطار المرئى والمسموع، بل فيما وراء هذا المرئى والمسموع، أى في الوجود البعيد الغائب عن حس الإنسان.

وعلى هذا النحو تشكل الأبطال الأسطوريون، كما تشكل أبطال الحكايات الخرافية، فالبطل في الأساطير يتحرك حركة رأسية من

أعلى إلى أسفل، أو من أسفل إلى أعلى من أجل البحث عن معنى للوجود يرتاح إليه الناس ويسيرون على هديه.

وعلى هذا النحو، أو على نحو قريب منه، تتشكل صورة البطل الخرافى؛ إنه يولد صغيراً ربما مثل «عقلة الإصبع»، أو يولد مهملاً لا يأبه به أحد، ولكنه لا يلبث أن يكبر وتقوى إرادته، وتزداد جرأته، فيخرج إلى العالم الأرحب ومنه إلى العوالم المجهولة لا قتناص معنى آخر للحياة يضاف إلى رصيد المعنى الذى تركه الأبطال الأسطوريون.

وفى مرحلة تاريخية تالية لذلك، عندما ازداد الإنسان انشغالاً بعالمه الواقعى وبكل ما فيه من مفارقات ومتناقضات، صنع نموذجاً ثالثا لبطل يعيش واقعه فى عمق. على أن هذا البطل لايكتفى برصد الواقع الذى يعانى فيه الناس من الصراعات، بل ينطلق من المحدود إلى اللامحدود لعله يستكشف للشعب حكمة أو معنى يبصره بحقائق الأشياء ويعينه على محمل الحياة.

وتعد البطولات الشعبية التي احتفل بها الشعب العربي بعد الإسلام تعبيراً عن حس عربي جمعي منبثق من المفهوم العام للبطولة الشعبية من ناحية، ومن الوعي الخاص بالتاريخ بالمفهوم الإسلامي من ناحية أخرى.

فمما لاشك فيه أنه بعد أن استقرت العقيدة الإسلامية في ضمير الشعب العربي وفي فكره وسلوكه، أصبح الحس الجمعي منشغلاً شعوريا ولاشعوريا بحركة الحياة وغائيتها بعد أن غير الإسلام

الكثير من المفاهيم التي ترتبط بمعنى الحياة والوجود، والحق والباطل. وعلاقة الإنسان بالزمن المحدود واللامحدود؛ فللحياة مغزى وغاية لأنها ترتبط بفعل الإنسان الذي لاينبغي أن يوجه نحو الشر أو يكون محدوداً بمصلحة فردية، بل يكون موجها إلى صالح الناس جميعاً. وعلى هذا الأساس يكون جزاء الإنسان في الحياة الدنيا وفي الآخرة.

وقد ترتب على هذا تغير حس الإنسان بالتاريخ؛ فالماضى ليس وجوداً منتهيا، وليس المستقبل مجهولاً أو عدما، بل إن الماضى عظة وعبرة للحاضر والمستقبل، كما أن المستقبل أمل يمتد حتى بعد الموت عندما يبعث الإنسان ليجازى على فعله.

والإنسان ليس سوى مظهر واحد للمظاهر المتعددة لفيض الوجود الإلهى. وإذا كان الوجود الإلهى حركة وقوة وعدلا ورحمة، فعلى الإنسان أن يتحرك حركة المؤمن بهذه المفاهيم.

أما الحق والباطل، فلم يعودا مختلطين، بل أصبح الحد فاصلاً بين بين مثلما أصبح الحد بين الحلال والحرام حاسماً. «الحلال بين والحرام بين».

لقد استوعب الإنسان العربي هذه المفاهيم الجديدة. وأصبحت أساس حركته في الحياة. وعندما صنع أبطاله لكي يعبروا عن آلامه وآماله، جعل نسيجهم منطويا على كل هذه المفاهيم الجديدة.

ولكن تتحقق هذه المفاهيم على مستوى الأفعال يتحتم أن يكون البطل متصفا بمجموعة من الصفات التي تؤهله لأن يكون ممثلا

للجماعة. وأولى هذه الصفات حرص البطل على تأكيد ذاته بتحريرها أولا من كل ما يكبلها من قيود اجتماعية بالية. ولاينشأ لذاته، يحقق في الوقت نفسه \_ أساساً \_ صالح الجماعة بأسرها وأهدافها.

وهنا نأتى إلى الصفة الثانية اللازمة لتحقيق الصفة الأولى وهى الشجاعة. وإذا كانت الشجاعة صفة يمكن أن يتصف بها الأفراد العاديون، فإن شجاعة البطل الشعبى تتميز بخصوصيتها، لا لأنها تعد جماع شجاعة الجماعة فحسب، بل لأنها، قبل كل شئ، مستمدة من القوة الإلهية؛ فالبطل فيض من نبع تلك القوة، وهو تيار متدفق لايصمد أمامه إلا الحق والعدل والخير. وهو لايهمه الموت لأن بطولته تأكيد للحياة والموت على السواء.

لهذا كله فإن البطل الشعبى ليس له مطمع مادى أو شخصى، لأنه قادر على أن يكبح جماح نفسه بقدر مايكبح جماح غيره، ولأنه لايتحرك من وعى زائف أو من موقف متردد يقف به فى منتصف الطريق ليساوم على التصالح والحل الوسط. وإنما ينطلق البطل مدفوعاً بطاقة حيوية هائلة ليصيب الهدف الكبير، وهو أن يجعل للنور طريقا إلى كل قلب ليبصر به الحقيقة ويسعد بالمغزى الكامل للحياة.

وليس الهدف من هذا الكتاب أن يقدم البطولات العربية. كلا على حدة بهدف إبراز نموذج البطل وملاءمته للرسالة التاريخية

المنوط بتحقيقها، فلقد سبق أن تناول الباحثون بطولات السير العربية المختلفة بالبحث العميق الجاد، سواء كان هؤلاء من الباحثين العرب أم من الأجانب. وكان نصيبى من هذه السير بحثى حول سيرة الأميرة ذات الهمة ومدى تأثير هذه السيرة الكبيرة حجما وموضوعا في الملاحم والأغنيات البيزنطية.

ولكن الغرض من هذا الكتاب هو إبراز مدى انشغال الوعى العربي بالبطولات العربية الممتدة منذ بطولة الرسول عليه الصلاة والسلام. الذي يمثل النموذج الأعلى للبطولة الإسلامية. فمنذ ذلك التاريخ. ومنذ أن كتبت السيرة النبوية، وحتى اليوم، لم يكف الوعى العربي عن أن ينتقى من قلب التاريخ نماذج من البطولات العربية، مثل بطولة على بن أبي طالب وعنترة، والملك 'سيف بن ذي يزن، والظاهر بيبرس، وغيرهم.. وقد كان من الممكن أن يحدث لدى الشعب العربي نوع من الإكتفاء الذاتي بالبطولة المثالية بطولة الرسول عليه السلام، فلا يلتفت إلى غيرها، ولكن الوعى بأهمية استمرارية هذه البطولة المثالية كان قويا، ومن هنا كانت الاستجابة لدوافع اللاشعور الجمعي بتخليد بطولات عربية أخرى يختذى البطولة المثالية من ناحية، وتأخذ على عاتقها الابقاء على شعلة الدين الإسلامي متوهجة من ناحية أخرى، بخاصة في الظروف التاريخية التي يكون فيها الإسلام مهدداً. والدولة الإسلامية مهددة. وعلى الرغم مما يبدو من تماثل بين البطولات العربية التى التملت صورها في عصور متأخرة من حيث أنها جميعا تشترك في البطولات الخارقة، وأن رسالتها تتحدد بمحاربة كل ما يتهدد كيان الأمة الإسلامية والرسالة الإسلامية السامية، فإن كل بطل يتميز عن غيره بملامحه وأفعاله في الحقبة التاريخية التى عاش فيها.. ولا غرابة في هذا، فكل سيرة من السير العربية تحرص على أن تجعل بطلها قائد الجيش الشعبي في ظروف تاريخية محددة، وتجعله المسئول الأول عن إنقاذ الشعب من كل مايتهدده ويتهدد مسيرة حضارته في الداخل والخارج معاً. ولهذا فإن المجال التاريخي الذي عاش فيه عنترة، غير المجال الذي عاش فيه الظاهر بيبرس، وكلاهما عاش في مجال يخالف ذلك الذي عاشت فيه البطلة الأميرة ذات الهمة أو الملك سيف بن ذي يزن، وكل هؤلاء تختلف مجالات أفعالهم عن المجال الذي شهد الصراع بين أبي زيد الهلالي والزناتي خليفه.

ويؤكد هذا الامتداد التاريخي بالبطولات الإسلامية مدى انشغال الذاكرة الشعبية بالنموذج البطولي إلى درجة أنها لم تكف عن إنتاجه منذ عصر الرسول عليه الصلاة والسلام. حتى العصر المملوكي.

وعندما كفت الرواية الشفوية لسير الأبطال أو تقلصت، كانت الذاكرة التاريخية للشعب العربي من الفعالية بحيث أنها كانت شديدة الحرص على الإبقاء على النماذج البطولية حية في ثنايا الكتب التي تعد تسجيلاً رائعا حيا لأحداث السير المروية. ولولا هذه الكتب التي دونها مجهولون، لاختفت هذه النماذج البطولية من

الذاكرة التاريخية للشعب العربي، ولم تمكن الأفراد المبدعون من إعادة إنتاج هذه البطولات في أعمالهم الأدبية المتفردة.

وتقاس بطولة البطل في كل النماذج المشار إليها بتفوقها على قوى الشر، لامن حيث الكيف فحسب، بل. من ناحية الكم كذلك؛ فمهما تكن درجة تأصل الشر، ومهما يكن تمتع القوة الشريرة بقدرات خارقة وحيل واسعة في وضع العراقيل في طريق البطل، يظل البطل متفوقا عليها في ذكائه وحسن حيلته، فضلا عن تفوقه في القوة الجسدية. ويعد هذا الصراع بين الطرفين وتصعيده إلى أقصى درجة، من أهم المتع الفنية التي يقدمها القصص البطولي للقارئ والمستمع، على أن الهدف الأبعد من هذا التصعيد هو تأكيد قدرة البطل في أن يسلب العناصر الشريرة قوتها وأن يجعلها مشلولة الحركة. وهذا يعني أن البطولة تعنى تحويل مسار الأحداث الذي كان ماثلا عندما كانت قوة الشر قادرة على التهديد، إلى وضع جديد تصبح فيه القوة الشريرة خامدة الأنفاس، ويصبح البطل بمثابة صمام الأمان لمجتمعه.

وربما كان من الطريف أن نشير في هذا المجال إلى المعادلة الرياضية التي انتهى إليها ليڤي شتراوس في بحثه عن الأسطورة وهي:

 $F_{X}(a): F_{Y}(b):: F_{X}(b): F_{a-1}(y)$ 

والمعادلة تشير إلى حركة الصراع بين قوى الشر وقوى الخير، وما يؤول إليه هذا الصراع في النهاية؛ فإذا كانت (a) تمثل قوى

الشر، و fx تمثل وظيفة الشر (على أساس أن الحرف أن الحرف المحرف الختصار لكلمة Function ، أى وظيفة، والحرف x رمز لقوة الشر) فإن (b) تمثل قوة الخير، كما أن fy تمثل وظيفة الخير.

وتبدأ المعادلة ببداية حركة البطل، وهي المرحلة التي تبدو فيها القوة الشريرة مناوئه للبطل، ثم لاتلبث الأمور أن تنقلب عندما تسلب القوة الخيرة (d) القوة الشريرة (a) قدرتها على فعل الشر، وبذلك تصبح (fx (b) ، في حين تنتقص درجة قوة الشر عند الشخصية الشريرة، فتصبح fa -1 . ثم يسفر الموقف في النهاية عن وضع مختلف كلية عندما تستسلم قوى الشر لتُقتل أو تُبعد مفسحة المجال أمام الخير وحده، أي للوحدة الرمزية (y) .

أما عندما تكون قوة الخير غير متفوقة على قوة الشر، أى أنها لم تمنح فائض القوة عليها، فإنها تصبح عاجزة عن إتمام العمل البطولى. وهذا ماحدث لبطلين شعبيين ذائعى الصيت وهما أبو زيد الهلالى والزير سالم؛ فحيث أن القوة وزعت على أساس التكافؤ بين القوة الخيرة والقوة الشريرة (راجع أسباب هذا في الفصل الثالث)، لابد أن يستمر أعمال القتل بين الطرفين على أساس التكافؤ كذلك حتى يفنى الطرفان عن آخرهما.

وقد بدأنا البحث بالسيرة النبوية الشريفة، حيث أن إنجازات الرسول عليه السلام. في سبيل دعم قوى الخير، وقهر القوى الشريرة، حددت النموذج الأعلى للبطولة المثالية التي حاولت البطولات القومية بعد ذلك أن مختذى بها. وقد ظلت السيرة النبوية تروى زمنا

طويلا إلى أن دونت لتظل خالدة في الذاكرة التاريخية للشعب العربي أبد الدهر. وإلى جانب هذه السيرة المدونة، ظل الرواة الشعبيون حريصين على رواية أخبار منها في المناسبات الدينية المختلفة.

وفى حقبة تاريخية أخرى شغل العقل العربى الجمعى ببطولة على بن أبى طالب، وكنت قد عثرت على ثلاثة مخطوطات ترجع إلى زمن مبكر، مخكى عن بطولة على بن أبى طالب فى معركة تبوك، فشئت أن أقدمها للقارئ لتؤكد استمرارية انشغال الوعى العربى بمفهوم البطولة النموذجية. وكان هذا هو موضوع الفصل الثانى.

أما الفصل الثالث فيبحث في مفهوم البطولة القومية واستمرارية تصويرها في أكثر من نموذج بطولي خلال حقب متتالية من التاريخ.

وأما الفصل الرابع فقد خصصناه لبطولة الملك سيف بن ذى يزن نظراً لخصوصية هذه البطولة فى حمل رسالة تاريخية خاصة تختلف عن سائر الرسالات التى حملها الأبطال الآخرون؛ فإذا كانت البطولات القومية الأخرى، مثل بطولة عنترة والظاهر بيبرس والأميرة ذات الهمة، قد حملت على عاتقها التصدى للعدو الخارجى المتربص بالإسلام والدولة الإسلامية، فإن الملك سيف بن ذى يزن حمل رسالة أخرى تعد صدى لأحداث تاريخية حدثت بالفعل فى القرن الرابع عشر الميلادى، عندما أعلن الملك سيف أرعد ملك

الحبشة أنه سيحرم مصر من مياه النيل. وكان على الملك سيف بن ذى يزن أن يحضر كتاب النيل من مكمنه السحرى حتى يبطل بقوة سحره، كل المزاعم الباطلة لملك الحبشة.

ولم تكن الذاكرة العربية مختزنة لنماذج من الأبطال الرجال فحسب، بل كانت مختزنة كذلك لنماذج من البطولات النسائية التي أبرزتها في بعض السير وجعلتها تقف على قدم المساواة مع البطل الرجل من حيث الاتصاف بقوة الإرادة والإضرار والوعى المستنير برسالة المستقبل. ولهذا فقد خصصنا الفصل الخامس والأخير للبطولات النسائية.

وبهذا يؤكد هذا البحث أن نماذج البطولات العربية التي جاءت متعاقبة بعد بطولة الرسول عليه الصلاة والسلام، كانت الزاد الذى تزود به الشعب العربي في الملمات التي ألمت به في الحقب التاريخية المتعاقبة، وماتزال تلم به حتى اليوم، ومن ثم فهو مايزال يتذكر هذه البطولات، وسوف يظل يتذكرها ويعيد إنتاجها على مستوى الوعي الفردى والجمعي على السواء.

# أ. د. نبيئة ابراهيم



الفصل الأول

السيرة النبوية والوعى العربى بالتاريخ



يرتبط تدوين السيرة النبوية بوعى العرب بمفهوم التاريخ من ناحية ، كما يرتبط بوعيهم بحركة التدوين والتأليف من ناحية أخرى.

ومن المعروف أن ابن اسحق هو أول من دون سيرة الرسول عليه السلام، وكان كما قيل، من أكثر معاصريه جميعا حفظا لأحبار رسول الله وحديث مغازيه.

هو محمد بن اسحق بن يشار بن خيار، وكان جده يسار بن خيار مولى لقيس بن مخرمة بن المطلب بن عبد مناف، وكان هذا البعد من أصل فارسى، وأسر فى العام الثانى عشر من الهجرة فى قرية قريبة من الأنبار غرب الكوفة، وذلك عندما غزاها خالد بن الوليد وأخذ منها أسرى وسبايا. وهناك فى المدينة صار ولاء يسار إلى قيس ابن مخرمة وولد له هناك اسحاق ومن بعده محمد بن اسحق كاتب السيرة (۱).

وقد ولد محمد بن اسحق في عام ٨٥ هـ على الأرجح، وشب في المدينة وأخذ يحصل العلم والثقافة على نحو ما كان يفعل علماء عصره، وكان القرآن الكريم قد دون منذ زمن مبكر على نحو علمى بحيث لم تترك في تدوينه ثغرة للتدخل فيه، وبهذا اطمأن الجيل الأول من المسلمين الى أنهم قد أنجزوا الخطوة الأساسية

<sup>(</sup>١) سيرة ابن هشام (تحقيق محيى الدين عبد الحميد ــ المكتبة التجارية ــ القاهرة) المقدمة: جــ ١ ص ٢٤.

الأولى فى إرساء دعائم الاسلام بعد موت رسول الله صلى الله عليه وسلم، وكان على تابعيهم بعد ذلك أن يواصلوا حركة التدوين والتأليف.

ولا بد أن الجيل الذى عاصره محمد بن اسحق فى المدينة كان يحفظ ما كان يحفظه الجيل الأول من الصحابة والتابعين، ولا بد أن هذا الجيل كان يستوعب بدرجات متفاوتة تراثا ضخما، جاهليا وإسلاميا، شعرا ونثرا. وقد كان الاستيعاب مصدره الرواية كما كان ذلك القدر الضئيل من التدوين.

وكان قد انقضى العصر الأول والمسلمون لايكتبون شيئا باستثناء ماكتبه عبد الله بن عمرو بن العاص فيما يقال. فقد روى البخارى عن أبى هريرة: «مامن أحد من أصحاب النبى صلى الله عليه وسلم أكثر حديثا عنه منى إلا ماكان من عبد الله بن عمرو فإنه كان يكتب ولا أكتب(١)». ومن المعروف أن النبى عليه السلام نهى عن كتابة شئ غير القرآن. ولكن الرغبة فى التدوين مالبثت أن ألحت على نفوس أجيال المائة الثانية من الهجرة أو قبل ذلك بقليل عند ماهم الخليفة عمر بن عبد العزيز بتدوين الحديث فكتب إلى واليه فى المدينة يقول: «انظر ماكان من حديث النبى صلى الله عليه وسلم ولتغشوا العلم ولتجلسوا حتى يعلم من لايعلم فإن العلم لايهلك حتى يكون سرا» .(١)

عند ذاك بدأت حركة التدوين بتدوين الحديث في شكل

<sup>(</sup>۱) السيرة جــ ۱ ص ۱۲

أبواب، كل باب يجمع الأحاديث الخاصة به فباب في الوضوء، وباب في الصلاة، وباب في الزكاة، وهكذا، وكان من بين هذه الأبواب باب في أخبار رسول الله عن ولادته ورضاعته وبعثته وغزواته وجهاده، وقد سمى هذا الباب، باب المغازى والسير، وقد توسع في هذا الباب الأخير فأصبح يضم أخبارا عن العصر الجاهلي مثل أخبار جرهم ودفن زمزم وغير ذلك من الأخبار، وقد عنى بهذا الموضوع جماعة من الصحابة والمحدثين عاشوا في القرن الأول وحقبة من القرن الثانى، ولم ينقطع التأليف في هذا الموضوع بعد ذلك.

ولولا حفظ الخلف عن السلف لهذه الروايات والأخبار لما وصلت إلى المؤرخين الكبار مثل الطبرى والبلاذرى وابن سعد والواقدى.

على أن السيرة التى وصلتنا كاملة، وهى سيرة محمد بن اسحق، وصلتنا عن طريق أبى محمد عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميرى البصرى الذى توفى على الأرجح فى العقد الثالث من القرن الثالث الهجرى، وكان محمد بن أبى اسحق قد استقر فى العراق بعد طواف بين الاسكندرية والرى والكوفة والجزيرة والحيرة، وفى العراق أتيحت له فرصة الاتصال بالخليفة أبى جعفر المنصور الذى أمره أن يؤلف فى أخبار العرب، وفى ذلك يقول الخطيب البغدادى: «دخل محمد بن اسحق على المنصور وبين يديه ابنه

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ١٤.

المهدى فقال له: اتعرف هذا يا ابن اسحق؟ قال: نعم هذا ابن أمير المؤمنين قال: اذهب فصنف له كتابا منذ خلق الله تعالى آدم عليه السلام إلى يومك هذا، فذهب فصنف هذا الكتاب فقال: لقد طولته يا ابن اسحق اذهب فاختصره. فذهب فاختصره فهو هذا ــ الكتاب المختصر، وألقى الكتاب الكبير في خزانة أمير المؤمنين(١).

ويشير هذا النص إلى أن أبا جعفر المنصور عند ما أمر محمد بن اسحق أن يؤلف لابنه كتابا في التاريخ لم يطلب منه صراحة أن يؤلف كتابا في السيرة النبوية، بل قال له «إذهب فصنف له (أي للمهدي) كتابا منذ خلق الله تعالى آدم عليه السلام إلى يومك هذا» ومعنى هذا أنه طلب منه أن يؤلف كتابا في التاريخ وهو يعنى بطبيعة الحال كتابا في تاريخ العرب، ومن الطبيعي أن يكون جوهر الكتاب هو الرسالة المحمدية التي فصلت بين عصرين، عصر الجاهلية وعصر الإسلام. ويهمنا من هذا الخبر أنه يمثل لأول مرة مطلبا علميا لم يفكر فيه أحد من خلفاء المسلمين من قبل، إذ كان العرب ابتداء من العصر الجاهلي حتى العصر الأموى يعتمدون على الرواية في نقل الأخبار التاريخية وكانت الأخبار التاريخية في العصر الجاهلي تختص بأنساب العرب وأيامهم، ومثل هذه الأخبار لاتمثل تاريخ أمة. فضلا عن أنها ليست تاريخا كاملا، ولا يكون التاريخ متكاملا وقابلا للتدوين إلا عندما تعى الأمة ذاتها، وتعي ماضيها ومستقبلها.

ولم يكن الماضى بالنسبة للعربى الجاهلى قيمة حضارية تؤكد وجود الذات الحاضرة، بل كان مجرد تذكر مواقف بطولية عاشتها قبيلته. وهو يتذكرها إما من قبيل الفخر والزهو بحروبها ضد القبائل

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ٢٦

المعادية الأخرى، أو بقصد استثارة الهمم للدخول في حرب جديدة معها. وأما المستقبل فقد كان غائبا بالنسبة له، وغياب هذا المستقبل كان مرتبطا بغياب النظام السياسي المتكامل الذي يجمع شمل العرب تحت تأثيره كما كان مرتبطا بغياب مفهوم متكامل لدين يقدم له مفهوما واضحا لعلاقته بالزمان والمكان ولغائية الحياة.

لقد كان الانسان الجاهلي يعيش في زمن هو الزمن الحسي المرتبط بفترة بقائه في الحياة، وهذه الفترة كانت معروفة البداية والنهاية، فبدايتها الميلاد ونهايتها الوفاء والعدم، وبتعبير آخر فإن الإنسان قدر له أن يوجد في المكان لكي يملأه فلا يظل فراغا، ولكن هذا الوجود، في حد ذاته، لم يكشف عن هدف محدد أو عن غاية تقنع الانسان بوجوده. ولهذا فقد أفاض الشعراء الجاهليون في تعبيرهم عن هذا الإحساس، وليست المقدمة الطللية التي تغني بها الشعراء في مطالع قصائدهم سوى تعبير خصب عن تلك النهاية المحتمة وهي الفناء الأبدى، بل إن الشاعر الجاهلي كان يرى شبح الموت أمامه وهو في غمرة النشوة والاستمتاع بالحياة. يقول عمرو ابن كلثوم في معلقته:

وأخرى قد شربت بقاصرينا مقدرينا

وكـأس قــد شربت ببعلبك وإنا ســوف تــدركنا المنــايا

وإذا كانت نهاية الحياة تتحدد بهذا الزمن القصير، فإن وجود الإنسان في الأرض عبث. ولا يمكن للإنسان وهو يعيش هذا القلق

وهذه الحيرة أن يجد فرصة للتأمل في خلق الكون ووضع الإنسان في هذا الكون وعلاقته بالزمن السرمدى. ذلك أن مشكلته كانت تنحصر في هذا الإحساس المفزع بالزمن الحسى، أما الزمن الكوني الأبدى فلم يكن سوى تأكيد لمأساة الإنسان في الأرض. حقا إن هناك شعرا قاله بعض الشعراء قبل البعثة المحمدية يشير إلى أى حد كان الجاهلي يتوق إلى حل يريح ذاته القلقة.ومن ذلك قول الشاعر: ألا نبي لنا منا فيخبرنا مابعد غايتنا من رأس مجرانا ؟(١)

حقا إن هناك من الأساطير الجاهلية مايعبر صراحة عن نزوع الإنسان الجاهلي إلى تغيير معتقداته التي بدأ يتشكك فيها، ومن ذلك ماروى من أن قبيلة مراد كانت تعبد نسرا، وكان هذا النسر يأتيها في كل عام فيقرعون بين فتياتهم. فأيتهن أصابتها القرعة تقدم للنسر فيحجل نحوها ويأكلها، ثم يؤتي له بخمر فيشرب وينتشئ ثم يخبرهم بما يحدث في عامهم المقبل ويطير.

ثم حدث أن جاءهم النسر كعادته. فأقرعوا بين فتياتهم، وأصابت القرعة إحدى الفتيات، وكان أبوها يعزها كثيرا، فحزن كل الحزن، فلما رأى رجال مراد ماهو عليه من حزن قالوا له:

ماذا لو فدينا ابنتك بابنة الهمدانية؟ وكانت هذه الإبنة الهمدانية ابنة لرجل مرادى وامرأة من قبيلة همدان، ثم توفى أبوها وبقيت الأم

<sup>(</sup>۱) د. عفت الشرقاوى: أدب التاريخ عند العرب، انظر فصلى مغزى التاريخ والتفسير القرآني للتاريخ.

فى قبيلة مراد. فقر رأى مراد على ذلك، ولما علمت الأم وابنتها بهذا الأمر ساءت حال الأم وأخدت البنت تبكى، وصادف هذا قدوم خال الإبنة لزيارة أخته، فلما رأى ماهما عليه من حزن سألهما عما بهما، ولكن الأم رفضت أن تبوح له بشئ. أما الابنة فإنها دخلت خباء وأخذت تقول الشعر بصوت عال لتسمع خالها، وعرف الخال القصة فقال لأخته: إذا جاءوك فادفعى إليهم ابنتك وأنا أتدبر الأمر بعد ذلك، فلما جاءوها دفعت إليهم ابنتها فدفعوا بها فى خباء النسر، فلما رأها النسر حجل نحوها، ولكن الخال كان يختفى داخل الخباء فرمى النسر بسهم أصابه وأرداه قتيلا، وأخذ أخته وابنتها ولى هاربا، فلما أدركت قبيلة مراد أن الحيلة قد تمت عليها غذت السير وراءهم ولكنها لم تدركهم. فكان هذا سببا فى اشتعال نار العداوة بين مراد وهمدان، إلى أن جاء الإسلام فحجر بينهما(۱).

فنحن هنا بإزاء أسطورة متأخرة، ذلك أنه لابد أن تكون هناك أساطير سبقتها محكى عن عبادة النسر وغيره من الآلهة. أما هذه الأسطورة فقد قضت على الإله، أى أن الإله قد مات، ولم يكن السبب في موته سوى الإنسان، ومعنى هذا أن الانسان الجاهلي قد وصل إلى مرحلة الشك في عباداته القديمة، وأنه أخذته الجرأة لأن يعترض عليها ويلغيها. فإذا ربطنا هذا الفعل بمهمة الإله النسر كما أفصحت عنها الأسطورة من أنه كان يعطى في مقابل أن يأخذ، وأن ماكان يعطيه هو الكشف عن أحداث المستقبل للقبيلة، فإن دلالة هذا أن القبيلة لم تكون تتعب نفسها في معرفة ماسيجد من أحداث.

وبتعبير آخر أن الإنسان لم يكن يحس بمسؤليته في صنع تاريخه، فلما قضى الإله نحبه ولم يعد هناك من يخبر القبيلة بأحداث المستقبل، كان على القبيلة أن تقوم بهذه المهمة بنفسها.

كل هذه الأخبار والروايات تؤكد أن العقلية العربية كانت في طريقها إلى التحول، كما أنها تؤكد أنهم كانوا مايزالون يعيشون مرحلة عدم وضوح الرؤية بالنسبة لوعيهم بوجودهم.

### (4)

ثم جاء الإسلام ليغير هذا المفهوم من رؤية غامضة إلى رؤية واضحة. فالزمن ذو البعد الواحد أصبح ذا بعدين، زمن حسى وزمن كونى، ولا يمكن فصل الزمن النسبى الذى يرتبط بحياة الانسان في الأرض عن الزمن السرمدى أو الكونى، الذى يرتبط بالبعث، وحيث أن الإنسان هو الذى سيبعث ليحاسب، فهو يهتم إذن بعلاقته بالزمن الكونى، أى بتلك اللحظة الحاسمة التى يدعى فيها ليحاسب على فعله في الدنيا.

وهذا هو أول تغيير أدخله الإسلام على مفهوم العربى لوجوده في الحياة، وهو مفهوم كفيل بأن يزيل الإحساس بالقلق. حيث أنه لم يوجد فيها إلا ليموت، ثم أكد الإسلام هذا المفهوم بتوضيحه لمسؤلية الإنسان في الأرض، فهو لم يخلق إلا من أجل السعى وراء حياة أفضل، ولا يتحقق هذا إلا من خلال إعماله عقله في اختيار العمل الصالح ونبذ العمل الطالح، وبهذا يكون الإنسان مسئولا عن النتائج بقدر ما يكون مسئولا عن المقدمات، كما أنه سيحاسب عما إذا

كان مايفعله وسيلة لبناء وليس معولا لهدم، ذلك أن الحياة بوصفها نظاما كليا لايمكن أن تستقيم إلا إذا رجحت كفة الخير على الشر، فإذا حدث عكس هذا واستشرى الشر بين قوم، أبادهم الله وأحل محلهم قوما آخرين، كما حدث لعاد وثمود وغيرهم.

وهكذا يرتبط أول الحياة بآخرها، وهكذا يرتبط فعل الإنسان في الأرض بمعيار ثابت من القيمة. وهكذا يرتبط الإنسان بالله، وكل هذه المفاهيم جعلت الإنسان العربي يعيد تقييمه لموفقه من الحياة وقد ترتب على هذا أن أصبح هناك نظام شامل للمجتمع بأسره، وهذا النظام يخضع لمعيار الحق والخير الجماعي، وحاضر هذا النظام يعد حصيلة الماضي، كما أنه يرسم شكل المستقبل، ومعنى هذا أن الحياة سلسلة متصلة الحلقات تبدأ من الماضي وتستمر إلى المستقبل وهذا هو جوهر التاريخ.

وربما احتوت قصة آدم في القرآن الكريم وخروجه من الجنة ونزوله إلى العالم الأرضى كل هذه المفاهيم الإنسانية. فالقصة لم ترد على نحو ماوردت في التوراة، على الرغم من تشابه القصتين في خطوطهما العريضة، كما أن دلالتها تختلف كلية عن دلالة القصة التوراتية. فقد قال تعالى في كتابه الكريم قبل أن يخلق آدم: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبِكُ للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة، قالوا أجمعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك ونقدس لك، قال إني أعلم مالا تعلمون ﴿ (البقرة ٣٠) فهذا نص صريح على أن آدم خلق لكي يكون مكانه في الأرض وليس في السماء. ولم تكن إذن أحداث الجنة سوى برهان على أن آدم لم يخلق على نحو ما خلقت أحداث الجنة سوى برهان على أن آدم لم يخلق على نحو ما خلقت

الملائكة مبرأ من العيب، بل هو معرض للغواية، وعليه وحده أن يفصل بين الخير والشر، وبناء على ذلك فإن قصة آدم في القرآن لم تهدف إلى إثبات خطيئة آدم كما أقرتها التوراة والإنجيل، بل إن ما فعله آدم يشير إلى طبيعة الآدمي ساكن الأرض.

ثم تؤكد الآيات القرآنية بعد ذلك حكمة الخالق في صنعة آدم على هذا النحو، وذلك في قوله تعالى: ﴿ وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين قالوا سبحانك لاعلم لنا إلا ماعلمتنا إنك أنت العليم الحكيم . وليست أسماء المسميات مجرد أسماء، ولكنها دليل على الإدراك الذي يميز بين الشئ وغيره، بل لنقل إنه العلاقة بين الإنسان والموضوع، وهنا يتمثل جوهر طبيعة الإنسان، وجوهر قيمة وجوده في الأرض. ويتحدد هذا الجوهر بأن الإنسان فكر يتحرك في كل ما حوله، وهذا الفكر ينطلق مرة من الداخل إلى الخارج، ومرة أخرى من الخارج إلى الداخل.

ثم يقول سبحانه وتعالى: ﴿ فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه إنه هو التواب الرحيم ﴾ (البقرة ٣٧) ﴿ وهكذا تنتهى قصة آدم بالتصالح بينه وبين ربه على أساس تخمله لتبعاته وإدراكه لمسؤلياته، ثم تخسم القضيةبقوله تعالى: ﴿ إِنَا عرضنا الأمانة على السماوات والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقنا منها وحملها الإنسان إنه كان ظلوما جهولا ﴾ حقا إنها مسئوليات جسام تلك التى يحملها الإنسان على عاتقه في الأرض، أليس هو المسئول الأول عن صنع حياته بل حياة الجماعة التى يعيش فيها ؟ وإذا كانت حياة هذه

الجماعة ليست سوى حلقة من حلقات التاريخ البشرى أفلا يكون الإنسان مسئولا عن صنع تاريخ البشرية بأسره ؟.

كل هذه المفهومات أصبحت واضحة في عقل المسلم، بل إنه وسعها وصاغها على شكل مسائل فلسفية أو كلامية خاض فيها علماء الكلام والمعتزلة بعد قيام الدول العباسية، وبعد أن انتقل النشاط الأدبى والفلسفى كلية إلى البصرة ثم إلى بغداد.

وليس غريبا إذن أن يأتي مطلب كتابة التاريخ من خليفة عباسي هو أبو جعفر المنصور، وليس غريبا أن يطلب الخليفة المنصور من محمد بن إسحق أن يكتب هذا التاريخ لابنه المهدى. فالخليفة كان يفكر في مسئوليته بقدر ما كان يفكر في مسئولية ابنه الذي سيرث الخلافة من بعده. وهذا الابن، من وجهة نظر الأب، في أشد الحاجة إلى العلم بأحداث الماضي للاعتبار بها في صنع الحاضر والمستقبل، وقد سبق أن ذكرنا أن الخليفة لم يطلب من ابن إسحق أن يكتب السيرة النبوية، بل طلب منه أن يكتب له التاريخ، منذ خلق الله آدم إلى اليوم الذي يعيشه ابن إسحق، وهذا يكفي لأن نتمثل مقصد أبي جعفر المنصور في أن يكون بين يدى ابنه كتاب يجمع بين ماضي الأمة العربية وحاضرها، وفي بؤرة هذا الماضي والحاضر تقع الدعوة المحمدية بطبيعة الحال، كما تقع أخبار النبي صلى الله عليه وسلم وغزواته وحكمه وتعليماته، فمن أجل هذه الدعوة تمت الفتوحات، ومن أجلها كبرت مسئولية الدولة الإسلامية وكبرت مسئولية الخليفة. على أن الرواية التي دونها ابن إسحق نقلا عن البكائي لا يختوى على المادة التي طلبها المنصور من ابن إسحق. وإذا كان المنصور قد طلب من ابن إسحق أن يختصر تاريخه كما يقال فلا يعتقد أنه اختصر هذا التاريخ إلى حد أن قصره على السيرة النبوية، ولهذا فنحن نفترض أن ماحفظ عن ابن إسحق وعلى رأسهم البكائي كان يقتصر على السيرة النبوية، وهي التي دونها ابن هشام، فإبن هشام لم يؤلف كتاب في تاريخ العرب، وإنما ألف كتابا في السيرة النبوية. وإذا كان الجزء الأول من الكتاب الذي يحكى أحباراً قبل ولادة الرسول عليه السلام وبعدها إلى أن نزل عليه الوحى، يرتبط بتاريخ العرب قبل الإسلام، فإن ابن هشام وظف هذا الجزء توظيفا جيدا لخدمة السيرة النبوية. والغرض من هذا هو إبراز المثل الأعلى ممثلا في شخصية الرسول عليه السلام، فنحن في عصر شعر الشعب العربي فيه أنه في أشد الحاجة إلى تمجيد البطولة العربية وتأكيدها، وربما كانت السيرة النبوية بداية تمجيد البطولات العربية في ضوء المثل الإسلامية، فعنترة الشاعر المحارب في العصر الجاهلي زحزحته سيرة عنترة زمانيا ومكانيا، فجعلت بطولته تتجاوز الجزيرة العربية، كما جعلت رسالته إنسانية، فقد كان على عنترة أن ينشر الحق والعدل من خلال دفاعه عن قضية الإنسانية جمعاء. وحيث أن جوهر الاسلام هو الحق والعدل، فإن عنترة، إذ فعل هذا، كان يمهد الفكر العربي لقبول الدعوة الإسلامية.

وربما بدأت في هذا العصر كذلك سيرة الأميرة ذات الهمة ومحمد البطال، فالسيرة محكى عن الصراع بين العرب والروم، ولم

تكن الحرب بينهما بين دولتين، بل كانت أساسا بين دينين، إلى حد أن عدها المؤرخون بداية الحروب الصليبية، كما زحزحت سيرة عنترة بطلها من فكرة عصره الفوضوى إلى فكر إنسانى منظم، كذلك زحزحت سيرة الأميرة أبطالها من مكانهم قلب الجزيرة العربية وجعلتهم يقيمون في مناطق الثغور، حيث تدور رحى الحرب بين العرب والروم، أو لنقل بين الإسلام وأعدائه، وكل هذه النماذج البطولية تكشف عن رغبة جمعية في تأكيد البطولة الإسلامية التي يقف على قمتها الرسول عليه السلام.

ونعود إلى سيرة ابن هشام فنجده يرتب الأحداث بحيث يلتحم بعضها مع بعض فى تكوين ملحمى، فهو يبدؤها برفع نسب الرسول عليه السلام فى إيجاز بالغ إلى إسماعيل ثم إبراهيم ثم آدم، ثم يستطرد بعد ذلك من ذكر الأخبار التى تكشف عن حركة الحياة الفكرية فى الجزيزة العربية قبل ولادة الرسول عليه السلام بزمن، ثم بعد ولادته إلى أن نزل عليه الوحى.

وتتوزع الحوادث التي تأتي بها السيرة في سبيل الكشف عن هذه الحركة الفكرية إلى ثلاثة أنماط من الأخبار، تسهم جميعا في الأبانة عن روح الحياة السائدة في عصر ماقبل الإسلام. فهناك الأخبار التي تتحدث عن بعض جوانب الحياة القبلية، وتلتقط السيرة من هذه الأخبار ما يمكن أن يدخل في نسيج السيرة النبوية، أي تلك التي تكشف الستار عن طبيعة الدين الذي كان يدين به العرب، أو لنقل مجموعة المعتقدات التي تكيف حياة العربي.

وهناك الأخبار التى تكشف القناع عن الأديان السماوية التى سبقت الإسلام، وكانت هذه البقايا تعيش منزوية عن المناخ الدينى العام، فإذا ماكشف حوربت، وهناك أخيرا الأخبار التى تشير إلى مجموعة النبوءات المبشرة بظهور الدعوة المحمدية.

فمن الأخبار الأولى ما يحكى عن الصراع بين عبد مناف وعبد الدار حول أحقية كل منهما بسدانة الكعبة، «فعقد كل قوم على أمرها حلفا مؤكدا على أن لايتخاذلوا ولا يسلم بعضهم بعضا.. فأخرج بنو عبد مناف جفنة عملوءة طيباً، فيزعمون أن بعض نساء بنى عبد مناف أخرجتها لهم فوضعوها لأحلافهم في المسجد عند الكعبة، ثم غمس القوم أيديهم فيها فتعاقدوا وتعاهدوا هم وحلفاؤهم، ثم مسحوا الكعبة بأيديهم توكيدا على أنفسهم، فسموا الطيبين» .(١)

فمثل هذا الخبر يكشف عن شكل من أشكال الصراع القبلى حول الزعامة. وهو يكشف في الوقت نفسه عن معتقد سحرى يندرج نحت مايسمي بسحر المشاركة، فإذا اجتمعت أيدى القبائل في جفنة واحدة مملؤة بالطيب. فهذا الفعل ينتقل بتأثير السحر إلى شعورهم بالالتزام بوحدتهم. كما أن غمس الأيادى في الطيب معناه أن ما يفعلونه ستفوح رائحته مثل الطيب، وكذلك يشير فعل مسح الأيادى المتطيبة في الكعبة إلى هذا الشعور الطيب إزاء الرمز المقدس.

ومن هذه الأخبار كذلك خبر حفر بثر زمزم. فقد جاء الهاتف إلى عبد المطلب جد الرسول عليه السلام بأمره بحفر بثر سميت في (١) السيرة جد ١ ص ١٤٣.

الليلة الأولى طيبة، وسميت في الليلة الثانية برة، حتى إذا كانت الليلة الثالثة أمره الهاتف بحفر زمزم. فلما سأله عبد المطلب، وما زمزم؟ قال له الهاتف: «لاتنزف أبدا ولاتذم»، تسقى الحجيج الأعظم، وهي بين الفرث والدم، عند ثغرة الغراب الأعصم، عند قية النمل»(١).

فلما مخددت البئر على هذا النحو، شرع عبد المطلب في حفرها، ولكن قريشا طلبت منه أن تشاركه هذا الحفر، فقال: «ما أنا بفاعل، إن هذا الأمر قد خصصت به دونكم، وأعطيته من بينكم، فقالوا له: «فأنصفنا فإنا غير تاركيك حتى نخاصمك فيها»، قال: «فاجعلوني بيني وبينكم من شئتم أحاكمكم إليه». قالوا: «كاهنة بنى سعد هذيم». قال: «نعم» فسار جمع عبد المطلب وجماعة قريش حتى إذا كانوا في منتصف الطريق نفد الماء من جماعة عبد المطلب فطلبوا السقيا من جماعة قريش، فأبوا أن يمدوهم بالماء. وكاد قوم عبد المطلب يهلكون من العطش، واستقر رأيهم على أن يظلوا في مكانهم حتى يدفن بعضهم بعضا. ولكن عبد المطلب قر رأيه بعد ذلك على ألا يستسلموا لمصيرهم، وأن يواصلوا السير، وما كاد عبد المطلب يمتطى صهوة جواده، وأثار الجواد الغبار من تحت رجله، حتى انبجست عين من الماء تحت حوافره. عند ذلك قالت قريش: «والله لقد قضى لك علينا ياعبد المطلب. والله لانخاصمك في زمزم أبدا. إن الذي سقاك الماء بهذه

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ١٥٤.

الفلاة لهو الذي سقاك زمزم، فارجع إلى سقايتك راشدا». فرجع ورجعوا معه، ولم يصلوا إلى الكاهنة، وخلوا بينها وبينه (١٠٠٠).

ويفيد هذا الخبر السيرة من جوانب عدة: أولا \_ أن هذا الحدث تم مع جد الرسول عليه السلام، وفي هذا تأكيداً لأصالة سلالة النبي عليه السلام. ثانيا \_ أنه يمثل بداية المعجزات التي تمت مع جده ومع أبيه من بعده، كما سنرى. ثالثا: أنه يشير إلى الروح القبلية ممثلة في صراعاتهم على الزعامة، وممثلة في معتقداتها، ذلك أن الحسم في هذا الموضوع كان سيتم على يد كاهنة بني سعد. وما كانت ستقوله هذه الكاهنة كان سيكون ملزما للطرفين، لولا أن المعجزة تمت فحسمت الأمر.

وإذا كان الحدث السابق يتركز حول عبد المطلب جد الرسول عليه السلام فإن الحدث التالى يتركز حول والده عبد الله، «وكان عبد المطلب بن هاشم فيما يزعمون، والله أعلم، قد نذر حين لقى من قريش مالقى عند حفر زمزم لئن ولد له عشرة نفر ثم يبلغون معه حتى يمنعوا لينحرن أحدهم لله عند الكعبة. فلما توافى بنوه عشرة وعرف أنهم سيمنعونه، جمعهم ثم أخبرهم بنذره، ودعاهم إلى الوفاء لله بذلك، فأطاعوه وقالوا: كيف نصنع؟ قال: ليأخذ كل رجل منكم قدحا ويكتب عليه اسمه ثم ائتونى، ففعلوا، ثم أتوا، فدخل بهم على هبل فى جوف الكعبة. فقال عبد المطلب لصاحب القداح: اضرب على بنى هؤلاء بقداحهم هذه، وأخبره بنذره الذى نيد اسمه. وكان عبد الله لله المدر، فأعطاه كل رجل منهم قدحه الذى فيه اسمه. وكان عبد الله لندر، فأعطاه كل رجل منهم قدحه الذى فيه اسمه. وكان عبد الله

<sup>(</sup>١) السيرة جــ ١ ص ١٥٦.

أصغر بنيه.. كان فيما يزعمون، أحب ولد عبد المطلب إليه، وكان عبد المطلب يرى أن السهم إذا أخطاه فقد أشوى» «أى قد أبقي»، ولكن القدح خرج على عبد الله، فهم عبد المطلب بذبحه، ولكن قريشا وبنيه اعترضوه ونصحوه أن يرحل إلى عرافة في الحجاز لها تابع فيسألها عما هو فاعل، فرحل إليها. وقالت له: ارجعوا حتى يأتيني تابعي فأسأله. فرجعوا من عندها. فلما خرجوا عنها قام عبد المطلب · يدعو الله. ثم غدوا عليها فقالت لهم: قد جاءني الخبر، كم الدية فيكم؟ قالوا: عشرة من الإبل، وكانت كذلك قالت: فارجعوا إلى بلادكم ثم قربوا صاحبكم وقربوا عشرا من الإبل ثم اضربوا عليها القداح، فإن حرجت على صاحبكم فزيدوا من الإبل حتى يرضى ربكم وينجى صاحبكم، (١) فعاد الجميع إلى مكة ثم ضربوا القداح فخرجت على عبد الله، فأخذوا يزيدون في الإبل، وكانت في كل مرة تصيب عبد الله حتى بلغت الإبل مائة. وبعدها ضربوا القداح فخرجت على الإبل، فأعادوا ضرب القداح فخرجت على الابل، فهلل الجميع وقالوا لعبد المطلب: قد انتهى رضى ربك ياعبد المطلب. ثم نحرت الإبل تضحية للإله.

فهذا الخبر يؤكد مثل سابقه معتقدات العرب قبل الإسلام، وهي تلك المعتقدات التي ألغاها الإسلام من بعد، كما أنها تؤكد المعجزة التي تمت مع والد رسول الله صلى الله عليه وسلم.

وتنتمي إلى مجموعة هذه الأخبار الأولى أخبار أخرى لاصلة لها بالسيرة النبوية، ولكنها تأتي لتؤكد ماكان عليه العرب الجاهليون من

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ١٦٤.

عبادة الأوثان، فمن ذلك ماروته السيرة من أنه كان لبنى ملْكان بن كناية بن خزيمة بن دركة بن إلياس بن مضر صنم يقال له سعد، هو صخرة بفلاة من أرضهم الطويلة. فأقبل رجل من بنى ملكان بإبل له مزبلة ليقفها عليه التماسا لبركته، فيما يزعم. فلما رأته الإبل وكانت مرعية لاتركب، وكان يراق عليها الدماء، نفرت منه فذهبت في كل وجه، وغضب ربها الملكانى، فأخذ حجرا فرماه به، ثم قال: لابارك الله فيك! نفرت على إبلى. ثم خرج في طلبها حتى جمعها، فلما اجتمعت له قال:

أتينا إلى سعد ليجمع شملنا فشتتنا سعد، فلا نحن من سعد وهل سعد إلا صخرة بتنوفة من الأرض لايدعو لغى ولارشد(١)

كما تروى السيرة على سبيل تعليل وجود بعض الأصنام في مكان محدد: وكان إساف ونائلة رجلا وامرأة من جرهم، فوقع أساف على نائلة في الكعبة فمسخهما الله حجرين (٢)، وعلى الرغم من هذا الفعل الآثم الذي ارتكبه إساف ونائلة، وعلى الرغم من مسخ الله لهما كما تروى الأسطورة، فقد أصبح أساف ونائلة صنمين يعبدان عند زمزم، وتنحر لهما الذبائح.

أما النوع الثاني من الأخبار فتمثله تلك الأخبار التي تختص بهؤلاء الذين يدينون بالدين المسيحي السليم، الذي يدعو إلى عبادة

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ٨٥.

<sup>(</sup>٢) السيرة جـ ١ ص ٧٦.

الإله الواحد. فإذا ظهر أحد من هؤلاء ودعا الناس إلى دينه، حورب، وتظل حكايته ترويها الأجيال. ومثال هذا حكاية عبد الله بن الثامر التي ترويها السيرة في جزءها الأول، وكان عبد الله بن الثامر إذا دخل بخران لم يلق أحدا بها إلا قال: «ياعبد الله أتوحد الله وتدخل في ديني وأدعو الله فيعافيك مما أنت فيه من البلاء؟ فيقول نعم، \* فيوحد الله ويسلم، ويدعو له فيشفى، حتى لم يبق بنجران أحد في ضر إلا أتاه فاتبعه على أمره ودعا الله فعوفي، حتى رفع شأنه إلى ملك بجران فدعاه وقال: أفسدت عليّ أهل قريتي وحالفت ديني ودين آبائي، لأمثلن بك. فقال: لاتقدر على ذلك. قال: فجعل يرسل به إلى الجبل الطويل فيطرح على رأسه فيقع إلى الأرض ليس به بأس. وجعل يبعث به إلى مياه بنجران بحور لايقع فيها شئ إلا هلك، فيلقى فيها فيخرج ليس به بأس. فلما غلبه قال له عبد الله بن الثامر: إنك والله لن تقدر على قتلى حتى توحد الله بما آمنت به فإنك إن فعلت ذلك سلطت على فقتلتني قال: فوحد الله تعالى ذلك الملك وشهد عبد الله بن الثامر. ثم ضربه بعصا في يده فشجه شجة غير كبيرة فقتله، ثم هلك الملك مكانه. واستجمع أهل بخران على دين عبد الله بن الثامر. ثم إن «رجلا من أهل بجران كان في زمان عمر ابن الخطاب رضى الله عنه حفر خربة من خرب بخران لبعض حاجته فوجدوا عبد الله بن الثامر بحت دفن منها قاعدا وإضعا يده على ضربة في رأسه ممسكا عليها بيده، فإذا أخرت يده عنها تنبعث دما وإذا أرسلت يده ردها عليها فأمسكت دمها. وفي يده خاتم مكتوب فيه «ربي الله» فكتب فيه إلى عمر بن الخطاب يخبر

بأمره فكتب إليهم عمر رضى الله عنه أن أقروه على حاله وردوا عليه الدفن الذي كان عليه ففعلوا(١). ثم نأتي إلى النوع الثالث من الأخبار التي يحتوي عليها الجزء الأول من السيرة، الذي يمهد لولادة الرسول عليه السلام. وهذا النوع خاص بالأمارات المبشرة بظهور نبى من بين العرب. فمن ذلك ما تحكيه السيرة عن رؤيا ربيعة ابن نضر ملك اليمن، فقد رأى ربيعة رؤيا أزعجته فنصحه أتباعه أن يرسل في طلب شق وسطيح الكاهنين ليفسراها له، فحضر سطيح أولا وأخبر ربيعة بالرؤيا قبل أن يخبره هو بها، وقال: «رأيت حممة، خرجت من ظلمة فوقعت بأرض تهمة، فأكلت منها كل ذات جمجمة»، وكانت هي الرؤيا بعينها التي رآها ربيعة. ثم أخذ سطيح بعد ذلك في تفسيرها فقال له: إن الأحباش سيغزون اليمن بعد بضع وسبعين من السنين، ثم يقتلون ويخرجون منها هاربين، فسأله ربيعة: ومن يلى ذلك من قتلهم وإخراجهم قال: يليه إرم بن ذى يزن، يخرج عليهم من عدن، فلا يترك أحدا منهم باليمن. قال: أفيدوم ذلك من سلطان أم ينقطع؟ قال: بل ينقطع. قال: ومن يقطعه؟ قال: نبي زكي يأتيه الوحي من قبل العلي. قال: ومن هذا النبي؟ قال: رجل من ولد غالب بن فهر بن مالك بن النضر، يكون الملك في قومه إلى آخر الدهر. قال: وهل للدهر من آخر؟ قال: نعم، يوم يجمع فيه الأولون والآخرون، يسعد فيه المحسنون ويشقى فيه المسيئون(٢).

وبعد مدة وصل شق فقال ما قاله سطيح أوكاد.

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ٣٤.

<sup>(</sup>٢) السيرة جـ ١ ص ١١.

ثم تستطرد السيرة إلى ذكر ولادة الرسول عليه السلام وحياته في مكة قبل أن يهبط عليه الوحى، ومن الطبيعى أن الأخبار التى يخكى عن هذا الموضوع تدور جميعها حول النبوة المستقبلية، ومن الطبيعى أن تتوافر الأخبار وتتضخم بحيث يصعب التمييز فيها بين الواقع والخيال. ولهذا فإن ابن هشام كثيرا مايفتقد السند الذى يرتكز عليه لدعم الخبر، فيقول على سبيل المثال في خبر حمل آمنة بنت وهب بالرسول عليه السلام «ويزعمون فيما يتحدث الناس، والله أعلم، أن آمنة بنت وهب أم رسول الله صلى الله عليه وسلم كانت يخدث أنها أتيت حين حملت برسول الله صلى عليه وسلم فقيل لها. إنك قد حملت بسيد هذه الأمة. فإذا وقع على الأرض فقولى: عينوه بالواحد من شر كل حاسد، ثم سمه محمدا. ورأت حين حملت به أنه خرج منها نور رأت به قصور بصرى من أرض الشام»(۱).

وتروى السيرة كذلك عن حليمة مرضعة الرسول عليه السلام، أنها قالت: «فوالله إنه بعد مقدمنا بأشهر مع أخيه لفى بهم لنا خلف بيوتنا إذ أتانا أخوه يشتد فقال لى ولأبيه: ذاك أخى القرشى قد أخذه رجلان عليهما ثياب بيض فاضجعاه فشقا بطنه فهما يسوطانه (سطنت اللبن والدم وغيرهما أسوطه إذا ضربت بعضه ببعض وحركته). قالت: فخرجت أنا وأبوه نحوه فوجدناه قائما ممتقعا وجهه

<sup>(</sup>١) السيرة جــ١ ص ١٧٠.

قالت: فالتزمته والتزمه أبوه فقلنا له: مالك يابني؟ قال: جاءني رجلان عليهما ثياب بيض فاضجعاني وشقا بطني فالتمسا (فيه) شيئا ولا أدرى ماهو قالت: فرجعنا إلى خبائنا قالت وقال أبوه: ياحليمة لقد خشيت أن يكون هذا الغلام قد أصيب فألحقيه بأهله قبل أن يظهر ذلك به (١).

ثم تتوالى معجزات النبي. وكلما كبر وتوالت معجزاته كان إما أن يتعرف نبوته أهل الكتاب وينصحون عمه أبا طالب أن يخفى أمره عن اليهود حتى لايتعرض لأذاهم، إذ أنهم يعرفون أن كتابهم قد بشر به، أو قد مخدث ظواهر كونية لم مخدث من قبل كما حدث للحية التي كانت تسكن بئر الكعبة ويحول دون تسقيفها، مهددة كل من يقترب منها، «فبينما هي ذات يوم وتتشرق على جدار الكعبة كما كانت تصنع، بعث الله إليها طائرا فاختطفها فذهب بها، فقالت قريش إنا لنرجو أن يكون الله قد رضى ما أردنا» (٢) .وإما أن مخدث للنبي نفسه معجزات قبل نزول الوحى عليه، كتلك التي ذكرناها سابقا، أو ماذكره كذلك ابن إسحق نقلا عن بعض أهل العلم من «أن رسول الله صلى الله عليه وسلم حين. أراده الله بكرامته وابتدأه بالنبوة كان إذا خرج لحاجته أبعد حتى تخسر عنه البيوت، ويفضى إلى شعاب مكة وبطون أوديتها، فلا يمر رسول الله صلى الله عليه وسلم بحجر ولا شجر إلا قال: السلام عليك يارسول الله. قال: فيلتفت رسول الله صلى الله عليه وسلم. كذلك يرى

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ١٧٦.

<sup>(</sup>٢) السيرة جد ١ ص ٢٠٩.

ويسمع ما شاء الله أن يمكث، ثم جاءه جبريل بما جاءه من كرامة الله وهو بحراء في شهر رمضان (١).

ثم يهبط الوحى على الرسول عليه السلام وتبدأ الرسالة، وهنا تفسح السيرة المجال للتاريخ فتحكى عن وقائع الصراع بين الرسول عليه السلام ومن تبعه من ناحية، وقريش ومن تبعها من ناحية أخرى، ولكن ابن اسحق يأتي بين الحين والآخر بما سمعه عن معجزات تمت بعد الدعوة، ولا يسع ابن هشام إلا أن يرويها بسندها الذي ذكره محمد بن اسحق، فهذه رواية يحكيها محمد بن إسحق عن أبيه إسحق بن يسار، قال: «كان ركانة بن عبد يزيد بن هاشم ابن عبد المطلب بن عبد مناف أشد قريش، فخلا يوما برسول الله صلى الله عليه وسلم في بعض شعاب مكة. فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم: ياركانة ألا تتقى الله وتقبل ما أدعوك إليه؟ قال: إني لو أعلم أن الذي تقول حق لاتبعتك. قال: فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم، أفرأيت إن صرعتك أتعلم أن ماأقول حق؟ قال: نعم. قال: فقم حتى أصارعك، قال: فقام ركانة إليه فصارعه، فلما بطش به رسول الله صلى الله عليه وسلم أضجعه وهو لايملك من نفسه شيئا. ثم قال: عد يا محمد. فعاد فصرعه. ثم قال: يا محمد والله إن هذا للعجب أتصرعني؟ قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فأعجب من ذلك إن شقت أن أريكه إن اتقيت الله واتبعت أمري. قال: ماهو؟ قال: أدعو لك هذه الشجرة التي ترى فتأتيني. قال أدعها. فدعاها فأقبلت، حين وقفت بين يدى رسول

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ٢٥٣

الله صلى الله عليه وسلم. قال: فقال لها: ارجعى الى مكانك. قال: فرجعت إلى مكانها. قال: فرجعت إلى مكانها. قال: فذهب ركانة إلى قومه. فقال: يابنى عبد مناف، ساحروا بصاحبك أهل الأرض، فوالله ما رأيت أسحر منه قط، ثم أخبرهم بالذى رأى والذى صنع»(١).

ثم توجت معجزات الرسول عليه السلام بالإسراء والمعراج وتكثر في هذه الحادثة المعجزة الروايات والأقوال: فمما رواه ابن إسحق نقلا عن ابن مسعود أنه قال: أتي رسول الله صلى الله عليه وسلم بالبراق، وهي الدابة التي كانت يخمل عليها الأنبياء قبله، تضع حافرها في منتهي طرفها، فحمل عليها، ثم خرج به صاحبه يرى الآيات فيما بين السماء والأرض، حتى انتهي إلى بيت المقدس، فوجد فيه ابراهيم الخليل وموسى وعيسى في نفر من الأنبياء، قد جمعوا له فصلى بهم، ثم أتى بثلاثة آنية: إناء فيه لبن، وإناء فيه خمر، وإناء فيه ماء فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فسمعت قائلا يقول حين عرضت على : إن أخذ الماء غرق وغرقت أمته، وإن أخذ اللبن هدى وهديت أمته، فقال لي جبريل وهديت أمته، فقال لي جبريل

وفى رواية أخرى نقلها ابن اسحق عن الحسن أنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بينما أنا نائم فى الحجر إذ جاءنى جبريل فهمزنى بقدمه فجلست، فلم أر شيئا، فعدت إلى مضجعى، فجاءنى الثانية فهمزنى بقدمه فجلست، فلم أر شيئا، فعدت إلى

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١ ص ٤١٨.

<sup>(</sup>٢) السيرة جـ ٢ ص ٣٠٢.

مضجعی، فجاءنی الثالثة فهمزنی بقدمه فجلست، فأخذ بعضدی، فقمت معه فخرج إلی باب المسجد فإذا دابة لونها أبیض بین البغل والحمار، فی فخذیه جناحان یحفر بهما رجلیه یضع یده فی منتهی طرفه، فحملنی علیه ثم خرج معی، لایفوتنی ولا أفوته (۱).

وفى رواية ثالثة عن قتادة أنه قال: «حدثت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لما دنوت منه لأركبه شمس، فوضع جبريل يده على معرفته ثم قال: ألا تستحى يابراق مما تصنع؟ فوالله يابراق ماركبك عبد لله قبل محمد أكرم على الله منه. قال: فاستحيى حتى ارفض عرقا، ثم قرحتى ركبته» (٢)

ثم يأتى ابن اسحق برواية أخيرة عن بعض آل أبى بكر عن عائشة أنها قالت: «مافقد جسد رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولكن أسرى بروحه»(٣).

هذا بالنسبة للإسراء، أما ماقيل في المعراج فهو كثير، ونحن نكتفي برواية الأخبار المسندة التالية لأنها لعبت دورا كبيرا في الروايات الشعبية. فقد روى ابن اسحق قال: «وحدثني من لا أتهم عن أبي سعيد الخدرى رضى الله عنه أنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لما فرغت مما كان في بيت المقدس أتي بالمعراج ولم أر شيئا قط أحسن منه، وهو الذي يمد إليه ميتكم عينيه إذا حضر، فأصعدني صاحبي فيه حتى انتهى بي إلى باب من أبواب

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ٢ ص ٣.

<sup>(</sup>٢) السيرة جد ٢ ص ٤,٣ .

<sup>(</sup>٣) السيرة جـ ٢ ص ٥.

السماء يقال له باب الحفظة، عليه ملك من الملائكة يقال له: إسماعيل، محت يديه اثنا عشر ألف ملك، محت يدى كل ملك منهم اثنا عشر ألف ملك. قال: يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم حين حدث بهذا الحديث: ﴿وما يعلم جنود ربك إلا هو﴾. قال فلما دخل بى قال: من هذا ياجبريل؟ قال: محمد، قال: أو قد بعث؟ قال نعم: فدعا لى بخير وقاله». (١)

ثم يستطرد ابن اسحق فيقول: وحدثني بعض أهل العلم عمن حدثه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: تلقتني الملائكة حين دخلت السماء الدنيا، فلم يلقني ملك إلا ضاحكا مستبشرا، يقول خيرا ويدعو به. حتى لقيني ملك من الملائكة فقال مثل ما قالوا، ودعا بمثل مادعوا به، إلا أنه لم يضحك ولم أر منه من البشر مثل ما رأيت من غيره، فقلت لجبريل: ياجبريل! من هذا الملك الذي قال لي كما قالت الملائكة ولم يضحك، ولم أر منه من البشر مثل الذي رأيت منهم؟ قال: فقال لي جبريل: أما إنه لو كان ضحك إلى أحد كان قبلك أو كان ضاحكا إلى أحد بعدك لضحك إليك، ولكنه لا يضحك. هذا مالك خازن النار. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقلت لجبريل وهو من الله تعالى بالمكان الذي وصف لكم (مطاع ثم أمين) ألا تأمره أن يريني النار، فقال: بلي. يا مالك أر محمدا النار، فقال: فكشف عنها غطاءها ففارت وارتفعت حتى ظننت لتأخذن ما أرى. قال: فقلت لجبريل: ياجبريل مره فليردها إلى مكانها، قال: فأمره فقال لها: إخبى! فرجعت إلى مكانها الذى

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ٢ ص ١٠ ـ ١١.

خرجت منه، فما شبهت رجوعها إلا وقوع الظل، حتى إذا دخلت من حيث خرجت رد عليها غطاءها(١).

ثم يستطرد ابن إسحق فى ذكر مارآه الرسول عليه السلام فى السموات نقلا عن الأحاديث المروية. فقد رأى فى السماء الأولى الذين يضربون بسوءاتهم، فمن أكلة أموال اليتامى إلى أكلة الربا. إلى أهل الزنا، إلى النساء غير الشريفات، وغير ذلك .. أما فى السماء الثانية فقد رأى عيسى عليه السلام، وفى الثالثة رأى يوسف، وفى الرابعة رأى إدريس، وفى الخامسة رأى هرون بن عمران، وفى السادسة رأى موسى بن عمران، وفى السابعة رأى إبراهيم أبا الأنبياء. ونكتفى بهذا القدر من الأخبار التى رويت بالسيرة، لأن مايلى ذلك فى السيرة النبوية المدونة عن ابن إسحق يفرغ لتاريخ الدعوة: كيف حوربت، وكيف انتشرت، وكيف هاجر المسلمون إلى الحبشة ثم إلى المدينة، ثم يلى ذلك تاريخ غزوات الرسول عليه السلام شرقا وغربا حتى وفاته عليه السلام.

ونحن إذ نهتم بذكر هذه الأخبار السالفة في السيرة فلأنها كانت تختص بحقبة حاسمة في تاريخ الدعوة، وهي التي وقف منها الناس من بعد يتأملونها ويجيلون الفكر بين ماهو قائم وما سيكون. ولهذا فهي حقبة لا تمتلئ بالأحداث بقدر ماتملئ بالصراعات النفسية. ثم تأخذ الدعوة بعد ذلك في الاستقرار تدريجيا، ويصبح الصراع صراعا حربيا بين جماعتين إحداهما آمنت وكونت جيشا بقيادة الرسول عليه السلام، والأخرى لاتريد أن تستسلم فتكون جيشا يقف

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ٢ ص ١٠ ـ ١١.

مناوئاً للقوة المسلمة، وعندما يستقر الإسلام وينتصر المسلمون وتنتشر الدعوة في الداخل وتأخذ في الانتشار في الخارج. ويصبح للدولة كيان سياسي ودين رسمي هو الإسلام، تظل الألسنة تردد أخبار هذا التاريخ الطويل، وتظل شخصية الرسول عليه السلام هي شخصية البطل المثالي، وحين يتعلق الشعب بشخصية البطل المثالي فإن الروايات تكثر، كما هو الحال في القصص البطولي الذي تلا ذلك حول شخصية البطل من قبل ولادته، ثم في أثناء ولادته، وبعدها، وحتى يصبح بطلا محاربا يخوض المعارك لينتصر وينصر قومه، ولهذا فإن الحقبة الأولى من حياة البطل قبل قيامه بالحروب تحفل دائما بروايات كثيرة، ذلك أن البطل المنقذ لأمته، الذي يدعو بدعوة جديدة، تلغى القديم البالي وتخل محله الجديد النافع مدا البطل لابد أن يكون مختارا بعناية آلهية، ولابد أن تكون هناك بشارات بميلاده، ثم إن ميلاده لابد أن يكون معجزا، وتستمر الروايات التي تكشف عن تميزه دينيا واجتماعيا حتى يثبت كل هذا عمليا من خلال عمله البطولي.

وليس غريبا أن تخفل القصة النبوية المروية فيما بعد بهذا الجزء من السيرة بصفة خاصة ولا تخفل بالغزوات، وربما استغلت الغزوات في رواية قصص بطولى فيما بعد، كما سنرى وشيكا، ولكن مثل هذه الروايات انتشرت لأسباب حزبية ثم دونت بعد ذلك، أما الرواية التي ماتزال تروى في المناسبات الدينية بصفة خاصة فهي تلك التي تختص بأحداث الجزء الأول والثاني من السيرة، قبل أن تبدأ الغزوات، وهما الجزءان اللذان يحفلان بصفة خاصة بالمعجزات،

ونحن نفترض أن ابن إسحق كان أطال هذا الجزء من السيرة أكثر من ذلك، ولكنه اختصره بأمر من المنصور، ومع ذلك فقد وجد ابن هشام نفسه أمام روايات كثيرة، بعضها ضعيف السند أو قد يرفضه العقل كلية، ولهذا فقد صرح في مقدمة كتابه بأنه سيترك لنفسه حرية التصرف في مثل هذه الروايات فقال: «وإنا \_ إن شاء الله \_ مبتدئ هذا الكتاب بذكر إسماعيل بن إبراهيم ومن ولد رسول الله صلى الله عليه وسلم من ولده وأولادهم لأصلابهم، الأول فالأول، من إسماعيل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، وما يعرض من حديثهم، وتارك ذكر غيرهم من ولد إسماعيل على هذه الجهة للاختصار، إلى حديث سيرة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وما يعرض من وتارك بعض ما ذكره ابن اسحق في هذا الكتاب مما ليس لرسول الله صلى الله عليه وسلم فيه ذكر، ولا نزل فيه من القرآن شئ، وليس مببا لشئ من هذا الكتاب، ولا تفسيرا له، ولا شاهدا عليه»(۱).

ولهذا فإننا بجد أن ابن هشام حريص على ذكر السند، ضعيفا كان أم قويا، فإن لم يجد سندا فإنه يبدأ الخبر بعبارة (ويزعمون والله أعلم)، ثم يترك القارئ يميز بين الخبر القوى والضعيف من خلال درجة السند، وابن هشام إذ يفعل هذا إنما يفعله بتأثير الانجاه العقلى الذى ساد فكر العرب آنذاك.

ونحاول الآن تقديم بعض الروايات الشعبية المدونة والمروية لنرى: أولا: الموضوعات الأساسية التي ترتبط بالسيرة من قريب أو من بعيد،

<sup>(</sup>١) السيرة المقدسة ص ١٩.

والتي شغلت ضمير الشعب العربي فصاغ حولها قصصا مختلفة.

ثانيا: كيف ضخم الخيال الشعبي بعض الأحداث التي وردت في السيرة ولماذا؟

ثالثا: ما النمط الذي يروى اليوم ويحرص الشعب على روايته في المناسبات الدينية.

**(1)** 

## أولا:

أما الموضوع الذى أفاضت فيه الروايات العربية متأثرة بالسيرة النبوية فهو موضوع قصص الأنبياء، فقد سبق أن ذكرنا أن السيرة النبوية حرصت على أن تبدأ من الأجداد الأنبياء، فرفعت نسب الرسول عليه السلام إلى إسماعيل وإبراهيم عليهما السلام، بل إن كتّاب التاريخ مثل الطبرى كانوا يبدأون تاريخهم بآدم ثم يتسلسلون بالتاريخ حتى الرسول عليه السلام، لاغرو أن يهتم الضمير العربي بقصص الأنبياء، بخاصة هؤلاء الذين خصهم القرآن الكريم بكثير من الآيات، ويهمنا أن نعرف كيف صاغ الخيال الشعبي مثل هذا القصص متأثرا بالسيرة النبوية بصفة خاصة، وبحسه الإسلامي بصفة عامة.

ولنتخذ من قصة إبراهيم عليه السلام نموذجا لهذا القصص (١) قصة سيدنا ابراهيم: وهي قصة تقع في ست عشر صفحة ـ المكتبة التجارية القاهرة.

وهنا نجد أن القصة تخذو حذو السيرة النبوية في بنائها العام، وتتلخص الخطوط الأساسية لهذا البناء فيما يلي:

الإشارة إلى الحياة الدينية التي كان عليها الناس قبل ولادة النبي
 وبعدها.

٢ \_ ولادة النبي المعجزة والبشائر التي تبشر بولادته.

٣ ـ نمو وعي النبي بما عليه قومه من كفر وطغيان.

٤ \_ بدء معركة الصراع بين قومه.

٥ \_ انتصاره عليهم.

٦ \_ وفاته بعد أن يخلف وراءه من يحمل الرسالة.

وكما أن السيرة تهتم بحياة الرسول الخاصة التي لاتنفصل بحال من الأحوال عن رسالته الدينية، كذلك اهتمت سيرة إبراهيم عليه السلام فحكت عن زواجه وعن أسفاره، وعن علاقته بأبنائه، وبذلك تتكامل السيرة من بدايتها إلى نهايتها.

كما يتمثل تأثر قصة إبراهيم عليه السلام بالسيرة النبوية في استغلال بعض موضوعاتها الأساسية، ومثال ذلك استغلالها لموضوع الإسراء، فهي محكى نقلا عن محمد بن إسحق أن إبراهيم كان «إذا اراد زيارة هاجر وإسماعيل. حمله البراق فيغدو من الشام فيقيل بمكة ويروح من مكة فيبيت عند أهله في الشام».

وإذا كانت السيرة النبوية قد ذكرت حديثا رفعته إلى عائشة أنها قالت: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلام كثيرا ما أسمعه

يقول: أن الله لم يقبض نبيا حتى يخبره ، (١) فإن قصة إبراهيم تستغل . هذا الحديث في إدارة حوار بين إبراهيم وملك الموت الذي جاءه متنكراً ولم يقدم على قبض روحه إلا بعد أن طلب إبراهيم منه ذلك.

أما الأثر الإسلامي العام فيتضح من خلال ربط قصة إبراهيم عليه السلام بما ورد في القرآن الكريم من آيات بحيث استنفدت القصة جميع الآيات التي وردت عن الرسول الكريم في نسيج أحداثها، بل إنها لخصت صفات النبي ومعالم شخصيته، مستعينة بما ورد في القرآن الكريم من صفات، فهي تقول أنه النبي بجرى ألسنة الخلق كلهم بتصديقه وتفضيله وتبجيله في كل أمة، وذلك بدعائه عليه السلام ﴿واجعل لي لسان صدق في الآخرين﴾ وهو المبتلي بأنواع البلا، والمشهود له بالوفا، قال الله تعالى: ﴿وإذ ابتلى إبراهيم ربه بكلمات فأتمهن﴾، وقال تعالى ﴿وإبراهيم الذي وفي﴾، أي بما أمر به وهو القانت، قال الله تعالى ﴿إِنْ إِبْرَاهِيمَ كَانْ أُمَّةً قَانَتَا لَلَّهُ حَنَّيْفًا ولم يك من المشركين﴾. وهو أول من أقام المناسك بدعائه حيث قال: ﴿وأرنا مناسكنا﴾، فاستجيب له، وهو أول من ضحى، وأول من ألقى في النار، وأول من أحيا الله له الموتى بسؤاله، حيث قال: ﴿رب أرني كيف تحيي الموتي﴾، وأول مهاجر لله، وسماه حليما ومنيبا وأوابا، قال الله تعالى: ﴿إِن ابراهيم لحليم أواه منيب﴾ وبالإضافة إلى كل هذه العناصر التي استغلتها قصة إبراهيم، هناك الروايات التي (١) السيرة جـ ٤ ص ٣٤٢. مصدرها الخيال الشعبى. وعندما تلتحم هذه العناصر الخيالية بتلك التي استمدها الرواة من السيرة والقرآن الكريم فإن السيرة تبدو في مجملها في اطارها التاريخي، كما يبدو الحديث الغريب كأنه طبيعي عندما يؤدى دوره في نسيج القصة.

ونحاول الآن أن نقدم ملخصا لقصة إبراهيم عليه السلام لنرى كيف استطاعت أن مجمع بين هذه العناصر جميعا في اطار قصصى متكامل.

كان مولد إبراهيم عليه السلام في عصر الملك النمرود الذي عرف بكفره وطغيانه، والذي حذره المنجمون من أنه سيولد في بلده في ذلك العام غلام يغير دين أهل الأرض، ويكون هلاكه وزوال ملكه على يديه، ويقال: «رأى النمرود في منامه كوكبا طلع فذهب منه نور الشمس والقمر حتى لم يبق لهما ضوء، فقال له الكهنة: هو مولود يولد في هذه السنة يكون هلاك أهل بيتك على يديه». (نلاحظ هنا تشابها بين هذه النبوءة ونبوءة ملك اليمن قبل أن يولد النبي عليه السلام بسنين طويلة). عندئذ أمر النمرود بذبح كل غلام يولد في تلك السنة. وحملت أم ابراهيم، ثم ولدته وأخفته في مغارة، وكانت كلما دخلت عليه وجدته يمص أصابعه، فكان إصبع يدر له اللبن والثاني العسل والثالث السمن والرابع الماء والخامس الخمر، وكان اليوم على إبراهيم كالشهر، والشهر كالسنة، فلم يمكث إبراهيم في المغارة إلا خمسة عشر يوما حتى جاء إلى أبيه فأخبره أنه ابنه (خيال يعتمد على موضوع الطفولة المعجزة). فلما شب عن الطوق أتته أمه يوما فقال لها: «ياأماه من ربي؟ قالت:

أنا. قال: فمن ربك؟ قالت: أبوك. قال: فمن رب أبي؟ قالت: النمرود. قال: فمن ربك؟ قالت: أبوك. قال: فمن ربك؟ قالت: أبوك. قال: فمن ربى أبي؟ قالت: النمرود؟ قالت: أسكت، فسكت. فرجعت إلى زوجها فقالت: أرأيت الغلام الذي كنا نتحدث عنه أنه يغير دين أهل الأرض؟ إنه ابنك؟.

وتفكر إبراهيم في خلق السموات والأرض فرأى الكوكب قبل القمر، قال: هذا ربى، فذلك في قوله تعالى: ﴿فَمَا جَنَ عليه الليل رأى كوكبا قال: هذا ربي﴾، فلما غرب قال: لا أحب ربا يغيب، ﴿فلما رأى القمر بازغا قال: هذا ربي﴾، فلما غرب قال: ﴿لئن لم يهدني ربي لأكونن من القوم الضالين﴾. ﴿فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربى هذا أكبر﴾، فلما غربت قال: ﴿ياقوم إنى برئ مما تشركون إنى وجهت وجهى للذى فطر السماوات والأرض حنيفا وما أنا من المشركين﴾.

وكان قومه يعبدون الأصنام، فكان أبوه يصنعها ويعطيها إبراهيم ليبيعها، فكان ينادى قائلا: من يشترى ما يضر ولا ينفع؟ فلا يشترى أحد. (وحاجه قومه). فقال لهم: انخاجوننى فى الله وقد هدانى، ثم دعا أباه آزر إلى دينه وقال له: ﴿يا أبت لم تعبد ما لا يضر ولا ينفع﴾، فأبى أبوه الإجابة، فبلغ ذلك النمرود فدعاه إليه فقال: من ربك؟ قال: ﴿ربى الذى يحيى ويميت قال أنا أحيى وأميت﴾، آخذ الرجلين قد استوجبا القتل فى حكمى، فأقتل أحدهم وأعفى عن الآخر، فأكون قد أمت وأحييت، فقال له إبراهيم ﴿إن الله يأتى بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب، فبهت الذى كفر﴾، أى النمرود.

ثم أن إبراهيم أراد أن يظهر الحجة عليهم، فلما كان يوم عيدهم خرجوا ولم يبق أحد، وأخذ أبو إبراهيم ابراهيم ابنه معه، فلما كان ببعض الطريق ألقى نفسه وقال: (إني سقيم) أشتكي رجلي، فتركوه وذهبوا، فدخل بيت الأصنام وكسرها جميعا، تاركا كبير الأصنام بعد أن علق في رأسه الفأس، فلما رجع القوم ودخلوا بيت الأصنام هالهم ما رأوا، وتساءلوا عمن يمكن أن يكون قد فعل هذا بآلهتهم، فرد قوم ﴿سمعنا فتى يذكرهم يقال له إبراهيم﴾. فأمر بإحضاره، وسأله النمرود: ﴿أَأَنت فعلت هذا بَالهتنا يا إبراهيم، قال بل فعله كبيرهم هذا فاسألوه إن كانوا ينطقون﴾ فنكسوا رؤوسهم وحاروا في الجواب، ثم قر رأيهم على أن يلقوه بالنار. ويقال إن الذي أشار عليه بحرقه هو رجل من الأكراد يقال له شعيب، وقيل اسمه هنون، فخسف الله به الأرض وهو يتخلخل فيها إلى يوم القيامة، فلما أعدوا له النار صاحت السموات والأرض والجبال ومن فيهن من جميع الملائكة صيحة واحدة وقالت: يارب أنت أعلم أن إبراهيم ليس في الأرض من يعبدك غيره، يحترق فيك فأذن لنا في نصرته، فقال لهم الله تعالى: إن استعان بكم في شئ أو دعا أحداً منكم فلينصره، وقد أذنت له بذلك، وإن لم يدع غيرى فأنا أعلم به وأنا وليه، فخلوا بيني وبينه. فلما أرادوا إلقاءه في النار أتاه ملك المياه فقال له: إن أردت أطفأت النار، فإن خزائن المياه والأمطار عندى، وأتاه خازن الريح فقال: إن أردت طيرت النار في الهواء. فقال لهم إبراهيم: لا حاجة بي إليكما. ثم رفع رأسه إلى السماء فقال: اللهم أنت الواحد في السماء وأنا الواحد في الأرض، ليس في الأرض أحد يعبدك غيري،

ثم جاءه جبريل فقال لإبراهيم: ألك حاجة؟ قال: أما إليك فلا. فقال له جبريل: فقال: سل ربك حسبنا الله ونعم الوكيل. (نلاحظ هنا أن القاص يريد أن يبرز قوة شخصية إبراهيم وقوة إيمانه بحيث أنه لا يريد أن يستعين بأى من مخلوقات الله حتى لو كانت مسخرة لساعدته). عند ذاك قال الله تعالى: ﴿يا نار كونى بردا وسلاما على إبراهيم ﴾. «قال على بن أبى طالب وابن عباس رضى الله عنهما: لو لم يقل سلاما لمات إبراهيم من بردها ولم يبق يومئذ فى الأرض نار إلا أطفئت ». ثم أخذت الملائكة به وأجلسته إلى جانب عين ماء وورد أحمر ونرجس أصفر، كما أتاه جبريل بقميص من حرير الحنة.

وعلى هذا النحو تستمر القصة في سرد سيرة إبراهيم عليه السلام، فهي مرة تستعين بالأحداث التاريخية التي يدعمها النص القرآني، ومرة أخرى تملأ ما تجده من فراغ قصصى بروايات خيالية أو قصص تعليلية طريفة. فإذا قال الله تعالى في كتابه الكريم: فوفديناه بذبح عظيم ، علل القاص كلمة عظيم بقوله: «وكان كبشا رعى في الجنة أربعين خريفا، وهو الذي قربه هابيل ابن آدم عليهما السلام وقتل بسببه»، فلذلك سماه الله «عظيما». وإذا كان هناك يومان في شعائر الحج، أحدهما يسمى يوم التروية والآخر يوم عرفة، علل هذه التسمية بقوله: «ثم رأى إبراهيم عليه السلام في منامه قائلا يقول له: يا إبراهيم إن الله يأمرك بذبح ولدك، وكان ليلة التروية، فما أصبح تروّى في نفسه أمن الله هذا المنام أم من الشيطان، فمن ثم سمى بيوم التروية. فلما أمسى رأى المنام ثانيا، فلما أصبح

عرف أن ذلك من الله، فمن ثم سمى يوم عرفة». وهو إذا قص عن الموقف الذى تهيأ فيه إبراهيم لذبح ابنه، صعد هذا الموقف دراميا حتى يختمه بطلب إسماعيل من أبيه قائلا: «يا أبت كبنى على وجهى فإنك إذا نظرت إلى وجهى رحمتنى وتدركك رقة تخول بينك وبين أمر الله تعالى».

وتنتهي قصة إبراهيم عليه السلام بوفاته. وقد سبق أن ذكرنا أن القصة تفيد من الحديث الذي ورد في السيرة، والذي يقول: «أن الله لم يقبض نبيا حتى يخبره»، فتتفنن في وصف هذا الموقف فتقول: «لما أراد الله تعالى قبض روح إبراهيم عليه السلام أرسل ملكا في صفة شيخ هرم ... فبينما هو يطعم الناس إذا هو بشيخ كبير يمشى في الخلوة، فبعث إليه بحمار فركبه. فلما أتاه قدم إليه الطعام. فجعل الشبيخ يأخذ اللقمة يريد أن يدخلها فاه فيدخلها مرة في عينه ومرة في أذنه، ثم إذا أدخلها في فمه ودخلت في جوفه خرجت من دبره، وكان إبراهيم عليه السلام قد سأل ربه ألا يقبض روحه حتى يكون هو الذي يسأل الموت. فقال إبراهيم للشيخ حين رأى حاله: ما بالك ياشيخ تصنع هذا؟ قال: يا إبراهيم، الكبر. قال: ابن كم أنت؟ قال: ابن مائتي سنة. فوجد عمره يزيد عن عمر إبراهيم. بسنتين، فقال له إبراهيم: إنما بيني وبينك سنتان، فاذا بلغت عمرك صرت مثلث، اللهم اقبضني قبل ذلك اليوم. فقام الشيخ فقبض روحه عليه الصلاة والسلام.

ولا تنسى القصة في خاتمتها أن تلمح إلى أن إبراهيم كان يتبع شريعة الإسلام فتقول: «إن أول من صلى صلاة الصبح آدم صلوات

الله عليه حين أهبط من الجنة إلى الأرض ودخل الليل. ولم يكن يعرف الليل قبل ذلك، فخاف خوفا شديدا من الظلمة. فلما انشق الفجر صلى ركعتين شكرا لله تعالى، الركعة الأولى للنجاة من ظلمة الليل، والثانية شكرا لرجوع ضوء النهار، فكان ذلك سبب كونهما ركعتين وفرضتا علينا، وأول من صلى الظهر إبراهيم عليه السلام حين أمر بذبح الولد، صلى أربعا: الأولى شكرا لذهاب غم الولد؛ والثانية شكرا لنزول الفداء؛ والثالثة شكرا لرضاء الله تعالى حين نودى: قد صدَّقت الرؤيا؛ الرابعة لصبر ولده على معرة الذبح، وكان ذلك منه تطوعا، وقد فرض علينا».

وهكذا نرى كيف جمعت القصة بين العناصر المختلفة المنقولة والمؤلفة في تناسق وتناسب تام بحيث لم يطغ عنصر على الآخر، وبحيث أصبحت القصة متكاملة، ليس فيها فجوة إلا وملئت بحدث.

## **(Y)**

## ثانيا ـ القصص المدون عن معجزات الرسول عليه السلام:

ومن المعروف أن الشعوب جميعا تميل إلى قص حكايات المعجزات كما تميل إلى الاستماع إليها، ولا غرابة أن تنتزع من السيرة تلك الأخبار التي تشير إلى المعجزات، أو تلك التي يمكن أن تستغل هذا الموضوع فينميها القاص الشعبي ويفرد لها قصصا مستقلة. ولا يخرج الدافع وراء مثل هذا القصص عن ثلاثة أمور: إما أن يكون الدافع هو رواية معجزات الرسول عليه السلام في حد ذاتها

بقصد تأكيدها، أو أن يكون وراء رواية هذه المعجزات دافع اجتماعى أخلاقى، وربما روجت هذه الحكايات بعد تخويرها بتأثير حزب الشيعة الموالى لعلى بن أبى طالب. فقصة عامر اليهودى عابد الأصنام(١) تروى بغرض تأكيد معجزات الرسول صلى الله عليه وسلم، وقصة اليتيم المظلوم تهدف إلى التذكير بالقيم الاجتماعية الإيجابية التى دعا إليها الإسلام، أما قصة الغزالة والجمل، التى ماتزال تروى حتى اليوم، فإنها تشير إلى الغرضين معا، وأما القصص الذى روجته الشيعة عن على بن أبى طالب فهو كثير، وسنكتفى بالإشارة إلى نمط منه في حينه.

وضحى قصة عامر اليهودى عابد الأصنام أنه كان له ابنة أصيبت بالفالج والجذام، وكان أبوها يرسلها لدى الأصنام لكى تشفيها من دائها. وذات يوم بينما كان الأب عامر عاكفا على عبادة صنمه، شاهد نورا ملاً الآفاق، ثم كشف الله عن بصيرته فرأى الملائكة عند الكعبة وقد اصطفت وراء الجبال الساجدة والأرض الهامدة، وسمع منادى ينادى وقد ولد النبي الهادى، ثم نظر إلى الصنم فإذا هو منكوس، وإذا به يسمع صوتا مصدره حجر يناديه: قد ولد النبي الهادى، فلفت نظر زوجته إلى الصوت ومصدره، فقالت له: سله مااسم هذا المولود الذى شرف به الوجود؟ فقال: اسمه محمد المصطفى، فقال لزوجته: اخرجى بنا نسير في طلبه، لعلنا نهتدى إلى الحق بسببه، وفي هذه اللحظة رأى ابنته تقف أمامه سليمة معافاة اليس بها أى داء. وكان قد تركها طريحة الفراش في أسفل البيت، فسألها أبوها وهو في ذهول تام عما إذا كانت قد شفيت، فحكت له أنها رأت نورا قد ملاً مابين السماء والأرض وعم الوجود، ثم رأت أنها رأت نورا قد ملاً مابين السماء والأرض وعم الوجود، ثم رأت

شخصا أمامها يسطع النور من وجهه، فلما سألت عمن هو، قيل لها أنه سيد ولد عدنان، فلما سألت عن اسمه، قيل لها محمد وأحمد. ثم سألت عن دينه فقيل لها حنيفا دين الإسلام. وهو قرشى ويعبد الواحد القهار رب السماوات والأرض. فلما سألت عن مصدر الصوت أجابها الصوت: أنا الملائكة المبشرون. عندئذ شكت لها داءها فقالت لها الملائكة: توسلى إلى الله بجاهه، فقد قال الرب القريب الدانى، إنى قد أودعت الإنسان سرى وبرهانى، فلا أخيب من دعانى، فبسطت يدى ودعوت الله بجاهه كما وفقنى وهدانى، ثم سحبت بيدى على وجهى وجسدى فاستقيظت وأنا صحيحة ثم سحبت بيدى على وجهى وجسدى فاستقيظت وأنا صحيحة كما ترانى».

عند ذاك أخذ الأب ابنته بين أحضانه وقرر أن يرحلوا جميعا لتوهم إلى مكة لرؤية المولود النبى، وهناك في مكة طرقوا بيت آمنة بنت وهب وسألوها عن هذا المولود الذى نور الله به الوجود، فقالت «إنى أخاف عليه من اليهود، فقالوا لها، نحن فارقنا أوطاننا في محبته، وتركنا ديارنا لنرى جمال هذا الحبيب، الذى من قصده لايخيب». فسمحت لهم بالدخول، وكشفت الغطاء عن وجه الطفل لتطلعهم عليه «فبتسم، وخرج من فمه عامود نور، فصاحوا من فرحهم وصفقوا، ثم قبلوا قدميه وسلموا العهد والأمانة، وقالوا: أخفيه عن أعين الناظرين» ثم خرجوا.

ولم يكد عامر يجاوز عتبة الباب حتى شعر برغبة شديدة في رؤية الطفل مرة أخرى، فعاد إلى أم الوليد التي لم تمنعه من رؤيته مرة أخرى «فانكب على قدميه وأخذ يقبلها، وشهق شهقة وعجل الله بروحه إلى الجنة».

فهذه القصة \_ مع بساطتها \_ استغلت عناصر كثيرة من السيرة النبوية، هي التي يحكي عن معجزات الرسول عليه السلام: فقد استغلت ماروى في السيرة من الإيمان المفاجئ لبعض المكابرين والمعاندين للدعوة، سواء كانوا من العرب أو اليهود، كما استغلت القصة النبوءة التي رآها كسرى وغيره، ورأوا فيها إشراقة من النور تعم الكون عند ولادة الرسول عليه السلام. ثم ذلك الخبر الذي يحكي كيف أن الأحجار كانت تحيى النبي عليه السلام قبل أن يهبط عليه الوحى وتقول له: «السلام عليه يارسول الله».

هذه العناصر جميعا استغلتها القصة لتحكى عن الميلاد المعجز للرسول عليه السلام. وقد أسندت القصة أحداثها ليهودى جعلته عابدا للأصنام، ومعنى هذا أنها جعلته كافرا بدينه، ومع ذلك فقد جعلته مصدقا برسالة الرسول عليه السلام وهو مازال طفلا في المهد.

أما قصة اليتيم المظلوم(١) فريما ألفت بتأثير الآية القرآنية: ﴿ فَأَمَا الْيَتِيمِ فَلَا تَقْهِر ﴾ ، وهي مخكى أن النبي عليه السلام بينما كان عائدا من غزوة من غزواته إذا به يرى طفلا صغيرا مسكينا نائما على الأرض ومن حوله الأطفال يلعبون، فأيقظه الرسول عليه السلام وسأله عن السبب في عدم مشاركته الأطفال في اللعب، فرد عليه الطفل، الذي لم يكن يعرفه وقال: «ياعمي لم تسألني هذا السؤال؟ وما الفائدة التي تعود عليك منه؟ إني قرأت في التوراة من سأل عما لايعنيه يقع فيما لايرضيه » ثم أنشد شعرا يشكي فيه حال الدنيا وظلم أهلها. فأعجب النبي بفصاحة الصبي، وكان إذا أبدى إعجابه بشعر

<sup>(</sup>١) قصة اليتيم المظلوم ــ المكتبة التجارية، وتقع في سبع صفحات.

قال له شعرا آخر أحسن منه. وبعد ذلك عرفه الرسول بنفسه، فراح الصبى يقبل قدمى الرسول عليه السلام. عند ذاك سأله النبى ما إذا كان يقبل أن يكون الرسول عليه السلام جده، ويكون على بن أبى طالب أباه، ويكون الحسن والحسين أخويه، فتهلل الصبى، وقبل مطلب الرسول عليه السلام على الفور. وهناك فى المدينة قدم الرسول عليه السلام الصبى إلى فاطمة ابنته وزوجة على بن أبى طالب، وطلب منها أن ترعاه رعايتها للحسن والحسين، وفرحت فاطمة بالصبى وضمته إلى ابنيها. وذات يوم غضبت فاطمة لسلوك لم يعجبها منه، فضربته، فبكى الصبى، ورآه الرسول عليه السلام وهو يبكى، فقال لفاطمة: «يا فاطمة ما أحضرته إلا أن تربيه وتحسنى إليه، وإن الله سبحانه وتعالى غضب على ضرب اليتيم، وإنه أنزل آية فى ضرب اليتيم، وإنه أنزل آية فى السائل فلا تنهر وأما بنعمة ربك فحدث . عند ذاك اعتذرت له فاطمة بشدة كما اعتذرت للصبى.

وكان النبى صلى الله عليه وسلم يتهيأ للخروج إلى غزوة من غزواته، فطلب إلى الصبى أن يخرج معه محاربا، فأخذه الرسول عليه السلام معه. ودخل الصبى المعركة فأصيب بضربة قاتلة أودت بحياته، فغسله الرسول على السلام وكفنه وصلى عليه، ووراءه سبعون ألفا من الملائكة، وأودعه قبره وانصرف.

وأما قصة الجمل والغزالة(١) فهي قصة منظومة،وماتزال تروى شعرا حتى اليوم. ومخكى القصة عن معجزة نطق فيها الجمل والغزالة

<sup>(</sup>١) قصة الجمل والغزالة ــ المكتبة التجارية، وهي تقع شعرا في سبع صفحات.

لكى يشكوا للرسول عليه السلام ظلم الإنسان ويطلبا منه الانتصار لهما.

وإذا كانت هذه القصة في عمومها تعد من قصص الحيوان الرمزى الذى يقوم بوظيفة الكشف عن طبائع الإنسان الخسيسة، وعن غبائه وقلة حيلته في بعض الأحيان، فإنها هنا في هذا المجال لاتؤدى هذا الغرض وحده، بل تؤدى غرضا آخر أهم منه، هو إثبات معجزة الرسول عليه السلام، فضلا عن الإشادة بأخلاقة السامية التي حرص على أن ينشرها بين المسلمين. وتبدأ القصة بمدح الرسول عليه السلام فتقول زجلا:

في أول القول مديحك يانبي استفتاح

يامن تسلم عليك الشمس كل صباح

ما أحلى مديحك وما أخفه ع المداح

وأنا إن مدحت النبي لم كان علىّ جناح

وتانى القول مديحك يانبي مطلوب

وكم من ضيقة تفرجها على المغلوب

ثم يبدأ القاص في سرد أحداث الحكاية، مشيرا إلى خاتمتها التي تمثل عنصر التصعيد في حوادثها، فيقول بعد هذا المدح مباشرة:

جت الغزالة لبنها على الثرى مسكوب

ضمنتها ياحبيبي لما أوفت المكتوب

فهذا البيت يشير إلى خاتمة هذه الحادثة كما سنراها، وهي أن النبي عليه السلام قبل أن يكون رهنا لدى صاحب الغزالة في مقابل أن يفك صاحبها أسرها حتى تذهب لإرضاع أطفالها ثم تعود، ولكن القاص لايلبث أن يترك موضوع الغزالة بعد هذا البيت ليحكى عن قصة الجمل، وكأنه قد التقى بهذه الإشارة عن الغزالة ليوحى للمستمع أنه سيحكى حكاية تربط بين قصة الغزالة وقصة الجمل في نسيج واحد، ومن ثم فهو يعود فيربط الأبيات الأولى التى قالها في مدح الرسول عليه السلام بما سيأتى بعد ذلك، فيقول:

من بعد مدح النبي اسمع كلام معدود

منظوم ومنشور جواهر كلها في عقود

نطق الجمل والغزالة وأسلم أبو مسعود

على إيدين ابن رامة صفوة المعبود

وبهذا يكون القاص قد أكد عملية الربط القصصي بين حادثتين هما حادثة الغزالة وحادثة الجمل، فيقول:

كان النبى والصحابة جالسين صفين

متجمعين بابسن رامة سيمد الكونسين

إلا أتى له جمل يبكى بدمع العين

نطق وقال السلام عليك منى يا زين

قال الجمل للنبى ما جئت إلا لك

وماجرى لى أريد أن أنبئك وأسالك

يامصطفى الحكاية تنكتب على أوراق

بينى وبين صاحبى ياصفوة الخلاق قد كنت أيام الصبا يازكي الأخلاق

ولى عزم تحت الحمول أمشى ولاأنساق

وأنا كنت مكروم وأنا له شديد الحيل

ولى عزم تحت الحمول أمشى شبيه الخيل

لما أتاني العيا يا أحمد حملت الويل

بركت وعييت بعد الغندرة والشيل

وكل يوم ييجي صاحبي يشوف حالي

يزيد عليقى ويتوصى بأحمالي

جا صاحبي يوم شافني كـده مسقوم

عيان ولا لي جلد أهم وأقوم

قال ده جمل حالـه بحـــال الشــوم

بكره اذبحه واتبى بغيره يقموم

أنا سمعت الكلام من صاحبي ياهادي

بکیت علی سقم حالی بعد اجتهادی

أمر بذبحي فزاد سقمى وانكادي

وقمل عنى عليقى وانقطع زادى

بقيت واقف وأنا في عذر واستعذار

خايف من الذبح والسكين والجزار

فقلت مالي سوى الهادى يجير الجار

أقصد حماه من قد الحما ينجار

فأنا أتيت قاصد الحمى والفرض

يجيرني يامجير الناس يوم العرض

قال النبي للجمل ارتاح وحق المفرد

لأخلصك بإذن من السما والأرض

لأخلصك ياجمل من صاحبك وأساه

وأكفيك شره وشر أبيسه اذيته وبسلاه

سار الجمل والصحابة والنبى قلاام

من أجل شكوى الجمل والأمر لله

سار النبى والصحابة والنبسى قدام

يرى الصحابة سحابة كاسية النبي بغمام

فعند بيت صاحبه أشار النبى لبلال

أطرق الباب وصحى صاحبه في الحال

سمعت الجارية نزلت سريع للباب

للجارية شرح ومعنى يسمع لجواب

قلع لها عين من جهله وهو معتد

نزلت لقت محمد لم مثيله حد

فتح عينها بعد العمى وارتد

رجعت تزغرت وهي في الحظ فرحانة

فقال لها سيدها منين الفرح جاكي

قالت رأيت نبى بعيون نعسانه

فتح عيونى بقت بالنور مليانه

فقال لها راجل ساحر وسحره فاق

يبقى سُحَرِك وجانا فى دجل ونفاق

يبقىي سحرك وجمانا يطلب الأسرار

أنا انظر مراده وأشوف إيه اللي جابه الدار

نــزل يلاقى محمد باهــى بالأنوار

وقف وقال: إيه مرادك منى ياسحار

قال النبي: بالعجل قبحت واتعديت

وصرت من أهل بيت الشرك واتعديت

لولا الجمل جا يشكي من عيا حاله

من كتر ما ضربته سقم وضعف حاله

-- 79

قللت عنه العليق ليش هو كان ماله

سمعك تقول أدبحه للبيت أتى وشكا لي

جبته وجیت علی طول سیبه کراما لی

تبقى مروءة عظيمة واكراما لي

قال اليهودي لطه يامحمد سير

هذا الكلام غير صحيح ليس معي تأثير

كيف ما نطق يهود الصعب والتعسير

وهمو جممل أخمرس عمادم التفسير

وهبو جمل أخرس نطقه معدوم

ماله فصاحة وعن رد السؤال معدوم

أنا إن سمعته بيتكلم كلام مفهوم

كنت اعتقه وأصلى كمان وأصوم

قال النبي سير بنا في الخلا واسمع

نطق الجمل والغزالة يطرب المسمع

وهكذا يوجد القاص مجالا في السياق لكى يؤكد مرة أخرى العلاقة بين قصتى الجمل والغزالة، فهو يزحزح مطلب اليهودى الذى يتحدى فيه النبى في أن يجعل الجمل ينطق أمامه، فيجعل له البرهان في معجزة أخرى هي معجزة نطق الغزالة.

ومن هنا يبدأ في سرد قصة الغزالة:

سار النبى والصحابة كلهم أجمع

والأربعة الأفاضل حربهم يقمع

والأربعة اللي اتسموا كل قوم شديد

ساروا بجنب النبي في النصر مع التأييد

عند بيت مرزى في الخلا بعيد

مربوطة بجنبه غزاله مقيدة تقييد

مربوطة بجنبه غزالة في أسرها مأسورة

مقيدة باكية العين محصورة

طلعت تلاقى محمد عيونه بالنور مغمورة

قالت له أنا بيك وحق الله منصورة

مصطفى أنصفنى ياحجة المنضام

ياخماص خواص الأنبياء وختمام

بقىي لى ثـ لاثة أيام مأسورة بالتمام

عن أولادي وهم في صفة أيتام

قال لها النبى عنك ينزول الشر

هـو مين صيادك اللـي جهل واغـتر

قالت أدى ثلاث أيام ماعلى مرّ

داير بيصطاد الغزلان في الفسلا والبر

حين تمت الغزالة قولها الباب دق

في فتحة بابه رأى حرمه مخب الحق

وهي تقول يامحمد بدك الصدق

اسلمت، قال النبي صدقت وحق الحق

فرّيتي من النار ومن شدة لهاليبها

هي الغزالة لك أم حد جايبها؟

قالت له بعلى ومن أجلك أسيبها

ولو كان بعلى يموتني من سبايبها

خدها وروح يا خاص خواص النور

لاحسن ده بعلى بان منه أسا وشرور

اليهودى برطلوا بألفين دهب وكسور

إن راح وجابك لهم مقتول مأسور

ماتم قول المرأة لما أقبل الصياد

راكب على مهر غالى للقا معتاد

حتى رأى الهادى محمد صفوة الأجداد

نزل وبعد النزول سلم سلام أجواد

بعد السلام قال لهم ما تطلبوا صار

مين اللي جابكم نحو الحمي والدار

قال له النبي سيب الظبيه بالآكام

اللى الحزن والبين عليها صار

اللي ابتلت بالحزن والدمع منها عام

ومن بكى أولادها كل درجة بعام

وإن تكرمت فيها تقلل الإكرام

وإن حقا تريد تعطين بلا أوهام

قال اليهودي لطه الزين أنت مين

ياللي أتيت للغزالة سند ومعين

قال أنا أحمد وسماني الإله ياسين

شفيع في أمتى يوم الحساب ضمنين

قال اليهودي زمان عيني تراعيك

دلوقتى أوريك الحرب منى ليك

وقعت في أيد من لا نصير ليك

لأحاربك وأحارب من يحاميك

قال النبى فض هذا القبح والعياب

ولا تكن مدعى تندم على اللي فات

سيب لنا الغزالة واترك لنا اللوعات

يرضع ولادها اللي قاسو من اللوعات

قال اليهودي لطه الزين ما جاشي

أنا الغزالة حدايا ما أسيبها شى

قال النبى سيبها واترك الكلام الواشي

يرضع أولادهما وتسرجع علمي الماشي

قال النبي للغزالة ان ضمنتك ترجعي لي

بالتحقيق ماتهربيش تفضحيني مع الزنديق

ردت عليه بلسان فصيح صديق

ماغير ارضع وارجع بالعجل تحقيق

لما سمع نطقها دنا منها

وحلها بعد ما كان القيد ساجنها

وبعد ما حلها بحقيق بعيد عنها

وقالوا قليل إن رجع لضامنها

قال النبي إن أنت تسلم وحق الحق

قـال أصـوم وأصلى وأشهد بأنك حق

من بعد هذا استمع للكلام ثابت

وماجرى للغزالة بعدما سابت

راحت لأولادها بعمد مما سابت

تلقى بكاهم روى عشب الجبال ثابت

قالوا یـا أمنا مـین كـان لاهیكى

ثـلاث أيـام واحنا لـم نلاقيكي نشوفك بعيدة عنا نوافيكي

نبكى بحرقة على اللي صابنا فيكي

قالت لهم ارضعوا ما حد يتبعني

إلا الزمان كادنى والغلب غلبنى وقعت في إيد صياد شقى وعنيد

أخذني معاه في حبل الذل والتنكيد فات التهامي لقاني في بكي وعديد

وقف ضمنى وفعل الخير سعى فيه

يابخت من كان للمختار وسعى فيه

يا لله ارضعوا لأجل ما ارجع ورجعوا

ضمانته قبل الصياد ما يقصر فيه

قالوا يــا أمنا القول ده مــا نرضاه

لبنك علينا حرام وحياة حبيب الله

كيف ترهني المصطفى عند اليهود واعده

ياخجلتك يوم القيامة بين أيادى الله

كيف ترهني المصطفى أصيل الجد

عند یهودی عنید ما یختشیش من حد

كيف ترهني يا أمنا اللي من النار يضمنا

هيا ارجعي واقربه السلام منا

رجعت تعدد وزاد بكاها حصر

قال النبي جتيني ليه بالعجل وبان النصر

قمال أبمو يرضعوا يافريمد النصر

لما سمع نطقها الصياد قال الصر

من الغزالة وأمرك للإله سلم

قال اليهودي أنا لا أسلم ولاأسلم

إلا أن سمعت الجمل ينطق ويتكلم

قسال النبسي خصمك أهمو جالمك

احكى له قصتك وإنبيه على حالك

قسال الجمل للنبي ماجيت إلا لك

أنبيك على ماجرى لى يازين وأسألك

فلم لقيت في العالم مجير سواك

أنا مستجير بـك يـا أحمد ومـن ملاك

قال اليهودى حقيق أسلمت ياعدنان

وأشهد أن الكريم واحمد ديان

وأشهد بأنك محمد للمجالس زان

شفيع لنا يوم ينصب الميزان

وإن كان سليمان عطى من ربنا انعام

أنت يا مصطفى للأنبياء ختام

وبهذا تنتهى قصة الجمل والغزالة، وهى قصة محكمة النسج، حيث يراعى فيها التسلسل الدقيق للأحداث من أولها إلى آخرها. وفضلا عن هذا فقد مجاوزت القصة بساطة القص فكسرت التتابع الأفقى بعمق رأسى. وذلك عندما علقت المستمع عند قرب نهاية قصة الجمل، فبدأت قصة أخرى هى قصة الغزالة، يهدف تأكيد شر الشخصية الشريرة وتأكيد الظلم الذى يقع على الضعيف، ثم قلة حيلة الضعيف لو لم تسانده قوة عادلة تضع الأمور فى نصابها، فقد كان من الممكن أن تتابع القصة الأولى قصة الجمل حتى نهايتها بحيث يتحدث الجمل مرة أخرى أمام اليهودى عندما محدى الرسول عليه السلام قائلا:

أنا إن سمعته يتكلم كلام مفهوم

كنت أعتقه وأصلى كمان وأصوم

ولكن القاص أرجاً الإجابة عن هذا التحدى لكى يجعلها مكثفة أو مضاعفة فتتضاعف المعجزة فى الوقت نفسه، كما يتعمق مفهوم ظلم الإنسان وجبروته، الذى يفسر عدم قبوله الدعوة المحمدية بالمنطق والعقل، فإذا أسقط فى يده لم يجد مفرا من قبولها. والجمل والغزالة حيوانان صحراويان، فالأول رمز للجلد والصبر وقوة التحمل، والثانى رمز للحرية والانطلاق. ولهذا فقد جعل القاص الحيوان الأول يشكو ظلم الإنسان عندما تنكر لخدمته الطويلة له فى صبر وجلد ومحمل، كما جعل الثانى يشكو أسر الإنسان له وحرمانه إياه من حرية الحياة مع أبنائه، وفى كلتا الحالتين لايريد الإنسان إلا أن يشبع بطنه من لحمالحيوانين.

وبهذا تكون القصة المؤلفة قد حققت غرضها في تأكيد المعجزات النبوية. وبث القيم الأخلاقية، وكشف طبائع الإنسان الخسيسة.

وإذا كانت مهمة الدعوة المحمدية هي إعادة النظام إلى الحياة وإلغاء فوضويتها من خلال تطبيق أسس الإسلام العادلة، فقد انتهت القصة بتحرير المظلوم، وفك قيد الأسير، وخضوع الظالم للنظام الديني العادل.

## **(**A)

وإذا كانت القصص السابقة تركز حول معجزات الرسول عليه السلام، إما لغرض أخلاقي أو من أجل تأكيد المعجزات في حد ذاتها، فهناك انجاه آخر في القصص المتأثر بالسيرة النبوية، ينحو إلى

ينتزع حدثا من السيرة ويحيث حوله قصة، لا ليكون التأكيد فيها على المعجزة، وإن وجدت، بل لتأكيد مكانة على بن أبى طالب وزوجته بنت الرسول عليه السلام، من نفس الرسول ومن الإسلام. ولدينا نموذجان مدونان لمثل هذا القصص، هما قصة معاذ بن جبل. وقصة على في حرب تبوك.

أما قصة معاذ بن جبل، فهى تدور حول الخبر الذى ورد فى سيرة ابن هشام على النحو التالى: «قال ابن اسحق: حدثنى عبد الله ابن أبى بكر أنه حدث أن الرسول الله صلى الله عليه وسلم بعث معاذ بن جبل مع قوم جاءوا إليه من اليمن يطلبون الدخول فى دينه، ليفقه الناس فى الدين ويعلمهم القرآن، وقال له: «يسر ولاتعسر، وبشر ولاتنفر، وإنك ستقدم على قوم من أهل الكتاب يسألونك: مامفتاح الجنة؟ فقل: شهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له» .(١)

هذا الخبر اتخذت منه القصة نواة لأحداثها وصاغته على النحو التالى: «حكى أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان جالسا فى خيمة، إذ دخل عليه عشر من أكابر اليمن، فقالوا: السلام عليك يا محمد: فقال السلام على من اتبع الهدى، من أنتم؟ فقالوا: يا رسول الله نحو من أكابر اليمن، آمنا بك قبل أن نراك وقد جئناك. فأخذهم إلى بيته، وكانت ليلة عائشة رضى الله عنها، فأمر لهم بزاد فأكلوا، وبات النبى صلى الله عليه وسلم راكعا ساجدا وهو متفكر فى أمرهم، إذ هبط عليه جبريل وقال: يامحمد ربك يقرئك السلام ويقول لك أرسل معاذ بن جبل إلى اليمانيين، وأذن بلال أذان

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ٣ ص ١٤٨.

الصباح، وصلى النبى بأصحابه، وأقبل يدعو المسلمين، فلما فرغ من دعائه قال: يا معشر الناس، إن أخى جبريل أتانى وأمرنى أن أرسل إلى اليمانيين معاذ بن جبل. قالوا: نحن طائعون، فعند ذلك نادى النبى لمعاذ، فقال لبيك يارسول الله. فقال: امض إلى منزلك وجهز نفسك للسفر، فإنى أريد أن أوجهك مع أهل اليمن لتكون أنت المتولى عليهم، وتعلمهم قواعد الدين، فقال معاذ: السمع والطاعة لك يا رسول الله «ثم تمضى القصة فتخلق مشاهد حوارية بين معاذ بن جبل وأمه التى تلومه على ترك الرسول عليه السلام، ثم بينه وبين أهل اليمن عندما يصل إليهم، مستخدمة الشعر الغنائى بين فصول هذه المشاهد.

و «أقام معاذ رضى الله عنه فى ولايته باليمن سبع سنين، فلما كان بعض الليالى، جلس فى المحراب بعد أن فرغ من صلاته وتعليمه للناس وجعل يسبح الله تعالى، فأخذته سنة من النوم، فأتاه هاتف وقال له: يامعاذ، أنت غافل والله ليس بغافل، وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد فارق الدنيا، فانتبه معاذ من نومه مرعوبا، ولعن إبليس، وجدد وضوءا آخر، ورجع إلى صلاته، واتخذ من الليل جانبا، فغلب عليه النوم فنام، فأتاه الهاتف ثانيا، وقال يامعاذ، إن الرسول صلى الله عليه وسلم فارق الدنيا، ماهذا الرقاد؟ انتبه! قال ابن عباس: فانتبه معاذ من نومه مكروبا وهو يقول: لاحول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم. ثم جلس فى المحراب ينظر وبدأ الصلاة إذ سمع هاتفا يسمع كلامه ويرى شخصه وهو يقول: يامعاذ مضت

ثلاثة أيام من حين توفى رسول الله صلى الله عليه وسلم، يامعاذ، ما أنا بشيطان ولكن ملك من الملائكة».

وعندئذ تأكد معاذ من حقيقة الرؤيا، وقام وودع الناس وهو يبكى وينتحب، وقفل راجعا إلى المدينة. وكان أول من قابله فيها أمه التي كانت تبكى لفراق الرسول عليه السلام، وفراق ابنها الذى لم يدرك وفاته، وقد كان السؤال الذى يلح على معاذ بن جبل هو: كيف مات رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولهذا فقد دخل على أبي بكر ليحكى له كيف استقبل الرسول عليه السلام الموت، وكيف استقبل المسلمون موته، ولكن أبا بكر الذى كان غارقا في دموعه لم يتمكن من أن يحكى له تفاصيل الحادث، وأحاله إلى عمر بن الخطاب، ثم أحاله عمر إلى عثمان الذى أحاله بدوره إلى على بن أبى طالب.

وأخذ على بن أبى طالب يحكى له تفاصيل الحادث، ابتداء من اللحظة التى أخبر فيها الرسول عليه السلام عن طريق جبريل بأن ملك الموت قد أتى ليقبض روحه. «ودخل (جبريل) على النبى صلى الله عليه وسلم وهو يبكى فقال: ما يبكيك يا أخى جبريل؟ فقال يا محمد، وكيف لا أبكى وملك الموت واقف بالباب، وهاهو يستأذنك فى الدخول. فعند ذلك بكى النبى، فقال له ملك الموت: لا تبك يا محمد، والذى بعثك بالحق بشيرا ونذيرا وسراجا منيرا، إنى لأرفق بك .. فعند ذلك قال النبى: «يا أخى عزرائيل لا تستعجل على حتى أودع أصحابى وأحبابى وانظر إلى قرة عينى أم المسلمين

فاطمة الزهراء والحسن والحسين». فسمح عزرائيل له بذلك، فدخل النبي عليه السلام على فاطمة وقال لها: «يافاطمة، إذا كان يوم القيامة يحشر الناس حفاة عراة، وتكوني أنت في هودج من نور، فلا تزالي عليها إلى أن تقرعي باب الجنة، ويكون جبريل آخذ بزمام الناقة وهو ينادى: ياجميع الخلائق، يا أهل الموقف، غضوا أبصاركم ونكسوا رؤوسكم، فإن فاطمة الزهراء بنت محمد صلى الله عليه وسلام جائزة إلى الجنة». ثم أخبرها بعد ذلك أن عزرائيل جاءه ليقبض روحه. وتستطرد القصة فتحكى عن اجتماع النبي عليه السلام بالمسلمين وصلاته بهم الصلاة الأخيرة. ثم محكى كيف أن عكاشة بن بلال قام بعد الصلاة وذكر الرسول عليه السلام بأن ضربه مرة بقضيب في غزوة بدر. ولم يعرف حتى هذه اللحظة سبب ضربه إياه، فأصر النبي أن يقوم ويقتص لنفسه منه قبل أن يقبض الله روحه. ولكن عكاشة أصر على ضربه وهو عارى الظهر، عندئذ خلع النبي ملابسه حتى يضربه على ظهره كما ضربه من قبل، وعندئذ قام عكاشة وقبل النبي وهو يبكي ويقول: «ما عاش من يقتص منك يارسول الله، ولكنى سمعتك تقول ما من أنف يشم رائحة جسمي إلا حرمه الله على النار».

وتنتهى القصة بمشهد درامي يحضره الصحابة والمقربون من الرسول عليه السلام وهم يشهدون موته.

## (4)

على أنه لا ينبغى علينا أن نترك الحديث عن القصص المدون المتأثر بالسيرة النبوية قبل أن نشير إلى أكثر موضوعات السيرة إثارة

لخيال الرواة، ونعنى بذلك إسراء الرسول عليه السلام ومعراجه. وقد تنوعت النصوص حول هذا الموضوع وتعددت، وانتقلت من الشرق إلى الغرب، إلى درجة أنها أصبحت جديرة بدراسة مستقلة.

وقد كان من الطبيعى أن يثير موضوع الإسراء والمعرج المخيال الشعبى في أن يتصور دقائق رحلة الرسول عليه السلام من مكة إلى القدس، ثم من القدس صاعدا إلى السماوات العلى، وهي التفاصيل التي لم ترد في القرآن الكريم. على أن هذا لا يعنى أن قصص الإسراء والمعراج قد انتشر على هذا النحو في حياة الرسول عليه السلام، أو في السنوات التي تلت موته، ولكن رواجه كان في زمن متأخر. وطوال هذه العصور انشغل الإنسان بموضوعات تخص العالم الآخر وذكرها له الدين، مثل الجنة والنار، وسدرة المنتهى، والعرش. والسماوات السبع، ولهذا ليس غريبا أن يجد الخيال الجمعي في قصة الإسراء والمعراج مجالا فسيحا يصور من خلاله كل هذه الجوانب في العالم السماوي.

ولا يمكننا الآن أن نقدم رواية كاملة لقصة الاسراء والمعراج، فإن ذلك يستغرق حيزا كبيرا، ولكننا نكتفى بأن نأتى ببعض النصوص التى تبين كيف تصور الخيال الشعبى العالم الآخر بأبعاده المختلفة. وهذه المقتطفات تأتى بها من مخطوط من مخطوطات برلين، (١) ومن الطبيعى أنها وردت في غيره من المدونات. ويذكر في أول هذا المخطوط أنه من تأليف الكسائى، ولا ندرى ما إذا كان هو الكسائى النحوى المعروف أم غيره.

<sup>(</sup>١) مخطوط برلين Mo OPRH.H 436

وتبدأ القصة بأن فاطمة ابنة الرسول عليه السلام سمعت طرقا على الباب، فلما فتحت «رأت شيخا مهابا وعليه من الحلى والحلل. وله جناحان وقد سد بهما المشرق والمغرب. وعلى رأسه تاج مرصع بالدرر والجواهر، ومكتوب على جبينه لا إله إلا الله محمد رسول الله. فرجعت فاطمة الزهراء إلى أبيها وقالت: يا أبتا، إن في الباب شخصا قد أهالني وأفزعني ما رأيت مثله أبدا، وقال أريد محمدا. قال: فخرج إليه سيد الخلق وحبيب الحق، فلما رآه جبرائيل قال: السلام عليك يامحمد. قال النبي صلى الله عليه وسلم وعليك السلام يا أخى جبرائيل. أمر حدث أو وحى نزل أو وعد حضر؟ قال جبرائيل: «يا محمد قم والبس ثيابك وسكن روعك، فإنك تريد أن تناجى في هذه الليلة من لاتأخذه سنة ولانوم، ثم تصف القصة البراق على نحو ما وصفته (سيرة ابن هشام)، مع بعض الإضافات، فعندما تساءلت البراق قائلة «قد ركبني آدم صفوة الله وإبراهيم خليل الله، فمن هذا الذي هو أكرم منهما؟ أجابها جبريل قائلا: هذا محمد حبيب الله ورسول رب العالمين، وأفضل من في السماوات والأرضين، وكل الخلايق يرجون شفاعته يوم القيامة. الجنة عن يمينه والنار عن شماله، فمن صدقه دخل الجنة، ومن كذبه دخل النار. فقالت البراق: قل لصاحب الوجه الأنور، والجبين الأزهر، والحوض الكوثر، والشفاعة الكبري، أن يدخلني الجنة بشفاعته حتى أركبه ظهري، ويكون يــوم القيامة فخرى وذخــري. فقــال النــبي: يا براق، أنت في شفاعتي ومعي في الجنة».

ثم ركبها الرسول صلى الله عليه وسلم وطارت به، ويخكى القصة على لسانه عليه السلام بعد ذلك فتقول: «فبينما أنا ساير وإذا أنا بمنادى ينادى قف يامحمد قليلا حتى أكلمك كلمتين، فإنى أنصح البرية لك ولأمتك. فسرت ولم ألتفت، وكان ذلك تزفيقا من الله تعالى» وتكرر هذا المشهد مرة أخرى، ثم إذا بامرأة نافشة شعرها، فطلبت منه أن يقف ولم يفعل، فسأل عليه السلام جبريل قائلا: «ألاتسمع وألا ترى ما أرى؟ قال: بلى يا محمد، سر فسوف يأتيك تأويل ذلك. ثم سارت البراق حتى علت جبال الطور وأرض فلسطين، فقال لي جبرائيل: يامحمد انزل وصل هنا ركعتين. فقلت ما هو ذا الموضع؟ قال: هذا الموضع الذي كلم الله به موسى بن عمران، ثم سرت قليلا، فقال جبرائيل: انزل وصل هنا ركعتين فقلت يا أخى جبريل: لم أمرتني بالصلاة ها هنا؟ فقال: ها هنا ولد أخوك عيسى ابن مريم ثم ركبت وسارت البراق، فقال ياجبرائيل: من الهاتف الذي صاح عن يميني؟ قال: يامحمد، ذلك داعي اليهود، فلو أجبته لتهودت بعض أمتك. وأما الهاتف الآخر الذي صاح عن شمالك فذلك داعي النصاري، فلو أجبته لتنصرت بعض أمتك، وأما المرأة التي رأيتها فهي الدنيا، فلو أجبتها لكانت أمتك اختارك الدنيا على الأخرى».

ثم تصف القصة المعراج فتقول على لسان الرسول عليه السلام كذلك «فنظرت إلى المعراج فإذا أصله صخرة بيت المقدس، ورأسه ملتصق بالسماء الدنيا من حسنه وجماله وإذا مراقية مختلقة الألوان مرقاة من ياقوت ومرقاة من لؤلؤ ومرقاة من الزبرجد ومرقاة من الذهب

الأحمر ومرقاة من النسك الأذفر، فأخذ جبريل بيدى وجعلنى على مرقاة من مراقى المعراج، وقبل ما بين عينى، وضمنى إلى صدره، وقال لى أكرم الخلق على الله، سر معى صلوت الله عليك وسلامه، ثم كنفنى بجناحه، وعرج بى حتى صرنا فى الهوا، فخار بصرى من مقامات المتعبدين ومواقف المجتهدين».

ثم تستطرد القصة فتصف عوالم السماء. وتبدأ بالسماء الأولى التي يصفها الرسول صلى الله عليه وسلم بقوله: ثم ارتقينا إلى السماء الدنيا فاستفتح لي بابها، فقالوا: من معك ياجبريل؟ قال: معى محمد حبيب الله، فقالوا: مرحباً بك وبمن معك. ثم فتح الباب فنظرت إلى خازن السماء الدنيا وإذا هو عجيب الخلقة، يقال له إسماعيل، وهو جالس على كرسي من نور وحوله سبعون ألف ملك مثله، وبيد كل واحد حربة لامعة، وهم يسبحون الله تعالى، وإذا عصى واحد من أهل الأرض ينادون: عصى فلان بن فلان، فيغضب الله والملائكة لغضبه، وإذا استغفر الله وتاب سمعت الملائكة استغفاره وتوبته فينادون أن الله قد رضى على فلان بن فلان. وإذا أنا بملائكة بأيديهم الحراب، والملائكة يسلمون على ويدعون الأمتى ثم تقدمت أمامي وإذا أنا بملك نصفه من ثلج ونصفه من نار لا الثلج يطفى النار ولا النار تطفى الثلج، وإذا له ألف ألف رأس، في كل رأس ألف ألف فم، وفي كل فم ألف ألف لسان، يسبح لله تعالى بألف ألف لغة، كل لغة لا تشبه الأخرى، وهو ينادى: اللهم يا من ألف بين الثلج والنار، ألف بين قلوب عبادك المؤمنين، فتقول الملائكة «آمين».

وتستمر القصة على هذا النحو من الوصف الخيالي المثير حتى يلتقى الرسول صلى الله عليه وسلم بعزرائيل قابض الأرواح، فيجدها الراوى فرصة لأن يسأل السؤال الملح، وهو كيف يقبض عزرائيل وحده أرواح الناس جميعا. يقول الراوى على لسان الرسول صلى الله عليه وسلم: «وإذا أنا بملك عظيم الخلقة، جالس على كرسى من نور، وعن يمينه لوح وعن يساره شجرة. وهو تارة يحد النظر في اللوح وتارة في الشجرة. وحوله ملائكة غلاظ شداد بعدد التراب وهم يسارعون إلى أمره ونهيه، فلما رأيته ارجخف قلبي وطار لبى، فقال جبريل: يا محمد لا تفزع منه، أتدرى من هذا؟ قلت: لا، قال: يامحمد هذا هادم اللذات، ومفرق الجماعات، ومخرب الدور، ومعمر القبور، هذا الملك الموت هو ومالك خازن النار، ملكان فظان غليظان، لا يضحكان إلى يوم القيامة. أدن منه وسلم عليه. فدنوت منه وسلمت عليه فلم يرد على السلام. فقال له جبريل: ألاترد السلام على سيد الخلق وحبيب الحق محمد حبيب الله، فلما سمع عزرائيل كلام جبرايل وثب قائما على قدميه واعتذر منى وهنأني بالكرامة من الله تعالى قال: أبشر يا محمد فإن الخير فيك وفي أمتك إلى يوم القيامة، ثم قال النبي صلى الله عليه وسلم يا أخى عزرائيل: كيف تقبض الأرواح وأنت في مكانك؟ قال: اعلم يامحمد أن الله أيدني بخمسمائة من الملائكة، فإذا بلغ العبد أجله واستوفى رزقه، أرسلت إليه أربعين ملكا يعالجون روحه من العروق والعصب واللحم، ويقبضون روحه من رؤوس الأنامل، وينقلونها إلى الركب ويريحون الميت ساعة. ثم ينقلونها إلى الحلقوم فأتناولها

وأسلها كالشعرة من العجين، وأقبضها بحربتي هذه.. قلت: وكيف تعرف إذا حضر أجل العبد؟ قال: يا محمد، ما من عبد ولا أمة إلا وله في السماء بابان، باب ينزل منه رزقه وباب يصعد منه وهذه الشجرة التي عن شمالي كل ورقة مكتوب عليها اسم صاحبها، حتى إذا قرب أجل العبد اصفرت الورقة التي عليها اسمه فتسقط على الباب الذي نزل منه رزقه، ويسود اسمه في اللوح المحفوظ، فأعلم أنه مقبوض، فانظر إليه نظرة فيضعف جسده ويقع في فراشه مريضا، فأرسل إليه من عند الله أربعين ملكا يعالجون روحه، ويهبط إلى العبد ملكان من السماء فيقف الواحد عن يمينه والآخر عن شماله، فينادى الملك الموكل بعمله: أيها العبد عظم الله أجرك في مصيبتك، فقد طويت صحيفة عملك، فلا يصعد لك عمل إلى يوم القيامة، يعني لا من حسنة ولا من سيئة تنقص، وينادى الملك الموكل برزقه: أيها العبد عظم الله أجرك في نفسك، فقد طويت صحيفة رزقك فلا ينزل لك رزق إلى يوم القيامة. فعند ذلك يشخص بصره إلى السماء فتصفر الورقة لذلك، فإذا نظر إليها بكي، وإذا بكي سقطت الورقة وأغلق البابان».

ثم يقابل الرسول عليه السلام الأنبياء في طريقه إلى السماوات العلا، ولم يبق بعد ذلك إلا سدرة المنتهى، فيقول: «ولم أزل سائرا حتى اخترقت سبعين ألف حجاب من الاستبرق، وسبعين ألف حجاب من السندس الأخضر، وسبعين ألف حجاب من الضياء، ثم انتهيت إلى حجاب الدخان، ثم إلى حجاب الثلج، ثم إلى حجاب البرد، ثم إلى حجاب الجبروت، ثم إلى حجاب الملكوت، ثم إلى

حجاب الجلال، ثم إلى حجاب الجمال، ثم الى حجاب القدرة، ثم إلى حجاب البقاء، ثم إلى حجاب السلطان، ثم إلى حجاب الوحدانية، ثم إلى حجاب العظمة، وإذا النداء من قبل الله ياملائكى ارفعوا الحجب التى بينى وبين حبيبى محمد صلى الله عليه وسلم.

ونكتفى بهذا القدر من قصة المعراج التى كثرت نصوصها وكان لها تأثيراها فى «رسالة الغفران» لأبى العلاء المعرفى، وكذلك فى رسالة «التوابع والزوابع» لابن شهيد فلما وصل كل هذا التراث إلى الغرب أثر بدون شك فى ملحمة «دانتى» الخالدة «الكوميديا الإلهية»، على نحو ما وضحه دارسو الأدب المقارن.

(++)

ثم نأتى فى نهاية المطاف إلى النص الذى يروى اليوم فى الاحتفال بالمولد النبوى وفى غيره من الاحتفالات الدينية، ويختلف هذا النص عن النصوص المدونة التى سبقت الإشارة إليها، مما يدفعنا إلى القول بأن الرواة اعتمدوا فى هذه الرواية على خيالهم أكثر من اعتمادهم على النص الأصلى للسيرة، أو على النصوص المدونة الأخرى، إذ لم تكن الأحداث التى روتها السيرة وألفها الناس هى التى تثير مشاعر الجماعة، بل هى الإضافات التى تنبع من وحى مشاعرهم، وتصور لهم كيف احتفل الكون بأسره بميلاد الرسول عليه السلام، منذ أن كان جنينا فى بطن أمه إلى أن خرج إلى الوجود.

وتبدأ السيرة المروية بذكر نسب الرسول عليه السلام كما هو المحال في السيرة الأصلية، وتتوقف عند حادث حفر عبد المطلب لبئر زمزم، ثم حادث خلاص عبد الله والد الرسول عليه السلام من مأزق تقديمه ضحية للآلهة، حتى تصل إلى حمل آمنة بنت وهب في الرسول عليه السلام. ولننظر كيف صور الراوى احتفال الكون بأسره بهذا الحدث الجليل.

«وفى أول ليلة من ليالى حمله صلى الله عليه وسلم أغلقت أبواب الجحيم وفتحت أبواب الجنة الرضوانية، واطلع الحى القيوم وتجلى برحمته ورضوانه التجلى العام، واهتز العرش طربا، ومال الكرسى عجبا، وانتشرت الرايات الربانية، وتلألأت الكائنات بالأنوار، وتنكست على رؤوسها الأصنام، ونطقت دواب قريش بالمقالات العربية، وقالت حمل برسول الله صلى الله عليه وسلم ورب الكعبة، فهو إمام الدنيا وسراج الأنام، وفرت وحوش المغارب بالبشائر القولية، وبشرت حيتان البحر بعضها بعضا بظهور مصباح الظلام، ونادى لسان حال الكائنات جاءنا اليسر بعد الشدائد العسرية».

ولا يقتصر الاحتفال على هذه الظواهر، بل إن الأنبياء جميعا بلغوا بهذا الحدث الجليل وظهروا للمشاركة فيه. وإذا كان الحمل قد دام تسعة شهور، فإن الأنبياء ظهروا على التوالى، ابتداء من آدم حتى عيسى، كل واحد منهم في شهر، وكان كل نبى يبشرها بما اشتهر به أو عرف عنه، فإذا كان آدم قد أذنب فهو يبشرها بشفيع المذنبين، وإذا ارتبط نوح بالسفينة فهو يبشرها بسفينة العلوم اللدنية، كما يبشرها الخليل إبراهيم بأنها حملت برسول دين الحنيفية، وإذا

كان إسماعيل أبا العرب فهو يبشرها بأنها حملت بأفضل من نطق بالعربية، وإذا كان الحديد لان لداود فإنه يبشرها بأنها حملت بمن كانت الجوامد في يده لينة طرية. وعلى هذا النحو يبشرها موسى بأنها حملت بطور التجليات الإلهية، كما يبشرها عيسى الذى عرف بطهره وتبتله بأنها حملت بأفضل من حج وصلى وصام، وتهدف الرواية بطبيعة الحال إلى أن تشير إلى أن محمدا عليه السلام سيجئ إلى الدنيا وهو يحمل فضائل الأنبياء جميعهم، كما يحمل كل ما منحهم الله تعالى من قدرات.

ثم يحين وقت الولادة. وهدا المقام يليق بحضور النساء الطاهرات بالإضافة إلى حوريات الجنة، كما يحضره جبريل مع نفر من الملائكة. فإذا اجتمع كل هؤلاء وحانت لحظة الميلاد، تدلت الكواكب وأضئ الكون.

«واشتد بأمه الطلق بلا وجع ولا أسقام» وكانت السيدة في منزلها فدخلت عليها النسوة الحوريات ومعهن آسية امرأة فرعون، ومريم بنت عمران، فبدأنها بالتحية والسلام، وأقبلت حواء في جماعة، وجاءت سارة الخليلية، وهن يهنئنها بأحسن تهنئة. وفتحت أبواب السماء ونزلت الملائكة الروحانية، وأقبل الأمين جبريل في كوكبة من الملائكة وبيده ثلاثة أعلام، ودقت طبول الأفراح في السموات والأرض، وعبقت روائح الطيب بين العوالم الجبروتية، وتعطر الملاً الأعلى بعنبر لحظات أوقاته العظام».

«ولما بدا من بطن أمه كالشمس البهية، سقط على يد أم عبد الرحمن بن عوف، أحد البررة الكرام، فسجد لمولاه على الأرض، وأومأ بطرفه إلى السماء العلية، ثم عطس فقال الحمد لله رب

العالمين، بفصيح العربية، فقالت له الملائكة يرحمك ربك ياخير الأنام، ثم غشته سحابة من النور فأخذته الملائكة فغيبته عن أمه ساغة زمانية، وطافوا به جميع الكائنات، فعرفه أهل السموات والأرض، وكل منهم في محبته هام، ثم ردته الملائكة إلى أمه وهو ملفوف في ثياب خضر سندسية، وملك يقول: ياعز الدنيا وياشرف الآخرة، من ثياب بمقالتك، وشهد شهادتك، حشر مخت لوائك يوم الزحام».

وبهذا يكون الكون كله قد احتفل بالرسول عليه السلام منذ أول يوم حملت فيه أمه إلى بعد أن خرج من بطنها إلى الدنيا.

وتنازعت الظواهر الكونية رضاعته، فقالت الملائكة: ربنا مرنا أن نحمله إلى السموات ونقوم بتربيته حق القيام، وقال الغمام: ربنا مرنا أن نحمله معنا إلى جوانب الأرض الشرقية والغربية، وقالت الوحوش: ربنا مرنا أن نحمله إلى أوكارنا، وقالت الطيور، ربنا مرنا أن نحمله إلى أعشاشنا ونلتزم بكفالته حق الالتزام، فخرج النداء بلسان حال القدرة الإلهية: معاشر الخلائق، قد جعله الله رضيعا لحليمة، فكان لها بذلك الحظ الأوفر والاعتناء».

وربما كان هذا هو الجزء الأكبر من السيرة الذى لونه الحيال الشعبى بتصورات فريدة. وتستمر السيرة بعد ذلك مستغلة كل ماروى في النص الأصلى من أخبار معجزة، سواء في أثناء إقامته عند حليمة أو في أثناء رحلاته مع عمه أبى طالب، حتى زواجه من خديجة، ونزول عليه الوحى عليه بعد ذلك. ولاتخلو الرواية من جزء من قصة الإسراء والمعراج التى سبقت الإشارة إليها. ولا تسرف الرواية بعد ذلك في حكاية ضراع قريش مع الرسول عليه السلام ومن معه من المؤمنين، كما لا تذكر مغازيه. ذلك أن هذا الجزء

التاريخي لا يهمها بقدر ما يهمها وجود الرسول عليه السلام المعجز.

هذه هي الرواية الشعبية للسيرة النبوية. ومن المتفق عليه أنها لم تكتمل على هذا النحو إلا في عصور متأخرة نسبيا. ولكن روايتها أصبحت بعد ذلك جزءا من حياة الشعوب الإسلامية. وتكثر هذه الروايات بصفة خاصة في مصر. وقد رأى بعض علماء مصر منذ زمن أن هذه الروايات قد دحشيت بقصص ضعيفة السند، لا تصور المعروف من مولد الرسول وحياته في صورته الصحيحة ١١٠ ومن ثم فقد دعا وزير الأوقاف محمد نجيب الغرابلي في عام ١٣٥٣ هــ أهل العلم إلى وضع صيغة جديدة للمولد، يراعي فيها تحرى الأخبار الصحيحة، وقد قوبلت دعوة وزير الأوقاف بالترحيب من الهيئات العلمية والأدبية. ولم يعارضه من رجال الأدب والرأى سوى الدكتور طه حسين، قال له في رأيه الذي نشره في جريدة الوادي في عدد أول أغسطس سنة ١٩٣٤، ضمن ما قال: (وأي بأس على المسلمين في أن تتحدث إليهم قصص بهذه الأحاديث الحلوة العذاب فتنبئهم بأن أم الطير والوحش كانت تختصم بعد مولد النبي، كلها يريد أن يكفله، ولكنها ردت عن هذا لأن القضاء سبق بأن رضاع النبي سيكون إلى حليمة السعدية؟ وأي بأس على المسلمين أن الجن والإنس والحيوان والنجوم تباشرت بمولد النبي، وأن الشجر أورق لمولده، وأن الروض ازدهي لمقدمه، وأن السماء دنت من الأرض حين مس الأرض جسمه الكريم؟ لم تصح الأحاديث بشئ من هذا، ولكن الناس يحبون أن يسمعوا هذا ويرون في التحدث به

<sup>(</sup>١) زكى مبارك: المدائح النبوية ــ دار الكتاب العربي ص ٢٥٠.

والاستماع إليه تمجيدا للنبى الكريم لا بأس به ولا جناح فيه. وأى بأس على المسلمين في أن يسمعوا أن نفرا من الملائكة أقبلوا إلى النبى وهو طفل يلعب فأضجعوه وشقوا عن قلبه وغسلوه حتى طهروه ثم ردوه كما كان، وأقاموه كأن لم يصبه مكروه؟ لم يصح الحديث بهذا ولكن المسلمين يتحدثون به ويستمعون له منذ أكثر من اثنى عشر قرنا، لم يفسد لذلك ذوقهم ولم يضعف إيمانهم. إن من فاحش الخطأ أن يضيق على الجماهير حتى في القصص البرئ، وإن من فساد الذوق أن لايباح للجماعات إلا الحق الذي لا حظ للخيال فيه. إن من سوء العناية بالدين أن يكف الخيال عن تأييد الدين. أن يكف الخيال عن تأييد

وهكذا ستظل السيرة النبوية العطرة خالدة في قلوب الشعب الإسلامي. والشعب الإسلامي لا يكف عن التعبير عن علاقته الروحية بها في الاحتفالات الدينية المناسبة لذلك. وإذا كانت السيرة قد ثبتت القيم العليا للمثال الإنساني الأعلى، الرسول عليه الصلاة والسلام، وهي تلك القيم التي جعلت الناس يلتفون من حوله في شدة في حياته وحول سيرته العطرة بعد عماته، فإن النماذج البطولية التي أحياها العقل العربي في قصصه البطولي الذي كان يروى في الظروف التاريخية التالية لذلك، كانت تحاول جاهدة الاقتراب من هذه القيم المثالية التي تحلّي بها الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام.

ولاغرابة في هذا إذ كانت هذه الشخوص بجسيدا للرغبة الملحة. في نفوس المسلمين وعلى الامتداد التاريخي في الحفاظ على الكيان القوى للدين الإسلامي والأمة الإسلامية على النحو ماسنري فيما

بعد..

المرجع السابق، ص ٢٥١ ـ ٢٥٢.

الفصل الثاني

الذاكرة التاريخية وبطولة على بن أبى طالب



فى جمادى الأولى سنة ثمان هجرية اشتبك المسلمون لأول مرة مع الروم فى معركة مؤتة. وفى هذه المعركة هزم جيش المسلمين وقتل الثلاثة الذين كانوا قد عينهم النبى صلى الله عليه وسلم على الجيش، وهم: زيد بن حارثة، وجعفر بن أبى طالب، وعبد الله بن رواحة (۱).

والغزوة الثانية التي قام بها المسلمون ضد الروم هي غزوة تبوك. ويحكى ابن هشام في السيرة كما يحكى الطبرى في تاريخه أن النبي صلى الله عليه وسلم أقام بالمدينة ما بين ذى الحجة إلى رجب سنة تسع هجرية، ثم أمر الناس بالتهيؤ لغزو الروم. وبعد أن حث الناس على المسير والأغنياء على النفقة، توجه إلى على بن أبي طالب وخلفه على أهله ووأمره بالإقامة فيهم، فأرجف به المنافقون وقالوا: ما خلفه إلا استثقالا وتخففا منه. فلما قال ذلك المنافقون أخذ على رضوان الله عليه سلاحه، ثم خرج حتى أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو نازل بالجرف فقال: يانبي الله، زعم المنافقون أنك إنما خلفتني لأنك استثقلتني وتخففت منى. فقال: كذبوا، ولكنني خلفتك لما تركت ورائي. فارجع فاخلفني في أهلى وأهلك. أفلا ترضى ياعلى أن تكون منى بمنزلة هارون من موسى،

<sup>(</sup>۱) ابن هشام: السيرة النبوية، مخقيق مصطفى السقا وزميليه، ط ٣، جد ٢ ص

إلا أنه لا نبى بعدى. فرجع إلى المدينة، ومضى رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى سفره»(١).

وتستمر السيرة فتحكى كيف عارض المنافقون النبى ، وكيف أن النبى سار بجيشه فى الصحارى حتى وصل إلى تبوك، «ولما انتهى رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى تبوك أتاه يحنة بن رؤبة صاحب أيلة فصالح رسول الله صلى الله عليه وسلم وأعطاه الجزية، وأتاه أهل جرباء وأذرح فأعطوه الجزية» (٢٠) وتمضى السيرة فتقول «فأقام رسول الله صلى الله عليه وسلم بتبوك بضع عشرة ليلة ولم يجاوزها، ثم انصرف قافلا إلى المدينة (٣٠) وبهذا تنتهى غزوة المسلمين لتبوك كما ترويها السيرة وكتب التاريخ.

وقد كان لهذه الغزوة فيما بعد صدى بعيد فى النفوس، واهتم بها الشعب اهتماما كبيرا ظهر أثره فيما ألف من قصص شعبية مسعرية ونثرية من هذه الغزوة، وتضم مخطوطات جامعة برلين وهى الآن موزعة بين جامعات ألمانيا محمس مخطوطات بين كاملة ومنقوصة، محكى قصة هذه الغزوة بطريقة أو بأخرى. وهى ثروة أديبة شعبية لا يمكن إنكار قيمتها.

ولا بد أن نقف الآن وقفة ملية عند هذه المخطوطات، نصفها ونقارن بينها. ويتضمن فهرس المخطوطات العربية ببرلين لمؤلفه «ألوارد Alwardt» أرقام هذه المخطوطات، وهي على النحو التالي:

<sup>(</sup>١) نفسه، جـ ٢ ص ٥١٦ ـ ١٩٥.

<sup>(</sup>۲) نفسه ص ۲۵.

<sup>(</sup>٣) نفسه ص ٥٢٧.

وانظر كذلك تاريخ الطبرى، ط ليدن، جــ ١، ص ١٦٩٦.

- (أ) ألوارد: الجزء التاسع ص ١٨٢ رقم ٩٦٢٧، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (أ).
- (ب) ألوارد: الجزء الثامن ص ٢٢ رقم ٨٩٩٠، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (ب).
- (جـ) ألوارد: الجزء الثامن ص ٦٧ رقم ٩١٠٥، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (جـ).
- (د) ألوارد: الجزء الثامن ص ١٤٠ رقم ٩١٥٩، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (د).
- (هـ) ألوارد: الجزء التاسع ص ٢٢٧ رقم ٨١٧٩، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (هـ)(١).

والى جانب هذه المخطوطات العربية عثر كذلك على مخطوط يتضمن هذه القصة بلغة السواحيلية،وسنرمز لهذا المخطوط بالرمز (و)(٢).

(١) هذه المخطوطات قد نقلت إلى جامعة توبنجن بألمانيا أثناء الحرب العالمية الثانية، ورموزها بهذه المكتبة على الترتيب الذي ذكرناها به هي:

1- Berlin Pelermann 11 495

من ص ۱٤٩ و إلى ص ١٦٧ ً

2- Berlin Pelermann 11 460

من ص ٤٥ ظ إلى ص ٧٥ و. من ص ٢٠ و إلى ص ٣٧ ظ.

3- Berlin Pelermann 1 259

من ص ٤١٤ و إلى ص ٤٢١ ظ.

4- Berlin Pelermann 11 614 5- Berlin Pelermann 11 747

من ص ۷۲ و إلى ص ۸۰ ظ.

(٢) السواحيلية هم سكان ساحل افريقيا الشرقى فيما بين خطى عرض ٢، ٩ جنوبا، وهم مزيج من العرب والزنوج، ولهم لغتهم الخاص بهم، وترجع صلتهم بالعرب إلى القرن الأول الميلادى. أما إقامة العرب الحقيقية في بلادهم فترجع إلى سنه ٦٨٩ ميلادية. وأثر العرب كبير في لغة هذا الشعب وأدبه، فلختهم تتضمن كثيرا من الألفاظ العربية، وأوزائهم الشعرية متأثرة إلى حد بعيد بالأوزان العربية، كما أن ترائهم الشعبي يتضمن قصصا عربية خالصة إلى المارية، وفارسية. (انظر: ,21 والمحد العربية خالصة الى حد بعيد حالب تضمنه لقصص هندية وفارسية. (انظر: ,21 و 629

أما القصة في المخطوط (أ) فتبدأ بأمر من الله إلى الرسول للذهاب الى تبوك، حيث مجتمع جيوش الروم لمحاربته. ثم تمضى القصة فتقول: «قال أبو الحسن البكرى: وسار رسول الله صلى الله عليه وسلم في أثر العسكر، وكان معه في هذه الغزاة أربعمائة جمل عمل الزاد، ومائة مجمل العدد والسلاح.

وكان النبى صلى الله عليه وسلم فى ذلك اليوم لابس من قباطى مصر مدرعا بدرعه فلبسه. وكان صلى الله عليه وسلم ساير كأنه البدر فى ليلة أربعة عشر أو خمسة عشر، إذ هبط عليه الأمين جبريل عليه السلام من عند رب العالمين وقال له: « يامحمد، ربك يقريك السلام. ويخصك بالتحية والاكرام، ويقول لك رد على ابن عمك إلى المدينة، فلى فى ذلك مشيئة وتديير، وأنا على كل شئ قدير. ورد فلان وفلان رجالا عدهم جبريل أربعة وسبعين رجلا(۱)». ثم تمضى القصة فتقول: «فعند ذلك نادى النبى صلى الله عليه وسلم: أين أخى وابن عمى على؟ فأجابه بالتلبية، فقال: اعلم ياعلى أن الله عز وجل أمرنى برجوعك إلى المدينة أنت ورجال أن يصوغها شعرا. وقد عثر على مخطوط هذه القصة السواحيلية أحد المبشرين أن يصوغها شعرا. وقد عثر على مخطوط هذه القصة السواحيلية أحد المبشرين الأوربين وأودع المخطوط مكتبة الاستشراق الألمانية، وقام بترجمته الأستاذ الدكتور «ج.ج. بوتنره أستاذ لغة السواحيلي بقسم اللغات الشرقية ببرلين.

Zeitschrift fur Kolonia Lsprache; Herausgeben von Karl : انظر مجلة النظر مجلة المترجمة تحت عنوان: كتاب Mainhof مرقل.

Das: Buch von Hirkal.

ص ٤ ـ ٣٦، ص ١٠٨ ـ ١٣٦، ص ١٩٤ ـ ٢٣٢، ص ٢٥٩ ـ ٢٩٦. (١) (١) ص ١٤٩ ظ، س ٢ ـ ٩

معك. فقال الإمام على رضى الله عنه: سمعا وطاعة لله ولك يارسول الله. فضمه النبى إلى صدره وبكى، وقال يا على: لا تغتم فإن لله فيك مشيئة وتدبيرا، وهو على كل شئ قدير(١)».

ثم تذكر القصة حديث المنافقين بعضهم مع بعض في شأن رجوع على كما أورده ابن هشام. وبعد ذلك تصف رحلة النبي صلى الله عليه وسلم وكيف ضلت ناقته أثناء الطريق، «فخرج أصحابه في طلبها، وعند النبي صلى لله عليه وسلم رجل من أصحابه يقال له عمارة بن جرير، وكان إلى ناحيته رجل من المنافقين فقال لعمارة: «أليس محمد يزعم أنه نبي ويخبركم عن خبر السماء وهو لايدري أين ناقته ضلت؟» فلما أتى عمارة صوب النبي صلى الله عليه وسلم بدأه النبي صلى الله عليه وسلم بالكلام فقال ياعمارة: إن رفيقك قال إن هذا محمد يخبركم أنه نبي ويزعم أنه يخاطب من السماء وهو لا يدري أين ناقته، والله إني ما أعلم إلا ما علمني الله عز وجل، وقد دلني الله عليها وهي في عرض هذا الوادي، قد حبستها شجرة بزمامها. فانطلقوا وأتوا بها»(٢).

ثم تمضى القصة فتقول: «قال الراوى: وكان ملك الروم هرقل قد سمع بمسيرهم إليه فأمرهم الأسقف بن مهران، وأمرهم أن يجتمعوا إليه من كل جانب ومكان. وكتب إلى صاحب قيسارية وصور وصيدة وبيروت، وكتب إلى جميع البطارقة والعمالقة، واجتمع إليه الملوك مرقص (كذا) صاحب بيت المقدس، وساروا

<sup>(</sup>۱) (أ) ص ١٤٩ ظ، س ١١ ـ ١٥.

<sup>(</sup>٢) (أ) ص ١٥١ و، س ٥ ــ ١٣.

حتى اجتمعوا بالأرض البيضاء، وتقدم بولص بن عبد الصليب بجيوشه وعساكره فترجلت جميع العساكر وقبلوا الأرض بين يديه. وإن ملك الروم أقام ثلاثة أيام حتى استراح، فلما كان في اليوم الرابع دخلت إليه البطارقة والعمالقة وقالوا: «أيها الملك، عشت طول الزمان، ووقيت طوارق الحدثان. قد تواترت إلينا الأخيار أن ملك العرب قد جمع إلينا عساكره، وسار إلينا يريد أن يطفئ جمرة النصاري ويقطع أثرهم من الشام ويظهر دينه، وقد اجتمعت حشاشة العرب ومن لا خلاق لهم، وقد وعدهم نبيهم بلبس الديباج والحرير، وقد خرجوا أصحابه مطيعين سامعين(١)»، وعند ذلك استعدت جيوش الروم وأرسلت الجواسيس لمعرفة أخبار جيش الإسلام، ثم تقابل الجيشان، وكان كلما تفوق جيش الروم طلب المسلمون المدد، وكلما تفوق جيش المسلمين طلب الروم المدد حتى إذا كانت نهاية القتال تفوق الروم على المسلمين، وعندئذ أخذت الأبطال تولول وتصرخ، وسمع النبي المقداد بن الأسود يبكي فسأله النبي: مما بكاك يا سيد بنى كندة، لا أبكا الله لك عينا، فرد عليه المقداد قائلا: لو كان سيف الله معنا في هذا اليوم لأراحنا من هؤلاء الكفار الملاعين، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: من هو يامقداد؟ قال: هو الإمام على رضى الله عنه. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: فكيف لنا الساعة به وهو بالمدينة ونحن بتبوك(٢) ؟ فلم يتم كلامه إلا وقد هبط

<sup>(</sup>۱) (أ) <del>ص ۱۵۲ ظ، س ۱</del>۵ ـ ۱۹ ثم ص ۱۵۲ و، ۱ ـ ۱۰.

<sup>(</sup>٢) (أ) ص ١٥٩ ظ،، س ٢٠ ثم ص ١٦٠ و، س ١ \_ ٤.

جبريل عليه السلام وهو يقول: «العلى الأعلى يقريك السلام، ويخصك بالتحية والاكرام، ويقول لك يا محمد نادى بعلى، فلو أنك بالمشرق وعلى بالمغرب وناديته أجابك بقدرة الله عز وجل وإنه على كل شئ قدير(١١) فما أن نادى رسول الله عليا حتى أجابه وهو في المدينة قائلا: لبيك لبيك يارسول الله. ثم إن الامام على رضى الله عنه لبس عدته وتدرع، وودع فاطمة الزهراء رضى الله عنها، وركب جواده وسار وهو يخاطب جواده الميمون ويقول: اقصد إلى صاحبك محمدا صلى الله عليه وسلم. ثم أطلق عنانه، فمد الجواد الميمون أذرعته وعينيه بإذن الله تعالى، وامتد على الأرض وصدعها بحوافزه، فبقى الإمام على رضى الله عنه طايرا<sup>(٢)</sup>» وفي لحظة كان على بين صفوف المحاربين. «ولما دنا من النبي صلى الله عليه وسلم ضمه إلى صدره وقبله ما بين عينيه، وألبسه قميصه الذى عرق فيه. قال الامام على رضى الله عنه فشممت عرق رسول الله صلى الله عليه وسلم كأنه الكافور والعنبر، ثم أدرعه النبي صلى الله عليه وسلم بدرعه الفاضل وعممه بعمامته السحاب، وقلده بسيفه ذو الفقار، وقال يا أبي الحسن خذ اليوم بثأر أخيك جعفر، وأجمل واذكر ابن عمك محمد صلى الله عليه وسلم. قال الراوى: فحمل الامام على رضي الله عنه وقصد عسكر الروم وهو ينشد:

<sup>(</sup>۱) (أ) ص ١٦٠ و، س٧ ــ ١٠.

<sup>· (</sup>۲) (أ) ص ۱٦١ و، س ١٠ ــ ١٩.

أنا في الحرب إليها وبنفسى أفتديها نعمة من خالق الخلق قد خصصنيها ولى الفخر على الناس بفاطمه وبنيها ولى السبقة في الإسلام طفلا ووجيها ولى وقفات ببدر يوم حار النهار فيها(١)

فلما سمع النبي صلى الله عليه وسلم شعر الامام على رضى الله عنه تبسم وقال(٢) يا على يا أبو الحسن دوس أعداء الله، دوس الحصيد بأيدى العبيد، ولا يفوتك عدو الله بولص. استودعتك لمن لا تخيب لديه الودايع، وهو القريب المجيب. فعند ذلك حمل الامام على رضي الله عنه فخر الميمون من مخته كأنه البرق الخاطف، أم السحاب الواكف، فحمل بين العسكرين وكلما مر بكتيبة من كتايب المسلمين يظنوا أنه رسول الله صلى الله عليه وسلم حمل بنفسه. هذا وأن الإمام على رضى الله عنه حمل على الميسرة أقلبها على الميمنة، والميمنة أقلبها على الميسرة، فعندها نادى سالم مولى حذيفة، والله هذه شمايل مولاى على. فقال مولاه: لا تخلف، على بالمدينة. قال: يا مولاى ربنا أذن له بالحق أن يدركنا في هذه الشدة ويرحمنا به، ثم إن الغلام حد نظره نحو الإمام على بن أبي طالب رضى الله عنه وقال يا مولاى: إن لم يكن هذا مولاى على فاجلدن مائة جلدة. فقال له حذيفة: اللهم نعم، وإن كان عليا ففرسك ولامة حربك لك حلالا طيبا. قال أبو الحسن البكرى

<sup>(</sup>۱) (أ) ص ۱٦١ ظ، س ١ \_ ٥.

<sup>(</sup>٢) ليست في النص.

رحمه الله: وكان أيضا لأبى أيوب الأنصارى غلاما فيه ثقة ودين. فلما نظر إلى حملة الإمام رضى الله عنه قال الغلام: ياسيدى هذا والله مولاى على رضى الله عنه. فقال أبو أيوب الأنصارى: ويلك لا تخلف، أنت تعلم أن عليا تركناه بالمدينة، ولكن اذهب فإن كان عليا فأنت حر لوجه الله تعالى، ولك منى ألف درهم هبة لوجه الله تعالى، فمضى الغلامان معا إلى الإمام على بن أبى طالب رضى الله عنه وهو يحمل على المشركين فيقلبهم بعضهم على بعض. قال: فقدما إليه الغلامان ونادياه: بحق من أعطاك هذه المنزلة من أنت. فقال الإمام على بن أبى طالب رضى الله عنه وهو في طعنه وضربه: ياغلام أبو حذيفة، ارجع إلى مولاك وخذ منه لامة حربك وفرسك حلالا، ويا غلام أبو أيوب الأنصارى، ارجع إلى مولاك وخذ منه الألف درهم وقل له يعتقك من الرق، فأنا الإمام على بن أبى طالب.

قال الراوى: فرجع كل واحد منهما إلى سيده وأخبره بمجئ الإمام على رضى الله عنه ويبلغه ما وعده به، قال أبو أيوب الأنصارى: فتعجبت وخرجت انظر إلى فعل الإمام على رضى الله عنه، وإذا به قد زعق على المشركين زعقة الغضب، وهى المشهورة عند أهل العرب، ونادا يا معاشر بنى الأصفر أنا ابن عم محمد، أنا الإمام الغالب، أنا رامى الأعداء بالمصايب، أنا على بن أبى طالب. قال أبو حذيفة ومن خرج معهم ينظرون: والله لقد رأينا عساكر المشركين يتكربسون بعضهم على بعض، ورأينا الإمام على رضى الله عنه وقد قصد في جملته إلى العلم الذى على رأس بولص بن

عبد الصليب كأنه العقاب الكاسر أو الليث الذي إلى فريسته مبادر، وهو يزعق: واثارات جعفر الطيار، وانقض على الملك بولص وجذبه بأطراف درعه وعلقه كما يعلق الباشق العصفور، ثم جعل بيده اليسار درقته، وحمل على المشركين، قال الراوى: وإذا بالأسقف بن مهران وهو يقول: يابني الأصفر، أفنوا العرب جماعي الحطب وقطاعي الرطب. فلما رآه الامام على كرم الله وجهه هجم عليه وأخذه بيده والأسقف باليد الأخرى، ثم نادى أنا آخذ الثأر، أنا أخو جعفر الطيار(١)، أنا الفارس الكرار، أنا قاسم الجنة والنار، أنا ابن عم محمد المختار، ما بدا الليل والنهار. قال أبو الحسن البكري رحمه الله تعالى: فلما نظر المشركون إلى ملكهم في يد الإمام على رضى الله عنه هابوه ولم يقدروا عليه، واندفعوا منهزمين. ففرحوا المسلمين بذلك وأتوا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وأخبروه بما جرى، فدعا للامام على رضى الله عنه وجزاه خيرا وقال: «يا قوم على لل طينته من طينتي، والله مايحبه إلا مؤمن تقي، ولا ييغضه إلا منافق شقى<sup>(۲)</sup>».

وتنتهي القصة بأن قال النبي صلى الله عليه وسلم لعلى: «يا على أنت ترجع إلى المدينة. قال: نعم يارسول الله، وأنا أسير بالعساكر الهوينا وبنجتمع جميعا بالمدينة إن شاء الله تعالى(٣)». ومكث النبي . (١) جعفر الطيار هو جعفر بن أبي طالب، شهد غزوة مؤتة واستشهد فيها ويقول ابن هشام إنه وأخذ اللواء بيمينه فقطعت، فأخذَه بشمالة فقطعت، فاحتضنه بعضديه حتى قتل رضي الله عنه وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة، فأثابه الله بذلك جناحين في الجنه يطير بهما حيث شاء». (انظر أبن هشام في السيرة، جـ Y ص ۱۳۷۸). (۲) (أ) ص ۱۶۱ ظ، ص ۱۹۳ و، س ۱ - ۱۱.

<sup>(</sup>٣) (أ) ص ١٦٣ ظ، س ١١ ـ ١٣.

بعد ذلك أياما في تبوك صفح فيها عن بعض من تخلف في القتال، ثم كر راجعا(١).

ثم نعرض لتفصيلات القصة في المخطوط (ب) لما بينها وبين تفصيلات المخطوط (أ) من اختلاف.

تقول القصة في بدايتها: «روى عن عبد الله بن العباس رضى الله عنه قال: كنا جلوسا عند الرسول الله صلى الله عليه وسلم إذ جاء خبر ابن عمه جعفر الطيار وصاحبه أبى رواحة، وزيد بن حارثة، فهملت عيناه وقال: لاحول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم. ثم دخل الدار، وقعد للعزا مدة سبع أيام، والناس يأتون إليه من كل جانب ومكان يعزونه، فلما كان اليوم الثامن انقضى العزا أتاه جبريل وعزاه، ثم قال يا رسول الله: العلى الأعلى يقريك السلام، ويخصك بالتحية والاكرام، ويقول لك إلى متى أنت قاعد. قم وخذ بالثأر، واكشف عنك العار، من الكفار والفجار، وقد أمرك ربك بالغزات إلى تبوك(٢)».

وبهذه البداية يختلف المخطوط (ب) عن المخطوط (أ)، فبينما يصور المخطوط (ب) غزوة تبوك على أنها حرب انتقامية لغزوة مؤته التي استشهد بها جعفر الطيار، نجد المخطوط (أ) لا يهتم بهذا

<sup>(</sup>۱) تتحدث سورة التوبة عن المنافقين والذين تخلفوا عن القتال في غزوة تبوك وعن صفح الرسول عنهم، وقد اختتمت القصة في هذا المخطوط بآية التوبة من هذه السورة: «لقد تاب الله على النبي والمهاجرين والأنصار الذين اتبعوه في ساعة العسرة ...» إلى قوله تعالى: «ثم تاب عليهم ليتوبوا، إن الله هو التواب الرحيم» (۲) ص ٤٥ ظ، س ١ \_ ٣

الحادث، ويكتفى بذكر الوحى الإلهى الذى نزل على النبى صلى الله عليه وسلم، يأمره بالقيام بتلك الغزوة.

وتستمر القصة في (ب) بعد ذلك في سردها فيأمر النبي عليا بكتابة خطاب إلى ملك الروم يشرح له فيه نبوته ومعجزاته، ويدافع فيه عن الإسلام، ويخيره بين الإسلام أو القتال. ثم دعا برسول يدعى «خاطر بن عامر العبسى» لكى يحمل الخطاب إلى هرقل، فأخذه ومضى إلى منزله، ولبس ثياب نفرة، وركب مطيته واستوى في كور ناقته، ولزم زمامها، وأخذ يجد السير ليلا ونهارا، وعشيا وأبكارا، حتى غاب عن المدينة وغابت المدينة عنه، ثم إنه أنشد يقول، أفلح من يصلى على الرسول:

يا نوق سيرى من بالاد يشرب

نحو بلاد الشام فبكي واطلبي

في حاجة الهادى النبي العربي

أفديته بروح أمى وأبسى

فهـو عمـادي عنـد كشف الكرب

يا نفس جدى في المسير واقربي

الله ينجيكي من قضاء الطلب

أرض تبوك في الظلام اطلبي

اطوى الفيافى فى البيابى الخرب

معے کتاب من نبی عربی

قال الراوى رضى الله عنه: فبينما هو يهذى بهذه الأبيات وإذا بهاتف يسمع صوته ولا يرى شخصه يقول:

ياصاحب الهادى النبسى اليشربي

وفقك اللم لدفع الكربي

بادر على اسم الله لا ترتهب

فى حاجمة المختمار خيمسر العمربي

اقصد إلى الشام وجد الطلب

بلغ رسالات النبى اليشربي

تنال في الجنان خير المطلب

من الإله القادر المهيمني (كذا)(١)

«قال صاحب الحديث: فلما سمع خاطر هذه الأبيات فرح فرحا عظيما، وعلم أنه في أمان الله تعالى، فجعل يجد السير ليلا ونهارا مدة عشرة أيام بلياليها: فلما كان اليوم الحادى عشر أشرف على بلاد الشام(٢)» وهناك قابل الأسقف وسلم إليه الرسالة، ثم أرسل الأسقف رسولا من عنده يصطحب خاطرا ويوصله إلى دمشق حيث الملك هرقل. فلما اطلع هرقل على رسالة النبي عبر عن سخطه وغضبه بمفتريات على النبي وقومه، فرد على خاطر دعاواه، وخرج وهو ينذره بمجئ الرسول إليه، عند ذلك أخذت جيوش الرسول تستعد للرحيل، فأخذوا يجمعون الزاد، كما أخذ الأغنياء ينفقون ما عندهم، لكن الزاد لم يكن كافيا، فأمر النبي المحاربين أن يتزودوا من عندهم، لكن الزاد لم يكن كافيا، فأمر النبي المحاربين أن يتزودوا من

<sup>(</sup>٢) (ب) ٨٤ و، س ١ - ٢.

حنظل كان ينبت في واد قريب منهم، ففعلوا، دون أن يساورهم شك في قيمة هذا الحنظل، إلا المغيرة بن شعبة، الذي كان يجمع الحنظل وهو يشك في قيمته، ثم سارت الجيوش بجوب الفيافي، وعند ذلك أخرج المغيرة ما عنده من الحنظل ورماه في القفر ولم يحتفظ إلا ببضع حنظلات منه، ثم أتاه عبده يسأله عن حنظلة، فأخبره بأنه رماه، فتعجب العبد، وذكر سيده بأنه قد خالف أوامر النبي، بل قد شك في معجزاته، قال له: «لقد أسأت الظن برسول الله، وأن الله قادر على أن يقول للشئ كن فيكون. فقال: والله لقد صدقت. ثم أنه كسر واحدة منه فخرجت مملوءة شهداً وزبداً طريا، أطيب من رائحة المسك، وأحلى من العسل(۱)».

ثم يسهب المخطوط بعد ذلك في وصف حماسة أبطال الجيش الإسلامي حينما أخذ النبي يوزع عليهم الرايات، ثم في وصف مسيرة الجيش في الصحراء، وتلك الحفاوة التي استقبل بها النبي من رجل يؤمن به يدعى فزارة. ثم استأنف الجيش بعد ذلك سيره حتى وصل إلى تبوك. وكان من بين القواد أبو بكر وعمر بن الخطاب وعثمان بن عفان وهناك دارت المعارك الطويلة والمبارزات الفردية بين الجيشين. وقد كان جيش الإسلام وأبطال المسلمين منتصرين دائما، فلما علم هرقل بذلك عبأ كل جيوشه للقتال، وأرسل حاسوسا يستطلع أخبار جيش المسلمين، فافتضح أمر الجاسوس، ولكن النبي عفا عنه، فولى راجعا، «فلما حضر قال له الملك: ماشاهدت؟ فقال أيها الملك: أيما أحب إليك: الصدق أم الكذب(١)».

 <sup>(</sup>۱) (ب) ص ٥٢ ظ، س ١٠ ــ ١٥.

<sup>(</sup>۲) (ب) ص ۲۳ و، س ۹ ـ ۱۰.

فلما أمره الملك أن يقول ماعنده أخذ يمتدح الرسول، فثارت ثورة هرقل، وأمر بضرب عنقه. ثم استدعى قسا عنده كان عالما ودارسا للأديان حتى يسأله عن أمر النبي محمد، وقال له: «ألا تنظر إلى ما قد حل بنا من هؤلاء البادية وطمعهم في بلادنا طالبين الثأر. فقال القسيس: أيها الملك لا بجزع، فلو كانوا ملء الأرض طولا وعرضا فإنهم هالكون، إلا أن يكون لهم سيد يرجعون إلى رأيه. فقال الملك: لهم سيد، يزعم أنه نبي مرسل. فقال القسيس: وما اسمه؟ فقال الملك: محمد بن عبد الله بن عبد المطلب، وكان قد ظهر هذا الزمان فقال الملك: هل له صفات عندكم في الكتب السالفة فقال القسيس: نعم إنه صاحب التأويل، ويحفظ علوم الأولين والآخرين، وهو النبي الصادق الأمين(١)»، فعند ذلك أمر هرقل بقطع رأسه، فمات وهو يتشهد، ولم يجد هرقل بدا من أن يحمل على عسكر المسلمين بكل ما عنده من جيوش، وفوجئ المسلمون بهذا الحشد وحملوا على الروم، ولكنهم وجدوا أنفسهم ضعافا أمامهم. ولما قتل منهم عدد كبير أخذ اليأس يتسرب إلى نفسهم فاندفعوا إلى رسول الله يشكون إليه أزمتهم، فلما بث فيهم الشجاعة ووعدهم بالنصر خاضوا المعركة مرة أخرى، ولكنهم فشلوا، فلم يجدوا بدا من أن يفصحوا للرسول عن سبب هزيمتهم، وهو غياب على عن المعركة، فاعتذر لهم الرسول بأنه لم يكن السبب في تغيب على، إذ قد أمر الله بذلك، وفي تلك اللحظة ظهر جبريل عليه السلام للرسول يبشره بحضور على إلى المعركة. ثم تستمر القصة بعد ذلك مسايرة

<sup>(</sup>۱) (ب) ص ۲۲ ظ، س ۱۰ ـ ۱۷.

لخطوط القصة الأولى حتى ينتصر المسلمون بفضل بطولة على رضى الله عنه، ثم يرجع الجميع إلى المدينة.

فإذا حاولنا أن نقارن هذه القصة في المخطوط (ب) بتلك التي عرضنا لها في المخطوط (أ) وجدنا أن الدور الذي لعبه الخيال الشعبي في (ب) أوضح منه في (أ). فإذا كانت القصة في (أ) قد حاولت أن تتقيد بالتاريخ حينما أتت بحادثة ضياع ناقة الرسول دلالة على معجزاته كما ذكرنا، بجد القصة في (ب) قد أغفلت هذا الحادث واخترعت شيئا آخر، فأتت بحادثة المغيرة والحنظل، هذا بالإضافة إلى تلك التفصيلات الكثيرة التي أضافها القاص من وحي خياله. من قبيل ذلك إرسال النبي رسوله يحمل رسالة إلى هرقل، وحديث الرسول مع نفسه في الطريق، ثم سماعه لذلك الصوت السماوي المطمئن له، ثم الحديث الذي دار بينه وبين هرقل. ومن ذلك أيضا حادثة القس الذي أعلن شهادته أمام هرقل.

بعد هذا نعرض المخطوط (ج)، وهو يعد رواية ثالثة للقصة. فبينما يتفق مع المخطوطين السابقين في بعض الحوادث إذا به ينفرد عنهما ببعض الحوادث والمواقف. فهو يتفق مع (أ) تماما في بدايته، ويمضى بعد ذلك مع (ب) في سرد قصة الرسول الذي أرسله النبي إلى هرقل مع شئ من الإيجاز، واسم الرسول بهذا المخطوط هو حاطب بين ثعلبة. ثم تصف القصة بعد ذلك رحلة النبي إلى تبوك، لكنها لا تورد حادثة ناقة النبي صلى الله عليه وسلم كما هو الحال في المخطوط (أ)، كما لا تورد حادثة المغيرة بن شعبة والحنظل،

كما هو الحال في المخطوط (ب) ، أما حادثة الجاسوس الذي أرسله هرقل إلى المسلمين ليستطلع أمورهم، التي ذكرت في كلا المخطوطين (أ، ب) وكذلك حادثة القس الذي دافع عن النبي في حضرة هرقل، التي ذكرت في (ب)، فتردان في هذا المخطوط.

أما الشيم الذي ينفرد به (جـ) فهو تصويره لبعض الحوادث، وكذلك إضافته بعض التفصيلات، لقد صور القاص الروم على أنهم قوم يعبدون الأوثان، وليس في ذلك شيء من الغرابة بالنسبة للتصور الشعبي، فالروم في هذا التصور قوم كفرة. وكما كان العرب الجاهليون كفرة يعبدون اللاة والعزى، فكذلك كان الروم. وها هو ذا هرقل يقسم بالأصنام ليحطمن دين الإسلام: «فوحق اللاة والعزى، والصنم الكبير والهبل الأعلى، لأقتلن أولهم وآخرهم(١١)».

وكذلك بالغت القصة في (جـ) في تصوير حادثة القس، فهو إذا كان في (ب) قد دافع عن النبي ثم استسلم لسيف هرقل وهو يتشهد، فهو في (جـ) بطل مغوار، قتل سبعمائة من حاشية هرقل في ضربة واحدة، ولكنه مع شجاعته لم ينج من شركه، فوقع شهيدا بضربة من سيف هرقل.

وينفرد هذا المخطوط عن المخطوطات الأخرى بذكره سببا لرجوع على إلى المدينة، تقول القصة:

«فنزل جبريل على النبي صلى الله عليه وسلم وقال: يامحمد، العلى الأعلى يقريك السلام، ويخصك التحية والاكرام، ويقول لك رد عليا إلى المدينة ليحفظها(٢)». ولما استدعى النبي عليا في تبوك

<sup>(</sup>۱) (جـ) ص ۲۸ ظ، س ۱۱ ـ ۱۳. (۲) (جـ) ص ۲۶ و، س ۲ ـ ٥.

أخبره على بأن رجوعه إلى المدينة كان أمرا مهما، وأن الله عليم بكل شئ، قال له: «حين رجعت من عندك إلى المدينة رأيت خمس آلاف فارس قاصدين المدينة يريدون يقطعون النخل ويكسبون المدينة، فحملت عليهم وقتلتهم عن آخرهم، ففرح النبي صلى الله عليه وسلم واستبشر(١)».

أما المخطوط (د) فالصفحة الأولى منه تشير إلى أن القصة مفقود أولها، إذ أن هذه الصفحة لا تحمل عنوانا للقصة، فضلا على أن سطورها الأولى لا تنقل إلينا البداية التي بدأت بها المخطوطات السابقة، أو أية بداية أخرى تصح أن تكون بدءا للقصة، ففي أول هذا المخطوط نقرأ: «وقد حملوا الكفار على جيش الأبرار، وأقبل ذلك الغبار، وقد حمل الأمير خالد، وهدر وهز العمد وزمجر، ثم كب رأسه في قربوس سرجه وصرخ: لا غالب إلا الله. ثم حمل المقداد، وبعتهم المسلمين كأنهم الآساد»(٢).

القصة إذن في هذا المخطوط ناقصة، ولا ينقل إلينا المخطوط سوى تلك الصفحات التي تصور المعركة قرب نهايتها. ومن هنا لا تتضح وجوه المقارنة بين تفصيلات الحوادث في هذا المخطوط وما سبقه من المخطوطات، وإنما الشئ الذي يتميز به هذا المخطوط هو أسلوبه. فمؤلف القصة هنا يكثر من السجع والأسلوب النثرى المسجوع.

يبقى بعد ذلك من المخطوطات العربية المخطوط (هـ). والقصة تعرض في هذا المخطوط شعرا، وبداية القصة مفقودة هنا كذلك، فالمخطوط يبدأ بهذه الأبيات:

<sup>. (</sup>۱) ( ج) ص ۳٤ ظ، س ۱۳ ـ ١٦٠.

<sup>(</sup>٢) (١) ص ١٤٤ ظ، س ١ ـ ٤.

إن الملــوك مــا أقــامــوا الــوزرا

إلا لينفذ أمرهم بين السورا

ساعة وصمول ذا الكتاب لعندكا

يا بولص انهض عاجلا من وقتكا

واجمع الأبطال والجحافل

من كل ليث بطل مقاتل

وامضى بهم من كل بد وسبب

وأقصمد إلىي أرض الحجماز والعمرب

واقطعموا الأرض باهتمامي

ما بين شرب مع بالاد الشامي

وما لأحسد عنسدنا جسوابسا

إلا بضرب السيف والحرابا(١)

فلا بد أن هرقل يوجه هذا النداء لوزيره نتيجة حادثة معينة قد تكون وصول رسول النبى إليه، أو وصول جيش المسلمين إلى تبوك.

أما تفصيلات حوادث القصة الشعرية بعد ذلك فإنها تكاد تتفق تماما في تسلسلها مع المخطوط (ب)، ولا تختلف عنه إلا في عدم ذكرها لحادثة الجاسوس الذي أرسله هرقل ليستطلع أحوال جيش المسلمين، وحادثة القس الذي دافع عن النبي صلى الله عليه وسلم

--- 110 -

<sup>(</sup>۱) (هـ) ص ۷۲ و، س ۱ ـ ـ ۲.

ضد مزاعم هرقل. ويكاد يكون هذا المخطوط أروع المخطوطات العربية تعبيرا عن حوادث القصة، إذ لم يكن هدف الشاعر حكاية القصة فحسب، ولكنه أراد أن يصور لنا الحركة المتواصلة منذ أن تجمعت الجيوش الإسلامية غازية لأراضي الروم إلى أن انتهت المعركة أو قاربت الانتهاء(١). ولما كان غرض الشاعر هو التصوير وعرض الحوادث لا مجرد حكايتها، فإننا نجده يستخدم الوسائل التعبيرية التي تعينه على ذلك، وليس هناك من تعبير يثير حماسة القارئ أو السامع ويجعله يرى الحوادث مصورة في مخيلته كما لو كان يشاهدها أمامه، ويتحرك معها نفسيا، مثل أسلوب الحوار. وهذا هو الأسلوب الذي صاغ فيه الشاعر الحوادث في قصيدته، فقد بدأها بنداء من ملك الروم إلى وزيره بولص، فما أن سمع بولص كلام ملكه حتى كتب إلى النبي صلى الله عليه وسلم يبين له نتيجة غزوه لهم. وما لبث الرسول أن عاد برسالة أخرى من النبي، ودخل على بولص وحوله «الكفار كالأبالسة»، وكأنما كانوا يتدبزون أمرهم، وينتظرون في لهفة رد النبي صلى الله عليه وسلم. فما أن قرئت عليهم رسالة النبي صلى الله عليه وسلم حتى قامت ثورة بولص، وقال من فوره للرسول:

قال استمع یا ذا الفتی کتابنا

وامضى وبلغ صاحبك جوابنا

وقـــل لـــه مـــا عنـــدنا جـــوابــا

إلا بضرب السيف والحرابا

<sup>(</sup>١) الجزء الأخير من القصة مفقود، وهو الذي يتناول حادثة مجئ على إلى تبوك، وشهوده المعركة.

نحسنا أسسود البسر مسا نبسالي

فى معمع الخيل ولا النضال

جهز لنفسك والتقينا عاجلا

فإن عسكرنا إذا براصلا

أنته أسود البسر والقفارى

واحسا ليسوث الحرب في البراري

ولست تخدعنا ببذا الكلام

ونحسن أعلم ناك لا ملامي(١)

ولكن النبى صلى الله عليه وسلم لم يزعجه رد بولص، وبدأ يعد العدة للقتال، فنادى بلالا يدعوه للأذان ولدعوة العرب إلى الاجتماع بالرسول. ثم ارتقى النبى صلى الله عليه وسلم المنبر وأخذ يخطب فيهم. ولم يرد الرسول صلى الله عليه وسلم من وراء ذلك دفعهم إلى القتال دفعا، وإنما أراد أن يعرض الأمر عليهم ويستشيرهم فيه. قال:

كونوا أعلموا أن الجهاد فرضى

عليكموا في طولها والعرضي وقدد أمرني الملك الجباري نأخد بتر جعفر الطياري

ومن قتل معه من الإسلامي

فما تقولوا معشر الكرامي(٢)

-- 117

<sup>(</sup>١) (هـ) ٧٢ و، الأبيات ١٢ ـ ١٧.

<sup>(</sup>٢) (هـ) ص ٧٧ ظ، الأبيات ٣٠ ـ ٣٢.

فما كان رد المسلمين عليه إلا تعبيرا عن الرغبة الخالصة والاستعداد التام للاشتراك في القتال:

قالوا جميعا يا رسول الله

يا أكرم الخلق على الإلهى

احنا لما تقول طايعينا

وأمرك المطاع يسا أمينا

ولـو تقـول شيلـوا الجبـال شلــنا

ولـــو تقـــول قاتلــوا قاتــــلنا

ولـو تقـول خوضـوا البحار خضنا

ولو تقول هينوا النفوس هنا(١)

فما أن اطمأن النبى لاستعدادهم الخالص لخوض المعركة معه حتى أخذ في مجتميع الجيوش من شتى القبائل والبقاع، وسارت الجيوش متفائلة مستبشرة.

ثم تذكر القصة بعد ذلك حادثة المغيرة والحنظل. وها هو ذا المغيرة يحكى قصته بنفسه:

فقال مغيرة كنت يا أصحابي

مـع النـبى المصطفى الأوابــى

نزلت من وقتى عن حصاني

وقد جمعت حنظلا يكفاني

<sup>(</sup>١) (هـ) ص ٧٢ ظ، الأبيات ٣٣ ـ ٣٦.

وسرت طالبا طيبة الأمينة وقد علتني هيبة السكينة فبينما أقطع المسيرى فاختلج یـا قــوم فـی ضــمیری وقلت هذا حنظل كالعلقمي والله ما فيه لهزاد يطعمني ولا رأيتــه أبـدا فــي فايــدا تالله ما في حميل هيذا فايسدا فصرت أرميه ونا في القفرا حتى بقيى من الجميع عشرا فبينما أنا ساير بجهدى فالتقاني في الطريق عبدى وكان من بين العبيد صالح وشاطر فسي حسربه وفالسح فقال یا مولای فین الزادی اللي أوهبو لك النبي الهادي فقلت يا ذا الفارس المغفل

زودنا محمد بالحنظل فقال أين الزاد يا مولاي

أخبرن برافع السماء (ى)

فقلت له أرميته بجمعه

فقال لىي أخطيت وفاتـك نفعـــه

أما علمت سيدى أن النبي

صلى عليه ربنا في الكتبي (١)

وبعد ذلك يستمر الشاعر في سرد القصة وتصوير حركتها، فيرسم أمامنا صورة النبي صلوات الله عليه، وقد نظمت حوله الجيوش إلى كتائب على رأس كل كتيبة قائد. وتأخذ الحماسة الأبطال فيهتف أحدهم:

سيروا بنا يا معشر الإسلامي

على اسم رب ملك علامي

أنا الفتا المقداد بن الكندى

وفسى الفوارس بطل مفندى

أضرب فيهم بحسام هندى

وأجول فى جيش الليام وحدى

وانعزل من وقته وساعته

وسارت الأبطال مخت رايته (٢)

وينشــد الآخــر:

نسير للأعملاج والأورامي وافنيهموا بالصارم الحسامي

<sup>(</sup>١) (هـ) ص ٧٣ ظ، الأبيات ٨١ \_ ٩٤.

<sup>(</sup>٢)(هــ) ص ٧٥ و، الأبيات ١١١ \_ ١١٤.

نسير لبولص والهرقل النمامي

نقاتله ونفنى الليامي(١)

وقبل أن يصل الجيش إلى أرض تبوك إذا بالنبى صلى الله على وسلم يتوقف ويستدعى عليا، ويطلب منه الرجوع إلى المدينة لأن الوحى قد أنبأه بذلك. فرجع على مذعنا لأمر الله ولرغبة رسوله. ثم استأنف الجيش سيره حتى التقى بجيش الروم، وأخذ كلا المعسكرين ينافس الآخر في إرسال المحاربين إلى ميدان القتال، فأحيانا ترجح كفة الروم، وكأننا نستمع لاستغاثات الأبطال من خلال ألفاظ القصيدة. فهذا بطل مسلم قد انسحب بكتيبته أمام جيش الروم وجاء يشرح لقائد الجيش الإسلامي خالد بن الوليد سبب اندحاره، وكأنما يطلب منه الصفح:

لما رأيت القسوم كالبحسار

وأقبــلوا مــن ســايــــر الأقطــــار

ولت جميع رفقتى وانهزمت

وأبطالنا لعندكم قد عرمت(٢)

وهذا العباس عم النبي يشتكي لرسول الله:

فقال له العباس يا حبيبي

يا صفوة الله العلى الجيبي

<sup>(</sup>١) (هـ) ص ٧٥ و، الأبيات ١٢٠ ـ ١٢١.

<sup>(</sup>٢) (هـ) ص ٧٧ ظ، البيتان ٢٢٤ \_ ٢٨٤.

لـو سلمونـا كلهم أرواحهم

كنا عجزنا كلينا عن ذبحهم(١١)

ولكن النبي أخذ يطمئنه:

قال النبي ياعم لا تبالي

معنا الإله الواحد المتعالى

لقمد وعمدنا خالقمى بالنصرى

وهو معى في عسرها واليسري(٢)

فلما تأزمت الأمور بين جيوش المسلمين وغلبتهم جيوش الروم لم يجد العباس بدا من أن يصارح النبي بسبب هذه الأزمة التي حلت بهم:

فعندها قد خرج العباسي

عم النبسى طاهر الأنفاسي

وسيفه فى يىدە وترسىه

ينفسض مسن دم العسدا نفسه

ولم يسزل ساير من غيسر خفا

حتى أتى إلى النبى المصطفى

<sup>(</sup>١) (هـ) ص ٧٩ و، البيتان ٢٨٣ ــ ٢٨٤.

<sup>(</sup>٢) (هــ) ص ٧٩ و، البيتان ٢٨٥ ــ ٢٨٦.

قال للهادی النبی یا سیدی

لو کان معنا فرد فارس واحدی

لا كان محيى عسكسر الكفارى

ويفنى الأعسلاج والفجسارى

فعندها قال النبسى المرسلسي

عن من تقول؟ فقال مولانا على

فعندما قال صاحب السكينة

إن عليا يا عم في المدينة

بيننا وبينه أيامي

ونحن ياعم بأرض الشامي

ارجع وقاتل عسكر الجهالي

وحرض القوم على القتالي(١)

فعند ذلك رجع العباس يخوض المعركة مرة أخرى مع أبطال المسلمين، ولكن دون جدوى.

وإلى هنا ينتهى نص القصة الشعرية، ولا بد أن القصيدة تمضى مع حوادث القصة النثرية حتى النهاية، لولا أن المخطوط لا يتضمن القصيدة بأكملها.

وإلى جانب أسلوب الحوار الذى تعرض فيه القصيدة القصة بجد الأسلوب الانفعالي. فالقصيدة تختار من الألفاظ ما يصور الانفعالات (١) (هـ) ص ٨٠ و، الأسات ٣٢٥ \_ ٣٣٣.

تصويرا واضحا. فنحن نقرأ انفعال الغضب على وجه هرقل حينما وافته الأنباء عن مجمع جيوش المسلمين على حدود أراضيه. ونقرأ أثر تهديد بولص على رسول النبى صلى الله على وسلم في أثناء رجوعه إلى المسلمين يحمل إليهم تهديد هرقل وعزمه على تخريب ديارهم:

فارتجع القاصد بالسكينة

فى سيره حتى أتى المدينة(١)

ونقرأ الهدوء والاطمئنان اللذين انطبعا في قلب النبي صلى الله عليه وسلم حينما قرئت عليه رسالة هرقل. ثم نقرأ السعادة التي ملأت قلوب الأبطال بعد أن تسلموا الرايات من الرسول صلى الله على وسلم وساروا قدام الجيوش عازمين على النصر.

ومن الواضح أن الشاعر كان يضع دائما نصب عينيه هدف رواية القصيدة على سامعيه. ولذلك كان حريصا على استعمال ألفاظ النداء وسيلة لتنبيه السامع. ومن أمثلة ذلك:

ثم طوى ذاك الكتاب الجاحدا

وأرسله ياقوم بيد القاصدا(٢)

فعند ذاك صارت السعاتي

إلى الغبار يامعشر الساداتي(٣)

<sup>(</sup>۱) (هــ) ص ۷۲ و، البيت ۱۸.

<sup>(</sup>۲) (هــ) ص ۷۲ و، البيت ۸.

<sup>(</sup>٣) (هـ) ص ٧٦ ظ، البيت ٨٦.

وكسان ميخساييل يسا حضارى

مقبسل في السيس مع الكفاري(١)

ولذلك أيضا كان الشاعر حريصا على إقناع السامع بحقيقة هذه الأخبار عن غزوة تبوك. فإذا ورد ما يمكن أن يشك السامع في صحة الخبر، نسبه توا إلى الرواة:

حتى قتل من عسكر الإسلامي

مية كما قد قيل في الكلام(٢)

ولما كان الشاعر حريصا على تجديد نشاط السامع وجلب المتعة إلى نفسه، لا عن طريق القصة فحسب، وإنما عن طريق النغمة الموسيقية التى تلازم الشعر، فقد تخلى القاص عن نظام القافية الواحدة، واختار بحر الرجز يصوغ فيه شعره حتى يكون قريبا من النثر الموزون، أى من اللغة العادية.

بعد هذا نعرض لمخطوط السواحيلي. وقد ذكر الشاعر في بداية هذا المخطوط السبب الذي دعاه إلى كتابة هذه القصة. قال: «إن أحد الأشراف قد وصلت لحوزته القصة العربية ونالت قدرا كبيرا من إعجابه، فاستدعاني وطلب مني أن أترجم هذه القصة، فجلست معه وأخذ يشرح لي ألفاظ القصة العربية وعباراتها(٣)».

وفي نهاية المخطوط يذكر الشاعر أنه قد فرغ من قصيدته، ويعتذر

<sup>(</sup>۱) (هـ) ص ۷۷ و، البيت ۱۹۸.

<sup>(</sup>٢) (هـ) ص ٧٧ و، البيت ٢٠٧.

<sup>(</sup>٣) (و) ص ٥٧٤، الرباعيات ٧ ــ ٩ من الترجمة الألمانية.

عن وقوع بعض الأخطاء بأنه لا يتقن صنعة الشعر، وتتألف هذه القصيدة من ألف بيت وسبعة أبيات من الشعر، وتأخذ شكل الرباعيات، وقد سبق أن أشرنا إلى أن الشعب السواحيلي قد اصطنع الأوزان الشعرية العربية. ووزن القصيدة السواحلية التي نحن بصددها يعد دليلا على هذا، فهي من مجزوء الرمل. هذا بالإضافة إلى أن القصيدة تتضمن بعض الألفاظ العربية مثل: صفة، الودود، الأمير، يافهيمي، وغير ذلك.

وإذا كان الشاعر قد اعترف أن قصيدته ترجمة لقصة عربية فلا نحسبها إلا ترجمة للقصة كما هي في المخطوط (ب)، فتفصيلات الحوادث وترتيبها في (و) هي بعينها في (ب). هذا فضلا على أن المخطوط (و) يتضمن ترجمة حرفية لبعض نصوص (ب)، وهذه شواهد على ذلك:

فالقصة في (و) تذكر في بدايتها كما هو الحال في (ب) خبر نزول جبريل عليه السلام على النبي، بينما كان جالسا للعزاء في الذين استشهدوا في غزوة مؤتة. ثم تسير معها بعد ذلك خطوة خطوة، فتذكر استدعاء النبي عليا لكي يكتب له كتابا إلى ملك الروم. ثم تسليم النبي الكتاب إلى رسوله لكي يوصله إلى هرقل، ثم تصف بعد ذلك رحلة هذا الرسول، كيف سار في الطريق يتغنى بشعره، وكيف سمع صوت الملك الذي بشره بنجاحه في مهمته، ثم كيف تقابل مع الأسقف الذي أرسله بدوره إلى ملك بدمشق، ثم كيف أخذ يرد على الملك دعاواه ضد الإسلام، وكيف رجع أخيرا إلى النبي صلى الله على وسلم يحمل إليه عزم هرقل على مقابلته

فى ميدان القتال. كل ذلك وما يليه من الحوادث التى ذكرت فى (ب) ويذكره (و) مرة أخرى. فإذا أردنا بعد ذلك أن نتحقق من أن (و) ليست سوى نسخة أخرى للمخطوط (ب)، فما علينا إلا أن نقارن بين المخطوطين فى بعض التفصيلات والعبارات التى تؤكد دعوانا. ففى (و) أملى النبى صلى الله عليه وسلم كتابه على على رضى الله تعالى عنه فقال: «خذ يا على القلم والورق واكتب ما أمليه عليك. ابدأ باسم الله، وأثنى باسم الرحمن الرحيم، حتى تعرف صفات الله تعالى، فأنا الذى نزل عليه الوحى، أنا محمد المختار، الهادى المهدى، امتطيت ظهر البراق، وجزت أطباق السماء، ثم مثلت بين يدى الخالق فأخذ يتحدث إلى، وأنا أجلس قريبا منه، وأخذ يكشف لى عن معنى القرآن حتى وعيته (۱)»، ثم أتبع ذلك نص القرآن فى قوله تعالى: ﴿ثم دنا فتدلى، فكان قاب قوسين أو أدنى، فأوحى إلى عبده ما أوحى، ما كذب الفؤاد ما رأى، أفتمارونه على ما يرى﴾.

وفى (ب) أملى النبى صلى الله عليه وسلم كتابه على على، فقال: «أكتب يا على باسم الله الرحمن الرحيم. من البشير النذير، السراج المنير الراكب على البراق، المخترق السبع الطباق، ومناجى الملك الخلاق، الذى دنى فتدلى، فكان قاب قوسين أو أدنى، محمد بن عبد الله، إلى سائر خلق الله تعالى، هرقل بن يعقوب المقدم بدمشق (۲)».

 <sup>(</sup>١) (و) ص ٩ ــ ١٠، الرباعيات ٤٣ ــ ٤٧.

<sup>(</sup>٢) (ب) ص ٤٦ و، س ٩ ــ ١١.

أما الأغنية التي كان يتغنى بها «خطارى» في الطريق (وخطارى هو رسول النبي صلى الله عليه وسلم في (و) وهو خاطن بن عامر العبسى في (ب)، فهي: «يا ناقتي أسرعي بمطلب رسول الله، حماك الله، انني أفديه بروحي وأمي وأبي، لكي أفوز بمحبة الله ومحبته، فأسرعي إلى حيث ألقي الشدائد، والله في عونك(١)».

فإذا رجعنا إلى الشعر الذي كان يتغنى به خاطر في (ب) فإننا نجد التشابه الكبير بين كلا النصين.

ومثل هذا التشابه بين النصوص يصادفنا مرة أخرى في كلا المخطوطين (ب) و (و)، ففي (و): «سأل النبي رجلا محبا للاستطلاع قائلا: لقد جمعت المحاربين فهلا أخبرتني إلى أين تمضى بهم، إنني لم أر مثل هذه الحشود بجتمع لكسرى أو لقيصر» (۲). وفي (ب) جاء رجل من بني عامر وسأل الرسول: «يا رسول الله، قد اجتمع لك عسكر ما اجتمع لكسرى ولا لقيصر، فأين تريد بهم» (۳).

ومع هذا الاتفاق بين المخطوط السواحيلي (و) والمخطوط العربي (ب) فإن هناك نواحي اختلاف بين المخطوطين. فإذا كان المخطوط (ب) قد اكتفى بذكر رحيل عمر بن الخطاب وأبي بكر وعثمان مع النبي، فإن الشاعر هنا في (و) قد جعل لهؤلاء الثلاثة دورا في القتال، وبخاصة عمر بن الخطاب. لقد حارب عمر مع الجيش، بل حارب قائد الجيش الرومي في مبارزة فردية وقتله، ولم يزل عمر (۱) (و) ص١٦، الرباعيات ٩٤ - ٩٧.

<sup>(</sup>۲) (و) ص۱۱، الرباعيات ۲۲ ــ ۲۲. (۲) (و) ص ۳۵، الرباعيتان ۲۳٤ ــ ۲۳۰.

<sup>(</sup>٣) (ب) ص ٥١ ظ، س ١٥ ـ ١٧.

ابن الخطاب يحارب حتى خارت قواه في النهاية، بعد أن تجمعت جيوش الروم حول الجيش الإسلامي المحارب وقتلت منه عددا كبيرا. وحينتذ كف عمر عن القتال، وهرب المسلمون إلى النبي يخبرونه بالهزيمة، وإلى جانب هذا نلاحظ أن المخطوط (و) صور حادثة عثمان بن عفان حينما كان يزود الجيش الإسلامي بما عنده من زاد بشيع من الإختلاف. فالتاريخ يثبت أن عثمان بن عفان كان أكثر الناس نفقة في تلك الغزوة \_ كما ذكرنا، والمخطوط (ب) يذكر أن بعض الناس ذهبوا إلى عثمان ليتزودوا منه، «وكان عنده قوت فأربحوه في الدرهم درهمين، فأبي ولم يقبل، فشكوا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله: ائتوني بعثمان بن عفان، فلما أتى عثمان فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم: لم لا تبيع القوت لإخوانك المسلمين؟ فقال يا رسول الله، أربحوني في كل درهم عشرة دراهم، فقال له النبي افعل ما بدالك، بارك الله فيك يا عثمان. فقال عثمان: والذي اصطفاك بالحق نبيا إنما إنا جمعت هذه العنابير لإخواني المسلمين لمثل هذا اليوم لأصدق فيه لحب الله وحبك يارسول الله(١)». أما المخطوط (و) فيصور عثمان حريصا على ماله، مترددا في إنفاقه، حتى استدعاه النبي وقال له: «هل تريد أن بجمع المال لتخزنه في بيتك يا عثمان، أم تريد جزاء أكبر. إنه لعار عليك يا عثمان، فقال عثمان للنبي: إنه في وسعى أن أربح في الدرهم عشرة دارهم، ولكنني لا أطلب ثمنا لما عندي، فأنا أريد جزاء أكبر في الحياة الآخرة. حينئذ قال له الرسول: أفعل ما بدالك(٢).

<sup>(</sup>۱) (ب) ص ۵۱ ظ، س ۱۵ <u>۲۰ .</u> ۲۰.

<sup>(</sup>٢) (و) ص ١٠٩، الرباعيات ٢٥٥ ــ ٢٥٨.

هل نفهم من هذا الاختلاف بين المخطوطين أن الأصل الذى نقل عنه الشاعر السواحيلي كان مخطوطا آخر غير (ب)، وأن هذا المخطوط ربما كان نسخة محورة من (ب)، أم أن هذا الاختلاف كان مصدره الشاعر نفسه حينما أظهر عثمان في مظهر المتقاعس عن نصرة جيش المسلمين، إلا أن يلومه النبي صلى الله عليه وسلم ويعيره، كما أظهر عمر بن الخطاب في صورة البطل الذي ما تلبث قواه أن تخور فيهزم هو وجيشه ؟

\* \* \*

وإلى هنا ينتهى عرضنا للمخطوطات التى احتفظت لنا بقصة غزوة تبوك. فإذا قارنا بعد ذلك بين هذه القصة وما يذكر فى التاريخ بشأن هذه الغزوة استطعنا أن نلمس الفرق واضحا بين هاتين الصياغتين، فبينما نجد التاريخ لأيذكر هرقل وبولص، وينفرد بذكر إتمام الصلح بين النبى صلى الله عليه وسلم ويوحنة بن رؤبة صاحب أيلة الموالى للروم، وموافقته على دفع الجزية للنبى، نجد القصة تهمل حادثة هذا الصلح، ومجعل إطار الحوادث يمتد فى انجاه الحر، هو قيام حرب حقيقية بين جيش المسلمين وجيش الروم.

وبينما يذكر التاريخ حادثة إرجاع النبى صلى الله عليه وسلم لعلى إلى المدينة دون اهتمام بهذه الحادثة، نجد القصة تهتم بها إلى درجة أن بجعلها محور سردها، فإرجاع النبى صلى الله عليه وسلم لعلى إلى المدينة، وعدم سماحه له بأن يشترك في تلك الغزوة الانتقامية من الروم، أمر عظيم في تصور المسلمين، إذ أن عليا في

نظرهم يعد سيف الإسلام، وبدونه لايتم نصر المسلمين، فكيف إذن يبقيه النبى صلى الله عليه وسلم فى المدينة ويرحل دونه لحرب تبوك. إن ذلك لم يكن من السهل إدراكه، ولذلك فقد اخترع خيال القاص سببا لإبقاء على فى المدينة. وقد تبين أن النبى صلى الله عليه وسلم لم يفعل ذلك إلا بوحى من السماء. ثم امتد القاص بعد ذلك بخياله فصور المعركة فاشلة بالنسبة للمسلمين، الأمر الذى جعل النبى صلى الله عليه وسلم نفسه يحس بحاجته الشديدة لابن عمه. فما إن تمنى حضوره حتى وصل على بأمر الله فى لمح عمه. فما إن تمنى حضوره حتى وصل على بأمر الله فى لمح البصر. وسرعان ما حمل على رضى الله عنه على الكفار حتى تم النصر للمسلمين، وبذلك أنقذوا من هزيمة محققة.

وبعد أن تبينا الاختلاف بين ما ورد في التاريخ وفي القصة الشعبية بشأن غزوة تبوك يصح أن تتساءل: ما الباعث على تأليف هذه القصة الشعبية؟ أهو الحرب بين المسلمين والروم، والإجابة عن هذا السؤال لا تختاج إلى تردد أن الباعث الأول على تأليف هذه القصة إبراز بطولة على بن أبي طالب النموذجية، ولكننا يجب ألا ننسى أن اشتباك المسلمين مع الروم كان باعثا آخر على تأليفها وإن كان يأتى في المرتبة الثانية. وربما يعرض معترض بأنه كان من الأحرى أن تؤلف هذه القصة حول غزوة مؤته التي تعد أول احتكاك بين المسلمين والروم ومن والاهم من العرب، وهنا نجيب بأن القاص لم ينسى تلك المعركة، فتصوير الأزمة التي حلت بالمسلمين في تبوك ـ بحسب القصة ـ لم يكن إلا صدى للأزمة الحقيقية التي حلت بالمسلمين أن مؤته، والتي انتهت بهزيمة جيش النبي صلى

الله عليه وسلم في أول معركة له مع الروم. وكذلك كان ظهور هرقل في قصة تبوك صدى لما حدث في غزوة مؤتة، فالثابت تاريخيا(١) أن جموع هرقل من الروم والعرب قد حاربت ضد البعثة التي أرسلها النبي صلى الله عليه وسلم لتستطلع الأمور في مؤتة.

ولم يحاول القاص والشاعر الشعبي أن يخصا هذه الغزوة ـ غزوة مؤته \_ بقصصهما لحرصهما دائما على تصوير انتصار المسلمين لا اندحارهم.

ويبقى الآن أن نشير إلى تاريخ تأليف هذه القصص. وهنا نجدنا نواجه مشكلة مؤلفيها. وقد سبق لنا أن ذكرنا قصة من بين هذه القصص مخمل اسم راويها وهو أبو الحسن البكرى. فمن أبو الحسن البكري؟

تشير بعض القصص التي رواها غير هذه القصة إلى أنه كان واعظا بصريا(٢)، وفيها يرد اسمه كاملا: أبو الحسن أحمد بن عبد الله بن محمد البكرى الواعظ البصرى. ولكن في أى زمن عاش هذا الراوى؟ وهنا لا تمدنا النصوص بجواب قاطع. وسنعرض هنا الآراء التي ذكرت بشأن هذا القاص، لعلنا نستطيع أن نستخلص رأيا يعيننا على الوصول إلى تاريخ هذه القصص وإن يكن هذا التاريخ تقريبيا.

يقول سركيس في معجمه: «أبو الحسن أحمد بن عبد الله بن محمد \_ لا يمكن التحقيق عن هذا المصنّف الذي تنسب إليه الكتب الأتية، وهي تتضمن حكايات غير ثابتة:

<sup>(</sup>۱) ابن هشام ــ السيرة، جــ ۲ ص ۳۷۷. (۲) انظر فهرس المخطوطات العربية ببرلين، جــ ۹ ص ۱۷۹.

۱ غزوة الأحزاب، وما جرى للإمام على الغلاب الوثاب،
 والصحابة والأحباب.

٢ \_ فتوح اليمن أو غزوة راس الغول.

٣ \_ قصة إسلام الطفيل بن عامر»(١).

ويذكر الأب شيخو اليسوعى في كتابه مجانى الأدب نصاعن الصفدى دون ذكر للمرجع الذى نقل منه النص، يشير إلى أن أبا الحسن البكرى هذا كان قد اشتهر بالكذب(٢). أما كتاب شرح مجانى الأدب فقد قال عنه دون أن يذكر مرجعه: «هو أبو الحسن أحمد بن عبد الله الكبرى صاحب كتاب الأنوار ومفتاح السرور والأفكار في مولد محمد. وله أيضا كتاب الحكم وغير ذلك، ولا يوثق بروايته. كان يخلق الكلام كثير الكذب، توفى في أواسط القرن الثالث للهجرة(٣)».

وكذلك أورد القلقشندى اسم هذا الراوى فى كتابه صبح الأعشى فى فصل «من كان فردا فى زمانه بحيث يضرب به المثل فى أمثاله» فقال: «وأبو الحسن البكرى فى الكذب(٤٠)».

وقد استعان الدكتور «باریت» بنص الصفدی عن أبی الحسن البكری الذی ساقه الأب شیخو فی كتابه مجانی الأدب دون تحدید

<sup>(</sup>١) سركيس: معجم المطبوعات العربية والمعربة، عمود ٥٧٨.

<sup>(</sup>٢) شيخو اليسوعي: مجاني الأدب في حداثق العرب، بيروت ١٨٨٥ ، جـ ٢ ص ٢٣٤.

<sup>(</sup>٣) أحد الآباء اليسوعيين: شرح مجانى الأدب، بيروت ١٨٨٦، جـ ٧ ص ٣١٢ (٧) التاة هدا من من الأوم ، القالمة عالم ١٩٨٣، حـ ٢٥٠

<sup>(</sup>٤) القلقشندى: صبح الأعشى، القاهرة عام ١٩١٣ جــ ٢ ص ٤٥٤.

لمرجع الصفدى ـ استعان به فى تحديد الزمن الذى عاش فيه أبو الحسن البكرى. فلما كان الصفدى قد توفى عام ٧٦٤هـ، ولما كانت بعض المخطوطات التى تتضمن قصصا شعبية فى الغزوات وغيرها، والتى مجد بعض قصص أبى الحسن البكرى قد جمعت معها فى مجلد واحد، تشير إلى أن أحد مؤلفى بعض تلك القصص توفى عام ٢٩٤هـ، فقد استنتج الدكتور «باريت» أن أبا الحسن البكرى هذا قد عاش على وجه التحديد فيما بين ٢٩٤هـ (أو البكرى هذا قد عاش على وجه التحديد فيما بين ٢٩٤هـ (أو قبل ذلك قليلا كما يقول) و ٧٦٤هـ(١).

هذا إلى جانب أسباب أخرى قدمها الدكتور «باريت» للاستدلال على تأخر زمن تأليف هذه القصص، وهى: «أن محتوى قصص السيرة هذه وأدب المغازى إنما يتوافق مع العصر الذى وصل فيه تأثير التراث الاسلامى ذروته، والذى اتسع فيه نطاق الإيمان بالأضرحة والأولياء إلى الحد الذى جعل ابن تيمية (توفى عام ١٣٢٨م) يعلن سخطه(٢)».

ویذکر أحد الباحثین قصة لعلی بن أبی طالب تتفق والقصص الذی نحن بصدده فی مسألة بطولته النادرة. فالقصة تذکر «أن فاطمة بنت أسعد بن هشام ـ أم علی ـ رأت فی منامها قبل أن تضع علیا أن النور یملاً حجرتها، وأن الجبال التی مخیط بالکعبة تسجد خشوعا، بینما کانت مخمل فی یدها أربعة سیوف. وفجأة وقع أحد

Ibid J.P. 150. (Y)

Rudi Paret: Die Legendare Maghazi - Literatur, Verlag von J.C.B. (\) Mohr.

هذه السيوف في الماء وطار الآخر في الفضاء متجها نحو السماء ثم اختفى، وحاول الثالث أن يصنع ما صنعه السيف الثاني ولكنه سرعان ما مخول إلى أسد أخذ يجرى مسرعا نحو الجبال، باعثا الرعب في قلب كل إنسان. ولم يستطع أحد أن يقترب منه إلا النبي .. فلما وصلت الأنباء إلى النبي بولادة على ذهب ليزور والدى الطفل. وما أن رأى عليا لأول مرة حتى أخذ شيئا من بصاقه من فوق شفتيه ومسح به شفتي الطفل. وسرعان ما ابتلع على هذا البصاق، وبذلك اكتسب المعرفة والقوة كما اكتسب القدرة على صنع الخوارق. ومنذ ذلك الوقت أصبح مظفرا دائما في القتال، كما كان سيد المعارك وأعمال البطولة (١).. ولما تذكرت أم على الرؤيا التي كانت قد رأتها قبل أن تضع طفلها سمات عليا الحيدر (الأسد). وأعلن النبي صلى الله عليه وسلم منذ ذلك الوقت أن عليا سيكون أسد الله، ثم رفع النبي صلى الله عليه وسلم عمامته وجعل أحد طرفيها حول رأسه والطرف الآخر حول الطفل، وبذلك توج على بتاج البهاء(٢)». ثم كبر الطفل، وأخذ يشهد المعارك وهو صبى، «وكان النبي صلى الله عليه وسلم يستعين به إذا ما أوشكت الهزيمة أن تحل بجيش المسلمين، وعندئذ كان النبي صلى الله عليه وسلم يسلمه رايته وسيفه ذا الفقار، وبطلب منه أن يهجم على جيش العدو ويلحق به الهزيمة. ولم يفشل على مرة في صنع ذلك(٣)».

ونكتفي بهذا القدر من قصة على، إذ أن في هذا القدر ما يوضح

John P. Brown: The Darviahes or Oriental Spiritualism, London. (1) Oxford Univ. Prenn 1927, P. 389.

Ibid: P. 390. (Y)

Ibid: P. 401. (\mathbf{T})

لنا أن البطولة تظهر هي بعينها في قصص غزوة تبوك، فعمامة الرسول وسيفه ذو الفقار قد لعبا دورا مهما في إحاطة على بهالة من البهاء والفخر. وكذلك كان على الحيدر مبرزا في القتال، بل إن الجيش الإسلامي بأكمله كان يعجز عن القيام بما كان يقوم به على بمفرده.

وإلى جانب هذه الأسباب التى ترجح تأخر الزمن الذى ألفت فيه هذه القصص، تمدنا بعض المخطوطات بسبب آخر حسى يزيد فى ترجيح هذا الافتراض، إذ ترد فى ثنايا هذه القصص كلمة السطنبول(١) بدلا من القسطنطينية.

وتشير دائرة المعارف الإسلامية إلى أن لفظ اسطنبول قد ظهر متأخرا، وأنه قد أصبح مألوفا في االاستعمال اليومي منذ عصر ابن بطوطة، أي في القرن الثامن الهجري(٢).

لقد ألفت قصص غزوة تبوك إذن في عصور متأخرة. ولسنا نستطيع أن نقطع بأن أبا الحسن البكرى ــ إذا صح أنه قد عاش في تلك العصور المتأخرة ــ هو المصدر الأول لهذه القصص، فمن المحتمل أن تكون هذه القصص مما كان يدور على ألسنة الشعب قبل أبي الحسن البكرى، وأنه كان يصوغها صياغة جديده ليستغلها في وعظه.

وإذا كنا قد فرغنا من الكلام عن مشكلة زمن تأليف هذه القصص، ودرسنا الدوافع الباعثة على تأليفها، ورسمنا صورة (١) (هـ) ص ٧٠٦ الرباعية ٣٢٥.

<sup>(</sup>٢) انظر دائرة المعارف الإسلامية، مادة: أسطنبول.

للفروسية الإسلامية ـ فى صراعها ضد الروم ـ كما تصورتها طائفة من الشعب متمثلة فى على بن أبى طالب ـ إذا كنا قد فرغنا من ذلك، فإننا نتمم دراستنا لهذه القصص بعرض الصورة التى رسمها القاص الشعبى للروم، أو بالأحرى لملكهم هرقل.

أما هرقل فهو في نظر القاص فرعون عصره. ولذلك فقد استخف أيما استخفاف بما سمعه من أن النبي صلى الله عليه وسلم يطلب منه الدخول في الإسلام، وسرعان ما رد على رسول النبي صلى الله عليه وسلم بقوله: «بمن يهددنا محمد؟ برعات الإبل أو بأوباش عليه وسلم بقوله: «بمن يهددنا محمد؟ برعات الإبل أو بأوباش البادية؟ أما علم أننا ملوك الأرض طولا وعرضا، وقهرنا جميع الملوك والأكاسرة، وأننا لو أردنا أخذناه وقلعنا دابرته في ديننا» (١) وقد وجد القاص المجال مرة أخرى لأن يخلع البهاء الفرعوني على هرقل حينما خرج للقتال يتقدم الصفوف. قال: «ثم سار (أي هرقل) مقدم العسكر وهو راكب على جواد أغر أجسم، له غرة كالدرهم، صلب الدعائم، مليح القوائم، مقبقب الحوافر، يجلى النواظر، واسع ملب الدعائم، مليح القوائم، مقبقب الحوافر، يجلى النواظر، واسع المناخر، بمركب من الذهب الأحمر، مرصع بالدر والجوهر، وعليه درع داودي ضيق الزرد، محكم العدد، وفي يده رمح وعلى رأسه ساث (كذا) افرنجي، متقلد بسيف جديد السباك، وعلى رأسه بيضة فرعونية(٢)».

هذا البهاء وتلك الثروة التي أحاط بها القاص الشعبي ملك الروم استبدل بهما ـ حينما أراد أن يصور النبي صلى الله عليه وسلم وقد

<sup>(</sup>١) (ب) ص ٤٨ و، س ل ١١ إلى ١٣.

<sup>(</sup>٢) (ب) ص ٥٨ و، س ١٢ إلى ١٥، ص ٥٨ ظ س ١،٢.

تقدم الجيوش – الوقار وجلال النبوة اللذين ورثهما النبى عن إبراهيم وإسماعيل. يقول القاص: «وركب النبى ناقته العظباء، ولبس حلة إبراهيم ورداء إسماعيل، وتدرع بدرعه الفاضل، وتعمم بعمامته السحاب، وتنكب بحجفته وشد وسطه بمنطقة جده عبد الطلب(۱)».

ومثل فرعون، كان هرقل كافرا مستغرقا في الكفر، فهو إن كان قد آمن بعيسى ابن مريم، لقد كان ما يزال يعبد اللات والعزى والهبل الأعلى ويقر بربوبيتها، وقد عبر هرقل عن ذلك في كتابه إلى النبي (ص) قال: «فإني لا أقر إلا بعيسى ابن مريم، ولا أعرف ربا غير اللات والعزا والهبل الأعلى (٢)».

ولما كان هرقل ومن حوله عبدة أوثان، فقد كان رسول النبى صلى الله عليه وسلم حريصا على أن يوجه للأسقف \_ حينما دخل عليه \_ سلام الجاهلية لا الإسلام. فاغتاظ الأسقف وقال له: «يا أعرابي ما منعك من السلام؟ فقال: «حاطب»: يا أبكم هذا سلام عدو الدين (٣)».

وبرغم غرور هرقل وكبريائه، كانت تنتابه أحيانا لحظات من الضعف والخور حينما كان يفكر في الدين الإسلامي وفي نبيه محمد صلى الله عليه وسلم. وحينهذ كان يحس أنه في حاجة إلى من يعيد إليه ثقته بنفسه وبدينه. ولذلك استدعى القس الذي كان

<sup>(</sup>۱) (ب) ص ۲۰ ظ، س ۸ إلى ۱۱.

<sup>(</sup>٢) (جـ) ص ٢٢ ظ، ص ٢٣.

<sup>(</sup>٣) (ج) ص ٢١ ظ، س ١٢ اإلى ١٥.

عالما بالأديان، حتى يؤكد له كذب دعوة النبى صلى الله عليه وسلم. فما أن فاجأه القس بأن التوراة قد بشرت بمحمد صلى الله عليه وسلم حتى انزعج الملك هرقل، وأبى الاعتراف، وقتل القس.

بهذا الخيال صنع القاص الشعبى صورة هرقل. ولم يمتد خياله إلى أبعد من ذلك فيرسم صورة للشعب الرومي، إذ أن موقعتى تبوك ومؤتة، اللتين حدثتا على الحدود الرومانية، لم تتيحا الفرصة لاتصال كبير بين جنود الإسلام وجنود الروم، وإنما حدث هذا الاختلاط بين الشعبين العربي والإسلامي والرومي والمسيحي في أزمنة أبعد من ذلك، وحينئذ تفجر الأدب الشعبي عن تلك الصورة المفصلة لشعبين امتد صراعهما الديني أجيالا وأجيالا.

وبعد أن ناقشنا المشكلات التى يمكن أن تثار حول الأدب الشعبى الذى قبل فى غزوة تبوك، نكون قد انتهينا من عرض أول نتاج شعبى وصل إلينا، يتصل بالغزوات الأولى ضد الروم. لقد كانت فكرة البطولة تشغل الشعب كما تشغله دائما فى كل مكان وزمان فأراد أن يصورها. متمثلة فى البطل النموذجى على بن أبى طالب.



الفصل الثالث

البطل القومى والوعى بحركة التاريخ



لا نبالغ إذا قلنا أن التراث الشعبى كله يحتشد فى ذهن الباحث عندما يشرع فى كتابة موضوع يدور حول نموذج البطل ووعى الجماعة؛ ذلك أن نموذج البطل يعد فى النهاية بلورة لقيم الجماعة ورصيدها الحضارى، كما يعد تجسيدا لموقفها من التاريخ؛ أى من الماضى والحاضر والمستقبل.

وإذا كانت الشعوب جميعا يرسخ في ضميرها كما يثبت في تراثها الأدبى وربما التشكيلي نماذج بطولية بعينها، فإنه يترتب على هذا أن ينقسم بحثنا في نموذج البطل في تراثنا العربي بالضرورة إلى شقين، شق عالمي، وشق محلى.

أما الشق العالمي، فنحاول أن نستكشف من خلاله النسيج الذي يصنع منه نموذج البطل بصفة عامة، وأما الشق المحلى فنحاول أن نحدد فيه خصوصية البطل العربي من خلال أربعة محاور: المحور الديني، والمحور التاريخي، والمحور الحضاري، والمحور اللغوي.

وعلى الرغم من أن هذه المحاور لا غنى عنها فى بحث نموذج البطل عند أى شعب من الشعوب، فإننا نقصر البحث فيها على الجانب العربى، حيث أننا نهدف أولا إلى إبراز خصوصية نموذج البطل فى التراث العربى.

فمم ينسج نموذج البطل في التراث الجماعي بصفة عامة؟

أولا: إن أوضح لحمة في نسيج البطل تمثيله للقيم الجماعية. على أننا نقف لنتساءل: وما القيم الجماعية؟ بل ما القيمة في حد ذاتها؟ وعلى أي أساس يكون هناك تعارض أو اتفاق بين القيم الجماعية والرغبات الفردية؟.

لنبدأ بتعريف القيمة، ولنبدأ بالمعنى المعجمى للكلمة. وهنا نجد أن مصطلح القيمة في اللغة العربية، وفي غيرها من اللغات المعروفة لدينا، يتحدد بالشئ القيم أو الثمين. فهى الإنجليزية value، وفي الفرنسية valeur، وفي الألمانية wert، والشئ القيم أو الثمين يرتبط دائما بجودته، وربما ندرته، كما أنه يرتبط بعدم الإسراف في استعماله، ولهذه الأسباب كلها فإن الشئ القيم يكون أقرب إلى المثال الذي يطمح إليه الإنسان. على أنه إذا كانت القيم تقترب من الأشياء القيمة بمشاركتها إياها في هذه الصفات، فإنها تعود وتبتعد عنها لارتباطها بالمعنويات لا بالحسيات.

وهنا تتمثل صعوبة مخديد معنى القيمة أو بالأحرى مفهومها. ولابد لنا لكى نصل إلى هذا التحديد من أن نبدأ من البداية لنرى كيف تتكون القيمة.

ترتبط القيمة بالفعل، كما يرتبط الفعل بالرغبة، وهذه بدورها ترتبط بالدوافع، ومعنى هذا أن الفعل لا يتم إلا بدوافع يتولد عنها الرغبة في تحقيقه. وهنا يرتبط الفعل بعامل آخر هو عامل الحرية، إذ إن الفعل الذي يرغب الإنسان في تحقيقه لا يتم إلا بمحض إرادة الإنسان.

على أننا لا نستطيع، عند هذا الحد، أن نرى للفعل قيمة ما لم ندخل، مع كل هذه العوامل الباعثة عليه، عاملا آخر مهما، هو السبب الذى يبرر الفعل، وليس السبب هو الدافع، حيث أن الدافع ذاتى، في حين أن السبب عقلاني وموضوعي؛ أي أنه يقع خارج الشخص.

وهنا نعود مرة أخرى إلى قضية الحرية، ولكننا نعود إليها في هذه المرة لا لنراها بمعناها المطلق، بل بمعناها المحدد بالاقتناع بالأسباب التي ترجح فعلا على آخر، بصرف النظر عن الرغبة الذاتية؛ فقد يحدث أن تكون الأسباب مقنعة للشخص، ولكنها قد تكون في الوقت نفسه ضد رغباته.

ولكن، إلى أى حد يمكن أن تستجيب الرغبة الشخصية للأسباب العقلية الموجهة لفعل بعينه؟ وبتعبير آخر، إلى أى حد تكون الأسباب العقلية موجهة لرغبات الإنسان؟ هنا يتحتم علينا مرة أخرى أن نفرق بين الأسباب التي تنبع من الشخص ذاته ويجدها مبررة لفعله، وتلك التي يحمل قيمتها بعيدا عن الفرد، ففي الحالة الثانية يكون للفعل المبني على أسباب عقلية قيمة في حد ذاته. ومن هذه الأفعال الأخيرة تتولد القيم، حيث أن هذه الأفعال محتكم إلى العقل أولا؛ ولهذا فإنها تتسم بالدوام لا بالآنية، ويترتب على هذا أن الأشخاص العقلانيين القادرين على أن يجعلوا دوافعهم ورغباتهم غير مؤقتة، بل ممتدة بحيث تشغل حيز حياتهم، يصلون في النهاية إلى محديد الأفعال ذات القيمة الثابتة، إذ أنهم يبنون أفعالهم على اعتبارات خارجية، وليس وفقا لرغبات شخصية. وعندما يكون الفعل على هذا النحو مبنيا على أساس من الأسباب العقلية،

فإنه لا يكون وليد الرغبة الشخصية، بل إن الرغبة الشخصية هي التي تتولد عنه، لأنها تتولد من أكتشاف قيمته.

ومن حصيلة السلوك الذي يختار من الأفعال التي تدعمها الأسباب، تتكون مجموعة القيم التي ترتبط بحقائق الحياة، لابتصورات الأفراد ومعتقداتهم.. ولهذا فإن من أهم لوازم القيم ارتباطها بالمستقبل. أكثر من ارتباطها بالحاضر. وهذا الكلام ينطبق على القيم الجمالية بقدر ما ينطبق على القيم الأخلاقية. فالقيم الجمالية تقع كذلك خارج الإنسان، وتظل على هذا النحو إلى أن يكتشفها الإنسان ويحسها ويتعلق بها.

وعندئذ تتحول إلى حس داخلي، ولكنها تظل، على الرغم من ذلك محتفظة بوجودها الخارجي.

ويرتبط بهذا المفهوم الإيجابي للقيمة، أن القيمة ضد الشر؛ لأن الشر مايراه الإنسان غير معقول، ومن ثم فهو يتنافى مع خطة الحياة التي تنظم لها القيم؛ فالقيمة قيمة من حيث أنها بجعل الإنسان كائنا واعيا وفعالا، ومدفوعا إلى التجارب وأداة للتجارب في الوقت نفسه.

وعندما يكون الإنسان كائنا حيا له وظيفة فعالة في الحياة فإنه يسعى إلى إلغاء الشر الذي يتمثل في فقدانه الحرية. وسلبه الفرص التي تؤكد ذاتيته.

ونعود إلى بداية الحديث عن القيمة لنؤكد أنها في ارتباطها بجذرها اللغوى، تعد جوهرا ثمينا ينحو بالإنسان إلى المثالية التي تتجسد في النهاية في نموذج البطل. وعندما يرسخ هذا النموذج في ضمير الجماعة ويظل حيا معها، يصبح الصيغة المثالية التي يتعامل

الفرد من خلالها مع نفسه ومع الجماعة ومع الأشياء والأحداث. ولأن هذه الصيغة المثالية افتراض معيارى فى مقابل الافتراض الوجودى، فإن رسوخها يرجع إلى أساسها المعرفى المبنى على معايير القيم الموروثة(١).

ثانيا: من هذا المفهوم للقيم التي تعد البناء الأساسي لتكوين البطل، ننتقل إلى عنصر أساسي اخر في نسيجه وهو الرمزية.

فإذا كانت القيم لا تتكون إلا من خلال الإطار المعرفي لجوهر الثقافة الموروثة، وإذا كان الإنسان لا يتعامل مع حصيلة ثقافته الموروثة إلا من خلال تشكيلات رمزية، لغوية كانت أم غير لغوية، فإننا نضيف إلى ما سبق من كلام عن القيم، أن القيم تصبح في النهاية شفرة من الرموز التي ترتكز على أساس معرفي ويفهمها الجميع وهذه الشفرة تمثل، كما ذكرت، نماذج معيارية للسلوك، وذلك في مقابل المعتقدات والعادات التي تمثل نماذج وجودية للسلوك. والفرق بين النموذجين، المعياري والوجودي، هو الفرق بين الواقع والمثال.

وعندما يعيش الإنسان حالة من التوتر بين داخله وخارجه، ويسعى إلى الوصول إلى موقف يصالح بينهما، دفعا لعجلة الحياة من ناحية، وتأكيدا للذات من ناحية أخرى، عندئذ تقفز في ذاكرته القيمة الفعالة التي تحتوى على نماذج للبدائل السلوكية، وعندئذ يعمق المغزى القيم، ويصبح أكثر تعميما.

E. G. Bond: Reason and Value, Mass. Combridge University Press, (1) 1983, p. 84.

وإذا كانت النماذج الجاهزة الموصلة للقيم متنوعة، فإن أهمها وأكثرها وضوحا هو نموذج البطل القومي الذي يصنعه الشعب على نحو معقد ومكثف. وهو معقد ومكثف لأنه يمثل الإنسان في صورته الكلية لا الجزئية، فالإنسان في الصيغة التي هو عليها في الحياة ليس سوى جزء من الصورة الكلية للإنسان، بل إنه في صيغته الجزئية يعد تشويشا للصورة الكلية. أما الإنسان بالمعنى الكلى فلا يوجد إلا في جسم الجتمع كله. ومن هذه البنية الكلية تعلم الإنسان الفرد الكلام والعمل والقيم والثقافة الموروثة؛ ولهذا فإن جوهره لا يتكشف إلا من خلال الإنسان الكلي، أي الجماعة. والبطل هو التشكيل النموذجي الذي يجمع في تكوينه الفرد والمجتمع بل الكون. ومهما تنوعت صورة البطل واختلفت تفاصيل رحلة حياته، فهو مدفوع إلى تغيير المصير الإنساني على المستويين الفردى والجماعي. ولهذا كان البطل الجمعي رمزاً كبيراً، كما أن الإنسان يتعامل معه بوصفه رمزا للوجود الذى يكون هو فيه المبدع والمخرب. والعبد والسيد، والجزئي والكلي(١).

ثالثا: والبطل بهذا المفهوم لا يعد بجسيدا ثابتا، كما أن الجماعة لا تتمثله على نحو جامد، بل إن البطل فيه من المرونة ما يقبل التغيير والتشكيل الجديدين، وما يقبل دلالات جديدة تتفق مع طموحات العصور المختلفة. ولهذا فإن النماذج البطولية تبدو كأنها يتولد بعضها من بعض، بل قد يختلط بعضها ببعض بحيث تبدو كأنها تكوين فكرى وبنائى واحد.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ١٠٤.

ويمكننا أن نؤيد هذا القول من خلال نص حديث كنا نود ان نرجئه إلى حين أن نتحدث عن الامتداد التاريخي للبطل الشعبي العربي، ولكننا نجد النص مناسبا في هذا المقام الذي نتحدث فيه عن قابلية النموذج البطولي لأن يتوحد في غيره. وهذا النص نستمده من قصة «الشاطر حسن» للشاعر فؤاد حداد. لقد بجح الكاتب في محاكاة القصة الشعبية التي تدور حول شخصية الشاطر حسن بما لها من رصيد موفور وقديم في القصص الشعبي العربي المروى، وفي الإلتزام بتتابع أحداثها، مع توظيف اللغة في التعبير عن رؤيته الفردية. على أن ما يهمنا في هذا المقام هو كيف وحد الشاعر بين بطولة الشاطر حسن وبطولات عربية أخرى، فقد كان للشاطر حسن مهرة سوداء بزين جبينها هلال أبيض، وهو الهلال نفسه الذي انطبع على جبين الشاطر حسن بعد أن انتصر على أعداء والد محبوبته ست الحسن. وسرعان ما يستدعي هذا الهلال البطل أبا زيد الهلالي، فيتوحد عندئذ البطلان: الشاطر حسن وأبو زيد الهلالي. يقول الشاعر:

> مسوالی أخضر وقلبی دقته خضرا ومهرتی من سواد اللیل وأنا فارس هلالی زی الهلالی فی تونس الخضرا

على أن هناك قرينة أخرى يمكن أن توحد بين الشاطر حسن وبطل آخر هو عنترة والقرينة في هذه الحالة هي سواد المهرة. يقول الشاعر:

«شاطر حسن يا أشطر الشطار، تسمح لى أن الشاعر أقف وقفة. وأجيب ورقة وأمول حبتين، أقول ياليل ياعين وياولدى، وأنا بدافع يابا عن بلدى، وأنا بجمالك يابطل مخطوف، قلبى عليك بيطوف، عينى ترقبك. لسانى يحن ويقول فيك: على مهرته السودا سواد الليل شاطر حسن أسود سواد العين، عنتر وعنتر، عنترين» (١).

فالبطل القومى لا يخضع للزمن الحسابى، بل هو شعلة الحاضر فى أى زمن كان، وهو حاضر دائما لكى يحدث للفرد توازنه مع نفسه ومع مجتمعه.

رابعا: البطل الشعبى القومى نسيج من الوجدان الجمعى. ذلك أن كل مجتمع يعتمد فى بقائه على حضور مجموعة من النظم الوجدانية التى تربط بين أفراده برباط وثيق. ولا سبيل للتعبير عن هذا الوجدان الجمعى إلا من خلال المشاركة الجماعية فى تشكيلات جمالية تحرر الفرد من الضغوط النفسية ودواعى القلق من ناحية، وتجعله يستشرف الإحساس بالجمال من ناحية أخرى. وعلى الرغم من أن الدافع الأساسى وراد خلق التشكيلات الجمالية أن يستعيد ثقته فى الحياة، بل إنه يحس أنه قد غنمها الغنم كله من خلال المشاركة الجماعية فى تعبير جمالى واحد. وعندما يكون شكل التعبير هو القص الشعبى، فإن البطل يجسد عندئذ النشاط الوجدانى للجماعة، ذلك النشاط الذى يهدف إلى تحرير الفرد من قيده الداخلى بقدر ما يهدف إلى دمجه فى مغزى الوجود الكلى.

<sup>(</sup>١) فؤاد حداد: الشاطر حسن - دار الكاتب العربي ١٩٦٨ ، ص ٣٧.

وسواء كان البطل تاريخيا أو خياليا. فهو في كلتا الحالتين مصنوع من الوجدان الجمعي. ولهذا فهو يمثل النموذج القديم الذي يتحرك في مستويين زمانيين في آن واحد: الزمن الماضي الذي يحكي عنه، وزمن القص في لحظة الحاضر، أي أنه نموذج يستوعب الماضي بقدر ما يستوعب الحاضر. ولهذا فربما كان أهم حدث يتحرك حوله الوجدان الجمعي في حياة البطل هو تلك اللحظة التي يقف فيها البطل على عتبة بين الماضي والمستقبل. أما الحاضر فلا يتمثل عندئذ إلا في لحظة قلق سرعان ماتنجلي بإشراقة التوقع في أي شكل من الأشكال. وعندئذ يندفع البطل في حركته متجاوزا لحظة الإحساس بالتهديد قبل أن يقع في أسرها. وبهذا يكون البطل مجسدا للمصير الإنساني الذي تلاحقه صنوف شتى من وسائل التهديد. ولكن الإنسان. على الرغم من شعوره بضعفه أمام هذه الوسائل المهددة لكيانه، يشعر في الوقت نفسه بقدرة فائقة تأبي له الاستسلام لهذا المصير، وتدفعه لتحقيق المعجزات الشبيهة بالمعجزات التي يحققها البطل.

### (4)

هذه هي العناصر الأساسية العامة التي يتشكل منها النموذج البطولي بصفة عامة. فما خصوصيات البطل العربي؟ ونحن نعني بطبيعة الحال البطل أو الأبطال الذين رسخوا في ضمير الشعب العربي وتحركت معه في تاريخه وفي تشكيلاته الفنية منذ القدم حتى العصر الحديث. ولكي تتضح تلك الخصوصية لابد أن تتحدد في الأطر التاريخية والدينية والحضارية واللغوية لكل شعب. ولنبدأ بالإطار التاريخي والديني في المفهوم العربي.

# أولا ـ البطل والتاريخ والدين:

تغير مفهوم التاريخ بالنسبة للإنسان العربى بعد أن أصبح الإسلام دينا للجزيرة العربية. وعندئذ لم يعد التاريخ مجرد أحداث مفرغة من المعنى. كما كان الحال في العصر الجاهلي، بل أصبح التاريخ مرتبطا كل الارتباط بهذا الحدث الكبير. إذ كان موجها به وإليه. والأسطورة التي أوردها السيوطي في «مزهره» (حدا ص ١٦٤ ط الحلبي) تؤكد هذا المعنى (١).

والدلالة البعيدة لهذه الأسطورة هي أن الإنسان العربي لم يكن قبل الإسلام مسؤولا عن تاريخه، بل كان التاريخ يبلغه من خلال النبوءة. عن طريق وسيط بينه وبين القوى الغيبية، وهو النسر. ولهذا كان يتحتم عليه أن يسترضي هذا الوسيط وأن يجدد له شبابه في آن واحد بأن يقدم إليه فتاة بكرا مرة في كل عام، وبذلك يضمن الحصول على النبوءة بأحداث المستقبل.

ثم قتل النسر، وكان قتله معناه اختفاء الوسيط، ولم يبق أمام العربى عندئذ سوى أن يصنع تاريخه بنفسه، ولكن اشتعال الحرب بين القبيلتين لم يكن سوى حدث من بين مئات الأحداث التى تكررت من قبل دون أن تؤدى إلى شئ من التطور. ولهذا كان هذا الحدث، شأنه شأن غيره، غير ذى معنى؛ ولهذا فقد جاء الإسلام وحجر بين القبيليتين لينتهى الصراع التقليدى بين القبائل، ويبدأ التأريخ بالتاريخ الإسلامى.

<sup>(</sup>۱) د. عفت الشرقاوى: أدب التاريخ عند العرب، انظر فصلى مغزى التاريخ والتفسير القرآني للتاريخ

وفى قلب هذا التاريخ الإسلامى يقف المثل الأعلى للبشر وهو الرسول عليه السلام، كما يقف صحابته. الأبطال الأوائل. إلى جانبه. وكان الحيد عن النظام الذى رسموه لحياتهم فى حذر بالغ فى بداية الأمر.

يحكى أن عمر بن الخطاب عند قدومه إلى الشام لقى معاوية فى أبهة الملك وزيه من الحديد والعدة. فاستنكر ذلك وقال له: أكسروية يا معاوية؟ فقال: يا أمير المؤمنين. إنا فى ثغر بجاه العدو. وبنا إلى مباهاتهم بزينة الحرب والجهاد حاجة. فسكت ولم يخطئه. لما احتج عليه بمقصد من مقاصد الحق والدين(١).

نعم، لم يستطع أن يقول عمر بن الخطاب شيئا، لأن معاوية احتج عليه كما يقول ابن خلدون، بمقصد من مقاصد الحق والدين. ولكن مافعله معاوية. على الرغم من ذلك، كان بداية التحول الحضارى الذى اتسع نطاقه فيما بعد. ولكن عامل التوازن القوى تمثل في ثبوت المثال في شخص الرسول عليه السلام وفي صحابته، وثبوت الهدف من الحياة وهو الحق والدين.

#### (4)

وكانت الذاكرة العربية قد اختزنت نماذج من البطولات القديمة بالإضافة إلى نماذج من الأفعال التي لم تكن تتذكر إلا لكونها بالقياس إلى القيم الجديدة بـ تمثل أفعالا نموذجية في خيرها أو في شرها. وبدأ الحاضر يستدعى الماضى على نحو ما يقتطع الحلم

<sup>(</sup>١) ابن خلدون: المقدمة، القاهرة، المكتبة التجارية (بدون تاريخ)، ص ٢٠٣.

مشاهد من الماضي ليؤكد بها الحاضر ويشير بها في المستقبل. وعندئذ بدأت عملية المقارنة بين الماضي والحاضر تبرز للعربي المسلم وجوه التماثل والاختلاف بين الأشياء؛ فما حدث بالأمس يمكن أن يحدث اليوم على نحو آخر في مكان آخر. فإذا كانت ذاكرته مستوعبة لنماذج بطولية قديمة، لاحتوائها على قيم إنسانية تصلح في كل زمان ومكان، فإن عملية المقارنة تدفعه لاستدعاء هذه النماذج، إما على سبيل التذكير، مادام ماضى الإنسان لا ينفصل عن حاضره، أو على سبيل تأكيد قيمة من القيم الإنسانية بمعناها الأنطولوجي، حيث أنها حدثت بالأمس ومن الممكن أن تحدث اليوم وبعد اليوم. ولم يكن بوسع العربي أن يصعّد النماذج الإسلامية البطولية المرتبطة ببداية الإسلام أكثر مما صعدت إليه؛ هذا فضلا عن أن قربه منها كان يجعله يستشعر جلالها، في حين كان ينتفي عنه هذا الحرج بالنسبة للنماذج البطولية القديمة، فضلا عن أن الماضي البعيد ــ لأنه مضى وولى ولن يعود ــ يظل له سحره في ذاكرة الإنسان على الدوام.

وهنا يمكننا أن نضيف عنصرا آخر توطدت به العلاقة بين العربى المسلم ونموذجه القديم، وهو المشاركة الوجدانية الكفيلة بأن تحول ذلك الشعاع الناتج من إدراك التماثل إلى إضاءة باهرة؛ فما فعله البطل بالأمس يسير على طريق الحق الذى ينشده اليوم، وإذا ما شعر بظلم أو بتهديد في أى شكل من الأشكال، أمكن الامتداد بأفعال البطل القديم ليحرر نفسه على الأقل من الإحساس القاتم بهذا

التهديد. وهكذا تقوى عملية المشاركة الوجدانية التي تقع بين فكر الماضي والحاضر، وتظل ممتدة إلى ما لانهاية. مادامت في كل مرة تفتح المجال لمزيد من الكشف عن وجوه التماثل والاختلاف بين القديم والجديد، ومادام البطل القديم له حضوره التام بقيمه وأفعاله. `

وبهذا انتظمت سير الأبطال القدامى فى مجريات الأحداث الإسلامية، سيرة وراء الأخرى، دون مراعاة لتسلسل الأزمنة التاريخية التى عاشوا فيها، فقد تستدعى الأحداث الأكثر حداثة سيرة سيف بن ذى يزن، وهو أقدم تاريخيا من عنترة. على أن سيرة عنترة، من ناحية أخرى، امتدت بها الأحداث فى زمن متأخر لتغطى الحروب الصليبية، فى حين توقفت سيرة الأميرة ذات الهمة بأبطالها الذين عاشوا فى العصر العباسى عند حد الحروب العربية الرومية.

وأهم مظهر يلفت النظر في بطولة هؤلاء الأبطال وغيرهم هو فاتض البطولة عندهم. وعلى الرغم من أن فاتض البطولة خاصية مرتبطة بالبطل الشعبي بصفة عامة، فإن مايهمنا بالنسبة للبطل العربي هو كيفية توظيف هذا الفائض في خدمة التاريخ والدين والجتمع.

إن فائض البطولة لدى البطل العربى ملك له، وفى وسعه أن يوجهه نحو الخير أو نحو الشر؛ أى أن فائض البطولة يمكن أن يكون عامل بناء بقدر مايكون معول هدم؛ وكل من البناء والهدم موجه نحو البطل وجماعته؛ أى أن البطل حر فى توظيف بطولته نحو الخير أو نحو الشر. ولعل هذا هو السبب فى إصرار بعض السير الشعبية،

مثل سيرة عنترة وسيرة ذات الهمة وغيرهما على تخرير البطل من العبودية قبل أن يقوم بأعماله البطولية للخير الجماعي على الوجه الأكمل، ذلك أن البطولة مرتبطة بالحرية. وهنا يتمثل كذلك الفرق, بين بطولة عنترة وذات الهمة، على سبيل المثال لا الحصر، وبطولة أبطال السيرة الهلالية. فالبطولات الأولى كانت موجهة نحو سيادة الأمة الإسلامية. بما تتضمن هذه السيادة من نظام اجتماعي ونظام ديني؛ أما عند بني هلال فقد وظف فائض البطولة عندهم ليكون معول هدم للطرفين المتحاربين. وبذلك كانت نهاية السيرة هو المثل الشعبي المستخلص منها:

وكأنك يابو زيد ما غزيت

على أن توظيف البطولة في الشركان من ناحية أخرى تأكيدا لإمكانية توظيفها في الخير. ذلك أن الشر الدنيوى. وفقا للمفهوم الإسلامي، ليس مقدرا من قبل، بل إن الشر موجود لكى يكافح الإنسان ضده في حرية مطلقة، فإما أن ينتصر على الشر أو ينتصر عليه الشر.

ولهذا فإنه ليس في الإمكان أن نجد في البطولات القومية العربية بطولة شبيهة ببطولة «أوديب» الذي سحق من قبل أن تولد مأساته، لأن الشر المحتم قدر له من قبل. ولهذا لم يستطيع بفائض بطولته أن يبعد الشر أو يتخلص منه أو حتى يكفر عنه. إنما كانت بطولة أوديب ومأساته في الوقت نفسه، أنه شعر بأنه مكبل في اللحظة التي شعر فيها بأنه حر. ولم تكن صراعاته في سبيل فك القيد عنه سوى طريق أدى به إلى الإستسلام لقدر أقوى منه.

ولم يكن الشر في سيرة بني هلال من قبيل هذا الشر المقدر من قبل، بل كان أبطال السيرة جميعا مسؤولين عن استفحال الشر إلى أن جعلوا منه ماردا ابتلعهم عن آخرهم. حقا أن الحرية تعد من لوازم البطولة في التراث الشعبي العربي، بل أن بعض السير بالغت في الارتفاع المفاجئ في درجة الحرية في لحظة من الزمن، بحيث جعلت هذه اللحظة وكأنها إشراقة الوجود بأسره، التي انطلق منها البطل محطما كل القيود وكل نوازع الشر والإخفاق. لقد أحجم عنترة عن الإشتراك في القتال الذي دار بين قبيلته عبس وقبيلة طع. فناداه أبوه: «كر يا عنترة! فقال قولته»: «العبد لا يعرف الكر، بل يعرف الحلاب والصر». وفي لحظة إشراقة من الزمن. رد الأب قائلا: «كر وأنت حر» وعندئذ كانت الدهشة التي تخولت إلى يقين ثم إلى بطولات فائقة. وفي لحظة من إشراقة الزمن كذلك، برئت ذات الهمة من الدنس الذي ألصق بها، إثر التشكك في أن ابنها عبد الوهاب أسود اللون، ولد حقا من زوجها الحارث. وما أن نطق الكاهن ببراءتها حتى انتزعت ذات الهمة حريتها قسرا ممن يريد أن يستعبدها. بل إنها عدت المكان الذي اتهمت فيه بالدنس، مصدرا للدنس والإثم، فتركته إلى حيث لا ينشغل الإنسان إلا بتأكيد ذاته وتأكيد وجوده.

فهل يمكننا أن نقول بمفهوم ديني آخر أن البطل. إلى جانب تأكيده مفهوم البطولة بارتباطها بقضية الحرية، كان في الوقت نفسه يكفر ببطولته عن دنس لحق بمجتمعه؟ فما من سيرة من السير العربية التي يحكى عن بطولة بطل إلا وهي تلح على الكشف عن

مساوئ لحقت بالمجتمع، فكان على البطل أن يناضل في جبهتين في آن واحد: الجبهة الداخلية، حيث تسود بعض مظاهر الفساد؛ والجبهة الخارجية، حيث يقف عدو قديم كافر مهددا البلاد. وعندئذ يكون البطل هو المناضل الذي يعد بالعودة إلى حصن النظام الديني والنظام الإجتماعي، وكأنه يرتبط بذلك بعقد بينه وبين الله من ناحية، وبينه وبين المجتمع من ناحية أخرى. وبذلك تكون أعماله البطولية بمثابة التكفير عن ذنوب قومه، أو بمثابة الثمن الذي ينبغي أن يدفع غاليا في مقابل العودة إلى السلام على المستويين، الديني والدنيوي.

أما عندما حاول أوديب أن يتخلص ببطولته من الإثم فإنه لم يستطع. ولم يكن أمامه سوى أن يختار أحد موقفين كلاهما صعب إما أن يصارع ببطولته طواحين الهواء. حيث لا جدوى من النضال، وإما أن يستسلم وهو يرى كيف يسقط الديني على رأس الدنيوى، وكيف تتهاوى الحرية أمام القيد؛ وكانت الدهشة، ثم كان الفزع، ثم كانت المأساة.

وعلى النقيض من هذا تماما كان فائض البطولة لدى البطل العربى صرخة بتفوق الإنسان وقدرته على تغيير مصيره، ومصير قومه، حيث لا شرولا قهر.

وعندما عجز البطل العربى الممثل في أبى زيد الهلالي أو في الزير سالم عن التحرر من قيد نظامه القبلى القديم، أى من أسر الماضى، وحتى بعد أن نزع إلى التحضر المرموز له بخروجه من مكانه القديم،

عندئذ كان الإخفاق محققا على المستويين الفردى والجماعى، لا لأن الشر هنا مقدر من قبل، بل لأن البطل لم يستطع بإرادته الإنسانية أن يتخلص منه.

إن البطل العربى تاريخى بالمفهوم الدينى الجديد. والتاريخ وفقا لهذا المفهوم بدأ مع آدم التاريخى لا مع آدم المخلوق. فآدم المخلوق يمثل عصر البراءة قبل أن يبدأ التاريخ. أما آدم التاريخى فيبدأ بهبوطه إلى الأرض وتمييزه بين الخير والشر ﴿فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه﴾ (سورة البقرة ٣٧). ثم كان سعيه فى الأرض هو ونسله من بعده بهدف الإرتقاء بالإنسان والحياة معا. ثم يكون الجزاء فى النهاية على قدر العمل.

على أن صورة البطل العربي لن تكتمل إلا من خلال تخليل نموذجه مرة أخرى في الإطاء الحضاري واللغوي.

(1)

# ثانيا: البطل العربي في الإطار الحضاري واللغوى

كان العربي بعد الإسلام يشق طريقه إلى المعرفة للوصول إلى حقائق الأشياء. كان يريد أن يسمى الأشياء بأسمائها؛ أن يتحرك من خلال اللغة إلى حيث بجتمع الأشياء والكلمات في جوهرها الطبيعي الذي يهئ لها أن تكون حقيقة، أو بالأحرى جزءا من الحقيقة. ولكن ما إن تبرز اللغة الشئ، حتى تترك المسمى معلقا حتى لا يصبح مقيدا بمعرفة محددة لا تسمح بمزيد من المعارف. والطريقة الوحيدة التي يبقى من خلالها المسمى معلقا هي أن يرتبط

بالبلاغة، أى يرتبط بالتشبيه والتمثيل والتجسيد. فإذا كان المسمى هو البطولة، فلابد إذن أن نجسد البطولة، وأن تشبه بالمثال وعندئذ تتعقد عملية التمثيل وتتنوع فى تشكيلات جديدة على الدوام. فالبطولة هي عنترة، على سبيل المثال. ولابد أن يقرن عنترة بالوحدة القياسية للبطولة لا فى زمنه الجاهلي بل فى الزمن الإسلامي. وتظل اللغة تتجمع من خلال هذا المفهوم البطولي حتى يقترب المفهوم من التحديد. وعندئل يمتص عنترة كل اللغة التي صنعته ويلوذ الفكر العربي مرة أخرى بتشكيل جديد للبطولة ينتزعة كذلك من بين حصيلته المعرفية، عندما يقفز إلى ذهنه تماثل الأشياء عبر الأزمنة والأمكنة في مجال آخر. وهنا تتمثل أهمية اللغة بالنسبة للتراث العربي. إن اللغة القادرة على تسمية الأشياء بأسمائها هي جزء من الكون، وهي تطوى في كليتها كلية الأشياء الممثلة لنظام الحياة، ثم الكون، وهي تطوى في كليتها كلية الأشياء الممثلة لنظام الحياة، ثم معلقة بدون تخديد نهائي، تماما كما تتمثل الأشياء في الكون بدون يخديد نهائي من خلال مدركات الإنسان.

على أن هذا النمو الإدراكى فى البحث عن حقائق الأشياء على مستوى جزئى كان يرتبط على الدوام بالموقف الدينى من الحقيقة الكلية. ومعنى هذا أن المجال المفتوح فى البحث عن الحقائق يعود في غن على كل وحدة تكشف عن نظامها فى حد ذاته؛ إذ أن الحقيقة الكلية لابد أن تتكشف أولا فى إطار من الأنظمة الجزئية.

وبهذا أصبح العربي المفكر يرى النظام في كل شئ على حدة. وقد دفعه هذا إلى أن يصنف الأشياء بحيث يكون لكل شئ خصائصه المميزة له. ففى مجال التاريخ، على سبيل المثال، كان يرى فى كل حادثة مغزى، وهى فى حد ذاتها تجربة عاشها الإنسان، ولكن الأحداث والتجارب تعود فتتماثل لتكشف عن نظام الحياة ونظام الكون.

وربما فسر لنا ذلك هذا الحشد الهائل من الأحداث الصغيرة والكبيرة التي تتضمنها كتب التراث، وهي ما اصطلح على تسميتها بالأخبار. وربما فسر لنا ذلك حرص الشعب العربي على أن يحكى أكثر من سيرة شعبية؛ فلكل سيرة بطل. ولكل بطل زمان تميز بأحداثه. ثم أن لكل بطل خصائصه وملامحه الخاصة به، بحيث أصبح من الممكن أن ترتسم صورة كل بطل على حدة في ذهن كل إنسان عربي مرتبط بتراثه. ومع كل هذا فإن هؤلاء الأبطال يتحركون حركة واحدة في انجّاه واحد، حركة تبدأ من الفوضي متجهة. أو محاولة أن تتجه، إلى النظام، ومن الجمود إلى الحركة، ومن زمن تسلط الفرد إلى عهد سيطرة الجماعة. وكما تتوحد حركة الأبطال مع تنوعها، تتوحد سيرة حياتهم. فهي تبدأ بالميلاد، ميلاد البطل في جو يشيع فيه الظلم وتشيع فيه الفوضي والإحساس بالقلق، ثم تسرع السيرة في أحداثها حتى تصل إلى المرحلة التي يبرز فيها البطل بين جماعته التي تتنبأ منذ بداية الأمر بأن خلاصها سيكون على يديه؛ وعندئذ تلتف من حوله، ويمثلها في السيرة بطل آخر ذكى خفيف الحركة، كثير الحيلة. فيفسح بذلك الطريق للبطل الأول كي يقوم بأعماله البطولية الخارقة ضد كل من يقف مناوئًا للعدل والنظام ومصالح الأمة. وكثيرا ما تنتهي أحداث السيرة بميلاد البطل الجديد الذي يولد من البطل القديم لكي يستمر بأفعاله البطولية فلا تعود الحياة إلى الوراء.

لقد أخضع الفكر العربي كل شئ إلى التصنيف؛ فصنفت العلوم تصنيفا دقيقا، بل صنفت أنماط الناس وكتب عن كل صنف، فظهرت الكتب في أخبار الظرفاء والأذكياء، وفي أخبار الماجنين والمغفلين والحمقي والطفيليين. وعلى هذا النحو ظهرت كتب تتناول الحيوان وعجائب المخلوقات، وكتب في خصائص البلدان، إلى غير ذلك من الكتب التي تختص بظواهر الحياة كافة.

على أن توصل الفكر العربى إلى عمليات التصنيف الدقيقة لم يكن من قبيل المصادفة، بل كان نابعا من نمو إدراكى فى اكتشاف العلاقة بين الشكل الظاهرى والتكوين الخفى، ثم بين التكوين الخفى والوظائف التى يقوم بها الشئ. وقد أدى هذا الإدراك إلى التمييز بين العضوى وغير العضوى؛ فالعضوى هو الشئ المرتبط بالحياة، وهو الذى ينمو وينتج، وذلك على نقيض غير العضوى، الذى إن ترك وحده دمر وقتل. ومن خلال تشريح طبائع النفس الإنسانية اكتشف مافيها من عناصر تساعد على التدمير وأخرى تساعد على البناء.

فالأشياء إذن لاتدور في حركة مفتوحة كلية، بل إن كل شئ له نظامه وإن التحم مع الأشياء الأخرى ليعبّر عن وحدة الكون. وهكذا انشغل الفكر العربي بالشكل والجوهر، وأصبح مفهوم الإنسان الحقيقي هو كل من صنع صناعة مميزة أو قال قولا (بخاصة في الشعر) لم يقل من قبل. وليس «الانشغال بموضوع السرقات الشعرية سوى تعبير عن اكتشاف الفردية بقدر اكتشاف الكلية. فهذا يسرق من ذلك؛ يسرق معنى أو يسرق لفظا، ولكن النظر لايمل،

برغم ذلك، من اكتشاف الفردية في التعبير ومن اكتشاف التمايز بقدر اكتشاف التشابه. فالتعبير إذن قديم وجديد، والكلمات أقدم من أى ذاكرة. وهي تتكرر جيلا بعد جيلا لأن جذورها ممتدة في التكوين العضوى الأصلى للغة.

هناك إذن منبع تستمد منه الأشياء، وهي في انطلاقها تتماثل وتختلف وتتنوع، وعلى الإنسان أن يدرك التشابه والتماثل والتنوع في إطار الوحدة.

ولكى يدرك الإنسان ذلك لابد أن يتجاوز نفسه إلى حيث تتكاثر الأشياء وتتبعثر عبر الأزمنة، لكى يجد نفسه مبتدئا من نقطة الصفر، فيبحث لنفسه، بوصفه كائنا عاملا، عن نظامه الخاص به، وعند ذاك يجد نفسه فى النهاية ملتحما مع القانون الكونى. يقول الشهرستانى فى هذا المعنى:

«وللمعنى صعود من المحسوس المسموع إلى المعقول المعلوم، صعودا من الكثرة إلى الوحدة، ونزول من المعقول المعلوم إلى المحسوس المسموع، نزولا من الوحدة إلى الكثرة، والعرفان مبتدئ من تفريق ونفض، وترك ورفض، ممعن في جمع هو صفات الحق، للذات المريدة للصدق، ثم انتهاء إلى الوحدة، ثم وقوف. وهذا من حيث الصعود. والعرفان مبتدئ من توحيد وتفكير، وتمييز وتصوير، ممعن في معرفة هي معرفة صفات الخلق، ثم انتهاء إلى الكثرة، ثم وقوف، وهذا من حيث النزول(۱).

<sup>(</sup>۱) أبو محمد على بن أحمد بن حزم الأندلسى: الفصل في الملل والأهواء والنحل، الرياض، دار عكاظ للنشر والتوزيع ۱۹۸۲، ص ۱۳۱.

هذا الاجّاه في الإدراك والفكر الذي أخذ يتسرب في الحياة العربية الإسلامية منذ زمن مبكر، ثم تأكد فيما بعد بوصفه أسلوبا في تناول الأمور، كان يحكم الحياة العربية لدى الخاصة والعامة، مع الفارق في التركيز على معطيات هذا الإدراك، وطريقة توجيهها.

ولا غرابة في ذلك، فقد كانت الثقافة تسير في حركة دائرية صاعدة هابطة على الدوام.

#### (a)

ولدينا نص مهم للجاحظ أورده في كتابه الحيوان عند حديثه عن عفوية الذيوع والشهرة لشخص ما دون آخر، أو ذيوع شعر دون شعر، أو مثل دون مثل، يقول الجاحظ: «وكذلك حظوظ الفرسان. وقد عرفت شهرة عنترة عند العامة ونباهة عمرو بن معد يكرب. وضرب الناس المثل بعبيد الله بن الحر وهم لا يعرفون، بل لم يسمعوا قط بقتيبة بن الحارث بن شهاب، ولا ببسطام بن قيس، وكان عامر بن الطفيل أذكر منهما نسبا» (٢).

ثم يستمر الجاحظ في كلامه عن هذه الظاهرة محاولا أن يجد لها علة فيقول: «والعامة لم يصل ذكر هؤلاء إليهم إلا من قبل الخاصة، والخاصة لم تذكر هؤلاء دون أولئك، فتركت تحصيل الأمور والموازنة بين الرجال، وحكمت بالسابق إلى القلب على قدر طباع القلب وهيبته، ثم استوت علل العامة في ذلك وتشابهت».

<sup>(</sup>۲) أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ: الحيوان، حـ ٢ ١٩٦٥، القاهرة عيسى الحلبي، ص ١٠٤،١٠٤.

إن نص الجاحظ مهم من حيث إبرازه للنقاط الآتية:

أولا: على الرغم من تقسيم الجاحظ الناس من حيث مستوياتهم الثقافية. بطبيعة الحال، إلى خاصة وعامة، فإن قنوات التوصيل بين الخاصة والعامة كانت مفتوحة.

ثانيا: على الرغم من اتفاق العامة مع الخاصة في الحكم على الأمور والموازنة بين الرجال وفقا لميولهم وأهوائهم، فإن الخاصة تختلف في كثير أو قليل في آرائهم، في حين أن العامة تستوى في عللها وتتشابه.

ثانثا: أن السبب وراء الشهرة، سواء عند العامة أو الخاصة. يرجع، من وجهة نظره، إلى علل خفية وإلى الجدود والحظوظ.

على أن الجاحظ يمتد بهذه الظاهرة، ظاهرة تعلق الخاصة والعامة ببعض النماذج من الشخصيات دون البعض الآخر، فيعزوها مرة أخرى إلى كلف الناس بمآثر العرب في الجاهلية أكثر من مآثر العرب في الإسلام. ثم يعلق على ذلك بقوله: «وهذا أيضا ينبئك أن الأمور في هذا على خلاف تقدير الرأى، وإنما بجرى في الباطن على نسق قائم وعلى نظر صحيح، وعلى تقدير محكم .. وإلا فما بال أيام الإسلام ورجالها لم تكن أكبر في النفوس وأجل في الصدور من رجال الجاهلية، مع قرب العهد وعظم خطر ما ملكوا، وكثرة ما ماحاءت به أنفسهم، ومع الإسلام الذي شملهم، وجعله الله تعالى أولى بهم من أرحامهم.

ولو أن جميع مآثر الجاهلية وزنت به، وبما كان في الجماعات اليسيرة من رجالات قريش في الإسلام، لأربت هذه عليها أو لكانت مثلها(١)».

وهنا نرى أن الجاحظ يسجل الظاهرة من زاويتين: الأولى اشتراك الخاصة والعامة في تأكيد القيم من خلال نماذج إنسانية تثبت في النهاية بوصفها علامات على هذه القيم. والفرق بين العامة والخاصة، أن العامة تثبت بعض النماذج دون غيرها، كما أنها تتفق في تقييمها لهذه النماذج. وسواء كان النموذج قد هبط إلى العامة من الخاصة، أم كان نابعا من أنفسهم، فالعملية تنتهى إلى ميل العامة لنموذج بعينه، واتفاقهم على رأى موحد فيه.

أما الزاوية الثانية، وهى الأغرب، فهى أن يكون الاحتفاء بمآثر البجاهلية أكبر من الاحتفاء بنماذج الإسلام. ولا يسع الجاحظ عندئذ إلا أن يسلم بأنه لابد أن يكون وراء ذلك عله تقوم على نسق قائم، وعلى نظر صحيح، وعلى تقدير محكم.

على أننا نرجع كلتا الظاهرتين، ظاهرة تأكيد العامة لنموذج من الماضى البعيد وليس من الماضى القريب، إلى حركة الحضارة الخفية التى تقوم على التواصل من الماضى الذى ترك نصوصا احتفظت بها الذكرة إلى الحاضر.

وقد كانت النصوص التي وصلت إلى الإنسان العربي المسلم عن العصر الجاهلي كثيرة. وقد ظلت هذه النصوص تروى إلى أن دونتها (١) المرجع السابق نفس الصفحة.

الخاصة، كما ظلت العامة تختفظ بها في ذاكرتها عن طريق الرواية. وعندما تتأكد عملية التواصل، يستمد الإنسان من ذاكرته ما لا يتعارض مع فكرة وسلوكه الجديدين، بل مايجده مؤكدا لدينه الجديد. وكل النماذج العربية الجاهلية التي احتفت بها العامة والخاصة كانت تمثل قيما قديمة عند العربي؛ وهي القيم التي نماها الإسلام فيما بعد، وهي الفروسية والشجاعة والشهامة، والإيثار والكرم، وإغاثة الملهوف، وحماية المرأة؛ وهي القيم التي انضمت فيما بعد تحت مفهوم الفتوة. وقد كان هذا تبريرا كافيا لزحزحة النماذج الممثلة لهذه القيم عبر الذاكرة، من الجاهلية إلى الإسلام.

وقد كان كل هذا يتم من خلال اللغة؛ فالحضارة في النهاية تترجم إلى مجموعة من النصوص التي تكون المخزون الثقافي للإنسان، والتي يستعين بها في عملية التذكر. وحيث أن هذه النصوص تمثل في النهاية بجارب جماعية، فإن ما يثبت منها لابد أن يسبقه اعتراف جماعي بقيمته، بوصفه بجارب صالحة للحاضر كما كانت صالحة للماضي؛ أي أن مايثبت من رصيد النصوص لابد أن يكون له كيان في لغة الجماعة؛ ولهذا فإنه سرعان مايحال إلى ميكانيزم التذكر، وعندئذ يمكن أن يقال إن الحادثة أو الشخصية قد سجلت في ضمير الجماعة، أي أنها أصبحت مكونا من مكونات الحضارة.

على أنه ماتزال هناك مشكلة بالنسبة لهذه النصوص يثيرها المفهوم الحضارى بوصفه بناء آليا يحكم جمع المعلومات في ضمير الجماعة

وينظمها ويحفظها. وهذه المشكلة ترتبط بقدرة هذه النصوص على الدوام. فما الذى يبقى من هذه النصوص وكيف يبقى؟ وما الذى يبسى ولماذا ينسى؟ أما ما يبقى من النصوص ويكون قابلا للدوام، فهو النص المتحكم فى بناء المجتمع لاحتوائه على قيم متحكمة فيه. ولكن هذا النص نفسه لابد أن يكون من المرونة بحيث يقبل التغيير فى الوقت الذى يحتفظ فيه بأصالته بوصفه نصا قديما. وأما ما ينسى فهو ما يحتوى على شفرة فقدت مغزاها أو قيمتها فى نظام الحماعة.

وإذا كان الجاحظ قد أورد ذكر عنترة ضمن الأسماء التى حظيت بنصيب من الشهرة، فإن اسم عنترة هو الذى يستوقفنا، لأن شعبية عنترة فى زمن الجاحظ على الأقل تعنى أن النصوص حول عنترة أخذت تتراكم من الجاهلية حتى عصر الجاحظ. وهذا يعنى كذلك أن هذه النصوص وغيرها هى التى امتدت بسيرة عنترة حتى بخمعت فيما بعد فى السيرة التى عرفت باسمه. وليست هذه النصوص نصا واحدا ظل يروى بحذافيره دون تغيير على نحو ما وصلنا شعر عنترة، ولكنها نصوص مختلفة، وظفت فيها اللغة فى الجمع والربط ويحريك المعنى فى الإنجاه المناسب للعصر، حتى أصبحت بطولة عنترة أشبه بالظاهرة الكونية التى بجمع بين نظام العالم الكبير وهواجس العالم الصغير، عالم الإنسان.

ولم تفعل اللغة هذا الفعل إلا بعد أن تخطت حاجز الخبر القصير الذي تقرؤه في كتب التراث التي كتبت عن عنترة، إلى الروايات

المسهبة المتنوعة، حيث أدت اللغة وظائفها الثلاث: المواضعة والاطراد والدلالة.

فهناك تواضع على شخصية عنترة ومقوماته بين جميع النصوص كما أن هذه الشخصية تتأكد على الدوام مع اطراد الأخبار عنها.

ولكن عندما تتولد من الأخبار حكايات تقبل الإضافة والتحوير في العصور المختلفة، عندئذ تكشف اللغة عن دلالات جديدة. على أن هذه الدلالات الجديدة مهما كثر توليدها تظل في علاقة تقاربية مع الدلالات الأولى للنصوص الإخبارية الأولى. ومع ذلك تظل الفروق بين النصوص الإخبارية والحكايات المتأخرة واضحة. وأول هذه الفروق أن الحكاية المروية تحتفظ بمرونة ذاتية تجعلها قابلة لأن مخكى من جديد في كل مرة، الأمر الذي يكسبها طاقة توليدية على مر الزمن، ويجعلها متجددة على الدوام، أي يكون لها وجود متجدد في الأبعاد الزمانية والمكانية. وثاني هذه الفروق أن الخبر إما أنه يحكى الكلام الذي سمع من قبل، أو يحول الأفعال المأثورة إلى كلام. وهو في كلتا الحالتين لا يغرب عن الأصل كثيرا. أما الحكاية، فهي تستدعى الغائب أولا، ثم إن راويها يعد \_ من خلال الأداء \_ منجزا للحدث الكلامي، وليس مجرد ناقل له. ومن هنا يأتي تأثير الحكاية وقابليتها لأن تروى على الدوام. وثالث هذه الفروق يتمثل في أن الخبر يقوم على إلغاء الحقيقي واستحضار الغائب، في حين أن الحكاية تتحدث عن الغائب الحاضر معا.

ومهما يكن من أمر، فإن النصوص المرتبطة ببطولة عنترة تواصلت على النحو الآتي: أولا: مرحلة الحضور الكامل لعنترة متمثلا في شعره. ولم يكن عنترة شاعرا فحلا ذا بعد واحد؛ فهو لم يكن صوت قبيلته، شأنه شأن غيره من شعراء القبائل الفحول، كما أنه لم يكن من الشعراء الصعاليك الذين عبروا عن تفردهم بعيدا عن قبائلهم، بل كان منتميا لقبيلته وغير منتم في الوقت نفسه؛ كان منتميا بروحه لقبيلته، ولكن قبيلته كانت تأبى عليه أن يكون منتميا لها انتماء كليا، بل فرضت عليه أن يكون عبدا خادما للأسياد ومن بينهم أبوه. فمشكلته إذن لم تكن مشكلة اجتماعية على المستوى المحلى فحسب، بل كانت مشكلة إنسانية على المستوى الإنساني الكلى. ولم يكن حبه لابنة عمه عبلة ورفض عمه للزواج بها سوى جزء من هذه القضية الكلية.

ولهذا فقد وظف هذا الحب في خدمة قضيته، وكان ــ من ثم ــ عاملا من عوامل شهرته.

وفى إطار هذه المشكلة المعقدة كان عنترة حاضرا حضورا كليا فى شعره، فى حين كان شعره معبّرا عن غياب قبيلته، القضية إذن تتمثل على النحو الآتى:

الفرد في مواجهة الجماعة الفرد الجماعة حضور غياب

والدلالة هنا مباشرة، تكشف عن أن الجماعة تدير ظهرها لمطالب الفرد الممثل لأقلية لها المطالب نفسها. وهذه المطالب حق عادل، بدليل ذيوع شعر عنترة، بل انتحال الشعر عليه فيما بعد، الذي يبالغ

فى فروسيته وقوته التى قد تصل إلى حد قوة الوحوش الكاسرة وشراستها.

ثانيا: المرحلة التي يحكي فيها عن عنترة في التراث العربي في شكل إخبارى؛ وهي مرحلة غياب لكل من الفرد صاحب المطلب، والجماعة التي تتنكر لمطلبه.

ومع ذلك فإن عنترة حاضر من خلال الرواية ومن خلال شعره الذي يستشهد به. فهذه المرحلة تتمثل كذلك على النحو الآتي:

## الفرد في مواجهة الجماعة

حضور وغياب غير جدلى، حيث أن صوت الراوى خافت من ناحية، كما أنه يتوارى وراء الرواية من ناحية أخرى. وتظل الدلالة مباشرة، حيث أن الخبر يحكى بأسلوب مباشر قصة عنترة.

المرحلة الثالثة: وإذا سلمنا مع الجاحظ بأن أخبار عنترة وصلت إلى العامة عن طريق الخاصة على حد تعبيره، فإن المرحلة الثالثة تتمثل إذن في تلك الروايات التي كانت تتناقل شفاها حول عنترة، مؤكدة انشغال الناس بقضيته من ناحية، وبطولته في حل مشكلته من ناحية أخرى.

على أن الروايات التي كانت محكى عن عنترة أو غيره، كانت ترتبط بصنعة القص بصفة عامة لدى الشعب العربي؛ إذ كانت الرغبة في الاستماع بجرى وراء قول الشاعر:

فاتنى أن أرى الديار بطرفي .. فلعلى أعى الديار بسمعى

بقدر ما كانت الرغبة في التأمل جريا وراء الحكمة القائلة: لأطيب من النظر في عقول الرجال. لقد كان من الممكن أن يكون وراء كل موقف حكاية، وكانت كل حكاية بخمل من الرموز الإشارية ما يمكن أن يستوعب حركة الفرد والمجتمع، أو لنقل حركة الفرد في إطار الحركة الدينامية للمجتمع، وفضلا عن هذا، فإنه في إطار المفهوم الديني والحضاري السابق، كان القص يقف بالإنسان العربي على عتبة بين الطبيعي وما فوق الطبيعي، أو هذا العالم والعالم الآخر، أو المحدود والمطلق. وحيث أنه يرفض أساسا أن يلغي إحساسه بالعالم الآخر مهما يكن انتماؤه للواقع، إذ كان يرى وراء كل ظاهرة مرئية ظاهرة أخرى خفية، فقد كان القص يقدم إليه ذلك المعيار الآخر القريب الذي يربطه بواقعه. وقد كان رصيده من التذكر من الوفرة بحيث كان يسعفه في أن يجد في ركامه الهائل مادة تضع له المجهول إلى جانب المعلوم.

وعندما تكون الوسيلة في نقل هذه المادة وغيرها هي الرواية، فإنها سرعان ما تنتشر وتفعل فعل السحر في لم شمل الجماعة في بنية ثقافية واحدة، وفي رؤية كونية موحدة. ويمكننا أن نقول أنه من خلال الدائرة الثقافية الواسعة التي كان القص والروايات الشفاهية بعامة يمثلان أهم معلم من معالمها، محدد نمطان من المعرفة: المعرفة الدلالية للأشياء؛ والمعرفة الموسوعية. وتتحدد الأولى بتعريف الشئ مع إبراز علاقته بغيره، كما تتحدد الثانية بهذا الرصيد الهائل من المعرفة المسبقة، التي كان الإنسان يختزنها من الماضى وينقلها إلى الحاضر. وفي إطار هذه المعرفة الموسوعية تتحدد مجموعة من الرموز التي تعد،

علامات لمعارف ضمنية، تربط الجماعة بعضها ببعض من ناحية، في حركة فكرية وثقافية واحدة، كما أنها توجه النصوص المتناقلة من الحسى إلى المعنوى، ومن الخاص إلى العام، ومن الجزئى إلى الكلى، من ناحية أخرى.

لم تكن العامة أو المجتمع الشعبى، كما نسميه اليوم، مجرد مستقبل، كما يرى الجاحظ، بل كان مستقبلا ومرسلا معا؛ إذ لم يكن الكثير من المادة المعرفية الهائلة التي ظلت تدون في كتب التراث العربي حتى عصور متأخرة، لم تكن في أصلها سوى مادة ثقافية هي ملك للخاصة والعامة؛ فقد تنتقل من الخاصة إلى العامة، أو من العامة إلى الخاصة. فالعملية دائرية، والكل متفتح لاستقبال المعرفة.

ونعود إلى الروايات التى كانت العامة تتناقلها عن عنترة، لنجدها تتراكم فى النهاية، مكونة شكلا قصصيا متكاملاً، هو ماسمى اصطلاحا بالسيرة؛ إذ أصبحت السيرة نمطا بعينه من القص له خصائصه المحددة. أما الروايات الشفاهية السابقة على السيرة، فليس من السهل الاهتداء إليها، اللهم إلا إذا نظرنا إلى الأخبار المدونة بوصفها مرحلة نهائيا لروايات شعبية متناثرة.

على أن العامة ظلت تختفظ برواياتها الشفاهية حتى بجمعت في السيرة كما قلنا.

فإذا حاولنا أن نمتد بفكرة غياب البطل وحضوره في الروايات المتتابعة على مر العصور، فإننا نجد أن السيرة تمثل جدلية الغياب والحضور في أقوى مظاهرها.

فالسيرة لم توجد بدون راو يرويها، والراوى لايكون له وجود بدون جماعة تلتف من حوله لتستمع إلى روايته. وهنا نجد أن حضور البطل التاريخي مع جماعته في الماضي، يستبدل به حضور الراوي مع جماعته في الحاضر.

ولكن الراوى، فى الوقت نفسه، ليس هو البطل، بل هو شاهد عليه وعلى عصره؛ وهى يشهد على ذلك أمام جمهور المستمعين إليه. ودلالة هذه العملية الأدائية أن هناك عصرا متأخرا يشهد على عصر متقدم. وهذا العصر المتأخر يعانى من المشكلات ما يتطلب استدعاء ما يماثل مشكلاته. بل يتطلب بطلا لحلها شبيها ببطل الماضى.

أما من حيث اللغة التي تؤدى بها الرواية، فلا تقوم كلية على أساس استخدام ضمير الغائب، بل يقف ضمير المتكلم مع ضمير الغائب على قدم المساواة. والمتكلم هو البطل مع جماعته. ومعنى هذا أن البطل حاضر مع جماعته في المشاهد الأساسية.

وهنا تتمثل جدلية الحضور والغياب في قمتها على النحو الآتي:

- \* عصر تاریخی حاضر یشهد علی عصر تاریخی غائب.
  - \* عصر تاريخي غائب وحاضر معا.
  - البطل وجماعته غائبان وحاضران.
  - \* النص حاضر بين الراوي والمتلقى.

## النتيجة:

- ١ ـ تفاعل تام بين الماضى والحاضر، فى الوقت الذى يقدم فيه
   الماضى دفعة للحاضر والمستقبل.
- ٢ ــ المتلقى مستقبل ومرسل معاً؛ إذ هو شريك فعال في عملية
   الأداء.

#### (1)

وإذا كنا قد ركزنا الكلام حول السيرة عنترة، فذلك لوضوح امتدادات رواياتها من الجاهلية حتى العصر الحاضر، كما سنرى فيما بعد.

ولكن سيرة عنترة التي دونت بعد أن اكتملت، لم تكن السيرة الوحيدة التي نشطت روايتها في عصر ازدهار رواية السير الشعبية، وهو العصر المملوكي وما بعده، بل شاركتها في ذلك سير أخرى نسجت على منوالها. وربما تكاملت السير جميعا على منوال واحد في وقت واحد.

لقد كان عصر المماليك عصر امتداد لظاهرة الفتوة، بل تأكيد لها، وذلك لدورها في الإنتصار على الصليبيين الذين اشتد ساعدهم وتطاولهم على البلاد العربية بعد وفاة صلاح الدين الأيوبي. فلما استطاع الظاهر بيبرس أن يهزمهم هزيمة منكرة في موقعة المنصورة الشهيرة في عام ٦٤٧ هـ، وأن يقضى بذلك على تواجدهم قضاء كليا، كان هذا يعنى أن الشعب العربي وجد البطل الحي الذي يعد

فى بطولته وفعاله القومية امتدادا للبطولة القديمة الممثلة فى عنترة. وعندما تتم عملية إدراك التماثل بين البطلين، وعندما ينزع الإدراك الجمعى الواعى لأن يحكى عن بطولة الظاهر بيبرس، فإن سيرة الظاهر بيبرس سرعان ما تكتمل من خلال احتذائها للنموذج الروائى المعد من قبل، الممثل فى سيرة عنترة، وفى سيرة الأميرة ذات الهمة، التى اتخذت من المعارك العربية البيزنطية مهادا لها.

إن كل سيرة من هذه السير مخكى عن نموذج بطولى يسعى فى بداية الأمر إلى مخرير ذاته من القيود التى تعوق حركة بطولته على المستوى القومى.

فإذا تم له ذلك سعى إلى تحرير الشعب من كل مايكيل مسيرته الحضارية، سواء كان ذلك في الداخل أو في الخارج.

وأهم ما يلفت النظر في هذه السير الثلاث، أن كل سيرة، على الرغم من مجاوزها الزمان والمكان اللذين عاش فيهما البطل، تظل مختفظ للبطل بدوره في إطار حقبة تاريخية محددة، فتفسح بذلك المجال لنماذج بطولية أخرى تمتد بعملها إلى حقبة تاريخية تالية. فإذا كانت سيرة عنترة قد امتدت ببطولته حتى وصلت بها إلى أسبانيا وشمال أفريقية، على نحو يشير إلى الإضافات التي دخلت على السيرة في عصور متأخرة، يظل دور عنترة مختصا بحقبة ما قبل ظهور الإسلام.

ثم تأتى سيرة الأميرة ذات الهمة لتغطى حقبة تاريخية حاسمة أخرى، هى حقبة صراع العرب مع البيزنطيين، من أواخر العصر

الأموى حتى عصر الواثق بالله، موظفة نموذجين آخرين هما عبد الوهاب والسيد البطال. وعلى الرغم من أن أفعال هذين البطلين قد امتدت كذلك إلى أسبانيا وشمال أفريقية، فإن دورهما التاريخي في السيرة لا يتعدى صراع العرب والبيزنطيين.

ثم تتواصل الأدوار البطولية بعد ذلك فتلتحم ببطولة الظاهر بيبرس بطل الحروب الصليبية. وكأن الحس الجمعى العربي أراد أن يؤكد بذلك أن البطولات العربية الإسلامية ليست مقصورة على عصر دون عصر، بل هي تبرز في كل عصر، وهي متواصلة تواصل التاريخ.

على أن هناك سيرتين أخريين كان لهما من الذيوع والانتشار مثلما كان للسير الأخرى، ونعنى بذلك سيرة الزير سالم وسيرة الهلالية. ولابد لنا من وقفة عند هاتين السيرتين، لنميز دور الأبطال فيهما عن دور الأبطال السابق ذكرهم.

فمن المعروف تاريخيا أن قبيلة بنى هلال بدأت فى النزوح من الجد فى القرن الخامس الهجرى إثر حادث الجفاف والقحط الشديدين اللذين أضيرت بهما البلاد. وكان من الطبيعى أن تنزح القبيلة إلى حيث يوجد المرعى أو ما يحفظ لها بقاءها. وكانت كلما انتقلت القبيلة إلى مكان به مرعى فى قلب الجزيرة العربية، حوربت بوصفها قبيلة غازية مهددة لأصحاب الأرض الأصليين. وفى النهاية قررت القبيلة أن تنزح برمتها إلى تونس الخضراء. حيث يسكن الزناتية الذين يرجعون فى أصلهم إلى قبيلة حمير. وكانوا قد استقروا فى تونس الخضراء منذ زمن ودانت لهم البلاد، وعلى الرغم استقروا فى تونس الخضراء منذ زمن ودانت لهم البلاد، وعلى الرغم

من صلة القربى بين الهلالية والزناتية، فإن الأمر لا يخرج عن أن هناك قبيلة متبدية تغزو أخرى مستقرة متحضرة؛ وإذا كان من حق الجماعة المغزوة أن تدافع عن نفسها، فإن من حق القبيلة الغازية أن تدافع عن بقائها. ومن هنا كان الصراع الذى ولدت منه السيرة الهلالية.

هذه الحقائق تاريخية، وقد سجلها ابن خلدون في مقدمته. (١) وأكدها المؤرخون والأدباء فيما بعد.

على أن هناك حقائق تاريخية أخرى حدثت فى الجزيرة العربية قبل الإسلام وترتبط بالصراع الذى دام أربعين عاما بين قبليتى بكر وتغلب فيما عرف بحرب البسوس. وقد خلفت هذه الأحداث أثرها فى سيرة الزير سالم، التى تمتعت بالانتشار على نحو ما تمتعت به سيرة الهلالية. ولما كانت الأحداث فى سيرة الزير سالم تشبه فى بنيتها أحداث السيرة الهلالية، ومن حيث أن الصراع فى كلتا السيرتين دار بين أبناء الأرومة الواحدة، ومن ثم لم يسفر إلا عن تدمير الفرد والجماعة معا، فإن هناك من الباحثين من يرى أن سيرة الزير سالم تعد جزءا ممهداً للسيرة الهلالية، أو هى على الأقل مرهصة بأحداثها.

وهنا تختلف صورة البطل في هاتين السيرتين عن صورته في سيرة عنترة والظاهر بيبرس والأميرة ذات الهمة. فالبطل في السير الأخيرة هو البطل الأوحد، وهو الزعيم الذي ينجح في لم شمل

<sup>(</sup>١) ابن خلدون ــ المقدمة ص ١٥٠.

الجماعة، وهو الفارس المستوعب لمشكلات الجماعة، الذى يحس بما يتهددها على المستوى القريب والبعيد، والداخل والخارج. وهو البطل ذو المقدرة البطولية الخارقة، التى تضمن الانتصار له ولقومه فى النهاية. وأخيرا هو البطل المحتضن للقيم الدينية، والساعى إلى تحقيق قيم حضارية جديدة محل محل القيم القديمة. أما أبو زيد والزير سالم، فهما يقفان محاصرين بمعوقات جماعية تحول كلية دون توجيه البطولة الوجهة الصحيحة.

إن البطل الأول بطل حر، في حين أن البطل الثانى بطل مقيد؛ ولابد أن يعيش البطلان معا في ضمير الجماعة من أجل صحوتها. فإذا كان البطل الحر يوقظ في الجماعة الإحساس بمسؤوليتها لمواجهة الحاضر من أجل المستقبل، ومن ثم فإنه لابد أن يكون متصا لقيم الجماعة وطموحاتها بقدر ما يكون حرا ومثاليا في أفعاله البطولية، فإن البطل الثاني لا يستطيع أن يحقق ذلك، لأن الجماعة تستوقفه بين الحين والآخر، ونجره إلى متاهات انقساماتها وتستثير فيه حمية الأخذ بالثأر. ولا يفيق الفرد والجماعة إلا بعد أن يكون كل شئ قد دمر حتى النهاية. وهذا البطل، شأنه شأن البطل الأول، يقبع في الماضى، ولكنه سرعان مايثير إدراك التماثل بين الماضى والحاضر، ومن ثم فهو يثير الخوف والقلق من أن يحدث في الحاضر ما حدث في الماضى.

حقا إن هاتين السيرتين تفيضان في شرح الأسباب التي حدت بالأبطال إلى الانقسام على أنفسهم، وإلى ترك بذرة الشر فيهم تنمو إلى أن أصبحت شيطان ماردا، يعبث بدون حدود. ولكن السيرتين،

فى تصويرهما الطبيعى للأحداث ودقائق الحياة وتفاصيلها، وفى تفجيرها للنزعات الإنسانية المدمرة، تصلان بالقارئ أو المستمع فى النهاية إلى الإحساس المرير بتفاهة الأسباب التى لا تتناسب مع النتيجة المؤسفة بأى حال من الأحوال.

ففى قصة الزير سالم كان الصراع بين القيسية واليمينة. واستطاع الملك التبع اليمانى أن يفرض نفوذه على القيسية ويقتل زعيمها ربيعة التغلبي.

وتحركت القيسية للأخذ بثأر زعيمها فقتل كليب التبع اليمانى. واستطاع من بعد ذلك أن يجمع شمل قومه وأن يحكمهم حكما مستبدا. ويلى هذا قصة الغدر المعروفة التى قامت بها أخت الملك تبع، والتى تسمى فى السيرة البسوس أو الدسوس، فاستطاعت أن توقظ الأحقاد النائمة بين أبناء العمومة من بكر وتغلب، فكان أن قتل جساس كليبا زوج أخته الجليلة. وعندئذ انطلق مارد الحقد من قمقمه ليثير الرعب ويعمل القتل بين الطرفين، إلى أن تمكن الزير سالم بعد أحداث مثيرة من أن يقتل جساسا بمساعدة الجرو ابن أخيه كليب من الجليلة. ثم انفرط عقد الجماعة فيما بعد وتشتتوا في بقاع مختلفة.

إن الخطر الخارجي ماثل في هذه السيرة، كما هو ماثل في سيرة عنترة وسيرة الأميرة ذات الهمة وسيرة الظاهر بيبرس. ولكن الأبطال في هذه السيرة لم يدركوا بعد هذا الخطر وأثره في حاضرهم ومستقبلهم؛ ولهذا فإن الجماعة لم مجتمع قط محت لواء بطل تنصره

فينتصر لها ويخلصها من هذا التهديد الخارجيّ، ويدفع الحياة بعد ذلك إلى الأمام، بل إنها على النقيض أثارت فيه روح الكراهية والبغضاء إزاء أبناء جلدته، فانجهت بطولته وجهة خاطئة نحو الداخل، بدلا من أن توجه نحو الخارج.

ومن ناحية أخرى، فإن البطل لم يستطع أن يتحرر قط من نزعاته الشخصية كما هو الحال مع كليب، كما لم يستطع أن يتحرر من قيد الماضى البغيض، وهو الأخذ بالثأر، كما هو الحال مع الزير سالم، ووسط هذه التناقضات على المستوى الفردى والجماعى، تفسخت قيم البطولة، وضاع الحاضر والمستقبل.

وتعود هذه الأحداث فتتكرر في شكل آخر في السيرة الهلالية. لقد كان الدافع إلى هجرة بنى هلال ملحا، بل إن الهجرة كانت إجراء مشروعا، إذ كان التهديد من الطبيعة، وليس بسبب قوة بشرية، ومن هنا كان الإجماع على الهجرة. وكانت لدى بنى هلال طاقات هائلة من البطولات التى يمكن أن يحمى أبناء القبيلة في أثناء رحلتهم الطويلة الشاقة. وفضلا عن هذا فإن الجماعة ارتضت التنظيم الجماعي غير المستبد، الذى رسمه رؤساء القبيلة عندما وزعت مناصب القيادة قبل أن تبدأ الهجرة، بين قاض يحكم بالعدل، وهو القاضى بدير، ورئيس عرف باعتداله وهو السلطان بالعدل، وبطل محارب متوازن هو أبو زيد. ويتم هذا التشكيل القيادي بإشراك عنصر النسائي عرف بمشورته اللماحة ساعة اللمات، كما عرف بقدرته على إثارة النخوة بين القوم. وتمثل في الجازية، التي خصص لها ثلث المشورة.

وبهذا التشكيل الجماعي المنظم بدأت رحلة بني هلال. وكانت القيادة قد تركت حماية مؤخرة الجماعة وما تحمله معها من بقايا متاع وحاشية لبطل استبعد عمدا عن التشكيل الأساسي للقيادة لخطورته، وذلك هو دياب بن غانم. وأسرها دياب للقوم، فكان القوة المدمرة للجماعة فيما بعد. وهنا تبدو البطولة الإيجابية ناقصة؛ إذ أنها عجزت عن إخماد الشر أو محاصرته على الأقل بل أنها أفسحت المجال لدياب لكي ينشر شره في كل مكان. وتشير السيرة إلى هذا المجال لدياب لكي ينشر شره في كل مكان. وتشير السيرة إلى هذا النقص برمز له دلالته القوية، وهو أن أبطال بني هلال رضخوا للنبوءة التي قالت إن ديابا وحده هو الذي سيقضي على الزناتي خليفة حاكم تونس. وليس هناك أبلغ من هذا في الإشارة إلى أن الأبطال أبطلوا عمل عقولهم ومداركهم عندما ارتضوا حكم النبوءة، الأبطال أبطلوا عمل عقولهم ومداركهم عندما ارتضوا حكم النبوءة، الأستسلام بطبيعة الحال للقوة الشيطانية المدمرة.

فلما نجح دياب في القضاء على الزناتي خليفة، أشهر سيفه في وجه قبيلته، ولم يتركها إلا بعد أن دمرها عن آخرها، ثم دمر نفسه في النهاية، إذ سقط الجميع قتلى واحدا تلو الآخر.

وهنا يبرز معنى البطولى الناقصة؛ إنها البطولة المقيدة بقيد لاتستطيع الفكاك منه؛ فقد يكون القيد من داخل البطل، كما هو الحال في كليب، وقد يكون تعلقا بقيم قديمة بالية، كما هو الحال في الزير سالم، وقد يكون عجزا من البطل في الاعتماد على نفسه، وعجزا منه في إعمال فكره فيما هو أبعد من قدمه، كما هو الحال في أبي زيد وأقرانه.

ومعنى هذا أن التكوين الجماعي للهلاليين كان ينقصه البطل النموذجي المحطم لكل القيود، مثل عنترة أو الأميرة ذات الهمة.

هذا من ناحية الهلالية. أما من ناحية الزناتية حكام تونس، فهم الذين وقع عليهم الغزو، وكان هذا مبررا كافيا لقيامهم بالدفاع عن أنفسهم وعن أرضهم، بخاصة بعد أن أدركوا أن القبيلة الغازية كانت تتطلع، بعد أن اشتد ساعد دياب بن غانم، إلى أن تمسك بمقاليد الأمور في تونس بعد أن تطبيح بحكم الزناتي خليفة. ومع أن الزناتية كانوا يعيشون حياة الاستقرار والتحضر التي تؤهلهم لطرد الغزاة، أو على الأقل لإخضاعهم للسلطة الحاكمة، فقد أخفق الزناتي خليفة كلية في مخقيق أي من الهدفين. ولا يرجع السبب في هذا إلى غياب البطل الفرد، فقد دوخ الزناتي خليفة نفسه أبطال بني هلال، ولكن السبب يرجع إلى نمط الحكم في تونس؛ إذا كان الحكم يقوم على أساس حكم الفرد وغياب الشعب. وهذا ما تصوره السيرة بدقة عندما جعلت الزناتي خليفة يعيش متحصنا في قلعته، وليس هناك من صوت يبادله الرأى سوى رأى وزيره العلام. وعندما يعجز الزناتي عن التماس المشورة يلوذ بالنبوءة كذلك، ويصدقها، كما حدث مع بنى هلال، وتكون النتيجة أن يقتل الزناتي خليفة بيد الشر الممثل في دياب.

وتنتهى السيرة بأن تقول كلمتها، بأنه لابقاء الشعب بدون قيادة قوية رشيدة. ولا بقاء لشعب غائب من حكم فرد متسلط.

ولعل هذا يفسر لنا بقاء هاتين السيرتين، سيرة الزير سالم، وسيرة الهلالية، جنبا إلى جنب مع السير الأخرى. فإذا كانت السير الأولى

تقدم المثال، فإن الثانية تمثل الواقع. وإذا كان الواقع. يستدعى المثال، فإن المثال لا يلغى الواقع. وقد يغلب المثال الواقع فى الذاكرة الشعبية عندما تستدعى الأحداث هذا المثال، كما كان الحال فى زمن الحماسة الشعبية العربية إبان الحروب الصليبية.

ولكن عندما تصبح القضية الملحة قضية الدعوة إلى لم شمل الجماعة المتفرقة، ونبذ الانقسامات والخلافات التى لا تؤدى إلا إلى تدمير الفرد والجماعة، تماما كما دمرت الهلالية والزناتية، وكما دمرت أسرة الزير سالم من قبل، عندئذ تستدعى النماذج المدمرة والمدمرة من الأبطال، لا بقصد التيئيس، بل بقصد الإفاقة.

**(Y)** 

وقد راودت بعض ذوى الحس الجمعى، فى أثناء استمرار رواية السير الشعبية وبعد أن تضخمت رواياتها كما وكيفا، لا فى نطاق السيرة الواحدة فحسب، بل فى نطاق السير الختلفة ـ راودتهم فكرة تدوين السير. وتعد هذه العملية بحق عبقرية من عبقريات الحس الجمعى؛ إذ تعجز التساؤلات الآتية عن أن تجد الإجابة الحاسمة عنها. فإذا كان الأداء الشفاهى هو الوسيلة الأولى فى نقل هذا التراث من خلال الراوى، فما الذى دعا إلى تدوينها؟ ثم من الذى أجهد نفسه هذا الجهد لكى يملأ هذا المجلدات الضخمة؟ وكيف تسنى لهذا المدون أو هؤلاء المدونين أن يدونوا السير جميعا وفقا لطريقة روايتها، بحيث أصبح التدوين استمرارا للأداء الشفاهى؟

وليس في وسعنا أن نجيب عن هذه التساؤلات إلا من خلال مجموعة من الفروض التي نستقيها من طبيعة النص نفسه.

فالنص المدون يستحضر الراوى على الدوام؛ فما من صفحة واحدة في السير تخلو من عبارة «قال الراوى». وفي بعض الأحيان يستحضر الجمهور عندما يضيف عبارة «ياسادة ياكرام» إلى عبارة «قال الراوى». ومعنى هذا أن مدون السيرة يجتهد في أن يبعد عن ذهن القارئ أنه يقرأ نصا، بل يسمع نصا مكتوبا إن صحت هذه المفارقة، أي أنه يتعمد ألا يعطل تماما حاسة السمع التي تعد الحاسة الأولى الأساسية في عملية استقبال التراث الشفاهي.

وعندما ألزم مدون السيرة نفسه بتقديم السيرة على هذا النحو، الزم نفسه إلزاما كاملا بعملية الأداء الشفاهي. ويتركز الأداء الشفاهي على استحضار الجو الكامل لحياة البطل اليومية مع جماعته. ومن ثم فهو يرتكز على الحوار المتصاعد على الدوام بينه وبين أفراد جماعته، أو بين أفراد الجماعة بعضهم وبعض، في كل ما يخص العمل البطولي للبطل. وكل هذا الحضور المكثف لا يتم إلا من خلال حضور اللغة. وإذا كان كل شكل من أشكال الحضور يختلف في درجة إيقاعه في نفس المستمع الذي يفترض حضوره على الدوام، من خلال تكرار عبارة «قال الراوي ياسادة ياكرام»، فإن اللغة تختلف في درجة إيقاعها من حضور إلى آخر.

فإيقاع اللغة يهدأ مع الحكى؛ لأن المتحدث صوت واحد؛ صوت أنا القاص الذى يندمج مع صوت الراوى. وفضلا عن هذا فإن الراوى

يحكى ما مضى، وما مضى غائب يستحضر فى هدوء .. فإذا جسدت المشاهد وواجهت الشخوص بعضها بعضا، مخولت لغة الغياب إلى لغة الحضور الحى، الناقل لنبض الحياة اليومية. حتى إذا تهيأ الجو للمعركة، تصاعد إيقاع اللغة حتى يصل إلى قمة الإيقاع فى الشعر، وعندئذ مخاط اللغة، أى لغة الشعر، بهالة من القدسية عندما يبدأها الرواى بالصلاة على النبى؛ إذ ليس بعد الشعر تصعيد أخر للغة. وتتمثل هذه الهالة المقدسة فى شعر السيرة الهلالية المدونة بصفة خاصة عندما مخاط المقطوعة الشعرية بتلك الهالة، فيبتدأ بها ويُختتم بها. ولا بد أن يؤكد الراوى وجوده فى هذه المناسبة فيقول:

أنا أول مبتدى أمدح محمد

رسول الله للأمسة حبيبي

### أو يقول:

أنا أول ما نبدى نصلى عملى النبى

نبىي عربى للمؤمنين شفيع

## ثم يقول في النهاية:

وأفـضل مـا قلنـا نصلي على النبي

نبى الهدى صاحب مقام رفيع

ثم يشرع الراوى بعد ذلك في تقديم الشخصية فيقول على سبيل المثال: يقول أبو سعدة الزناتي خليفة .. أرى البر خالى أوحشتنا أو انسه. أو يقول:

يقول أبو زيد الهلالى سلامة .. في علم ربى حارت الأفهام. وبهذا تكون اللغة قد أدت دورها في عملية التواصل التراثي؛ فالنص المكتوب جعل للروايات السابقة عليه تحققا فعليا. وليست الروايات المدونة هي أول الروايات التي تحكي عن البطل، ولكنها الروايات التي اكتملت في زمن التدوين، وهي الروايات التي تداخلت فيها النصوص المروية والمكتوبة السابقة عليها.

فالنص المدون هو الشكل اللغوى لشئ آخر سابق عليه، وهو النص الذى يحقق عملية التناص، أى تداخل النصوص بمعنى أنه نص فوق النص. وترجع أهمية النص المدون فى هذه الحالة فى أنه يفسح المجال للمقارنة بينه وبين النصوص المدونة الأخرى للسير المختلفة، لإبراز الثابت والمتغير فيها، كما أنه يفسح المجال للمقارنة بينه وبين النصوص السابقة عليه فى إطار السيرة الواحدة إن وجدت.

وربما كان أهم من ذلك أن هذا النص المدون يفسح المجال لتناص آخر لاحق عليه. فالنص يُقرأ في أكثر من مستوى ثقافي، وعندئذ تكون الإفادة منه في أكثر من شكل، فقد يروى مرة أخرى عندما يتكامل مجتمع القص بين راو وجمهور من المستمعين، أى بين مرسل لرسالة ذات شفرات محددة، ومستقبل لهذه الرسالة ومترجم لشفراتها وفقا للظروف الفكرية والسياسية والاجتماعية التي يعيشها. وعندئذ تكون مسؤولية اللغة كبيرة؛ إذ يعتمد عليها مدى مجاح

عملية التواصل للنص التراثي. وفي هذه الحالة لابد أن يحدث تغيير في اللغة، لا على مستوى المضمون، إذ يظل كل بطل محتفظا بهويته، كما تظل أفعال كل بطل دليلا على هذه الهوية، بل على مستوى الشكل والإيقاع والدلالة؛ أى أن اللغة تعود فتغير من المعايير الجمالية للنص المدون، حتى تؤدى دوراً ناجحا في الظروف الجديدة لواية النص.

وقد وضع عبد الرحمن الأبنودى يده بحق على عبقرية اللغة، أو بالأحرى عبقرية الراوى اللغوية في إنجاح عملية تواصل الرواية في السيرة الهلالية كما تتم اليوم. فإلى جانب الراوى الذى يضع نصب عينيه النص المكتوب، هناك الشاعر المبدع الذى ينجح في عملية التناص على نحو مبتكر، بحيث يستطيع أن يشد إليه جمهوره عندما يجعله يحس أنه إزاء خلق جديد للسيرة.

#### يقول:

«والمربع شكل فنى سائر فى الصعيد، (أى صعيد مصر)، ويستعمل خارج الهلالية كنوع خاص من أشكال الفن يطلق عليه اسم المربع أو الواو. وهو يرتكز على لعبة ارتطام القوافى ليتولد المعنى وتبرز الحكمة .. ومنذ وقت مبكر اكتشف الفلاح المصرى هذا القالب للتعبير من مأساته وعجبه من فعل الأيام وظروف الزمان. وهو لم يشابه فى إبداعه بين القوافى، بل وحد قافية الشطر الأول والثالث فى كلمة محمل معنيين، وكذلك فعل بالشطر الثانى والرابع. كأن يقول:

طبيب الجرايح قـــوم الحمق وهات لي المدوا اللي يــوافق

فيمه نماس كتمير بتعمرف الحق

ولاجل الضرورة تسوافق

ويستمر الأبنودي في إبراز أهمية المربع في عملية الارتجال فيقول

إنه (أى المربع) قصير لا يحتل زمنا ينسيك موقعك من الرواية، وصالح لحمل معلومة كاملة مفيدة بين شطراته الأربع:

جض الـــزناتی وقـــال أخ يـــاتــونس تعبتی معـــايـا ومـــا لقيـت لی خـل ولا أخ فی الحـرب يسنــد معــايــا

#### أو يقول:

فالشاعر هنا لم يبتدع شكلا جديدا، بل استمده من مخزونه المعرفي. ولم يفعل الراوى هذا إلا بناء على إدراكه أن عملية أسر الجمهور اليوم ليست هينة، وأنه لابد من الاهتداء إلى الوسيلة الفعالة (١) بحث ألقاه عبد الرحمن الأبنودي في مؤتمر التراث الشعبي، قطر ١٩٨٤.

التى بجعل المستمع أسير لغته: إذ أن المستمع غالبا مايكون عارفا من قبل بقصة البطل، وربما كان يعرفها بكل تفصيلاتها. وعندئذ تكون اللغة الجديدة الناقلة للقصة القديمة هي الهدف في حد ذاتها.

والمربع هنا أشبه بالمثل الشعبى ذى الشكل القصير المحكم والمغلق. ولكن المثل الشعبى شكل لغوى أحكم إغلاقه من قبل؛ أما المربع فهو مفتوح لتجربة الراوى اللغوية. على الرغم من ضيق حيزة وصرامة نظامه.

وهنا نجد أن المستمع يبدأ في متابعة الراوى منذ بدايته، التي تسمى اصطلاحا عند الرواة بالعتب، ثم يلاحقه في الجزء الثاني المسمى بالطرح، وتستمر معه في الجزء الثالث المسمى بالشد، ثم يستعد معه لإحكام إغلاق المربع في جزئه الأخير المسمى بالصيد. وبهذا تسير مصطلحات المربع المستمدة من عملية الصيد الطبيعية، خطوة خطوة مع عملة الاتصال بين الراوى وجمهور المستمعين وبهذا يكون الراوى قد حقق عملية التناص في أكثر من زاوية.

فهو يحتفظ بالبداية الدينية المقدسة بالصلاة على النبى، وينتهى بها؛ وهو التقليد الذى حفظته السيرة المدونة. ثم إن ذاكرته أسعفته بالشكل الشعرى المناسب تماما لرواية السيرة اليوم، الذى يتيح له فى الوقت نفسه تأكيد قدرته الإبداعية من خلال الاختيار المناسب لمفردات اللغة من بين حصيلة لغة الحياة اليومية.

وبهذا نستطيع أن نقول إن تدوين النص لم يكن معوقا لنمو النص بقدر ماكان رقيبا على النص الموروث؛ فقد حال بينه وبين الضياع، وهو الأمر الذى أدركه مدونو السير الشعبية فى زمن مبكر، ربما قبل ان يخول المتغيرات الاجتماعية دون رواية النص رواية كاملة. وهم بعملهم هذا قاموا بما نقوم به نحن الآن من تسجيل لمواد التراث خوفا عليها من الضياع. وإذا كان التسجيل اليوم يحتفظ بالكلمة المسموعة فإن المدون اجتهد فى توصيل الصوت ضمنا من خلال الكلمة المقروءة.

#### **(A)**

وتستمر الذات العربية مختزنة لنماذج البطولة العربية القديمة. وعندما بدأت رواية السير الشعبية على النحو التقليدى (راو وجمهور) تتقلص نتيجة لتغير ظروف الحياة وتطورها، اتخذت مسارين آخرين في الاستمرار في استحضار النماذج البطولية: المسار الأول هو الذي ظلت فيه الرواية مستمرة من خلال قصص يقتطع من السير، يهدف الراوى من خلاله إلى توصيل قيم بعينها إلى جمهوره المحلى. والمسار الثاني هو الذي ظلت فيه هذه النماذج حاضرة في أذهان الكتاب، فلم يكفوا في أعمالهم القصصية أو المسرحية عن ربط الماضي بالحاضر من خلالها. وكم من أعمال أدبية ألفت حول هذه النماذج البطولية العربية في العصر الحديث، وربما كانت هذه الأعمال من الكثرة، على مستوى العالم العربي، بحيث ينبغي استقصاؤها وحصرها. ومعني هذا أن الوعي المستمر بالنماذج البطولية يتم على مستويين ثقافيين، مستوى الثقافة الشعبية، بالنماذج البطولية يتم على مستويين ثقافيين، مستوى الثقافة الشعبية، ومستوى ثقافة الخاصة.

ونود الآن أن نشير إلى بعض الأعمال الفردية. لا بهدف نقدها وتقييمها، فهذا له مجال آخر، بل على سبيل الكشف عن استمرار الوعى بنماذج البطولات العربية. وإذا كان لكل عصر انشغالاته وهمومه، كما أن لكل عصر معاييره الفنية والجمالية، فإن كل عمل أدبى لابد أن يكون \_ في كثير أو قليل \_ منبثقا من الانشغالات والهموم من ناحية، ومن المعايير الفنية السائدة في حينه من ناحية أخرى. على أنه بقدر انغماس الكاتب في هموم عصره، وبقدر إتقانه لصنعة الإبداع وحبكته، بحيث يطفى التلميح على التصريح، وتكون وحدة العمل مستقطبة للأحداث واللغة، تكون قيمة العمل.

ومن الملاحظ أن كل الأعمال التي كتبت حول عنترة، على سبيل المثال، تهمها شخصية عنترة في المقام الأول، ولكنها تختلف من عمل إلى آخر في طريقة توجيه الشخصية، كما تختلف في الهدف الذي توجه له الشخصية.

فالشاعر أحمد شوقى يفتت أحداث سيرة عنترة التاريخية، وينتقى من هذا التفتيت ما يساعده على إبراز قضيتين قد يبدو أن إحداهما منفصلة عن الأخرى، ولكنهما \_ وراء السطح \_ مرتبطتان كل الارتباط. وكلتا القضيتين مستمدة من قيم البطولة النموذجية المتمثلة في عنترة.

أما القضية الأولى فهى قضية الشباب الذى يسعى لأن يعيش حياة ناعمة مرفهة، بعيدا عن التحلى بقيم الرجولة وخلق الرجال. وقد

استغل الشاعر في ذلك نماذج الشباب الذين تنافسوا على خطبة عبلة، فعقد مقارنة بينهم وبين عنترة البطل الذي أحبته عبلة، على الرغم من سواد لونه وقبحه، فضلا عن وضاعة قدره في مجتمعه. وقد عقد شوقي المقارنة بين هذين النمطين من الشباب تارة من خلال حوار عبلة مع أبيها مالك، وتارة أخرى من خلال حوار عنترة مع عبلة.

مالك:

عبل أصغى، في أرض بخد شباب

أطلع وا في سمائه أقمارا

عبلة:

قد عرفت الغلام ذاك الفتى النض

ــــر الــــذى لايطيق يقتل فـــــارا

كل يسوم مع العسدارى كثير العجب

مستحييا كإحمدى العمذارى

أتـــرى يــــــا أبى وأنت أخى يـــــا

عمرو كيف انتقيتما الأصهارا؟

وهذه المشكلة بعينها هي التي كانت تؤرق عنترة، إذ ساوره الشك فيما إذا كانت عبلة تخبه لشخصه أم لبطولته ولحبه لها الذي طبق ذكره الآفاق.

عنترة:

الله عبلتي المنكرة ال

أما القضية الثانية المرتبطة بالقضية الأولى، وهي القضية التي كانت شاغل العصر وشاغل الشاعر الأول، فهي قضية الوحدة القومية من أجل طرد المستعمر، وهي قضية مرتبطة بالقضية الأولى بالضرورة، حيث أنها لاتتحقق إلا إذا توفر عليها رجال أشداء وأبطال من أمثال عنترة. وهنا يضم الشاعر بطولة عبلة إلى بطولة عنترة. ذلك أن عبلة التي تعشق عنترة حقا لرجولته وبطولته، تعشقه فوق ذلك لقيمة أخرى هي غيرته على المصلحة القومية، وتجنيده بطولته لخدمتها. ولهذا فهو يتعقب كل ذليل يلوذ بالدولة الغاصبة، دولة كسرى الفرس أو قيصر الروم. فعندما أمسك بقافلة عربية كانت في طريقها إلى كسرى وأذلها، دار الحوار بين عجوز في هذه القافلة وعبلة على النحو التالى:

العجوز: وكنا نيمم أرض العراق لنجتازها

عبلــــة: نحــــو كســـرى؟ العجــــدور: أجــــل

لتعطو الرضا وتنالبوا المني

عبلة:

ويمنح سرحـــان بعض العمــل ويحكم في البيــد بــاسم الهمام

و حسل والأسل الساب الساب

وعنـــد الخيـــام عـــزيــز البطل إلى كم تهيمــون تخت النجـــوم

وتفترقــون افتـراق السبـل فنصف قطـاع رعتهـا الـذئاب

ونصف على البيد فـوضى همل وليس لكـم دولـة فـى الـوجـود

وتسجكم كالذيول الدول الدول المام على حوضكم قيصر

وكسرى على جانبيه نزل ويحكمكم محت نير الغريب

ومهمازه الأدعياء السدخل

# هم الأمــراء وقــد يرتــدون ببــاب الأعـاجــم ذل النــذل(١)

وهكذا بجاور الماضى والحاضر بعد أن برز التماثل بينهما، وإن تمايزا فى الوقت نفسه. ولا يتم هذا الإدراك الواعى إلا من خلال النموذج الذى يحدث هذا التجاور وهذا الربط بين الأحداث المتماثلة. وعندئذ يصبح عنترة، شأنه شأن هذه الأحداث، شبيها بعنترة القديم، ومتميزا عنه كل التميز فى الوقت نفسه.

وعلى مستوى آخر يقرن محمد فريد أبو حديد في قصته وأبو الفوارس عنترة بين عنترة وشيبوب أخيه الذى يعانى مشكلته نفسها ولكنه كان يجد الحل لها على نحو آخر. لقد كان يرى الحل في نسيان المشكلة بدلا من أن يستغرق فيها. وسبيله إلى ذلك اللهو والعبث من ناحية، وتهديد قومه على نحو ما تتهدد اللصوص الأغنياء من ناحية أخرى. وكان كلما رأى عنترة سادرا في أحلامه تارة، ومكلفا نفسه مشقة المصادمات مع قومه دون جدوى تارة أخرى، ازداد يقينا بأنه لاسبيل لمعالجة قضيته إلا على نحو مايفعل. قال له عنترة:

«لقد كدت أحسدك على ما أنت فيه ياشيبوب، فإنى مازلت حيث كنت بعيدا عن سعادتى. كنت من قبل ألمحها أمامى وهى لاتزال كأنها تهرب منى كما يهرب الجبان الذى يركب مهرا سريعا.

<sup>(</sup>١) أحمد شوقي \_ مسرحية عنترة، ص ٤٥ \_ ٥٥.

لم يكن الرق هو الذى يحول بينى وبين سعادتى .. ليس الرق هو الذى يشقينى بل هو الوهم الذى يرضى به الضعفاء أنفسهم ويسترون به ضعفهم(١).

ي إن كلا النمطين، عنترة وشيبوب هارب من الواقع، وكلاهما كان على وعى بذلك؛ ولهذا فقد كان كل منهما يحاول أن يجر الآخر نحو الحقيقة واليقين حتى لا يتوه فى الوهم والشك. وإذا كان عنترة أقرب إلى الحقيقة من شيبوب، وإذا كان تحرير الجماعة لايتم إلا على يد البطل الذى يكابد ويعانى، لا ذلك الذى يعبث ويلهو، فإن عنترة يستمر فى مكابدته ومعاناته، تارة مع نفسه، وتارة أخرى مع قومه، حتى ينتصر فى النهاية.

وفى قصة عنترة بن شداد لأحمد عباس صالح يستوقف الكاتب عنترة لكى ينتزع منه الحقيقة فيما إذا كان يدافع عن حريته هو أم حرية الجميع. وهنا يدور الحوار بينه وبين شيبوب مرة أخرى. يقول له شيبوب: ولكننى لا أرى الحرية التى تريد أن تصنعها لنفسك إلا جزءا من كل، والحرية لا تتجزأ. فما الذى يجدى الحرية إذا أصبح عنترة حرا؟ سيكون نصف العالم عبيدا أيضا».

على أن عنترة يستمر في كفاحه حتى يحصل على حريته ويتزوج بعبلة، وهو على يقين بأنه لن يستطيع أن يحقق الحرية (١) محمد فريد أبو حديد: أبو الفوارس عنترة \_ القاهرة، دار المعارف ١٩٦٩، ص

للجماعة إلا إذا حرر نفسه أولا. ولهذا فهو يقول لشيبوب في ختام القصة: «لم ينته كفاحى ياشيبوب، فلم أزل عنترة بن زبيبة. ولن ينتهى لى كفاح حتى لايعيّر رجل على الأرض بما أعيّر به»(١).

وإلى هذا الحد بجد أن عنترة المثال مازال حاضرا في أزمنة متفاوته في العصر الحديث والمعاصر. وحتى عندما يستدعى عنترة ليستجوب عما إذا كان هدفه جماعيا وليس فرديا، وعما إذا كان واعيا كل الوعى بالوسائل التي يحقق بها هذا الهدف، فإن هذا الاستجواب لايصل إلى حد المحاكمة، إذ لايزال عنترة هو النموذج البطولي القادر على تحرير الجماعة.

ولكن يسرى الجندى يستحضر عنترة في مسرحيته «ياعنتر» التي نشرت في عام ١٩٧٧ ليسأله على نحو آخر. وتبدأ المساءلة منذ بداية المسرحية عندما يستدعى على الزيبق المصرى عنترة ليعينه على الحاضر. فالحاضر مثقل بالهموم، وقد سلم على الزيبق بأن حيله وألاعيبه لم تعد قادرة على حل مشكلات العصر، ومن ثم فهو يستدعى عنترة الفارس المغوار لعله يستطيع أن يدلى بدلوه في حل هذه المشكلات.

ويأتى عنترة من قلب الماضى مثقلا بهموم الإنسان الذى يصارع من أجل الإنسانية. وصراعه هذا يصدر عنه كلمات مدوية تمزق أحشاء الكون الصامت:

<sup>(</sup>۱) أحمد عباس صالح: عنترة بن شداد، كتاب الجمهورية ـ القاهرة ۱۹۷۲ ص ۷۲.

تبعثرها شذرا

أخرج أحشاء

وأبعثرها في وجه الليل الساخر مني

في وجه قبيلة عبس، في وجه العالم.

وهو كما يصرخ في وجه الكون، يصرخ في وجه شيبوب القانع بما هو كائن..

أو تعرف معنى الكلمة، «عبد».

معناها أنك شيع.

كتلك الصخرة يركلها من شاء، يبول عليها.

لكن الصخرة أفضل حالا منك، إذ لا يعنيها ذلك، لا تهتم كهذا الجبل اللا مهتم كتلك النجمة.

كل الأشياء تحدق فيك ولا تهتم

لكنك شيع يتعذب

لاشئ يبالى بعذابك، في هذا الكون اللامهتم(١).

<sup>(</sup>۱) يسرى الجندى: عنترة (القاهرة، جميعة رواد قصور وبيوت الثقافة ١٩٧٧) ص ٢٦.

وإذا كان الإنسان قد قدر له أن يتعذب دون أن تحرك عذاباته أحدا، فالحل إذن أن يقتنع بالممكن كما ينصحه شيبوب:

شيبوب: والممكن ليس قليلا ياعنترة أمامك، إذ هم يحتاجون إليك.

عنترة: وكما يحتاج الراعي إلى الكلب.

شيبوب: بل بالقدر الكافي كي تحيا أفضل.

عنترة: يخنقني هذا المكن. يمرضني هذا المكن.

هو عارى أرفضه حتى الموت.

ولم تستطع كلمات عنترة الملتهبة أن تسكت شيبوبا، لأن شيبوبا يظل يرى عنترة عبدا مميزا بين العبيد. ويكفى هذا لأن يحس بأنه يسود العبيد إن لم يسطع أن يكون سيدا بين الأسياد.

شيبوب: بل أنت تعيش به بالفعل.

فمقابل أنك تحمل سيفا ومخارب من أجل بنى عبس فلست تعيش ككل عبيد بنى عبس

تمشى كالطاووس بسيفك، تستلقى في الظل المنعش

وتقول الشعر(١).

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه، ص ٣٩.

وعندئذ تصبح مشكلة عنترة جدلية، وهي مشكلة قديمة وحديثة معا. فإذا كان عنترة يريد أن يتحرر من قيد قبيلته ومن عبودية الأسياد، فلماذا يصارع من أجلهم، ولماذا يعشق الفتاة المنتمية بسيادتها إليهم؟ وإذا كان لامفر له من أن يصارع أسياد ألقبيلة حتى ينتصر عليهم، فلماذا يسعد بانتمائه إليهم بعد أن ينتصر عليهم؟

ولكن ما الحل إذن؟ والحل يقترحه عليه شيبوب بأن يخلع عنه قيد عبلة، ذلك القيد الذى يجعله أسير السيادة حتى بعد أن يصبح حرا. وما أن يسمع عنترة هذا الرأى من شيبوب حتى يصرخ فى وجهه متعللا بأن عبلة ليست هى قيده الوحيد..

نفسى قيد في عنقى

قلبي قيد في عنقي

شعرى قيد في عنقى

لوني قيد في عنقي

اسمى قيد في عنقى، قلبى، لونى، اسمى، نفسى

أغلال أغلال أغلال

ما أفدح هذه الأغلال(١).

ويظل عنترة محاصرا بأصوات متعددة، أصوات تنذره بأنه لم يعد من العبيد، ولكنه لن يكون سيدا من أسياد بني عبس. فالحرية

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه، ص ٤١.

مطلب صعب، وهي إما أن تكون للجميع أو لا تكون. والبطل الذي يحقق لنفسه فحسب مطلبا باسم الحرية، لايمكن أن يكون حرا. ولهذا تنطلق أصوات العبيد قائلة إثر اعتراف قبيلة عنترة بإنتمائه إليها وموافقة العم على زواجه من ابنته عبلة:

جال وصال المغوار غيّر مجرى الأقدار أنقذ عبسا من ذل العار المر ثم اندفع وأنقذ عبلة من ذل الأسر لكن، هل حقا قد غيّر مجرى الأقدار

فالسادة ها هم قد عادوا، علموا بمآثره، المنقذ، وأقاموا حفلا للمنقذ عنترة العبسى الحر .. هذا ما أعلنه فيهم شداد أبوه، أما نحن ففى صمت نشهد.. لا شأن لنا .. لا شأن(١).

ويرحل عنترة ليأتى بالنوق العصافير مهرا لعبلة من عند الملك المنذر حليف الفرس.

ويأسر المنذر عنترة، ولكنه يعود فيطلق سراحه ويمنحه النوق العصافير مهرا لعبلة، في مقابل أن يكون حليفا له، يطلبه وقتما يشاء ولم يملك عنترة إلا أن يوافق على هذا الشرط، في مقابل أن يحصل على المهر المطلوب لعبلة. وهكذا يتزوج عنترة من عبلة.

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه، ص ٦٥.

وبعدئذ يحدث التحول في المسرحية. الذي يقابله تحول في وعي عنترة. يقول المؤلف:

من تسعده القصة إلى هذا الحد فليمض بسلام

من مازال بقلب غض فهنا تكفيه القصة

لسنا أشرارا لنعكر صفوه

أما من يلمح في أحشاء القصة شيئا آخر، فليتمهل

وكل عبيد بني عبس يسأل

هل حقا غير عالمه حقا. أو هل يمكن؟

ذاك سؤال يتململ في أحشاء القصة نفس القصة، كالبركان.

وبعد أن تزوج عنترة إذا هو يفيق على أنه اختار أن يكون حليفا للمنذر ولكسرى؛ فكيف يمكن أن يعد نفسه حرا؟ أما أسياد بنى عبس، فلم يكونوا فى قرارة أنفسهم راضين عن انتمائه إليهم، بل ازدادوا تشاؤما منه. وأصبح عنترة أمام خيارين أحلاهما مر: إما أن يرحل من أرض بنى عبس؛ أو أن يبقى معلقا، فلا هو بين السادة، ولا هو بين العبيد.

وعندئذ تهكم به العبيد قائلين:

العبيد: أو ما أصبحت طليقا حرا؟

العبيد: أو ما أحضرت الإبل وصارت عبلة لك؟

عنترة: كي يتأكد أنى مازلت العبد، كي يتأكد أيضا أن الحب سراب في كون هرم مختل محكمه الأوهام.

العبيد: العلة في الكون إذن، أم فيك؟

عنترة: العلة فيه، العله تسبقني، تسبق سيفي.

ويحاول عنترة أن يهرب، ولكنه يحاصر مرة أخرى لكى يقر بأن العلة فيه، وليست في الكون.

العبيد: ما الحل إذن إن كانت فيه العلة؟

عنترة: أنا لا أعرف

العبيد: بل تعرف يا عنترة تماماً، أن العلة فيك.

عنترة: العلة في!

العبيد: سل شيطان الحبشي يجبك.

وكان الحبشي قد كلفه عمارة ند عنترة بقتله، وأبي، فقتل عمارة الحبشي.

شيطان الحبشى: العلة أنك تهرب منذ بدأت.

عنترة: أهرب .. أهرب من ماذا ياحبشي؟

الحبشي: تهرب من وهج الحرية.

عنترة: أأنا منها أهرب؟ منها؟

الحبشى: تتهرب منها حين تكبل نفسك، حين تولى وجهك نحو الأوغاد لتصبح وغدا، لتحقق عيشا سهلا وسط عفن(١).

وبهذا تتبلور القضية؛ قضية الإنسان الذى يتوهم أنه يناضل من أجل الحرية فإذا به يرى نفسه فى النهاية يدور فى فلك القلة المتسلطة ليشتهر من خلالها ويذوق نعيم العيش عن طريقها. وحينذاك يتميع مفهوم الحرية ثم يتلاشى.

وقد حاول الكتّاب من قبل يسرى الجندى أن يفجروا تلك القضية ولكنهم لم يمسوا إلا حواشيها؛ ذلك أن عنترة البطل من وجهة نظرهم لابد أن تتوج بطولته بالزواج بعبلة(٢).

على أنه بجدر الإشارة إلى أن الحس الشعبى في تعبيره الجمعى رفض أن تكون هذه النهاية الرومانسية هي نهاية كفاح عنترة، بل جعله يتحرك حركة تحرير شاملة من أجل الجماعة، ثم جعله في النهاية يموت بعد أن ولد منه من يكمل كفاحه.

على أن السؤال مازال واردا بالنسبة لمسرحية يسرى الجندى. فماذا كان يمكن لعنترة أن يفعل خلاف ما فعله. والجواب على ألسنة العسد:

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه، ص ٩٣.

<sup>(</sup>٢) ألفريد فرج: الزير سالم (القاهرة ـ دار الكاتب العربي ١٩٦٧) ص ٧٨.

یکفی أن تمضی ساعتها وتمروت والعالم ساعتها یحمل معناه بموت أقدمت تدافع عن شئ. وسوی ذلك فتموت ككلب.

ورضى عنترة بالموت، ولكنه كان قد خلف وراءه ابنا لم يولد له من عبلة بل ولد له من امرأة عادية مثله ليحمل من بعده رسالته للبشرية جمعاء، ويمتد بها، إذا كان هو قد وقف برسالته في منتصف الطريق.

لم يعد الجيل الحديث من الكتاب المعاصرين راضين عن أبطال التراث رضاء كتّاب الأجيال السابقة عليهم، فمشاكل الإنسان اليوم أكبر من أن يحملها بطل تشتم من أفعاله البطولية دوافع فردية تهدف إلى تحقيق مطمح شخصى، وإن بدا هذا المطمح الشخصى طريقا لتحقيق مطمح جماعى.

إنما البطل الحق من يبدأ من قلب مشاغل الجماعة وينتهي إليها. وهو الفدائي الذي يكفّر عن ذنوبها بتقديم نفسه ضحية لها.

ومن الطبيعى أن تفجر الصراعات فى سيرتى الزير سالم والهلالية قضايا معاصرة على نحو ما فجرت سيرة عنترة. وإذا كان عنترة البطل الذى ناضل من أجل قضية إنسانية، مهما يكن دافعها الشخصى، لم يعد نموذجا بطوليا كافيا لتحقيق مطالب يعز الحصول عليها اليوم،

فما بال الزير سالم وأبى زيد الهلالى اللذين أخفقا حتى على مستوى السيرة في تحقيق أى شكل من أشكال الوحدة الجمعية؟.

هنا بخد الكاتب المعاصر يتخذ أحد سبيلين: إما أن يكتشف من وراء الفرقة وحدة تتم في إطار مفهوم العدل. كما فعل ألفريد فرج في مسرحية «الزير سالم»، أو أنه يقف من الأبطال موقف المدين لهم على ما أحدثوه للجماعة من فرقة، بل من تمزيق وتدمير، وهو ما فعله يسرى الجندى مرة أخرى في مسرحية «سيرة بني هلال».

وفى هذه المسرحية الأخيرة تلخص الأقنعة الثلاثة التى يستخدمها المؤلف كتكنيك مسرحى للتعليق على خيبة الأبطال ـ تلخص منذ البداية النوازع الإنسانية الرخيصة التى أدت إلى إخفاقهم. إنها الآمال الفارغة، القتل المتبادل، الحب المستحيل والمجهض أبدا، الكراهية المتبادلة دون توقف، الاستشهاد المجانى، الجبن فى قلب البطولة.

ولا يخرج المؤلف عن أحداث السيرة الرئيسية، كما أنه يلتزم بتتابعها الزمنى من البداية حتى النهاية، منذ أن شرع بعض أفراد بنى هلال فى رحلة الريادة حتى انتهى دياب بقتل الزناتى خليفة حاكم تونس، وما تلا ذلك من أعمال القتل بين الأبطال جميعا حتى فنوا عن آخرهم، فلا غالب ولا مغلوب.

ويحاول الكاتب أن يبحث عن السبب الخفى وراء هذه المأساة فيجده ماثلا في بنى هلال ونظام الحكم في تونس معا. فعلى الرغم من أن بنى هلال نظموا أنفسهم في البداية، إلا أنهم سرعان ما

تشتتت أهواؤهم؛ إذ لم يكن قائدهم الحربى أبو زيد الهلالى من القوة بحيث يستطيع أن يكبح جماحهم من ناحية، كما لم يستطع أن يستغنى عن دياب الهلالى، رأس الشر، كلية. وبهذا كانت قبيلة بنى هلال بمثابة شعب بدون قيادة.

أما حكم الزناتي خليفة في تونس، فكان حكما متسلطا فرديا ويصوره الكاتب، كما تصوره السيرة من قبل، وهو محصن في قلعته، لايشغله إلا سلطانه، فلا يحس بالشعب ولايحس به الشعب. وبهذا كان الوجه المقابل لقبيلة بني هلال: حاكما بدون شعب.

وكان من الطبيعي، عندما يصطدم النظامان أحدهما بالآخر، ألا يغلب أحدهما الآخر؛ لأن كلا منهما يمثل نظاما خاويا سرعان ما يتقوض عندما تفرض عليه الظروف أن يتعرى من مظهره السطحي.

وعلى الرغم من أن سيرة الزير سالم، شأنها شأن السيرة الهلالية، تقوم على أساس القتل المتبادل بين قبيلتى بكر وتغلب، فإن القتل فيها أكثر تنظيما، أو لنقل أنه كان محدد الهدف. وهذا الهدف حدده الزير سالم منذ البداية عندما رفض أن يأخذ دية لأخيه المقتول كليب، وأصر على مطلبه وهو أن يعود إليه كليب حيا. ولكن كيف يمكن أن يعود أخوه المقتول حيا؟ إن الإجابة عن هذا السؤال تمثل جوهر مسرحية ألفريد فرج «الزير سالم»؛ فلم يكن الزير سالم يهذى عندما أصر على مطلبه هذا، بل كان يعنى بحق أن يعود كليب حيا في شخص ابنه الهجرس، الذي كانت أمه أن يعود كليب حيا في شخص ابنه الهجرس، الذي كانت أمه

الجليلة زوجة كليب قد أخفته منذ صغره حق لا تشب معه روح الانتقام.

لقد كان كل أمل الزير سالم «أن يرتد الواقع لحظة ليبطل جريمة وينقذ مجنيا عليه(١)،

والمجنى عليه هو كليب، والجانى هو جساس أخو الجليلة. وعندما يقتص الابن من قتلة أبيه، تستمر عندئذ البطولة، وتؤدى وظيفتها على أساس العدل لا على أساس الظلم.

وبعد؛ فهل قال الكتاب بعد كل هذا كلمتهم الأخيرة؟ وهل يمكن أن تقال الكلمة الأخيرة في الإبداع الفني أيا كان مصدره وأيا كان شكله؟ إنما الإبداع الفني رؤية ووجهة نظر، ولا قيمة لرؤية المبدع ووجهة نظرة، ما لم تكن منبثقة من مزيج متناسق من الماضي والحاضر، وما لم تكن منبثقة من رصيد معرفي يعد التراث الشعبي جزءا أصيلا وأساسيا فيه.

فقد تكون البطولة في التراث الشعبي وهمية عندما تخاك حول شخصية وهمية مثل شخصية الشاطر حسن. وعلى الرغم من أن الشاطر حسن غير مرتبط بزمان أو بمكان، يظل ممثلا لقيمة «الشطارة» القادرة على التغلب على كل العقبات، وإن كانت هذه العقبات في عالم الجن. إنه البطل الجميل المغامر الذي لا يبكى قط، ولا يفزع قط مهما تكن الأهوال، بل يسير مندفعا كالسهم.

<sup>(</sup>١) الفريد فرج: الزير سالم (القاهرة: دار الكتاب العربي ١٩٦٧) ص ٧٨.

حتى يحصل من العالم الغريب على الدواء الشافى لمرضى عالمه، أو هو يحصل على الشئ السحرى الذى يحيل الفوضى فى عالمه إلى نظام، والكآبة إلى سعادة. وأخيرا هو البطل الذى يلوذ به الإنسان عندما يشعر بقوة قاهرة تشل حركته وتدفعه إلى اليأس.

هذا هو الشاطر حسن كما رسمه فؤاد حداد في مسرحيته «الشاطر حسن». وربما كانت الشخصية التي يستلهمها الكاتب من التراث ليست بذات قيمة فنية أو جمالية، إذ لم تصنع من حولها الأساطير والأشعار، ولكنها عندما تنتقل إلى عالم الكاتب تكتسب عندُتُذ قيمتها الفنية. وهذا ما فعله فؤاد حداد كذلك في شخصية «المسحراتي». ويكفى أن يكون المسحراتي شخصا مرتبطا بقيمة دينية، ويكفى أن تكون مهمته أن يوقظ الناس من سباتهم لكي يجد الشاعر في هذه الشخصية المرتبطة بهاتين القيمتين معا رمزا للبطل الذي يلف ويدور ليوقظ الناس من سباتهم ويذكرهم بأحداث من ماضيهم تارة، ومن حاضرهم تارة أخرى، حتى يعوا ما يمكن أن يحدث في المستقبل. وعندئذ يصبح النص معدا، شأنه شأن النصوص الشعبية الأخرى، لأن يستوعب من الإضافة ما لا حصر له، كما يصبح النص مفتوحا لأن يستقبل في بنيته اللغوية من التناص ما لا حصر له. ولقد احتفظ فؤاد حداد بإيقاع لغة المسحراتي المناسبة لإيقاع (الطبلة)، كما احتفظ بجملها الأساسية، ثم حشا هذا الإيقاع وتلك اللغة بنبض الحاضر وقلقه.

مسحراتي منقراتي أنا بسحر المبعوثين أولاد يارب في ألمانيا غرب وألمانيا شرق متأسسين يسلم لي عوده الوادأمين بدأ الرسالة ب (نستعین) وثم قال حبلي متين أخبارى سارة أنا خَدُّت ذرة ونظام مجرة ومهندسين أنا بذاكر طول عمر فاكر وطنى ودين في المغربية

تتمد بيّه إيدى أليمين لولا فراقنا أنا مش حزين بافطرمعاكم واسمع دعاكم آمين آمين مأشربن إلآ الماء وإلا فى قزاز ياسين وختام كلامي أبعث سلامي للأجمعين نحن نلقن العلم الحقا وكويسين والدق على طبلي ناس كانوا قبلى قالوا في الأمثال «الرَّجْل تدب مطرح متْحب،(١)

وبعد، فأليس البطل حقًا مخلوقًا من فؤاد الدنيا وأحشاء الكون؟

<sup>(</sup>١) فؤاد حداد «المسحراتي» الهيئة العامة للكتاب، ٢٣ ٢٢, ١٩٣٩.

الفصل الرابع

البطل القومى وقضيـــة المصـــير



إن إنتاج الأدب الشعبى العربى من الحكايات الشعبية وفير للغاية. ولعل أهم ما خلفه لنا هذا الإنتاج تلك السير الكثيرة التى تكشف كل منها عن واقع تاريخى محدد، عاشه الشعب العربى فى مرحلة كفاحه ونضاله، وربما تصورنا أن بعض هذه السير قد سبق البعض الآخر فى زمان تأليفه وانتشاره، فالأدلة العملية لا تسعفنا فى محاولة تاريخها زمنيا، ولكنها على كل حال كانت تروى جميعا، قبل تدوينها، فى زمن واحد تقريبا، وهو زمن مبكر نسبيا إذا قيس بالعصر المتأخر الذى دونت فيه. فالسموأل بن يحيى المغربى، اليهودى الذى اعتنق الإسلام فى عام ٥٥٨ هـ، يحدثنا فى مذكراته(١)، أنه كان يستمع إلى سيرة الأميرة ذات الهمة وسيرة سيف بن ذى يزن وسيرة عنترة، ويهمنا نص السموأل من حيث أنه يشير إلى أن السير الشعبية كانت تتعاصر، وأن الشعب العربى كان يستمع إليها جميعاً، ومعنى هذا أن الموضوعات المتنوعة التى تتناولها كل سيرة على حدة كانت تلبى احتياجات نفسية واجتماعية لدى الشعب العربى، ولعل هذا تنبي احتياجات نفسية واجتماعية لدى الشعب العربى، ولعل هذا على احتياجات نفسية واجتماعية لدى الشعب العربى، ولعل هذا علي احتياجات نفسية واجتماعية لدى الشعب العربى، ولعل هذا على احتياجات نفسية واجتماعية لدى الشعب العربى، ولعل هذا علي احتياجات نفسية واجتماعية لدى الشعب العربى، ولعل هذا على احتياجات نفسية واجتماعية لدى الشعب العربى، ولعل هذا علي الشعب العربى، ولعل هذا عليه العربى العربى، ولعل هذا علي الشعب العربى، ولعل هذا عليه العربى العربى ولي هذا عليه العربى ولي الشعب العربى ولي هذا علي الشعب العربى ولي الشعب العربى ولي هذا علي عدر كولي هذا علي الشعب العربى ولي الشعب العرب ولي الشعب و

Martin Scheiner: Yahya al Magribie and seiner schrift (1)
Monatsschrift für geschicte u. wissenschaft. Berlin 1898, s.127.

يدفعنا إلى الحرص على دراسة السير العربية دراسة علمية وفقا لأحدث مناهج دراسة الأدب الشعبى، لأنها بلاشك، تساعد مكتملة على ألكشف عن روح الحياة العربية الإسلامية، ذلك الكشف الذي يعد أساسا لدراسة تراثنا الشعبى الحديث الذي نسعى الآن جاهدين إلى الكشف عنه ودراسته وتخليله.

وبينما كان المجتمع العربى يستمع إلى سيرة الأميرة ذات الهمة وسيرة عنترة وهى تصور له حوادث يعيش في أعقابها، بل يعيش فيها وإن اختلف شكلها، كان يستمع فى الوقت نفسه إلى سيرة يخكى له عن حوادث عاشت فى الزمن البعيد هى سيرة سيف بن ذى يزن، ومع ذلك فإن الشعب العربى كان يتقبل هذه السيرة بنفس الاستعداد النفسى والمتعة اللذين كان يستقبل بهما سيرة أخرى مثل سيرة الأميرة ذات الهمة، الأمر الذى ساعد على أن تعيش السيرتان جنب على الرغم من تفاوت الحوادث زمنيا، وعلى الرغم من الاختلاف الشكلى الجوهرى الذى تعرض كل سيرة من خلاله أحداثها.

ويهمنا الآن أن نقدم ملخصا لسيرة سيف بن ذي يزن حتى يمكننا أن ندرسها وفقا لمنهج تحليلي محدد، سنشير إليه فيما بعد.

كان الملك الحميرى ذو يزن حاكما في بلاد اليمن. وذات يوم · قرر أن يغزو الشام حيث يحكم الملك بعلبك، فرحل بصبحة جيشه

ووزيره يثرب .. وفي أثناء الطريق شاهد الملك وزيره يسجد ويصلى عند بيت الله الحرام. فلما سأله الملك عن سبب سجوده قال: «أعلم أيها الملك الهمام، والأسد الضرغام، إنى رأيت في الكتب القديمة والتواريخ والملاحم العظيمة أن الله تبارك وتعالى يبعث في آخر الزمان نبيا هاشميا قرشيا اسمه محمد على ألى وهو أقرب الأنبياء وخاتم المرسلين، ويهاجر من مكة إلى هذه الأرض الطيبة والذكية، ويكون بها مسكنه وقبره. وإنى أريد من حضرة سعادة الملك أن يعطيني إذنا أن أبنى بها مدينة وأسميها باسمى، وأن هذا النبي يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر، ويظهر الآيات البينات والمعجزات الباهرات(١).

فأعطاه الملك إذنا ببناء المدينة التي سميت باسمه يثرب، كما استطاع الوزير أن يقنعه بحقيقة الإيمان وبدين الإسلام الذي سوف يحمل النبي محمد رسالته بعد ذلك، فاقتنع الملك وأسلم على يديه. واستأنف الملك ووزيره السير إلى بلاد الشام، حيث دارت مبارزة بين الملك ذي يزن والملك بعلبك، غلب فيها الملك ذو يزن واستولى إثر ذلك على بلاد الشام. ثم قرر الملك ذو يزن أن يرحل بعد ذلك إلى بلاد الحبشة والسودان، إلى الملك سيف أرعد. وكان لسيف أرعد وزيران يسديان له النصيحة، هما الحكيم سقرديون والحكيم بحر قفقان الريف. فلما سمع سيف أرعد بقدوم الملك ذي يزن عليه يغى حربه، طلب النصيحة من وزيريه اللذين نصحاه بألا يقدم على حرب الملك الحميري حتى لا تتحقق دعوة النبي نوح على السلام.

<sup>(</sup>١) سيرة سيف بن ذي يزن، جـ ١، ص ٩ (مكتبة الجمهورية ـ القاهرة).

فلما سأل الملك عن هذه الدعوة قال له سقرديون: اعلم ياملك الزمان وفريد العصر والأوان، والحاكم على جميع الحبشة والسودان، أنه كان في قديم الزمان نبي يقال له نوح عليه السلام، فأمر قومه أن يتبعوه في قوله وأمره ونهيه فخالفوه، فدعا عليهم، فنزل من السماء مطر، ونبع من الأرض ماء وقطر، فأغرقهم جميعا، كل من كان خالف من قومه، ونجا هو ومن تبعه. ففي يوم من الأيام نام في القيلولة وولداه سام وحام جلوس عنده، فهب الهواء على نوح فانكشفت عورته لأجل بيان سره وقصته. فتقدم سام فغطى عورة أبيه، فلما نظر حام عورة أبيه لم يستره وضحك عليه، فانتبه نوح من منامه، وماكان فيه من لذيذ أحلامه، فوجد الولدين يتشاجران ويتخاصمان. وكان حام جالسا عند رجليه وولده سام جالسا عند رأسه، وكانوا في ذلك الزمان لم يعرفوا لبس السراويل، فلما انتبه نوح من منامه وجد حاما مبتسما ووجد ساما غاضبا، فقال لهم: مالكما تتخاصمان؟ وما الذي أنتما فيه تتشاجران؟ فذكر له ولده سام ماوقع من أخيه حام، وكيف ضحك على كشف عورته ولم يستره. (قال الراوى) فنظر نوح إلى ولده حام وهو مغضب، ودعا عليه وهو مجاب الدعوة. وقال له: سوّد الله وجهك ونسلك، وجعل نسلك وذريتك خداما وعبيدا لذرية أخيك سام ابن أمك وأبيك. وإننا نخاف أيها الملك الحاكم علينا أن هذه الدعوة تنفذ فينا على يد هذا الملك الوارد علينا(١).

<sup>(</sup>١) السيرة: جــ ١ ص ١٧.

ولهذا فقد قرروا أن يستبدلوا بالحرب خديعة تحقق نتيجة فعالة لايحققها القتال.

فنصح سقرديون الملك سيف أرعد أن يرسل إلى الملك ذى يزن جارية حسناء بخمل له السم بين خصلات شعرها، حتى إذا ماركن الملك ذى يزن إليها منفعلا بسحرها، قضت عليه بسمها. ورحلت قمرية الجارية الحسناء بخمل الهدايا والسم إلى الملك ذى يزن، ولم تجد الحيلة، لأن بحر قفقان الريف، الذى كان قد قرأ عن الدعوة الإسلامية كذلك، كما أن أصله يرجع إلى بلاد الحجاز، أرسل يخبر الملك ذى يزن بالحيلة قبل أن يقع فى شراك قمرية. وبهذا اكتشف سر قمرية. ومع هذا فقد وقع ذى يزن أسير حبها، وتزوج بها، وأنجب منها ولدا ولد بعد وفاة الأب ذى يزن. وورث الابن علامة تميزت بها أسرة ذى يزن الحميرى، وهى شامة على خده.

ولما كانت قمرية قد أصبحت ملكة بعد وفاة زوجها، فقد خشيت أن يشاركها ابنها الحكم حينما يكبر، ولهذا فقد عزمت على إبعاده عن بلاده منذ صغره، وطرحت به، وهو رضيع بعيدا في الخلاء. وهناك عطفت عليه غزالة وأرضعته ثم رحلت بعيدا عنه. ولم تكن تلك الغزالة سوى ملكة مسحورة من ملوك الجان، متزوجه بالملك الأبيض الذي يسكن بجبل القمر عند منابع النيل. وكانت لهذه الملكة ابنة تسمى عاقصة، فأصبحت تلك الابنة الجنية أختا لولد قمرية في الرضاع.

وبعد أن تركت الغزالة المسحورة الابن، رحلت إلى زوجها وأخبرته بما رأت، فلامها على تركها الطفل وحيدا، وألزمها أن ترحل مرة أخرى لتحضر الطفل فترعاه حتى يشتد عوده. ورحلت الغزالة المسحورة لتحضر الطفل، ولكن صيادا كان قد عشر عليه وأحضره إلى الملك أفراح ملك ذلك المكان. وكان قد ولد الملك أفراح ابنة سماها شامة، إذ ولدت بشامة على خدها شبيهة بشامة ابن ذى يزن تماما. فرحب الملك أفراح بالولد، وقرر أن يربيه مع ابنته شامة، كما أطلق عليه اسم وحش الفلاة، حيث أنه وجد وحيدا فى الفلاة. ولما علم الوزير سقرديون \_ وزير الملك سيف أرعد \_ بذلك، حذر الملك أفراح من فعلته تلك، إذ أنه قرأ فى الكتب أن هلاك آل حام سيتحقق إذا التقت شامتان من نوع واحد ولم يقر لسقرديون عرار إلا عندما حضرت الغزالة المسحورة وأخذت الطفل ليتربى عندها، على أن تعيده إلى الملك أفراح بعد ثلاث سنوات.

ومرت السنوات الثلاث، وبرّت الغزالة المسحورة بوعدها، وأحضرت وحش الفلاة إلى الملك أفراح، وحذر الوزير سقرديون الملك أفراح مرة أخرى، وأرغمه على إبعاد وحش الفلاة، فأرسله الملك أفراح إلى إنسان مارد هو عطمطم خراق الشجر، الذي تعلم وحش الفلاة على يديه فنون الشجاعة. وبعد فترة تعلم فيها وحش الفلاة فنون الشجاعة وأساليب القوة، تركه عطمطم ليعود إلى أهله، فسار وحش الفلاة على غير هدى حتى تقابل مع رجل أعجمى خانه واقف ينتظر قدومه منذ زمن. قال له الأعجمى: اعلم ياولدى

أنى يقال لى عبد لهب، وقد قرأت شيئا من الكتاب فرأيت فى ذلك المغار كنزا وهو فى ذلك المكان من قديم الزمان. وعليه الخدام من البجان، وفيه سوط من البجلد مطلسم، وعليه الخدم فى ذلك البر والآكام، ولا أحد يأخذ ذلك السوط من دون الملا إلا غلام يقال له وحش الفلا، غريب يأتى من ذلك البر والخلا(١).

وكان الأعجمى يود أن يستدرج وحش الفلاة حتى يحضر له السوط السحرى ثم يتنكر له. ولكن وحش الفلاة أسرع في إحضار السوط وضرب به الأعجمى فقضى عليه. ورجع بالسوط إلى بلاد الملك أفراح.

وهناك علم أن شامة ابنة الملك أفراح قد سلط عليها جنى أراد الزواج بها، بل حدد لذلك ميعادا يأتى فيه ليأخذها. وقد تصادف مجيئه مع وصول وحش الفلاة الذى هوى عليه بالسوط وقضى عليه.

وطلب وحش الفلاة أن يتزوج بشامة. ولم يكن الملك أفراح رافضا لهذا الزواج، وإنما كان مترددا بين حبه لوحش الفلاة وإعجابه بشجاعته من ناحية، وتخذير سقرديون له من التقاء الشامتين من ناحية أخرى .. ولهذا فقد أوعز سقرديون للملك أفراح أن يضع العقبات أما وحش الفلاة في سبيل إتمام هذا الزواج، فطلب منه أولا أن يحضر رأس سعدون الزنجي، البطل المغوار الذي لايشاركه

<sup>(</sup>١) السيرة جــ١ ص ٤٣.

أحد بطولتة .. ورحل وحش الفلاة ليحضر رأس عبدون وتقابل معه وحش الفلاة ودارت بينهما معركة حامية «فبرك عليه وحش الفلاة، وسل خنجره في ذلك البر والخلا، وحطه على منبت شعره، فأيقن سعدون بهلاكه وعدمه، فقال ياسيدى وحش الفلاة، أنت فريد الدهر والعصر، أتريد أن تذبحني ذبح البقر في ذلك البر والهجر؟ فرفع يده عن رقبته، وقام من وقته وساعته. فعندما قام سعدون وقعد، ومد يده وراءه وقال اضرب رأسي، هكذا الرجال ياسيد الفرسان والأبطال» (١) عند ذلك استحيى وحش الفلاة أن يقتله، ويحول العداء بذلك إلى صداقة. وأصبح عبدون من رجال وحش الفلاة المؤلس رجع به حيا إلى الملك أفراح.

ولم يتمكن الوزير سقرديون من الاعتراض على ما فعله وحش الفلاة، ولكنه أوحى إلى الملك أفراح أن يلقى عليه تبعة أخرى بقصد إبعاده عن شامة، وهى أن يحضر كتاب النيل حلوانا لزواجه بشامة. فقال وحش الفلاة: وايش مرادك بهذا الكتاب، وما فائدته في هذه الأرض والهضاب؟ فقال الحكيم: أيها البطل الفضيل، والسيد الجليل، من يبقى عنده هذا الكتاب تصير جميع الحبشة والسودان تبعا له(٢) فعزم وحش الفلاة على إحضاره مهما كلفه هذا من ثمن.

<sup>(</sup>١) السيرة: جـ ١ ص ٦٢.

<sup>(</sup>۲) جد ۱ ص ۲۷.

وسار وحش الفلاة ممتطيا صهرة جواده «مدة ستين يوما بالتمام» ، وهو يقطع الطرقات في البراري المقفرات، ولم يجد في طريقه أحدا من المخلوقات. فأشرف على جبل عال وحوله روضة نزهة للناظرين، بها أشجار باسقة وأنهار دافقة .. وفي جانب ذلك الجبل من أعلاه صومعة، فسار حتى وصل إلى تلك الصومعة وهو يقول: لعل الله تعالى أن يجعل في ذلك المكان منفعة، ولما وقف على باب تلك الصومعة سمع من داخلها صوت إنسان يذكر الرحيم الرحمن وهو يقول: ياحنان يامنان، ارحم عبدك الفان، أنت الباقي وكل من عليها فان، فلما سمع وحش الفلاة ذلك الإنسان اطمأن قليه، ولكن ما يعلم إن كان هذا من الإنس أو من الجان. فتقدم وحش الفلاة إلى باب الصومعة، ودموعه على خدوده متتابعة، وصاح السلام عليك يا أيها الساكن في هذا المكان، إن كنت من الإنس أو من الجان، لأنى ما رأيت غيرك في هذه الوديان .. وإذا ذلك الشخص يقول له عليك السلام ورحمة الله وبركاته، وأهلا وسهلا بملك بلاد اليمن، وغيرها من الأمصار والدمن، والحاكم على هذه الأقطار، وسائق النيل من بلاد الحبش إلى أراضي الأمطار، مانع الظلم والفتن، وحاكم صنعاء وعدن، وصحاري الحبش وما يتبعها من القرى والمدن، الملك سيف بن ذي يزن. أنزل ياملك عن الحصان، واربطه مخت الصومعه في تلك الصخرة، واصعد إلى في هذا المكان ياملك الزمان حتى آنس معك بالكلام .. فلما سمع وحش الفلا ذلك المقال قال: ياعمى لمن تقول هذا المقال وأنا اسمى وحش الفلا بين الرجال؟ فقال له: صدقت ياملك الزمان فى هذا المقال، وأعلم أن هذا الاسم سماك به الملك أفراح، وأما اسمك الأعلى فهو سيف من عند الملك الفتاح» (١)

وهكذا حدد الشيخ لوحش الفلاة شخصيته عندما نطق باسمه الحقيقى واسم أبيه كما حدد له مهماته فى المستقبل، فلما سأله سيف عن مكان كتاب النيل قال له:

«أنت إذا طفت الدنيا من الشرق إلى الغرب، لا تعرف طريق هذا الكتاب، إلا إذا كانت لك عناية من الملك الوهاب. ولكن حيث أنك دخلت في دين الإسلام، يلزمنا مساعدتك ياابن الملوك الكرام» (٢٠). ثم أرشده إلى مكان دابة غريبة تقف دائما عند شاطئ البحر، وطلب منه أن يركبها، فهي التي تحمله إلى مكان كتاب النيل. وفعل ذلك سيف. ثم ظهرت له الملكة طامة ابنة الحكيمة عاقلة وشرحت له سبب ظهورها له في هذا المكان فقالت: «لما ربيت أنا قلت لها (أي لأمها) انظرى من أتزوج أنا من الرجال، فضربت الرمل وخرجت الأشكال وقالت لي إن زوجك من بلاد اليمن، وهو الملك سيف بن ذي يزن، فقلت لها: وهذا إيش يجمعني عليه وهو في بلاد بعيدة؟ فقالت: إنه يخطب بنت أفراح ويطلب منه كتاب النيل في

<sup>(</sup>۱) جد ۱ ص ۲۹،

<sup>(</sup>۲) جد ۱ ص ۷۰.

مهرها وحلوانها فيأتى فيأخذه من هذه البلاد وأنا أساعده على أخذه، ويقاسى التعب الشديد وأنا الذى أقوم وأنجده لأجل أن أزوجك إياه»(١).

وهكذا دخل سيف بمساعدة طامة مدينة قيمر التي يحكمها الملك قمرون للاستيلاء عن كتاب النيل. وبينما وقع سيف أسيرا داخل جب، إذ بيد تمتد إليه وتقدم له السوط المطلسم، وقد كانت تلك اليد هي يد عاقصة أخت سيف في عالم الجن، وقد جاءت إليه لتنقذه من ورطته، وتخبره بأن الجنيّ الذي شاء ذات يوم أن يتزوج بشامة وقطع سيف يده بسيفه المطلسم قد فرض عليها أن تتزوج به، وهي تود لو أن سيفا خلصها منه، فرحل معها سيف بعد أن خلصته من الجب، ليجهز على ذلك الجني بسوطه. وفوجئ سيف بأن الجني قد أسر أربعين صبية من مختلفة البلاد والأقطار، من بينهن ناهد بنت ملك الصين الأعلى، التي أطلعتها النبوءة بأن سيف بن ذي يزن الحميري سيخلصها ويتزوج بها، فخلص سيف الأربعين صبية وأرجعهن إلى بلادهن، فيما عدا ناهد التي رفضت أن ترحل حتى تتزوج به. وهكذا أصبح أمام سيف أن يتزوج بكل من شامة بين الملك أفراح وطامة بنت الحكيمة عاقلة، وناهد بنت ملك الصين الأعلى.

وبعد أن قطع سيف يد الجنى الثانية وخلص البنات من أسره، اقترحت عليه عاقصة أن تطلعه على الأقاليم السبعة المرصودة، فوافق

<sup>(</sup>۱) جـ ۱ ص ۷۳.

سيف، وحملته عاقصة على ظهرها وطارت به فى الفضاء وأنزلته فى مدينة يتشاجر فيها بعض الأخوة بسبب قلنسوة سحرية، يختفى من يرتديها عن الإنس والجن. واقترح سيف على الأخوة أن يفض النزاع فيما بينهم، وهو يضمر فى نفسه أن يستحوذ على هذه القلنسوة السحرية التى تعينه فى مغامراته. فطلب من الأخوة أن يسيروا بعيدا عنه، وأن يقذف هو بالقلنسوة، فيحصل عليها أول من يدركها. ولما فعل الأخوة ذلك، لبس سيف القلنسوة، وبذلك اختفى عن أعينهم، ثم رحل بعد ذلك إلى بلاد الملك طالوت خان صاحب الخاتم السحرى الذى إذا أشار به إلى عدو فإن رأسه تنفصل على عن جسده، فاستطاع سيف أن يقتل عبود خان وأن يستولى على الخاتم السحرى، وأن يحول الناس عن عبادة النار إلى عبادة الله.

أخذت طامة تبحث عن الملك سيف ولكنها لم تجده، فلما ضربت الرمل عرفت مكانه ولحقت به وسرقت منه القلنسوة. وشاءت أن تختفظ بها رهينة حتى يتزوج بها سيف، فرد عليها الملك سيف قائلا: ياسيدتى خذيها بارك الله لك فيها، وياليتكم ماعاونتمونى ولا بالخير جاملتمونى، وبعدما انصلحت أحوالى بدلتم المعروف وفعلتهم بدله المتلوف، وأنا ماأتوكل على القلنسوة، لأن الذى يساعدنى هو الله فالق الحب والنوى».

ثم أخد سيف كتاب النيل الذى كان قد استولى عليه من قبل، ورحل إلى بلاد الملك أفراح، لكى يقدم إليه كتاب النيل حلوانا لزواجه من شامة. ولكنه حينما وصل، وجد أن الوزير سقرديون قد

أرسل إلى أخيه سقرديوس يطلب منه أن يحاول التأثير على الملك سيف أرعد لكى يتزوج بشامة، وبذلك تتم الفرقة بين سيف وشامة، ورحب الملك سيف أرعد بهذا الاقتراح، وأرسل رسلا تطلب شامة من أبيها أفراح الذى كان من أتباعه، ووصل سيف فى تلك اللحظة الحاسمة، فاستطاع، بمعونة سعدون الزنجى، أن يقضى على رجال سيف أرعد. ثم حدث بعد ذلك أن وفد إلى الملك أفراح رجال سيف أرعد الذين كان قد أرسلهم فى صحبة قمرية، لقد جاءوا إليه يشتكون من سطوة قمرية التى استبدت بالبلاد إلى درجة أنها طرحت بابنها فى الفلاة لكى تتخلص منه، عندئذ طلب الملك أفراح من الملك سيف أن يرحل على رأس جيش ليخضع تلك المرأة التى استقلت بحكم بلاد الملك ذى يزن، وطغت وتكبرت.

ودارت معركة حامية بين قمرية والملك سيف وهو يجهل أنها أمه. فلما شعرت قمرية بقوته حاولت أن تغريه بفتنتها وجمالها، ولكن سيفاً لم يخضع لإغرائها، وفجاة وقع بصر قمرية على العقد المعلق برقبة سيف. وهنا وقفت جامدة الحركة، إذ لم يكن العقد سوى ذلك الذى علقته في صدره حينما طرحت به في الفلاة، فلما تذكرت الشامة التي بخده، أيقنت أنها إنما تصارع ابنها، ولم تملك بعد ذلك سوى أن باحت بسرها، مستخدمه في ذلك كل أساليبها الأنثوية حتى صفح عنها، وسكن إليها في الوقت الذى أخذت تضمر له فيه الخديعة، فقد زعمت له بعد ذلك أن أباه قد ترك له كنزا خبأه له في مكانه بعيد وعليه أن يصطحبها حتى يعرف ترك له كنزا خبأه له في مكانه بعيد وعليه أن يصطحبها حتى يعرف

مكانه ... ولم يكذبها سيف، ورحل معها حتى خلت به فى مكان ناء وأخذت تطعنه بسيفها وولت هاربة، وهى تظن أنه مات متأثرا بجراحه. وأخذ سيف يتضرع إلى الله وقد أثخنته جراحه، «فلما أتم تضرعه وشكواه، إذا بطائرين قد أقبلا من البرارى المقفرة ونزلا على تلك الشجرة، وكل واحد على فرع منها، ووجهه مناظر إلى وجه الآخر. وأول ما تكلما قالا كلمة الإخلاص المنجية من القصاص، لا إله إلا الله وحده لاشريك له .. وكانت هذه الكلمة منهما سوية، وبعدها قال أحدهما الآخر، أرايت يا أخى ما فعلت هذه الملعونة قمرية فى ولدها، ضربته بالسلاح حتى أثخنته، ونحن ياأخى حضرنا هنا ورأينا هذا الحال، فما يكون عندك يا أخى من الأعمال؟ فقال الطير الثانى لا تعترض ياعبد السلام، على ما حكم به الملك العلام، واعلم أن هذه قمرية والدته لا كلام، وأنها تفعل به سبع مكايد تمامه(۱).

ولم يكن هذان الطائران سوى روحى شيخين طيبين جاءا لينقذا سيفا من موت محقق. وشفى الملك سيف واستعد للرحيل إلى بلاده. وفى أثناء الطريق لقى رجلا طيبا هو أخميم الطالب، ظهر له فى الوقت المناسب لكى يعينه على الحصول على أدوات سحرية تعينه فى بجواله، فأخبره أنه يقوم على حراسة قبر سام منذ زمن طويل، وأن سام يحتفظ له بداخل قبره بلوح سحرى وحسام، وعلى سيف أن يدخل القبر فيحضر اللوح والحسام، دون أن ينظر لحظة

<sup>(</sup>۱) جـ ۱ ص ۷۳.

واحدة إلى وجه سام. ودخل سيف إلى القبر وأحضر اللوح والحسام، ولكنه لم يستطع أن يقاوم الرغبة الملحة في رؤية وجه سام، فلما فعل ذلك سمع صوتا يحذره وينذره بأنه سوف يصادف المتاعب جزاء مجاوزته المحظور.

ولكن سيفا كان قد حصل على اللوح السحرى. فلما وقع سيف في المتاعب معك اللوح فظهر له خادمه عيروض فطلب منه أن يحمله إلى بلاده.

ومرة أخرى تضرعت الأم إلى ابنها لكى يصفح عنها، بل إنها قدمت له السيف ليقتلها، ولكن سيفا أبى أن يقتلها وصفح عنها، فلما علمت الأم أنه يحمل معه اللوح المسحور، دبرت حيلة وخطفت اللوح وطلبت من خادمه عيروض أن يحمل سيفاً ويلقى به فى بلاد الطودان، كما يحمل شامة ويلقى بها فى بلاد الغيلان، وهم عيروض بتنفيذ أوامر قمرية. فلما اعترض سيف على فعله قال له عيروض: مابقيت تكلمنى ولا كلمه واحدة، فإنك فرطت فى لوحى ولا عرفت بقيمتى وضيعتنى (١) «إنك أنت الظالم لنفسك، حيث أنك أعطيت اللوح لأمك فقاس بنفسك طول همك ولا تطل معى كلاما(٢)».

ومع ذلك فإن سيفا الإنسان الطيب لم يعدم ظهور القوى الخيرة له. فقد ظهرت له عاقصة لتنقذه من ضيقه، ومجمع بينه وبين شامة

<sup>(</sup>۱) جس۲ ص ۱۵٤.

<sup>(</sup>۲) جـ ۳ ص ۲۰۲.

فى بلاد الملك تاج، حيث استطاع أن يهدى الناس إلى الإسلام، كما ظهر له برنوخ الساحر، الذى تألم من فعل الأم من ابنها ورحل إليها فى بلادها ليصيبها بداء وبيل يشل حركتها وتفكيرها. واستدعت قمرية عيروضا لتشتكى إليه من دائها فقالت: «ياعيروض، إن الذى بى ماهو من الإنس، وأنا أظن أنه شغل الجان: فقال. لها نعم ياستاه، وإنه فعل رجل ساحر يقال له برنوخ، والذى أرسله لك ولدك الملك سيف لأنه أسلم على يديه لما رميته فى وادى النيران وجبال الدخان والفج العميق، فقالت له: وولدى سالم؟ قال لها نعم، وكلما ترميه فى مهلك تخلصه أخته عاقصة، فقالت له، أمرتك أن تأتينى بالاثنين وهما عاقصة وبرنوخ حتى أقتلهما، فقال لها ما أقدر، لأن برنوخ يحرقنى، وعاقصة لايقدر أحد على قبضها»(١).

واستمر سيف يحصل من القوى الخيرة على ما يعينه على كشف أسرار العالم المجهول. فقد حصل على حيوان سرطانى يعيد للمكفوف بصره. ودخل بعد ذلك فى بلاد تعلق على أبوابها رؤوس قتلى، فلما سأل عن ذلك علم أنها رؤوس الذين عجزوا عن شفاء ابنة الملك من العمى. ووجدها سيف فرصة سانحة لا لكى يعيد للأميرة بصرها فحسب، ولكن ليحول عالم هذا الملك كذلك إلى دين الإسلام، ونجح سيف فى المهمتين. وفوجئ سيف بأن الأميرة التى رد إليها بصرها هى ناهد ابنة ملك الصين الأعلى، وكان سيف مترددا فى الزواج منها، فدعت عليه بأن يرجع إليها بعد

<sup>(</sup>۱) جـ ٤ ص ٢٣٧.

أن يقاسى الأهوال، ورد هو عليها قائلا: «وتكونى عمياء ودواؤك على يدى» (١) وتحققت الدعوتان، فرجع إليها سيف بعد أن قاسى الأهوال كما كان شفاؤها على يديه.

وفجأة ظهر عيروض وحمل الملك «سيف» والملكة ناهد ليحضرهما إلى بلاد اليمن. وكان السبب في ذلك هو برنوخ الساحر، فقد أخذ يستدج الملكة قمرية حتى سرق منها اللوح وطلب عيروض خادمه وأمره أن يحضر الملك «سيف» على التو.

وفوجئت قمرية برجوع سيف سالما، فأخذت تتضرع إليه طالبة العفو، وحذر برنوخ الساحر الملك سيف من تساهله معها. فرد عليه سيف قائلا: ياأخى دعها تفعل ماتشاء فإنها أمى، وهى واقفة تتذلل بين يدى، لعلها ياأخى تكون تابت(٢). وأما الملك سيف بن ذى يزن فإنه أقام على كرسى الملكة، ودخل عليه الخدم وخضعوا بين يديه كما يفعلون بالملوك. فقال الملك: ارفعوا رؤوسكم، فإن السجود لايكون إلا للملك المعبود، وأما أهل الإيمان ودولة الإسلام فما عندهم نخية إلا السلام(٣).

ومرة أخرى فرط سيف فى اللوح، وسرقته الأم، وكانت قد عرفت قصة القلنسوة المسحورة فطلبت من عيروض خادم اللوح أن يحملها إلى البلاد التى استولى فيها سيف على القلنسوة.

وهناك أخبرت أصحاب القلنسوة بأن سارقها سوف يحضر إليهم،

<sup>(</sup>۱) جـ ٤ ص ٢٥٣.

<sup>(</sup>٢) جـ ٤ ص ٢٦٣.

<sup>(</sup>٣) جد ٤ ص ٢٦٥.

وعليهم أن يفعلوا به كل سوء. ونفذ عيروض ما أمر به، فحمل «سيف» فجأة ليطرح به من على، كما أمر، في بلاد أصحاب القلنسوة. وصرخ سيف في عيروض فأجابه غاضبا:

«ياملك أنت مالك عقل ولا تقبل نصيحة ناصح ما، كأنك قطعة حجر يتعثر فيك كل واحد.»

كيف تريد أن تبقى ملكا وسلطانا ويخدمك الإنس والجان، وتدور يدك على حكماء وسحرة وأرباب العلوم والأقلام، وأنت على هذا الحال ناقص العقل خرفان، ويدخل عليك بدع امرأة كافرة بالعزيز الديان وتشتت شملك من مكان إلى مكان، وأنت ما أنت عاقل كأن عقلك ناقص مختلط بجنان. أتعبت قلب برنوخ الساحر، وأقام أياما وليالى حتى خلص لوحى منها بالاحتيال وما ملكته فى يدك، كأنك ما تعبت عليه حتى رميته من رقبتك وفرطت فيه(١)».

وألقى عيروض الملك «سيف» من على كما أمرته قمرية، فهوى مثخناً بجراحه، ثم ظهرت له عاقصة لتخلصه من آلامه. واكتشف سيف في بجواله مملكة من النساء، كل امرأة فيها تملك ثوبا سحريا من الريش، إذا ارتدته حلقت كالطائر في الفضاء. فأعجبته منية النفوس من بين هؤلاء النسوة، وتمكن من خطف ثوبها حتى لاتطير منه، وبذلك تمكن من أسرها وتزوج بها.

وتمكنت عاقصة من سرقة اللوح من الأم، وبذلك أمرت عيروض أن يرجع سيفا إلى بلاده، وقررت قمرية في هذه المرة أن تصنع لوحا مزيفا وتعلقه في صدر سيف بعد أن تسرق اللوح (١) السيرة جـ ٤ ص ٢٧٦.

الأصلى، ولما علمت عاقصة بذلك صممت أن تقتل هذه المرأة لامحالة، فظلت تبحث عنها حتى اهتدت إلى مكانها، ثم حملتها إلى عنان السماء وألقت بها فهوت بلا أنفاس وذهبت إلى سيف لتخبره بذلك.

وعلى الرغم من تلك الأفعال التى ارتكبتها الأم مع ابنها، فقد غضب كل الغضب من عاقصة وقاطعها، ومع ذلك فإن عاقصة لم تتخل عنه. وهبطت إليه وهو جالس على عرش لتحييه فقال لها: «ياعاقصة أتيت تذكرينني بهمي وغمي بعدما قتلت أمي. فقالت له، والله إنك اريخت منها ومن فعلها، وكيف لا أقتلها وهي في كل وقت ترميك في المهالك وهي كافرة بمالك الممالك؟ وحق مقام الخليل ابراهيم إن رجعت، تذكرها ثانية مابقيت أعود إليك» (١).

ومهما يكن من غضب الملك سيف وحزنه على وفاة أمة، فقد ودع سيف مدة من العذاب النفسى، كما تخلص كلية من سيطرة أمه عليه، وبدأ يتهيأ للدخول في مرحلة أخرى مليئة بالمغامرات التي حددت له من قبل لكى يصل إلى هدف معين، هو ذلك الذي أنبأه به الشيخ الطيب الذي عرفه بحقيقته المجهولة لديه.

وتبدأ هذه المرحلة بسعى سيف بحثا وراء منيه النفوس. فقد حدث أن طامة حصلت على ثوب منية النفوس المصنوع من الريش، الذى كان سيف يحتفظ به عنده حتى لا تستخدمه منية النفوس. ورأت منية النفوس ثوبها الريش فى يد طامة، فأخذت تتوسل إليها أن تعطيها إياه حتى تجربه أمامها، ودفع الفضول طامة لأن ترى بعينها

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ٥ ص ٣٨٢.

سحر هذا الثوب فأعطته لمنية النفوس التي ارتدته وطارت رويداً رويداً حتى اختفت عن الأعين.

وهكذا رحل سيف وراء منية النفس، بل رحل ليكشف أسرار العالم المجهول ويخرج أناسه من الظلمات إلى النور. وفي الطريق قابله شخص قدم نفسه إليه بوصفه رسولا ينتظره من قبل الخضر عليه السلام. وقدم إليه الشيخ لوحا أقوى في سحره من لوح عيروض، لأن لوح عيروض لا يمكنه من دخول بلاد منية النفس. كما أن هذا اللوح لا يحتفظ به سيف فربما سرق منه وإنما يحتفظ به خادم اللوح وهو الخيرقان.

وكان كل مكان يمر به الملك سيف يجده مرصودا بفعل السحر، ويعيش فيه أناس يعبدون النار أو زحل.. فكان سيف مكلفا بمهمتين. مهمة فك الأرصاد، ثم مهمة تحويل الناس من عبادة النار إلى عبادة الواحد القهار، ولم تكن القوى الخيرة تتردد في مساعدة سيف في سبيل تحقيق المهمتين.

وأخيرا وصل الملك سيف إلى جزيرة الملكة منية النفس، وهي جزيرة لايسكنها سوى النساء. وسبب ذلك أن والد منية النفس كان قد اختلف مع أخيه بسبب عدم موافقة الأول على زواج ابنته منية النفوس من ابن عمها، فأراد الأخ أن ينتقم من أخيه بأن صنع سحرا استطاع عن طريقه أن يحمل كل الرجال من جزيرة أخيه ولا يبقى بها سوى الإناث. ورد عليه الأخ والد منية النفوس بسحر آخر استطاع عن طريقه أن يعزل نساء جزيرة أخيه عن الرجال. وهكذا

أصبحت هناك جزيرة للنساء وأخرى للرجال، وكل جزيرة وضعت حولها الارصاد حتى لا يتمكن أحد من دخولها.

ووعد الشيخ أبو النور سيفا بمساعدته على فك الارصاد قال له: «ياملك سيف نحن أجنحتنا ذكر الله، والله يوصلنا بقدرته إلى مانريد» (١). وبهذا استطاع الملك سيف أن يدخل جزيرة منية النفوس، فلما سأل عن منية النفس علم أنها أسيرة تقاسى الهوان، فقد كان قومها قد غضبوا عليها وعاقبوها جزاء تركها الجزيرة وزواجها من الملك سيف، فخلصها الملك سيف ومعها ولدها مصر، الذي كانت قد أنجبته في بلاد الملك سيف، وترك سيف هذه البلاد بعد أن هدى أهلها إلى الإسلام.

ثم دخل بلاد الكهين شعشعان. وعلم الشعشعان بقدوم الملك سيف، «فدخل في بيت رصده، واختلى وعزم وهمهم ودمدم، وإذا بمارد أقبل عليه وقال نعم ياكهين الزمان. فقال له الشعشعان: ياأيها المارد، أمرتك أن تسير إلى جيش المؤمنين وتأتيني بذلك الرجل المسمى سيف بن ذى يزن وأن أعتقك. فقال له المارد سمعا وطاعة. ثم أنه طلع من عنده وغاب ساعة وعاد إليه وهو يرتجف، وقال له: ياكهين الزمان، ماقدرت أن أقرب منه، لأنه لابس رقا من جلد غزال مطلسم بأسماء عظام، وإذا أراد جنّي أن يدخل عليه مضمرا خيانته، يحرق لوقته وساعته (۱)» ودارت معركة كبيرة بين جيش الكهين

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ٦ ص ٥٢.

الشعشعان وسيف بن ذى يزن. ووجد سيف نفسه وحيدا فى الميدان، فطلب العون من الإله الأكبر، وإذا برجاله يفدون إليه من كل مكان. فصاح الملك سيف «أبشروا ياعصبه الإسلام، فلقد أبخدنا الملك العلام، ومن علينا بالإحسان وأغاثنا بالعساكر والفرسان. إنهم عساكرى وأولادى ودساكرى وأجنادى، وهؤلاء المقدمون الأربعة أنصارى ونوابى على بلادى، وما أتوا إلا لأجل السلام على، وأنا نظرت فى أوائلهم فرأيت ولدى الملك دمر وأخاه نصرا وبرنوخ الساحر، وأخميم الطالب والحكيمة عاقلة ومن خلفهم سعدون الزنجى وسابك الثلاث وميمون الهجام ودمنهور الوحش والملك أبو تاج والملك أفراح، وأما القعقعة التى ترونها مثل الرعد فإنها عاقصة على اليمين وعلى اليسار عيروض (٢)».

وهكذا انتصر الملك سيف وكر راجعا إلى بلاده مع أولاده ورجاله. وهناك في بلاد اليمن طلب عيروض من الملك سيف أن يحقق له أمنيته وهي زواجه من عاقصة.

ووافقت عاقصة على ذلك بشرط أن يحضر لها عيروض بعض كنوز النبى سليمان مهرا لها، وهى تاج وإكليل ومنطقة. ورحل عيروض لتوه لكى يحضر هذه الأشياء بعد أن سلم لوحه للملك سيف. وطلب منه أن يمعك اللوح بعد مرور ستة أشهر على رحيله،

<sup>(</sup>١) النسيرة جـ ٦ ص ٧٦.

<sup>(</sup>٢) السيرة جد ٦ ص ٨٣.

فإذا لم يحضر عيروض فعليه أن يمعكه للمرة الثانية. وإذا لم يحضر فلا يمعكه المرة الثالثة وإنما يكون ذلك علامة على أن عيروضا في خطر ومرت الأشهر الستة، وتذكر الملك سيف خادم لوح، فمعك اللوح المرة الأولى والثانية فلم يظهر عيروض، فتأكد الملك سيف أنه في خطر فقرر أن يرحل إليه ليبحث عنه بعد أن ترك ابنه دمر حاكما في أرض اليمن.

ومرسيف، في طريقه إلى الكنوز، بمدينة العمالقة التي يحكمها الملك العملاق وأعجب الملك بشجاعة سيف فعينه وزيرا له، ورضى الملك سيف بذلك حتى ينشر الإسلام في هذه البلاد. ونجح في ذلك، وازداد العملاق حبا له، وأراد أن يزوجه ابنته العملاقة، ولكن سيفا تمكن من الهرب إلى جزيرة يحكمها الملك الطيلقان. وكان الملك الطيلقان قد فزع مع شعبه إلى الجبال وترك بلاده التي سكنها تنين مهول، وأبدى الملك سيف استعداده لكي يخلصه من التنين. فلما تمكن من ذلك آمن الملك الطيلقان برسالته، وأسلم وشعبه على يديه.

ثم رحل الملك سيف إلى مكان يسكنه جنى يسمى البرق اللامع. وكان هذا الجنى قد أسر جماعة من الإنس يقومون بخدمته، من بينهم أنيسة بنت أيراه بن غليون، التى دلته على السيف المرصود، سيف أصف بن برخيا وزير النبى سليمان. وبدون هذا السيف لا يمكن القضاء على البرق اللامع، كما كان لهذا

السيف وظيفة أخرى وهي التمييز بين المؤمن إيمانا حقا والمنافق الذي يدعى الإيمان.

وظهرت عاقصة للملك سيف وأخبرته بأن الملك سيف أرعد يستعد للهجوم على بلاده، ولكن الملك سيف عزم على أن يخلص عيروضا من المأزق الذى وقع فيه، بخاصة بعد أن ظهر له في رؤياه يعتب عليه تركه معذبا في بلاد الكنوز. وجاء الجن ليحملوا سيفا إلى بلاد الكنوز. وقف سيف أمام بستان يؤدى إلى الكنوز التي يحرسها الجن ولا يفتح إلا لحامل سيف آصف بن برخيا، فلما دخل سيف وصل إلى «عفريت كبير الجثة، بين يديه عفاريت على صفة العسكر، ولكنهم مثل الجراد المنتشر، وهو جبار من أقوى الجبابرة الأشرار، ورأسه كالقلعة العالية وفمه مثل باب الوكالة بأسنان كدائرة الطاحون. «وكان هذا الملك كيهوب الذي قبض على عيروض وحبسه عنده وتولى عذابه(١)» «وبينما هم يضربونه وهو يستغيث إذا به التفت فرأى أستاذه الملك سيف خلفه .. وما قدر أن يسكت بل صاح بأعلى صوته: الحقني يا سيداه(٢)». فلما رأى كيهوب هذا الحال أمر الجان أن يكشفوا له الخبر، فلما رأى سيف الجان قادمين نحوه، حط يده على قبضه سيف آصف بن برخيا وجرده وهزه في وجوههم، فخرجت منه بوارق نيران وقصدت أرهاط الجان .. فلما عاين الجان ذلك ولوا هاربين .. فلما سمع

<sup>(</sup>١) السيرة جــ ١ ص ٢٦٨.

<sup>(</sup>٢) السيرة جد ٩ ص ٢٨٧.

كيهوب هذا الكلام من الخدام، تعجب وأخذه الهيام وقام من ساعته على الإقدام، وسار حتى وصل إلى عند الملك سيف، فلما رآه سيف أراد أن يجرد الحسام في وجهه، فصاح كيهوب وقال له اصبر ياملك الزمان، لا بجرد هذا الحسام بحق الملك العلام، حتى تخبرني من أنت ومن أين أقبلت وإلى أين أنت سائر وما مرادك منا؟ فقال الملك سيف، أما أنا فالملك سيف بن ذي يزن التبعي اليماني، وأما مجيئي فمن مدينة حمراء اليمن، وأما ما أريد، فأنا طالب ثلاث حاجيات، فالأولى أريد الفرجة على الكنوز، والثانية آخذ بدلة الست بلقيس والثالثة خلاص خادمي عيروض (۱)» وكانت بلقيس قد أوصت بأن تكون البدلة للملك اليماني بعد أن تفتح له الكنوز بابها فور نطقه بحسبه ونسبه.

وحصل الملك سيف على مبتغاه، واستولى على الكنوز وفيها بدلة بلقيس. وظهرت له عاقصة فجأة لترى البدلة. ولكن الملك سيف رفض أن يطلعها عليها لئلا تستولى عليها ثم ترفض الزواج من عيروض. وبعد ذلك خلص الملك سيف عيروضا من الأسر، ورجع الجميع إلى صحراء اليمن، في الوقت الذي كان سيف أرعد قد ألحق الهزيمة بجيش تدمر، في أثناء غيابه وأخيه مصر.

«وكان السبب في غياب أولاد الملك سيف بن ذي يزن في ليلة واحدة، هو أن الله تعالى خلق من جملة خلقه كهين عنيد كافر،

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ٩ ص ٢٨٨.

يعلم السحر والكهانة. يفك الطلاسم ويستنطق أشكال الرمل وغيره. ومن جملة أفعاله أنه سأل جميع البجان الموكلين بالكنوز عن الذخائر فأعجبته ذخيرة واحد وهي كنز كوش بن كنعان، وهي خرزة ذات أوجه سبعة، وكل وجه عليه اسم خادمه. وهذه الخرزة لها سلسلة من الذهب الأحمر، وهي صناعة الحكماء والكهان اليونانيين .. وكل من يملكها تطبعه الخدام ويطبعه أهل الأقاليم. ومازال الحكام يتوارثونها إلى أن وصلت إلى هذا الكنز والذي وصلها فيه كوش بن كنعان صاحبه.. فلما سمع بهرام المجوس ذلك الكلام من الخدام، صاح بالنار ذات الشرار، ثم صاح على جماعة من الجان، وقال لهم ياويلكم التوني بهذه الخرزة التي في كنز كوش بن كنعان، فقالوا له مالنا إلى ذلك سبيل، ولا نقدر نعبر الكنز، وإننا نخبرك عن ذلك .. إنك لن تصل إلى هذه الخرزة إلا إذا كان معك غلام له شامتان، ويكون من أبناء الملوك، واسمه مصر(۱)».

وهكذا دبر بهرام خطة لاختطاف دمر ثم خطف مصر، واستدرج بهرام مصرا حتى سرق له الخرزة واستولى عليها، ولكنها رجعت إلى مصر بعد ذلك.

ولم سمع دمر بذلك، دب الحقد في قلبه. وخطف الخرزة من أخيه ومعكها. فحضر له أكبر خدامها، وقال له لبيك ياملك الزمان، فقال له من تكون؟ فقال له ياملك أنا شيهوب الشاهق، ولى أخوة

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١١ ص ١١.

ستة، وهم غيهوب الصاعق وكيهوب العاصف، وبلدة وبردة، وأبونا الملك عرفجة، وأمنا الملكة عوسجة، ونحن السبعة نخدم السبعة الأوجه، وأبى وأمى يخدمان الرأسين، وهما الحافظان على كنز كوش بن كنعان (١)، وطلب دمر منه أن يرحل به إلى دمشق الشام ففعل.

وهناك أحب دمر الجابية، ابنة الملك جبرون، وطلب يدها من أبيها، ولكن الوالد كلفه بتبعات عسيرة، يتحتم عليه محقيقها إذا شاء أن يتزوج بالجابية، لقد كلفه بأن يجرى الماء حول الشام ويكون قدر سبعة أنهر، كما عليه أن يبنى لها قصرا منيفا في مدة وجيزة. ولم يكن من العسير على دمر أن يحقق ذلك عن طريق الخرزة السحرية. وتعجب الملك من ذلك، وحاول أن يعرف من ابنته الوسيلة السحرية التي يمتلكها زوجها، وكان دمر قد أخبر الجابية عن قصة الخرزة وكيف سرقها من أخيه، فأطلعت أباها على سر الخرزة، ورفضت أن تعطيها إياه، وإنما سرقتها لنفسها، ولما لم تعد الجابية تأمن جانب دمر بعد أن سمعت قصة غدره بأخيه، أمر شيهوب خادم الخرزة أن يأخذ دمر ويطرح به في مكان مهجور، ففعل. وأما الجابية فقد لجأت إلى بيت المقدس خوفا من سطوة أبيها، حيث ذاع صيتها في معرفة الغيبيات، وجاء مصر إليها ليسأل عن خرزته المفقودة فسلمتها له بعد أن أحبته وأرادت أن تتزوجه. فوافق مصر ووعدها أن يتزوج بها فور طلاقها من أخيه.

<sup>(</sup>١) السيرة جــ ١١ ص ٤٦.

ثم اجتمعت الإخوة ومن بعدهم الملك سيف بن ذي يزن في حمراء اليمن بعد أن دمرها الملك سيف أرعد في أثناء غيابهم. واستعد الملك سيف لأن يعيد بناء حمراء اليمن، ولكن الحكماء أخبروه بأن هذا العمل سيتمه أبناؤه، أما هو فمقدر له أن يعمر بلادآ أخرى سيطلق عليها اسم «مصر» نسبة إلى ولده مصر. ورحل الملك سيف إلى تلك البلاد مع نفر من رجاله. وبعض أولاده، وأمر «كلا منهم أن بيني له مدينه ويسكن بها هو ورجاله، وكذلك الجيزة والروضة وابن بولاق وتكرور وعاقلة وأخميم(١)» ثم قال الملك سيف: «يا إخواني، مرادي أن أقول لكم وأنتم تسمعون، اعلموا أننا عمّرنا البلاد، وأهلكنا الأعادى، والحساد، وأن البلاد من غير مياه يكون أمرها صعبا شديدا وعطشا أكيدا، وأريد منكم يا إخواني المعاونة على سلوك المياه والغدران في تلك الوديان، لأن الماء للبلاد شيع لابد منه ولا لهم غنى عنه(٢)٥. فلما سمعت الحكيمة عاقلة ذلك الكلام، تقدمت هي من دون الرجال الكرام، وقالت له اعلم أيها الملك السعيد، والمولى الرشيد، أن هذا الوادى من قديم الزمان، وسالف العصبر والأوان، كان فيه جاريا بحر النيل، وكان جاريا بهذه الوديان، ومازال على هذا الأمر والشان، إلى أيام الطوفان، فالأرض قد كسيت بالتراب، وانعقدت فيها الرمال والهضاب، وأن النيل ارتصد وبطل صلاحه وفسد. وسبب ذلك أن الله كان خلق حكيمين أحدهما يسمى الحكيم جابر في المشرق وجابلقا في (١) السيرة جـ ١٢ ص ١٥٣.

<sup>(</sup>٢) السيرة جد ١٢ ص ١٥٣.

المغرب وكانت مدينة جابلقا بها نهر والثانية لم يكن بها ماء، فاستخدم الثاني سحره حتى سحب النهر من بلاد الأول إليه، ومازالا يسرقان النهر حتى كتب جابلقا كتاب النيل الذى لا يمكن لأحد أن يسرق النيل إلا بواسطته، (١)عندئذ تذكر الملك سيف كتاب النيل الذي كان قد استولى عليه من مدينة قمرون وقدمه للملك أفراح حلوانا لزواجه من ابنته شامة. وأخبرته عاقلة أن الكتاب الآن يقع في حوزة الملك سيف أرعد ووعدته بأنها ستسرقه منه حلسة، كما أخبرته بأنه يحتاج إلى سبعة أشياء إن كان عازما على أن يجرى ماء النيل من قلعة الجبل، وهي: سيف آصف بن برخيا ليرد به أعوان الجان والكهان، وكتاب تاريخ النيل، فإن البحر لايمشي إلا تبعا له، والجواد المسمى ببرق البروق الياقوني، لأن أى جواد لايستطيع أن يصمد أمام صريخ الجان، وخرزة كوش بن كنعان، فإن خدمها ومالها من الأتباع ينفعون في جداول البحر، وكذلك لوح الخليجان والرهق الأسود، ثم قالت له في النهاية: وأيضا ياملك تختاج إلى الحكماء والرجال والجنود والأبطال، وتفرغ قلبك لهذه الأشغال، حتى بجرى ماء النيل. ثم سألها الملك سيف عن الرهق الأسود فقالت له: ياملك هو مسجون في أشد الحصار ولو كان مطلوقا ماكان بقى على وجه الأرض لا جان ولا ديار .. ولا تقل ياملك إن سيف آصف يقطيع فيه ..»(٢) والرهق الأسود من الجن الذين عصوا النبي سليمان فحبسه في القصر الحديدي داخل عمود مجوف من الرخام.

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١٣ ص ١٥٤.

<sup>(</sup>٢) السيرة جـ ١٣ ص ١٥٥.

عندئذ نزح الملك سيف إليه، وطلب أن يصبح من رجاله إن هو خلصه من الأسر. فقال الرهق الأسود في نفسه «هذا رجل مجنون، وأنا عمرى ماعاهدت أحدا أبدا إلا وأخونه. وأنا ماطاوعت سليمان بن داود ولا أصف ابن برخيا، فكيف أطيع هذا الرجل الإنسي وأكون له خادما أو تابعا؟ ولكن أنا أوعده أني أطيعه، وبعدما يخلصني أقتله وأخرج إلى دار الدنيا، وكل مارأيته أقتله، وأجعل الدنيا خالية من الإنس والجان، وأقيم في الدنيا وحدى (١)».

ولكن حينما خلص سيف الرهق الأسود من الأسر، أبصر هذا عاقصة التى كانت بصحبة الملك سيف فوقع فى حبها، وطلب من الملك سيف أن يتزوج بها. وانتهز الملك سيف هذه الفرصة، ووعده أن يحقق له رغبته بعد أن يساعده فى جريان ماء النيل. ووافق الرهق الأسود فشمر عن ساعديه، وحطم الصخور والشلالات والجنادل، كما أحضر له الأشياء السحرية التى ذكرتها له عاقصة. وبهذا جرى النيل من المنبع إلى المصب، وروى أرض مصر الكريمة.

فلما حان موعد محقيق رغبة الرهق الأسود بزواجه من عاقصة، استدرجه الملك سيف إلى جب محت الأرض على زعم أنه يقيم له فيه الاحتفالات وهناك استطاع سيف أن يحرقه بالنار.

وخلا بعد ذلك الجو لعيروض فطلب الزواج بعاقصة، ورفضت عاقصة برغم إصرار الملك سيف على أن تتزوج به. فلما هددها سيف قررت أن ترجع إلى بلادها، أى بلاد الجن، وفي الطريق

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١٣ ص ١٥٥.

قابلها قوم الرهق الأسود وهم في طريقهم إليه ليحضروا حفل زواجه من عاقصة، فأخبرتهم بأن الرهق الأسود قد حرق بالنار. ولما خشيت سطوتهم أخذت تستميل كبيرهم عبود النار ليتزوج بها، ففرح بذلك وطار معها إلى أبيها، وشاء الأب أن يتخلص منه فأخبره بأن أمر زواجها بيد أخيها الملك سيف لابيده، فانتظر عبود النار حتى طارت عاقصة وأحضرت الملك سيفا عند أبيها. وهناك طلب الملك سيف من عبود النار أن يعلن إسلامه، فلما رفض أشهر الملك سيف في وجه سيف آصف وقضى عليه، ثم طلب الملك سيف من صاعقة أن ترجع به إلى حمراء اليمن، ولكنها أصرت على أن تطلعه قبل ذلك على جبال القمر ومنابع النيل وقبة البللور.

وعندما وصلت به إلى قبة البللور أخبرته بأنها ستنتظره خارج القبة وعليه أن يشاهدها وحده. وذهل سيف لروعة القبة، ولمح سريرا بداخلها فاضجع عليه ليستريح ولكنه راح في نوم عميق. ثم أفاق على شئ يحمله في الهواء، فظن أنه عاقصة ولكنه كان ماردا خطف منه السيف وألقى بالملك سيف بين يدى «عجوز قهرمانة كبيرة الرأس ممطوطة البوز وقالت له: اعلم ياملك أنى من بنات ملوك الجان، وكنت جميلة في صباى ثم ابتليت بداء الغيلان(١١) وطلبت من الملك سيف أن يتزوج بها، فأخذ يلاطفها حتى استرد سيفه، ثم من الملك سيف أن يتزوج بها، فأخذ يلاطفها حتى استرد سيفه، ثم الطعام والشراب وحمله إلى قصر منيف. وهناك وجد نفسه أمام امرأة

<sup>(</sup>۱) جـ ۱۳ ص ۱۲۱.

ظنها منية النفوس، ولكنها أخبرته بأنها ليست منية النفوس وإنما هي نفيسة الدر بنت الملك بحر شيرشاه. وكانت بلاد الملك تعانى من قلة المياه، فأجرى سيف له المياه، فسعد به الملك وقربه إليه. فاغتاظ وزير الملك ووشى بالملك سيف عنده، فحبسه الملك بعد أن جرده من سيفه ومن ذخائره. فلما شاء الملك أن يخرج السيف من غمده عجز، فاستدعى وزيره وطلب منه أن يأخذ السيف إلى خارج المدينة ويعالج إخراجه من غمده. فلما فعل الوزير ذلك هبطت عليه عاقصة وخطفت منه السيف وقتلته به، ثم حملت جثة الوزير وطرحتها أمام الملك بحر شيرشاه وأمرته أن يطلق سواح الملك سيف، وأن يرد إليه ذخائره، وإلا لقى حتفه مثل وزيره. وبهذا أطلق سراح الملك سيف، وجدد الملك سيف رجاءه وهو أن تقبل عاقصة الزواج من عيروض. وفي هذه المرة وافقت عاقصة على الزواج بشرط أن يتحرر عيروض من كونه خادما للوح، وأن يتوج ويصبح ملكا واستطاع الملك أن يحقق هذين الشرطين، فتزوجت عاقصة من عيروض وولدت منه أولادا أصبح كبيرهم وهو عفاشة الجان خادما للوح خلفا لأبيه.

ولم ينس الملك سيف هو وأولاده أن ينتقموا من سيف أرعد، فدارت الحرب بينهم، وقتل على إثرها الملك سيف أرعد. وعند ذلك نزح سيف مع أولاده إلى مدينة الدور، مدينة الملك سيف أرعد. وهناك طلب الملك سيف الحكيمين سقرديوس وسقرديون، فلما يجدهما وعلم عن طريق السحر أنهما قد هربا إلى مدينة الصوان ووادى عند حكيم كهين يسمى الجلنار، وله بنت تسمى الأفعى.

وقبل أن يرحل الملك سيف إليهما، شاء أن يتفرج على قصر الملك سيف أرعد. فلما دخل الحمام «وجد بداخله شيئا موضوعا مثل الثوب على الأرض وهو من الحرير الإبريسم، ولكنه يتقلب ذات اليمين وذات اليسار، فتعجب الملك سيف من ذلك، وتقدم إليه، ولم يعلم ما كتب له في علم الغيب، وماهو قادم عليه. وإذا به أمسك الثوب، فخرج من دخان من تحت القبة حتى صار ماردا، وقبض على ملك سيف من حزامه بيده، وضرب القبة بيده اليمين فخرقها، وصعد منها وهو حامل الملك سيف إلى أن وصل إلى أعلى (۱)» وافتقد دمر أباه فسأل عنه أحد الحكماء فقال له: اعلم أن أباك سار إلى مدينة النحاس وقد صلب على دولاب مصنوع له من الرصاص، فكلما دار الهواء لفه، وكلما نزل الندى هفه، وهو الآن في أليم العذاب، وأشد الذل والعقاب، وقد أخبرتك به وبسببه (۲)».

فلما سأل دمر عن سبب ذلك، حكى له حكاية السحار المكار رومان الأزرق، الذى أشار على ولده السقراق، بخطف الملك سيف الذى أذل الأصنام، وأبطل عبادة زحل، فخطفه وصلبه على هذا الدولاب المذكور.

واستعان دمر بطبيعة الحال بعفاشة الجان، الذى أسرع وخلّص الملك سيف، ثم قال عفاشة الجان للملك سيف: «إنى سمعت ياملك أنك عملت لوالدى عيروض فرحا عظيما .. لما تزوج بأمى

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ١٤ ص ١٩٦.

<sup>(</sup>٢) السيرة جد ١٧ ص ٧٧.

عاقصة، وإنى أتمنى أن تعمل لى فرحا مثله .. لأن أريد أن أخطب دنهشه بنت الملك ديهشور، صاحب قلعة من قلاع قاف، لأنى مغرم بحبها(١)».

وكان عفاشة الجان قد خشى أن يلهيه الزواج عن إتمام مهمته. بوصفه خادما للملك سيف، كما أنه خشى أن يكون الملك سيف قد تعب من التجوال. بخاصة بعد أن فرغ من عملية جريان ماء النيل. ولهذا فقد قرر، بينه وبين نفسه، أن يدفعه إلى تحرير الأقاليم السبعة التى تقع بين بلاد الملك سيف أرعد وبين قلاع قاف، من عبادة الأصنام.

فلما قبض مسابق العيار، أحد خدام سيف، على الحكيمين سقرديوس وسقرديون. وأوصلهما عند الملك سيف، عمل عفاشة البجان على تهريبها إلى أول إقليم وهو وادى السبروت، فرحل الملك سيف إليهما، ونشر دين الإسلام في هذا الوادى. ولما بحث عن الحكيمين وجدهما قد هربا مرة أخرى إلى مدينة الياقوت. وهكذا أخذ الملك سيف ينتقل وراءهما من إقليم إلى آخر، وعفاشة يساعده من ناحية على إبطال إرصاد هذه الأقاليم، ومن ناحية أخرى يعمل على تهريب الحكيمين إلى بلاد أخرى تعيش في جهل عبادة زحل والأوثان.

وأخيرا عرف الملك سيف أن عفاشة يقف وراء سر هروب الحكيمين دائما أبدا، فقال له:

<sup>(</sup>١) السيرة جــ ١٧ ــ ص ٨٦.

«لأى شئ كلما نقبض على أعدائنا تطلقهم أنت من قبضتنا؟ فقال له عفاشة: ياملك الإسلام، هذا فيه فوائد كثيرة، لأنك فتحت سبعة أودية وصاروا على دين الإسلام، بعدما كانوا من الكفرة اللهام، وأنا دائما ماسك ذلك الخلاف حتى تفتح البلاد بالإسلام إلى حد سابع قلعة من قلاع قاف، وتخطب لى دنهشة من أبيها، حتى تزوجني بها، وتعمل لى فرحا مثل فرح أبى عيروض(١)».

وبهذا فرغ الملك سيف من مهمته، وهي إخضاع ممالك الإنس والجن لدين الإسلام كما استطاع أن يكسر شوكة سيف أرعد ويخضع بلاده \_ أكبر معاقل عبادة الأوثان \_ وتصبح تحت سلطانه. كما استطاع أن يجرى ماء النيل الذي كان يستمتع به الملك سيف أرعد وحده، وبالمثل تلك الممالك الواقعة حول منبعه، فيجعله يسير في الصحراء القفر فيروى أرض مصر فتخضر وتزدهر.

ولما فرغ الملك سيف من كل ذلك، استقر مع أولاده واتفقوا على حكم تلك البلاد، فجعل دمر يحكم في الشام، كما جعل مصر يحكم في مصر، وحكم هو في حمراء اليمن.

\* \* \*

ولعلنا ندرك، بعد أن عرضنا لسيرة سيف بن ذى يزن، كيف أن هذه السيرة، على خلاف السير الشعبية الأخرى تسبح في جو من

<sup>(</sup>١) السيرة جـ٢٠ ص ٢٧٤.

الخيال الصرف، فما من حادثة في السيرة نسجت عناصرها من حوادث تاريخية. ومن ثم فنحن نتساءل: هل تعد سيرة الملك سيف سيرة خرافية، أى أنها تنتمي إلى الأدب الخرافي بصفة عامة، أم أنها تعد صدى، على الرغم من جوها الأسطوري الصرف، لحوادث واقعية عاشها الشعب العربي في حقبة من تاريخه؟ ولعل هذا يدفعنا إلى البحث عن الدافع الأول وراء رواية السيرة، وإلى الكشف عن الدور التاريخي الذي لعبته الشخصيات التاريخية فيها، وعلاقة بعضها ببعض.

إن الهدف الأساسى الذى كان الملك سيف يسعى إليه فى السيرة هو القضاء على الكفر فى عالم الجن وعالم الإنس والحصول فى نهاية المطاف على كتاب النيل حتى يجرى نهر النيل فى ربوع مصر فيحولها من أراض صحراوية إلى أرض خصبة خضراء. حتى إذا ما أتى زمن محمد عليه السلام، أصبحت العوالم كلها ممهدة لنشر دعوته. والحق أن الملك سيف فى السيرة قد نشر الإسلام بالفعل، حقا إنه لم يقم بنشر تعاليم الدين الإسلامي كما هى مفصلة فى القرآن والسنة، ولكنه اهتم بنشره من الناحية الكلية لا الجزئية، وربما كانت السيرة محقة فى عدم الدخول فى تفصيلات الدين الإسلامي، لأن حوادثها بجرى فى عهد ما قبل الإسلام، أى قبل ظهور محمد عليه السلام ونزول القرآن عليه. وأما الهدف الثاني ظهور محمد عليه السلام ونزول القرآن عليه. وأما الهدف الثاني عالم الإنس والجن، فهو تعمير البلاد: تعمير اليمن بعد أن خربها

سيف أرعد، وتعمير الشام وتزويدها بالمياه، ثم العمل على جريان النيل من منابعه في أفريقية حتى يصب في البحر مارا ببلاد مصر، وبهذا تحققت معجزات البطل سيف بن ذي يزن، وبهذا تنتهى السيرة.

هذا هو الشكل العام للسيرة أو الإطار الذى تتوزع بداخله حوادثها. ونحاول الآن أن نربط بين السيرة في إطارها العام وما يحكيه التاريخ عن شخصية الملك سيف بن ذى يزن والدور الذى لعبته بلاده \_ أى بلاد اليمن \_ مع بلاد الحبشة التي يمثلها في السيرة الملك سيف أرعد.

ينتسب الملك سيف إلى بنى حمير، أشهر شعب حكم اليمن بعد سبأ. ولقد أطلق العرب كلمة حمير على كل عصور اليمن، لأن عصر بنى حمير كان أقرب العصور إليهم، ومن ثم كانوا أعرف شعوب الجنوب إليهم(١)».

ومن المعروف أن الحضارة العربية القديمة تمركزت في الجنوب، وأن اليمن كذلك كانت مطمع الدول الكبيرة في ذلك الوقت، وهي بلاد الفرس والرومان والحبشة، بقصد الاستفادة من موقعها الاستراتيجي، واتخاذها موطنا لنشر الدينين السماويين: اليهودية والمسيحية، أما الدول التي لعبت في تاريخ اليمن الدور الأكبر فهي

<sup>(</sup>١) عبد المجيد عابدين: بين الحبشة والعرب.. دار الفكر العربي ــ القاهرة، ص ١٠.

الحبشة وقد بدأت غزواتها لليمن فيما يقول المؤرخون في القرن الأول قبل الميلاد.

وكانت اليمن ملجاً لليهود الذين فروا من اضطهاد الدولة الرومانية، وحيث أن الفرس كانوا أعداء للروم، فقد ناصر الفرس من اليهود الهاربين إلى اليمن من ظلم الدول الرومانية. وكان الفرس من ناحية أخرى أصحاب دعاية قوية في حمير، ولهذا فقد وجد اليهود في بلاد اليمن موطنا لنشر دينهم، حتى يقال إن بعض ملوك حمير قد تهود وعلى رأسهم تبان أسعد أباكرب. ولما كان الدين اليهودى قد انتشر في بلاد اليمن، ولما كان الفرس قد ناصروا اليهود بها، فقد أصبح الفرس يثقون في قوة مناوئة للدولة الرومانية صاحبة الدين المسيحى، وحليفتها الكبرى وهي الحبشة. وبهذا برز النزاع بين الفرس والروم من جهة، وبين اليهود والنصارى من جهة أخرى، وكانت اليمن مسرحا لهذا النزاع، فلما انتشرت اليهودية في بلاد اليمن، أسرع الأحباش يناصرهم الرومانيون، في القضاء على اليهودية وتدعيم المسيحية بها. كما أسرع الفرس بدورهم في خلق اليهود وانفور في نفوس اليمنيين من الأحباش المستعمرين.

على أن نفوذ الحبشة والرومان تغلب في النهاية، وهاجر إلى اليمن كثير من الأحباش الذين شاءوا، وعلى رأسهم أبرهة الحبشي، في القرن السادس الهجرى، أن يستقلوا عن الحبشة. ولكن الحبشة كانت تصر بين الحين والآخر على إخضاعهم لنفوذها. وبهذا

أصبحت العلاقة بين الحبشة واليمن علاقة سياسية فحسب، بعد أن كانت دينية في بداية أمرها.

ولما رأت حمير أن «ملك الحبشة قد دام عليهم وتوارثوه فيهم، اجتمع ساداتهم إلى سيف بن ذي يزن، وهو من أولاد ذي نواس الذى غلب الحبشة على اليمن في أيام ملكه، بذلوا جهدهم أن يجمعوا له نفقة نفيسة ليسير إلى بعض الملوك فيستنجده، ففعل ذلك وسار حتى وافي القسطنطينية إلى قصر ملك الروم فاستنجده، فقال له قيصر: إن الجيش على ديني، وماكنت لأعينك عليهم، وأمر له بعشرة آلاف درهم. فأبي أن يقبلها وقال: إذا لم تنصرني فلا حاجة بي إلى مالك، وانصرف إلى كسرى واستنجده، فقال له كسرى: بعدت بلادك عن بلادنا مع قلة خيرها، إنما فيها الشاء والبعير وما لا حاجة لى فيه. فقال له سيف: لا تزهدن أيها الملك في بلادى فإنها فرصة العرب، وأرض التبابعة الذين ملكوا أقطار أقاليم الأرض، ودان لهم أهل الشرق والغرب. قال كسرى: ما كنت لأغرر بجندى فيما لاينفعني. وأمر له بعشرة آلاف درهم، فلما انتهى إلى باب القصر نثرها في الناس حتى أتى عليها. فبلغ ذلك كسرى، فغضب وقال له: مالذي حملك على استخفافك بصلتي حتى نثرتها في الناس؟ قال: ما أصنع بالمال وتراب أرضى ذهب وفضه. ثم خنقته العبرة. فرقٌّ له كسرى ووعده بالانتصار له. فأثار عليه بعض وزرائه فقال: إن في سجونك بشرا كثيرا ممن استوجب القتل. فمر بإطلاقهم، وقوهم بالمال والكراع والسلاح، ووجههم مع هذا

العربى، فإن ظفروا كان ذلك زيادة في ملكك، وإن قتلوا كان ذلك جزاء عن جرائمهم. فأعجب كسرى هذا الرأى وعمل به، وقدّم عليهم وهرز بن كامخان، وكان من فرسان العجم وأهل البيوتات، وقد أناف على المائة من السنين وكان عدتهم ثلاثة آلاف وستمائة رجل، فركبوا البحر في سبع سفن، وأرسل سيف إلى اليمن ومخاليفها فأتوه من أقاصى اليمن وأدانيها، حتى صاروا في عشرين ألفا وبجهز إليهم مسروق(١)».

فلما التقيا قال وهرز لسيف: أرنى ملكهم! فأراه إياه وهو على قيل، وعلى رأسه التاج وفيه ياقوتة حمراء مدلاة على جبينه، فلبث ساعة ثم محول إلى فرس، ثم محول إلى بغلة، فقال وهرز: ذل الأسود وباد ملكه، وأنا أرميه فتأمل الرمية، فإن رأيت أصحابه تصدعوا عنه وحاصوا يمينا وشمالا فاعلم أنى قتلته. وإن لم يتحركوا من منازلهم فلم أصنع شيئا، ورماه، ففلق السهم الياقوتة نصفين، وخرج من مؤخر رأس مسروق. واضطربت الحبشة وماجوا. وحمل عليهم ومن معه والعرب فولوا منهزمين، ودخلوا صنعاء وقتلوا كل أسود يوجد في اليمن. وكتب وهرز إلى كسرى بالفتح، فكتب إليه كسرى أن

<sup>(</sup>۱) مسروق هو بن أبرهة الأشرم، ويحكى الطبرى أن ذا يزن كان أحد أشراف اليمن في عهد أبرهة الأشرم، وكان ولد له غلام من ريحانه ابنة ذى جدن سماه معد يكرب، وكانت ريحانة ذات الجمال فانتزعها الأشرم منه وتزوجها وولدت له غلاما سماه مسروقا. ونشأ معد يكرب بن ذى يزن مع أمه ريحانة في حجر أبرهة. وعرف معد يكرب بعد وقت أنه ليس أبنا لأبرهة الذى كان قد توفى هو وإبنه. وكان هذا سببا في خروجه من بلاده ليستنجد بالروم والفرس كما ذكرنا. (الطبرى جد ١ ص ٩٥٣).

يسأل عن سيف بن ذى يزن، فإن كان من أبناء الملوك فأقره على ملكه وانصرف عنه، وإن لم يكن من أبنائهم فاضرب عنقه وأقم فى الأرض متوليا لهم. قال: فسلم وهرز إليه ملكه، وخلف من كان معه من العجم بصنعاء، وانصرف إلى كسرى. وملك سيف اليمن لكسرى، وتداولتها الولاة بعده من قبل كسرى وكان ملك الحبشة على اليمن اثنتين وسبعين سنة، ثم انتزع عنهم(١)».

«فلما انصرف وهرز إلى كسرى، وملك سيف على اليمن، عدا على الحبشة فجعل يقتلها ويبقر النساء عما في بطونها، حتى إذا أفناها إلا بقايا ذليلة قليلة اتخذهم خولا، واتخذ منهم جمازين يسعون بين يديه بحرابهم، فمكث بذلك وقتا قصيرا». «ثم إنه خرج يوما والحبشة تسعى بين يديه بحرابهم حتى إذا كان في وسط منهم، وجنوه بالحراب حتى قتلوه ووثب منهم رجل من الحبشة فقتل باليمن وأوعث وأفسد. فلما بلغ ذلك كسرى، بعث إليهم وهرز في أربعة آلاف من الفرس وأمره ألا يترك باليمن أسود ولا ولد عربية من أسود إلا قتله، فأقبل وهرز حتى دخل اليمن ففعل ذلك لم يترك بها حبشيا إلا قتله(٢)».

وواضح مما سبق أن الملك سيف قد نشأ في ظل ظروف سياسية دفعته إلى بغض الحبشة، وإلى الرغبة الملحة في القضاء على

<sup>(</sup>١) النويرى: نهاية الأرب طـ١ وزارة الثقافة جــ١٥ ص ٣٠٩ ــ ٣١١.

<sup>(</sup>۲)النویری جــ۱ ص ۹۵۷ ــ ۹۵۸.

سلطانهم. ولم يكن الباعث على ذلك هو الدين وإنما الرغبة في تخلص اليمن من سلطة الأحباش.

فإذا انتقلنا بعد ذلك إلى الحديث عن الشخصية التاريخية الرئيسية الثانية في السيرة فإننا نجد شخصية سيف أرعد. والفرق الزمني بعيد بين سيف بن ذي يزن وسيف أرعد.

فسيف بن ذى يزن عاش في القرن السادس الميلادى، أما سيف أرعد فقد عاش في القرن الرابع عشر الميلادي فيما بين ١٣٤٤، ١٣٧٣م. ولم تكن علاقة الحبشة بالعالم الخارجي متركزة في علاقتها باليمن، وإنما تركزت في علاقتها بمصر البلد الإسلامي .. أى أن النزاع في تلك الآونة تركز بين الإسلام والمسيحية. وأما السبب في تلك الثورة الدينية فهو ما خلفته الحروب الصليبية في البلاد الإسلامية والمسيحية من رواسب نفسية. فقد أرادت الحبشة أن تظهر «أمام العالم المسيحي بأنها مركز الإمبراطورية المسيحية التي سيلتف حولها المسيحيون وسيتحقق على يدى حاكمها القسيس يوحنا (١) آمالهم وأحلامهم. ووجدنا الحبشة تتشبع بفكرة الصليبيين وتتحين الفرص للاشتراك الفعلى في محاربة المسلمين، ولكن بعد الشقة حال بينها وبين مخقيق هذه الأمنية، فظلت هذه الرغبة مكبوتة في نفوسهم يغتنمون لها الفرص للتعبير عنها في مناسبات كثيرة، (٢) فمن ذلك ما بلغ عمد صيون (١٣١٤، ١٣٤٤م) من

<sup>(</sup>١) هي شخصية وهمية ألفت حولها الأساطير.

<sup>(</sup>٢) عبد الجيد عابدين \_ بين الحبشة والعرب، دار الفكر العربي، ص ١٧١.

أن المماليك يسيئون معاملة الأقباط في مصر، فأرسل إلى السلطان المملوكي في مصر يتهدده بأنه إذا لم يعامل النصاري بالحسني فسوف يسئ معاملة المسلمين في بلاده، كما هدده بأنه سيحول بين مياه النيل وبين بلاده، لأن منبع النيل في الحبشة، وبيدها أن توقف جريانه.

ومن ذلك ماحدث في عهد سيف أرعد حين طلب سلطان مصر من بطريق الإسكندرية زيادة الضرائب المقررة على المسيحيين، «فرفض البطريق، فزج به في السجن، فلما سمع بذلك سيف أرعد قبض على جميع التجار المصريين في مملكته، وبعث بفرسانه لطرد القوافل الآتية من القاهرة إلى خارج الحدود الحبشية»(١) «كذلك قام سيف أرعد بنصيب في محاربة ملوك الطراز الإسلامي» (٢) ومازال يحاربهم سيف أرعد حتى مات عام ١٣٧٤م.

وهكذا نرى أن كلتا الشخصيتين، أعنى شخصية سيف بن ذى يزن وشخصية سيف أرعد، قد قامت بدور بارز فى تاريخ بلادها. فسيف بن ذى يزن تعصب لبلاده ضد المستعمرين الأحباش، وسيف أرعد تعصب لدينه وبلاده بوصفها ممثلة للزعامة المسيحية.

والآن يتبادر إلى الذهن سؤالان توضح الإجابة عنهما الظروف الاجتماعية والنفسية التي نشأت فيها السيرة. وهما أولا، لماذا ربط الراوى الأول للسيرة بين شخصية سيف بن ذى يزن وشخصية

<sup>(</sup>١) بين الحبشة والعرب ص ١٧٧.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٧٨.

سيف أرعد، مع بعد الشقة الزمنية بينهما؟ وثانيا، لماذا أغفل الخلافات الدينية بين الأديان السماوية كما هو واضح في علاقة الحبشة باليمن من ناحية، وعلاقتها بمصر من ناحية أخرى؟

من المؤكد أن السيرة قد بدأت روايتها بعد وفاة سيف أرعد أو فى زمنه على الأقل، أى أنها نشأت فى ظل الصراع الرهيب بين الإسلام والمسيحية فى عصر ما بعد الحروب الصليبية. وهذا مبرر كاف لجعل شخصية سيف أرعد شخصية رئيسية فى السيرة. فلما أراد الراوى أن يختار شخصية عربية مناوئة لشخصية سيف أرعد، اختار شخصية سيف بن ذى يزن الحميرى، وجعل منه مبشرا للدين الإسلامى، بل ناشرا له فى عالم الإنس والجن.

وهنا ينشأ سؤال آخر، وهو: لماذا لم يختر الراوى شخصية عربية إسلامية معاصرة للملك سيف أرعد؟ والجواب عن ذلك واضح، وهو أن المماليك والسلاطين الذين حكموا مصر بعد ذلك لم يكونوا يمثلون الأصل العربي. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فربما لم يلتمس الشعب العربي البطولة النادرة في شخصيات عصره، فرجع بذاكرته إلى ما ترسب في نفسه من حوادث تاريخية، واختار شخصية سيف بن ذي يزن، وربما ذكره اسم سيف أرعد باسم الملك الحميري سيف بن ذي يزن، ووجد أن التقابل بين الاسمين يضفي على السيرة نوعا من الطرافة، فكلاهما سيف، ولكن كلا منهما يقطع ويصيب في ناحية، هذا فضلا عن الدور التاريخي الذي لعبه سيف بن ذي يزن.

كل هذه افتراضات \_ ولا مفر من الافتراض هنا \_ تفسر لنا الالتقاء المتعمد بين شخصيتى سيف بن ذى يزن وسيف أرعد فى سيرة الملك سيف. وننتقل بعد ذلك إلى سبب مجاهل الراوى لذكر الخلاف الدينى بين الإسلام والمسيحية.

فهل يرجع ذلك إلى الرغبة المتعمدة في عدة إثارة الأحقاد والضغائن بين المسلمين والمسيحيين، وبذلك ألقى الراوى القناع على العلاقة بينهما، وجعله يأخذ شكل صراع بين الإسلام والكفر؟

ربما كان هذا الرأى مستبعدا بعض الشئ، حيث أننا بخد السيرة العربية الأخرى التى كانت ذائعة الصيت فى كل الوقت، لم تكن تخفى الصراع بين الإسلام والمسيحية، ومثال ذلك سيرة الأميرة ذات الهمة التى حكت فى صراحة عن الصراع بين المسلمين والبيزنطيين، وكذلك سيرة الظاهر ببيرس، التى حكت عن العلاقة الحربية بين المسلمين والصليبين.

ترى هل يرجع ذلك إلى ماروى عن مفهوم الديانة المسيحية لدى الأحباش آنذاك من أنهم «لم يفهموا العقائد السماوية التى اعتنقوها على وجهها الصحيح، وإنما أباحوا لأنفسهم أن يمزجوها بخرافاتهم ومعتقداتهم القديمة»(١).

من المؤكد أن أخبارا عن معتقدات الحبشة، بل من خرافاتهم وحكاياتهم، كانت تتناقل بين المسلمين، حيث أن الصلة، سلمية. (١) بين الحبشة والعرب: ص ١٤٧.

كانت أم حربية، كانت قوية بين العرب المسلمين والأحباش. فمن أساطير الحبشة التي لقيت رواجا كبيرا، أسطورة القسيس يوحنا، التي كانت تبشر بتأسيس إمبراطورية مسيحية تحت زعامته» وهي قصة خيالية حاكها المسيحيون ليمثلوا فيها أمانيهم وأحلامهم. هذه الإمبراطورية يسكنها أشخاص خرافيون، ورجال عيونهم في صدورهم، وهي مهد بعض الحيوانات والزواحف المخيفة المفزعة، التي لاتعيش إلا على لحوم الآدميين، والمخلوقات العجيبة التي تتركب أجسامهم من رؤوس الطير ذات الأجنحة وأجسام الحيوان ومخالب الوحوش، ولها ذيول من الأفاعي الحية، يحكم هذه الإمبراطورية حاكم مسيحي يعرف باسم القسيس يوحنا(١١)».

وإذا كانت هذه الأسطورة التي يقال إنها انتشرت انتشارا كبيرا، قد وصلت إلى العرب، فليس غريبا أن ينسج الرواة على منوالها سيرة الملك سيف، الذي بشر بالإسلام في عالم شبيه بذلك الذي بشر فيه القسيس يوحنا بتعاليم المسيحية.

وعلى هذا فقد استجابت السيرة في شكلها العام لكثير من رغبات لشعب العربي آنذاك، ومن الراجح أن يكون هذا الشعب هو شعب مصر، فقد عبرت أولا عن مفهوم العقيدة الدينية لدى الأحباش من وجهة نظر الشعب العربي، وحرصت على أن تصور في مقابل ذلك روح الإسلام الذي لايقبل الشك، وحيت أن شخصية الملك سيف بن ذي يزن قد لعبت دورا خطيرا في محاربة الحبشة، فقد نسبت السيرة إليه مهمة نشر الدين الاسلامي، ومهمة المربة المرجع السابق ص ١٦٧٠.

العمل على جريان ماء النيل فى بلاد مصر، عن طريق حصوله على كتاب النيل السحرى. وبذلك يرصد نهر النيل رصدا سحريا فلا بحرى بعد ذلك مزاعم الحبشة كما يرويها التاريخ، من أنها ستعمل على منع نهر النيل من جريانه فى أرض مصر.

وبعد أن حاولنا تخليل السيرة من ناحية الشكل، ننتقل إلى تخليلها من ناحية تركيبها البنائي.

وهنا نقسم شخوص السيرة وفقا لموضوعاتها الرئيسية إلى شخوص تدفع الحياة إلى النمو والتطور لصالح الإنسان والحياة، وشخوص أخرى معارضة لتطور الحياة، ونماذج الشخوص الأولى والثانية يعيش بعضها في عالم الإنس ويعيش بعضها الآخر في العالم الخفي، أي أن عناصر الكون كله، الظاهرة منها والخفية، قد تسهم في تطور الحياة، وقد تكون معوقة لهذا التطور، ولا مفر للإنسان من أن يتعاون مع الوجود الكلى، لأنه لا يستطيع وحده أن يحقق أي شيء. وقد تكون أشكال العالم الخفي شخوصا تشبه شخوص العالم المرئى، وقد تكون مجرد أشياء سحرية ذات قدرة خارقة للعادة.

فالملك ذو يزن ويثرب والملك سيف بن ذى يزن، شخوص تدفع الحياة إلى التطور وبدونها تظل الحياة متوقفة عن الحركة، والشيخ جياد وأخميم الطالب وبرنوخ الساحر والشيخ أبو النور شخوص قد اتضحت لها الرؤية فأصبحت تبصر الخير والشر وتميز بينهما، ولكنها لا تستطيع أن تصنع صنيع الشخوص الأولى، لأنها ليست مسؤولة

عن تطور الحياة ودفعها إلى الأمام. ومع ذلك فهى راصدة لها، تظهر لها في الوقت المناسب لتؤدى مهمتها، وهي كشف النقاب عن مجاهل الحياة أمام البطل. ثم هناك أشكال العالم الخفى التي لا تقدم نفسها للبطل تلقائيا وإنما يتحتم على البطل أن يسعى إليها ويبحث عنها حتى يجدها. ومثل ذلك كتاب النيل، والقلنسوة السحرية، واللوح المطلسم، وسيف آصف بن برخيا، والخرزة ذات الأوجه السبعة، والحصان السحري.

أما الشخوص المعارضة لتطور الحياة فهى قمرية، وسيف أرعد، وسقرديون وسقرديون والكهين الشعشعان، والملك العملاق، وكل هؤلاء يعيشون في عالم الإنس. أما التنين والبرق اللامع والرهق الأسود فهى أشكال تعاونها في العالم غير المرئي.

هناك شخوص لا تنتمي إلى المجموعة الأولى كما أنها لا تنتمي إلى المجموعة الثانية.

فهى ليست شريرة ولكنها في الوقت نفسه لا تمثل القوى الدافعة للحياة. وسبب ذلك أنها تنظر إلى الحياة من جانب واحد، كما أنها مخن إلى الشئ القديم الجامد الذي يجذبها إليه. ومن هذه الشخوص طامة، ومنية النفوس وناهد.

وفى وسط هذا الكون المهول عاش الملك سيف بن ذى يزن، وقد بدأ يصطدم بالحياة قبل أن يعيشها، وقبل أن يعرف هدفه. فعاش فى معركة مع القوى الشريرة التى تتمثل فى بداية الأمر فى أمه قمرية، ولكن سرعان ما ظهرت القوى الخيرة المناوئة لها، التى تتمثل

فى الغزالة المسحورة وابنتها عاقصة. وهكذا بدأ سيف حياته بين صراع القوتين وهو يحس بهدف غامض يدفعه إلى الحركة الدائبة، حتى اتضح له الهدف حينما قابله الشيخ جبار، والذى يبصر ولا يملك أن يصنع، وقال له:

«أهلا وسهلا بملك بلاد اليمن، وغيرها من الأمطار والدمن، الحكام على هذه الأقطار، وسائق النيل من بلاد الحبش إلى أراضى الأمصار، مانع الظلم والفتن، وحاكم صنعاء وعدن، وصحارى الحبش وما يتبعها من القرى والمدن، الملك سيف بن ذى يزن».

وتعجب الملك سيف من هذا النداء، إذكان يعرف حتى هذه اللحظة أن اسمه وحش الفلاة، وأنه ابن الملك أفراح. أما وقد عرف الآن حقيقة نسبه كما عرف مهام أموره، فكان عليه إذن أن يتحرك، لا بين مجاهل الحياة، ولكن بين حقائق واضحة، ليصل إلى هدف محدد.

إن الملك سيف بن الملك ذى يزن العربى الأصيل هو الذى يستطيع وحده ـ دون أى إنسان آخر ـ أن يحقق مطامع شعبه. وبهذا تكشف السيرة منذ بدايتها عن أهم ملامح البطل الشعبى، إنه البطل الذى يتصل بجذوره اتصالا مباشرا، وهو الذى يتصل فى الوقت نفسه بالوجود الكلى اتصالا وثيقا، الوجود المرئى وغير المرئى من ناحية، والوجود بعناصره الخيرة والشريرة من ناحية أخرى، إنه البطل الذى يستطيع أن يبحث عن كنوز شعبه الخفية ويحرص عليها

ويستفيد من قوتها السحرية الخارقة. فإذا تهاون في الاحتفاظ بها، فقد يحتفظ بها عدوه وهي في الوقت نفسه تؤدى دورها لأنها لا تملك أن ترفض طلب من يحركها ومن يمتلكها. فحينما كان الملك سيف ينسى \_ في زحمة الحياة \_ الحرص على الاحتفاظ بلوح عيروض، كان يقع هذا اللوح في حوزة أمه قمرية. ولم يكن عيروض يملك أن يرفض طلب قمرية التي استطاعت أن تستحوذ عليه، كما عرفت كيف تستخدمه. فلما ذكر سيف عيروض بأنه خادم له أجابه عيروض «مابقيت تكلمني ولا كلمة واحدة، فإنك فرطت في لوحي، ولا عرفت قيمتي، وضيعتني، إنك أنت ظالم لنفسك، حيث أنك أعطيت اللوح لأمك، فقاس بنفسك طول هماك، ولا تطل معي كلاما».

وكما كانت القوى الشريرة تشكل عقبة للملك سيف، فإن شخوص المجموعة الثالثة كانت تشكل له عقبه أخرى، فهى لم تكن من طبيعته فتتجاوب معه تماما، كما أنها لم تكن ذات طبيعة شريرة فيحاربها. وقد كان سيف يتصرف مع هذه الشخوص إما بإهمالها أو الحرص على تبصيرها بهدفه وبالحياة التي يسعى إليها. فقد كانت طامة تسعى إلى هدف واحد فحسب، هو الزواج من الملك سيف. فلما رأت سيفا منشغلا عنها بأموره خطفت منه القلنسوة السحرية على سبيل التهديد، فما كان من الملك سيف إلا أن أهملها وقال على سبيل التهديد، فما كان من الملك سيف الها: ياسيدتى خذيها بارك الله لك فيها، وياليتكم ماعاونتمونى ولا بالخير جاملتمونى، وبعدما انصلحت أحوالى بدلتم المعروف وفعلتم بالخير جاملتمونى، وبعدما انصلحت أحوالى بدلتم المعروف وفعلتم

بدله المتلوف، وأنا لا أتوكل على القلنسوة، لأن الذى يساعدنى هو الله فالق الحب والنوى» . أما منية النفوس فقد جذبتها حياتها الأولى إليها، فارتدت لباسها الريشى وطارت إلى بلادها. ورحل الملك سيف وراءها ووجدها تعانى صنوف الذل. وكان هذا بمثابة التكفير عن ذنبها، فرجعت مرة أحرى لتعيش مع الملك سيف.

وأما ناهد فقد كانت مثل طامة، تسعى لهدف واحد هو زواج سيف منها. ولكن كان على الملك سيف أن يقوم بمغامراته، فتركها ورحل، فدعت عليه بأن يقاسى الأهوال ويعود إليها عريان. وسمع سيف الدعاء فرد عليها قائلا: «وتكونى عمياء وداوؤك على يدى». ثم مخقق الدعاءان. فقاسى سيف أهوال البحر، ثم التقى بناهد مصادفة وكانت قد أصيبت بالعمى، فعالجها بالحيوان السرطانى الذى كان قد حصل عليه فى مغامراته.

وهكذا نرى أن تخليل هذا البناء المركب يطلعنا على مشكلات كلية، تتلخص في نظرة الإنسان إلى الكون الذي يعيش فيه، ومن ثم فهو يرسم صورة للإنسان وهو يتعامل ويتفاعل مع عناصر هذا الكون. ولا عجب بعد ذلك أن عبرت سيرة سيف بن ذي يزن عن أفكارها في إطار أسطوري. ذلك أنها \_ على خلاف السير الأخرى \_ لا تهدف إلى تصوير الواقع الذي عاشه الشعب العربي في حقبة من تاريخه فحسب، وإنما تهدف كذلك إلى الكشف عن تصور الشعب للوجود الكلى الذي يعيشه. وحيث أن هذا الوجود الكلى يتمثل منذ

أقدم العصور حتى الآن فى قوى مرئية وأخرى خفية، فقد بجول سيف بن ذى يزن فى العالمين، الخفى والمرئى، بقصد تحقيق التآلف الكامل بين عناصر الوجود. وقد حققت السيرة هذا التآلف بعد أن قضى سيف على العناصر المتمردة المتنافرة مع الحياة، وأصبحت العناصر كلها تعيش بعد ذلك من أجل هدف واحد، بعد أن أصبحت تؤمن بعقيدة واحدة.

وربما كانت هناك أنماط أديبة معينة شجعت القاص العربي على أن ينسج سيرته هذا النسيج الأسطوري، وهي الذي كان يخشي التعبير عن تصوره للعوالم السماوية، وبخاصة بعد مجئ الإسلام، ومن ذلك ماروى عن النبي سليمان وعن كنوزه، وعن تسلطه على عالم الجن، وقد استغل القاص ذلك كل الاستغلال، فجعل سيفا يبحث عن كنوز الملك سليمان، وجعل عاقصة تطلب بدلة بلقيس مهرا لزوجها من عيروض، بل جعل الرهق الأسود من الجن الذين عصوا النبي سليمان، ثم أن سيف آصف بن برخيا الذي كان الملك سيف قطع به رقاب الإنس والجن، ويختبر به المؤمن الصادق والمسلم المنافق، كان ملكا لأحد وزراء النبي سليمان.

ومن ذلك كذلك تلك الروايات الشعبية التي حكت عن قصة الإسراء والمعراج. ومما لاشك فيه أن كلا النمطين يرتكز على أصل ديني، وقد وجد القاص الشعبي ذلك فرصة سانحة لأن يدخل الإنسان في معركة مع عالم الجن، كما وجدها فرصة سانحة لأن

يتخذ من عناصر قصة الإسراء موضوعات تدخل في تكوين السيرة الأساسي.

فقد ركب الملك سيف الهايشة، هى حيوان أشبه بالفرس، وطارت به إلى أجواء العالم الخفى فى أقل من لمح البصر. وربما كان هذا صدى لموضوع البراق الذى حمل النبى صلى الله عليه وسلم إلى بيت المقدس. وقد لعب الخيال الشعبى دوره فى تصوير البراق فى قصة الإسراء والمعراج الشعبية على نحو جعل هذه الصورة تعيش فى خيال الشعب حتى اليوم.

ولنقارن بين نص من قصة الإسراء وآخر من سيرة سيف لنرى إلى أى حد قد تأثرت السيرة بقصة الإسراء الشعبية .. تقول قصة (۱) الإسراء على لسان النبى صلى الله عليه وسلم «ونظرت إلى ملك يداه تخت العرش ورجلاه في تخوم الأرض السابعة السفلى، وله ريش أشد بياضا من الثلج، وله جناحان إذا نشرت جاوزت المشرق والمغرب. فقلت يا أخى جبريل من هذا، قال ملك موكل اسمه ميكائيل، إذا كان الثلث الأول من الليل ينادى أين الذاكرون الله تعالى، وإذا كان الثلث الأوسط نادى أين المستغفرون الله، وإذا كان الثلث الأوسط نادى أين المستغفرون الله، وإذا كان الثلث الأوسط نادى أين المستغفرون الله، وإذا كان الثلث الأخير نادى ياغافلين اذكروا الله، ثم يرفع رأسه ويقول: سبحان الملك القدوس، سبحان الملك الحي القيوم، سبحان ذى العزة

<sup>(</sup>١) مخطوط ألوارد بجامعة توبنجن بالمانيا الغربية نخت رقم 655 Patterm 1 منطوط ألوارد بجامعة توبنجن بالمانيا الغربية نخت رقم 455 كا

والجبروت، سبحان من لا يخلو عن علمه مكان، سبحان من لا يشغله شأن عن شأن، سبحان ذي الجلال والإكرام.

فإذا سمعت ديوك الأرض صراخه خفقت بأجنحتها ونادت كما ينادى».

وفى سيرة سيف، حملت الجن الملك سيفا إلى مكان كنوز النبى سليمان. وفى أثناء التجوال وجد سيف نفسه فوق جبل شاهق، فسأل سيف الجنى أرميش وقال: لكن ياأخى من يحكم على هذا المكان، فقال يحكم عليه أستاذك، وهو الخضر عليه السلام. فقال له ياسيدى فرجنى على بعض الأماكن، فقال له مرحبا بك، ووضع ياسيدى فرجنى على بعض الأماكن، فقال له مرحبا بك، ووضع يده ومشيا سبع خطوات ووقف، فهبت عليهما روائح زكية، ونظر الملك سيف فرأى قصروا عالية وفيها قناديل معلقة، وهى قناديل من الجوهر تضيئ آناء الليل وأطراف النهار، ولم يكن فيها لا دهان ولا نسار – فلما نظر الملك سيف تعجب وقال لا إله إلا الله، إبراهيم خليل الله. سبحانه خلق الخلق وأحصاها، وبسط الأرض ودحاها، ورفع السماء وأعلاها، جل جلاله وعز جاهه، ثم إن الملك سيفا التفت إلى ذلك الرجل وقال له ياسيدى وأنتم كيف تصلون إلى هذه الأماكن وأنتم في مساكن بعيدة عنها، بأى شئ تعرفون الأوقات حتى تصلوا فيها؟

فقال: اعلم ياملك أن في هذا الجبل ملكا من عند الله تعالى، إذا جاء الوقت وقف على رأس الجبل وينادى الله أكبر، ياعباد الله اذكروا الله تعالى، فإذا قال ذلك بجاوبه الملائكة والوحوش والأشجار وكل ما كان من الحيوان والهوام، وبعد ذلك تصيح الطيور التي على الجبل والأشجرار والأنهار، فنعلم أن الوقت جاء أوانه فنصلي (١٠).

وفى نص آخر من السيرة يقول الراوى عن الملك سيف بن ذى يزن: «ولم يزل فى منامه حتى مضى ثلثا الليل، ثم أفاق من منامه وتنبه لنفسه وإذا به يجد نفسه سائرا بين السماء والأرض، والريح يزفه ويزمر فى آذانه، فلما عاين ذلك تعجب غاية العجب، وقال لحامله أيها العون الشديد والشيطان المريد من أنت ومن أرسلك حتى خطفتنى.. وما الذى تريده منى»(٢).

فتأثير قصة الإسراء الشعبية واضح ولا شك في تصورات القاص الشعبي. وقد أتاحت قصة الإسراء فرصة للخيال الشعبي لأن يعبّر من خلالها عما يساوره من أفكار إزاء العالم الآخر، ولهذا فقد وردت لهذه القصة عدة روايات مايزال كثير منها مخطوطا لم يدرس بعد.

ولعل هذا يدفعنا إلى السؤال عما إذا كانت سيرة سيف بن ذى يزن تعد حكاية خرافية أم حكاية شعبية. وقد سبق أن ميزنا بين النوعين فى كتابنا عن «أشكال التعبير فى الأدب الشعبى»، وفى بحثنا عن سيرة الأميرة ذات الهمة، فليس هناك داع إذن لأن نعيد ماسبق أن ذكرناه. ولكننا نشير إلى أن أهم مايميز الحكاية الخرافية

<sup>(</sup>١) السيرة جـ ٢ ص ١٧١.

<sup>(</sup>٢) السيرة جـ ٤ ص ٢٤٠.

عن الحكاية الشعبية هو صورة البطل فيهما ومدى ارتكاز كل منهما على الحوادث التاريخية التى يعيشها الشعب. فالبطل فى الحكاية الخرافية لا يتسم بملامح محددة، وإنما هو نموذج. أما فى الحكاية الشعبية فالبطل واقعى، عاش ذات يوم فى التاريخ، ولهذا فهو يتسم بملامح محددة. وبالمثل فإن الحكاية الخرافية لا ترتكز على حوادث تاريخية عاشها الشعب، أما الحكاية الشعبية فأساسها الواقع التاريخي والحوادث التاريخية. وحيث أن البطل فى سيرة الملك سيف ذو تاريخية كما سبق أن ذكرنا، فهى إذن تعد حكاية شغبية، على الرغم من تصوير حوادثها فى إطار أسطورى. مبعثه التأثر بجو ألف ليلة وليلة من ناحية وبجو الأساطير والخرافة السائدة آنذاك من ناحية أخرى.

وبقى أن نشير إلى موضوعات السيرة التى تكون محتواها، وتنقسم هذه الموضوعات إلى معتقدات شعبية وأخبار متوارثة وموضوعات خرافية يبدو أثر ألف ليلة وليلة فيها واضحا، ثم إلى موضوعات نفسية معثها اللاشعور الجمعى.

والمعتقدات الشعبية التي ماتزال تعيش في ضمير شعبنا حتى اليوم، واضحة في السيرة، ومن أهمها اتخاذ الرمل وسيلة للتنبؤ بالغيب، وروح الميت التي تظهر في شكل طائر، والأماكن المرصودة التي لا يفك عنها الرصد سوى شخص معين يتلو كلمات محددة، والاعتقاد في أن المرض روح شرير يستكن داخل جسم الإنسان.

وأما الأخبار المتوارثة فتتمثل في تلك الروايات التي رواها الشعب حول بعض الشخصيات الدينية، مثل النبي سليمان وبلقيس والخضر عليه السلام، وقد سبق أن أشرنا إلى أثر تلك الروايات في بعض حوادث السيرة. ويحق لنا أن نتساءل بعد ذلك عن مفهوم الدين لدى الشعب، كيف أنه لا ينفصل عن السحر، ولهذا فإن ما يميز الكفار في السيرة عن المسلمين هو أن الكفار يعبدون النار، أما المسلمون فهم يعبدون الله الذي لا شريك له، وخلاف ذلك فإن كلا الطرفين يستخدم صنوفا من السحر. لكن مايميز استخدام كل من الطرفين لهذا السحر هو أن ممارسة المسلمين للسحر مصحوبة بذكر الله، أي أن السحر لا تتضح قوته إلا بقدرة الله عز وجل. فقد أخذت الحكيمة عاقلة ورقة وكتبت عليها وعزمت ورفعت وجهها إلى السماء وقالت: «اللهم ياعظيم العظماء، يامن علم أدم السحرى، ويتحقق ماكتبته عاقلة عليها.

وأثر ألف ليلة وليلة واضح في السيرة، فاللوح الذي «يمعك» فيحضر خادمه، ورحلات سيف في الجرزة السبع، والخرزة السحرية ذات الأوجه السبعة، كل هذه موضوعات تكثر في ألف ليلة وليلة، واستغلت في السيرة أحسن استغلال.

فإذا انتقلنا إلى الموضوعات النفسية فإننا نجدها وفيرة في السيرة،

<sup>(</sup>۱) السيرة جـ ۱۲ ص ۱٤٩.

ولا تنفرد سيرة سيف بن ذي يزن بذلك، وإنما تشاركها في ذلك كل أشكال التعبير الشعبي، على نحو جعل المنهج النفسي في دراسة الأدب الشعبي يسود حتى الآن. وتتضح المشكلات النفسية. الجمعية في السيرة منذ بدايتها، فقد اختفى الأب ذو يزن من حياة ابنه سيف قبل ولادته، ووقع الابن بعد ذلك محت سيطرة أمه. التي أبعدته عنها، ثم ظلت مخاربه وتوقعه في المهالك، حتى قتلت الأم واختفت من حياة الإبن كذلك. وكل هذا يعبر عن المشكلات النفسية التي يعيشها الأبن منذ ولادته حتى يصل إلى مرحلة النضج والاستقلال. وكل ابن يعيش مخت سيطرة أمه في المرحلة الأولى من حياته. ويفسر هذا اختفاء الأب من حياة الابن، ووقوع الإبن يحت سيطرة أمه، وحيث أن انتزاع الابن لنفسه من سيطرة الأم حتى يصل إلى مرحلة الاستقلال، لا يتم إلا في ظلال متاعب نفسية عنيفة. فقد عبرّت السيرة عن هذه المرحلة أصدق تعبير وأعمقه. فعلى الرغم من أن الملك سيفا كان يدرك تماما مدى خطورة أمه عليه، وأنه كان يعلم أنها هي التي كإنت توقعه في المهالك، فقد كان يصفح عنها ويعيش مرة أخرى في كنفها، ويستسلم لسطوتها، وكانت القوى السحرية التي تتمثل في عاقصة وعيروض تخذره وتنذره، ومع ذلك فلم يكن من اليسير على سيف أن يتخلص من أمه، لقد قال له عيروض محذرا ومنذرا: «ياملك أنت مالك عقل ولا ا تقبل نصيحة ناصح ما، كأنك قطعة حجر يعثر فيك كل واحد، كيف تريد أن تبقى ملكا وسلطانا ويخدمك الإنس والجان وتدور يدك على حكماء وسحراء وأرباب علوم الأقلام والأحبار وأنت على هذا الحساب ناقص العقل خرفان، ويدخل عليك بدع امرأة كافرة بالعزيز الديان وتشتت شملك من مكان إلى مكان، وأنت ما أنت عاقل، كأن عقلك ناقص مختلط بجنان. أتعبت قلب برنوخ الساخر، وأقام أياما وليالى حتى خلص لوحى منها بالاحتيال، كأنك ما تعبت في الحصول عليه، حتى رميته من رقبتك وفرطت فيه».

وتكشف هذه العبارة عن مدى الصراع الذي يعيشه الإنسان في أثناء انتقاله من طور إلى آخر في مراحل حياته، فنفسه مفعمة بالرغبات بدافع الإرادة العارمة التي تدفعه إلى تحقيق الذات، ومع ذلك فإن هناك قوة تشده لأن يعيش في الماضي الذي لا يحقق له أى شئ، ولا مفر للإنسان السوى من أن يتخلص \_ رضى أم لم يرض \_ من كل عقبة تحول دون تطوره، ولهذا فقد اختفت قمرية من حياة الملك سيف، ولكن من الذي قضى عليها؟ إنه ليس الملك سيفاً، بل عاقصة أخته في الرضاع في عالم الجن، وهي رمز نفسي آخر للأنا الأعلى أو للنموذج الأصلى على حد تعبير «يونج»، والنموذج الأصلي هو القوة الخيرة التي تعيش داخل الإنسان لتدفعه إلى تحقيق الحياة الكاملة، فلما قتلت عاقصة قمرية، وظهرت بعد ذلك للملك سيف، قال لها: ياعاقصة أتيت تذكريني بهمي وغمي بعد ما قتلت أمي. فقالت له والله إنك اريحت منها ومن فعلها وكيف لا أقتلها وهي في كل وقت ترميك في المهالك وهي كافرة بمالك الممالك؟ وحق مقام إبراهيم إن رجعت تذكرها ثانية مابقيت أعود إليك». ولعل هذا يشير إلى مدى المعاناة التى يعانيها الإنسان فى سبيل التخلص من مرحلة للدخول فى مرحلة أخرى، فعلى الرغم من المتاعب التى لاقاها سيف من أمه، وعلى الرغم من أنها قد قتلت وارتاح منها، فهو مايزال يحن إليها، ولكن النموذج الأصلى أو الأنا الأعلى الذى يرمز إليه بعاقصة يهدده إن هو عاد يذكرها، ولعل هذا يفسر لنا كذلك أن مغامرات الملك سيف الحقيقية فى سبيل محقيق مربع لم تبدأ بحق إلا بعد أن انتهى صراعه مع أمه.

والشيخ الطيب الذى يظهر فجأة فى السيرة ليعاون الملك سيفا ويخبره بأنه ينتظر قدومه منذ زمن، ليس سوى رمز للاشعور الذى يطفو فجأة ليذكره بنفسه وبشخصيته، تماما كما عرفه الشيخ جيار بحقيقة نسبه وباسمه وبالمهام الملقاة على كتفه.

وبهذا نكون قد حللنا السيرة من ناحية الشكل والتكوين البنائى والمحتوى، وفقا لمناهج ثلاثة لا مفر من اتباعها في تخليل الأدب الشعبى بصفة خاصة، لأنها تسهم جميعا في الكشف عن شخصية شعب بذاته، كما تسهم في الكشف عن طموحه وآماله وعن مستوى التعبير الفني عنده.

إن سيرة سيف بن ذى يزن تعد فى ظاهرها صدى لمشكلات سياسية عاشها الشعب العربى فى حقبة من حقب تاريخه، حينما كانت الحبشة تمثل ركنا أساسيا من أركان العالم المسيحى، وكانت لهذا السبب تهدد مصر، البلد الإسلامى بأنها ستمنع عنها ماء النيل وقد أجاب القاص الشعبى على ذلك بأن النصر له ولدينه، وأن ماء

النيل لن يحجز عنه لأنه يملك كتاب النيل السحرى الذى يجعل مياه النيل تتدفق في بلاد مصر دائما أبدا. هذه المشكلة السياسية التي تبرز من مجرد تخليلنا لشكل السيرة، يضاف إليها المشكلات الإنسانية والنفسية التي تتضح من خلال تخليل بنائها المركب. ثم إن هذه المشكلات جميعا لا يمكن أن يعبر عنها الشعب في الشكل الفنى المتكامل دون أن يعبر من غير عمد عن معتقداته وتصوراته.

حقا إن الحكاية الشعبية معقدة. كما يقول: «فيشر»، ولكنها ليست أقل تعقيدا من الشخصية الجماعية.

ومهما يكن محتوى سيرة الملك سيف بن ذى يزن، ومهما تكن درجة التصورات الخيالية بها، فإن الفكر الجمعى لم يكن ليفرزها وينتهى بها إلى هذا الشكل المتكامل، بل إنه لم يكن يهتم بروايتها مع الأجيال، لو لم تكن ترتكز على أحداث تاريخية حقيقية انشغل بها الناس، ربما أكثر مما انشغل بها التاريخ، ونعنى بذلك تهديد الحبشة لمصر في زمن من الأزمنة بأن تضع العوائق في سبيل جريان ماء النيل. ولاعجب أن يبرز من اللاشعور الجمعى البطل القومى المخلص، الملك سيف بن ذى يزن ليحسم هذه المشكلة بامتلاك التعويذة الأبدية التي تضمن استمرار جريان النيل في ربوع مصر بأمر الله وإلى الأبد.



الفصل الخامس

المرأة البطل نماذج المرأة البطل في السير الشعبية



من أكثر الظواهر لفتا للنظر في السير الشعبية العربية، الدور الذي تقوم به المرأة فيها من ناحية الكم والكيف معا، فمن ناحية الكم تزدحم السير الشعبية العربية بنماذج من البطولات النسائية يفوق الحصر. ومن ناحية الكيف فإن هذه النماذج تتأرجح درجة بطولاتها بين أدني درجات البطولة حتى أعلاها، عندما تتساوى مع النموذج البطولي للرجال.

ومنذ البداية فإننا نقول «المرأة البطل» ولا نقول «المرأة البطلة» لأن البطولة في السير الشعبية لها مفهوم واحد وإن اختلفت درجاته، سواء كانت البطولة تتعلق برجل أو بامرأة. فالبطولة في السير الشعبية هي البطولة القتالية أو بطولة النزال، أو هي على أقل تقدير المشاركة الفعالة في الأعمال القتالية.

ونود الآن أن نقدم نماذج مختلفة من المرأة البطل في السير الشعبية، فنقارن بينها، ونرى فاعليتها على مستوى بناء السير، ثم دلاتها على مستوى البناء الاجتماعي.

## النموذج الأول:

ويحكى عنه البطل عبد الوهاب ابن الأميرة ذات الهمة، للخليفة هارون الرشيد فيقول: «يا أمير المؤمنين، اعلم أنه قريب منا بستة أيام جبل يقال له الشامخ، وخلفه حصن قد نقر في الجبل، دارت به الأشجار والأنهار وقد أحدقت برياضه سائر الأفنان، والماء يدخل ويخرج من داخل الحصن وهو ينبع من صخرة.

وفي هذا الحصن امرأة، وهي من أحسن الناس وجها، وأطولهم قدا، وأقعدهم نهدا، يقال لها القناصة ابنة مزاحم. وقد ضربت غاراتها في البلاد، وشتت بقومها العباد، وأيتمت الأولاد، ومخت يدها خمسة آلاف فارس. وقد انضاف إليها كل طامع من العبيد. ومع ذلك فإنها إذا وصف لها في أى البلاد شاب مليح جميل الصورة تسير إليه بنفسها، وتأخذه قهرا، وتقوده كرها، وتسير به إلى حصنها، وتتزوج به ثلاثة أيام، فإن كان في اليوم الرابع ترفعه إلى أحد الأبراج وتضرب رقبته».

وعندئذ قرر أبطال السيرة وعلى رأسهم ذات الهمة وابنها عبد الوهاب والبطال الخروج لقتال القناصة، ليخلصوا الناس من شرها. ولكن القناصة كانت أشد منهم قوة، وأعرف منهم بفنون المصارعة والمبارزة، وظلت ذات الهمة ترقبها من بعد وهي تصارع الأبطال وتطرحهم أرضا. وعندئذ انضمت إلى الأبطال حتى ترجح كفتهم على كفة القناصة. فلما رأى أصحاب الحصن إلى هذا الفعل

الفظيع والحال الشنيع قد حل به، ألقوا العدد من أيديهم وصاحوا الأمان، فرفع عنهم الأمير عبد الوهاب السيف، ولم تكن شيمته ظلم أو حيف .. واحضروا إلى الأمير القناصة وكانت أحسن زمانها، فخطبها من نفسها، وتزوج بها في الحال، وتولى عقد نكاحها البطال، فلما دخل بها الأمير وجدها بكرا كما خلقها ربها. فبقى الأمير متعجبا من أمرها، فعلمت ما في نفسه، فقالت له: أيها الأمير، أتظن أنه قد خطر ببالك الذي سمعته عني، وأني قد تزوجت بجماعة من الرجال ثم أضرب منهم الرقاب؟ فقال الأمير: قد سمعت ذلك. قالت، كنت إذا سمعت ببطل من الأبطال، أطلبه إلى أهله أو آخذه قنصا من الميدان، أو بالطعن أو بالسنان، فإذا تزوجت به وخلوت معه، أتذكر ما كان من أمره، وكيف أسرته، فتنفر نفسى منه على أنى أكون له أهلا، ويكون لى بعلا. فأمنع نفسى، وأضرب عنقه، حتى لا يرجع إلى أهله ويحدثهم بما كان منى .. وأقام الأمير عبد الوهاب عندها في أرغد عيش. (السيرة جـ٢ ص ٢٤ ـ ٢٦).

فهذا نموذج للمرأة البطل. ولكنها بطلة خارج ميدان القتال، حيث تدور رحى الحرب بين العرب والروم وهو موضوع السيرة الأول. ومن ثم فإن وظيفة البطولة في هذا النموذج لا تتفق مع وظيفة البطولة في السيرة، حيث تتحدد البطولة بالقدرة القتالية على قهر العدو بالنسبة لكل طرف من الأطراف المتحاربة.

أما وظيفة البطولة في هذا النموذج فتتحدد باقتناص الأبطال من الرجال، ومن ثم سميت «القناصة»، دون أن تتحدد هويتها بأبعد من

ذلك. وربما كانت القناصة في عالم النساء تمثل المعادل الموضوعي للملك «شهريار» في عالم الرجال مع اختلاف الدافع. فكما كان شهريار يتزوج من امرأة يقع اختياره عليها ثم لا يلبث أن يقتلها، فإن القناصة تقتنص من يروقها من الرجال وتأخذهم في حوزتها ثم ماتلبث أن تمكنهم من نفسها. وكما فازت شهرزاد في النهاية بالملك القاتل، فاز عبد الوهاب بالقناصة قاتلة الرجال.

والخلاصة أن هذا النموذج البطولى للمرأة تنتهى بطولته بالوقوع في أسر حب الرجل البطل، أى أن بطولتها تدور في فلك الرجال ومن أجل الرجال.

## النموذج الثاني:

وهو نموذج للمرأة البطل التي تتقن فن القتال وتمارسه من أجل المصلحة التي تحددها الجماعة، ومثل هذا النموذج كثيرا ما يرد في صف القوتين المتحاربتين، ونحن نتمثل لهذا النموذج البطولي بالملكه زنانير ملكة الروم في سيرة الأميرة ذات الهمة، وعلى الرغم من ظهور هذا النموذج في كثير من السير، فإن نموذج الملكة زنانير التي خصتها السيرة بمجلد أو أكثر، يقدم لنا فرصة واسعة للتحليل، كما سنرى فيما بعد.

ففى أثناء صراع قبيلة بنى كلاب من الروم، دار الصراع بينها وبين أحد ملوك الروم هو الملك «صلبوتا» صاحب الحصون والقلاع المنيعة، وكان من عادة جيش بنى كلاب أن يرسل سرية تستطلع

لهم الأمر قبل أن يقوموا بالغزو، وقد كان من بين أفراد السرية في هذه المرة محارب بطل يدعى لؤلؤاً. واستطاع لؤلؤ أن يدخل قلعة الملك صلبوتا خلسة متنكرا، وما لبث أن اختلط بالروم وتزى بزيهم. ولما كان يعرف لغتهم فقد تظاهر أنه يتجسس لحسابهم بين أبطال المسلمين. ثم ذاع صيته وقربه الملك إليه، وجعله يدخل ويخرج في القلعة بدون حرج. وسرعان ما نشأت العلاقة بينه وبين ابنته الملكة زنانير. ولما توطدت العلاقة بينهما، كشف لها فيما بعد أنه جندى مسلم هارب من جيش الأمير ذات الهمة، وأنه يبغى البقاء في بلاد الروم دون أن يغير دينه.

وأعجبت به الملك زنانير وأحبته مع بقائه مسلما. ولما توفى الملك اعتلت زنانير العرش وأصبحت مسؤولة عن قيادة جيشها، وظلت زنانير ترقب لؤلؤا، إذ ساورها الشك فيما إذا كان يحارب في صف المسلمين أم في صفها. أما من ناحية لؤلؤ، فقد تظاهر بأنه كان يحارب في صفها. وهو في الحقيقة كان يتجسس لصالح جيش الأميرة ذات الهمة، فقد نقل إليهم من الأخبار ما ساعدهم على إخضاع بعض ملوك الروم الآخرين، الذين مالبثوا أن انضموا إلى المسلمين معلنين إسلامهم، مما أضعف من شوكة جيش الملكة زنانير في مواجهة جيوش المسلمين.

وأخدت معالم الإسلام تضييق الخناق على الملكة زنانير، فقد شيد المسلمون جامعا في البلد القريب منها، الذي كانوا قد احتلوه، وكان صوت الأذان يرن في مسمعها في كل لحظة. ولؤلؤ مازال على إسلامه، على الرغم من تأكدها من حبه لها.

وعندما وجد المسلمون الفرصة سانحة لمحاصرة قلعة الملكة زنانير، قاد جيش المسلمين أبو محمد البطال، واشترك معه في القتال ملك رومي كان قد أعلن إسلامه. قال له محمد البطال: أيها الملك، قد أديت ما يجب عليك من فرائض الإسلام، وأرضيت الملك العلام، وقد وجب عليك الجهاد في طاعة رب العباد، ليكون لك عند الله المنزلة العظيمة».

فقال الملك: يا أبا محمد، والله لأغزون حتى أفتح القلاع كلها وأسلمها إلى المسلمين إن شاء الله تعالى رب العالمين. فقال أبو محمد لله درك، فما أصدق لسانك وأقوى جنانك. وهذا هو الصواب، والأمر الذى لا يعاب.

وقد بلغنا أن صلبوتا مات، وقد بقى الحصن والقلعة مع ابنته زنانير، وهل هى إلا ضلع أعوج وعقل أهوج؟» (جــ٧٥ ص ١٨، ط. عبد الحميد حنفى).

وعندما تكالبت جيوش المسلمين على حصن الملكة زنانير، أرادت أن تستغل حب لؤلؤ لها في القبض على محمد البطال، الذي كان قد دوخ جيوشها بحيله.

ولهذا فقد أطلقت سراحه بعد أن كان محدد الإقامة. فكان أول ما فعله لؤلؤ أنه ارتدى زى جنود الروم على سبيل الإيهام والخداع ثم توجه إلى القبلة وناجى ربه وهو يقول: «اللهم يامن هو الأول

الذى ليس قبله شئ، والآخر الذى ليس بعده شئ .. انصر عصابة الإسلام، وثبت عزم الأمير أبى محمد البطال، وافتح على يديه، وتمم له ماقد أنعمت عليه، وخلصنى أنا من عشق هذه الجارية زنانير، إما بإسلامها أو بموتها، أو بموتى حتى لا ألقاك وأنت على غضبان».

ودخل عليه محمد البطال وسمع مناجاته، وتأكد من إيمانه، وقال له: «أنا قد جثت أعمل حيلة حتى أسلم هذه القلعة للمسلمين إن شاء الله تعالى. وعليك أن تشملنا بعنايتك يا لؤلؤ، لأنك اليوم الحاجب الخاص والآمر الناهى. وإياك إن أنت أبطلت علينا ما نعمل. فقال لؤلؤ: يامولاى، معاذ الله أن أبطل عليك ما تعمل، وكيف لى بذلك؟ ولكن لؤلؤا كان له مطلب فى مقابل هذا. قال لأبى محمد البطال: ولكنى أريد منك عهدا ياسيدى، إن نحن أخذنا الملكة زنانير، تكون لى، ولا يزاحمنى فيها أحد، فحلف له بالأيمان الثقال على ما أشار إليه».

واستعد الجيشان: جيش المسلمين ومن انضم إليهم من الروم، وجيش زنانير وتقابلا في معركة كبيرة فقدت فيها زنانير عددا غفيرا من رجالها. فلما وجدها لؤلؤ حزينة لما حدث، قال لها: أيتها الملكة، أريد أن أقول لك ولا تغضبي منه، فإن قبلتيه فلا تكافئيني عليه إلا بشريف الأفعال.. إن جيوش الروم يقتل منهم مقتلة عظيمة في كل

يوم، فإذا دخل المسلمون دياركم، مابقى لكم منهم محيض. وسوف يملكون منكم القلاع. والرأى عندى أنك تسلمين وتفوزين بدين الإسلام، وتبلغين جميع المرام. فلما سمعت زنانير كلام لؤلؤ تغير لونها، واضطرب كيانها، وقالت: يالؤلؤ، لقد واجهتنى بشئ عظيم، ولولا أنك عندى كريم لتركتك كالرميم. وكما أنك يصعب عليك مفارقة دينك، كذلك يصعب علينا مفارقة ديننا. وكما تقولون إنكم على الحق والصواب، كذلك نقول إننا على الصواب، فلا تضرب في حديد بارد، وفي غد أوريك ما أفعل بأبطال المسلمين، وكيف أتركهم في القيود والأغلال مصفدين». (السيرة جـ٢٦ ص ٢٩).

وعندئذ طلبت زنانير المبارزة، وكان كلما خرج لها بطل من أبطال المسلمين أردته قتيلا، فقال لؤلؤ لعبد الوهاب: «ولله ليس على وجه الأرض مثل هذه الجارية فالله تعالى يظفرك بها أيها الأمير» (جـ٢٦ ص ٣٦). ولما لم يبد عبد الوهاب منتصرا عليها، خفت الأميرة ذات الهمة لنجدته، وطلبت مبارزة زنانير وماهى إلا لحظة حتى كانت زنانير قد وقعت أسيرة في قبضتها، وفي اليوم التالى دخلت عليها الأميرة ذات الهمة فوجدتها في أكمل زينة من الملبوس، وهي تتجلى كأنها الطاووس، وقالت لها: أتظنين أنك فريدة دهرك، ووحيدة عصرك، فلولا أن جواد الأمير عبد الوهاب عثر به، لكان سقاك من الموت أمر شراب. فاسلمي تسلمي، فلما بجبها لكان سقاك من الموت أمر شراب. فاسلمي تسلمي، فلما بجبها

زنانیر بجواب، ولا ردت علیها خطاب، وهی فی بکاء وانتحاب». (جــ ۲۲ ص ۳۳).

وعنذ ذاك أمرت ذات الهمة بحمل زنانير إلى خيمتها، ووكلت بها من يحفظها، وعندما علم لؤلؤ بذلك، جن جنونه، وأصر على إطلاق سراح زنانير خلسة، فسرقها وصعد بها إلى القلعة.

ولما استيقظت ذات الهمة في الصباح، لم بجد زنانير، فقال لها البطال: «ماهذه الفعلة إلا من لؤلؤ. ثم أرسل إليها يقول له: يالؤلؤ أنت خلصت الملكة زنانير، وأنت تعلم أنها قد أسرت أبطال المسلمين، وهذه عساكر الروم قد وردت في هذا اليوم، فكما عملت في خلاصها، أعمل في خلاص المسلمين حتى تكون قد فعلت ما يرضى الله. ولما وصلت الرسالة إلى لؤلؤ قال: والله لقد صدق مولاى. ثم إنه صبر حتى وجد من الملكة غفلة وأتى إلى موضع المسلمين وأطلقهم».

وبينما كان لؤلؤ عند زنانير، إذ بحاجبها يدخل عليها يبشرها بوصول عقبة، رمز النفاق في السيرة، وكان ينافق كلا من الطرفين، العربي والرومي معا.

وسعدت زنانير بوصوله، أما لؤلؤ فقد بدا عليه الضيق والغضب، وجعل يقول شعرا يقسم فيه عليها بحبه لها أن تتخلص من هذا اللعين.قال:

بحق الهسوى بسنرمسان الرضسا

بـوقـت الســرور بيــوم الفــرح أزيلــي المنغـــص مــن بيتنــــا

فقد نالنی منه کسل الترح فللؤلؤ قد صار فی حبکم

كثيبا وزاد بـــه فافتضـــح بحــق العتـــاب أزيلــوا العنــــا

بحكم المدام بشرب القدر خدوا كل كلب لكم بالعصا

ولا تـــرحمــوه إذا مــانبــح فخلقتــه مثــل وجــه القــرود

ولهجته مثل كلب نبيح

ولما وجد لؤلؤ أن زنانير لم تستجب له، وظلت تقرب عقبة إليها، تزايد حنقه عليها، وقرر أن يلعب دورا سريا في تقليب ملوك الروم عليها.

وهنا تبدأ السيرة في الهبوط ببطولة زنانير تمهيدا لإنهاء دورها البطولي على نحو يتفق مع بناء السيرة.

فقد اندحرت أمام جيش الملك الرومي الذي انضم إليه لؤلؤ ضدها. وفي الوقت نفسه كان جيش المسلمين قد لم شمله لمواجهتها مرة أخرى. ولم مجد أمامها سوى لؤلؤ لتبوح له بمخاوفها،

وقالت له: إن عسكر المسلمين قويت شوكتهم، ولم يبقى لى من عسكرى إلا شرذمة يسيرة، وإنى أخشى على نفسى منهم».

وكان كلما ضعف موقف زنانير، قوى موقف لؤلؤ، وأصبحت أكثر إصغاء إليه.

وفى النهاية قالت له: «الصواب عندى أننى أصحبك إلى بلاد الإسلام وأفارق مالى وملكى فى هواك». وخرجت زنانير مع لؤلؤ متخفية ومتوجهة إلى جيش المسلمين. وشاع خبر غيابها، فقال الناس:

«إن الملكة زنانير عشقت رجلا مسلما، وأخذها وخرج معها إلى بلاد الإسلام».

ولكى بجعل السيرة زنانير تطمئن إلى ما فعلته، جعلت الرسول عليه السلام يزورها في المنام ويباركها، ويخبرها بأن الله الذي تعبده هو الذي خلق إبراهيم وموسى وعيسى ومحمدا. هو الله الرب العظيم. واستيقظت زنانير منشرحة الصدر وقصت رؤياها على أبطال المسلمين فسعدوا بها، وكان هذا بمثابة الصك الأخير لانتمائها لجيش الأميرة ذات الهمة، واحتفل الجميع بزواجها من لؤلؤ.

وبهذا تنتهي قصة زنانير التي استغرقت من السيرة مجلدا كاملا.

وإذا كنا قد وجدنا أن النموذج الأول للمرأة البطل لم يؤد دورا أساسيا في بناء السيرة، اللهم إلا إذا كان مجرد تأكيد لبطولة البطر

عبد الوهاب، فإن النموذج الثانى للمرأة البطل يعد جزءا أساسياً في بناء السيرة.

فالبطلة زنانير تمثل مع جيشها أحد طرفى القوتين المصارعتين، كما تمثل ذات الهمة مع جيشها الطرف الآخر. وبين هذين الطرفين المتعارضين يقف لؤلؤ بانتمائه لكلا الطرفين، ممثلا الوسيط الذي عليه مهمة التقريب بين الطرفين، حتى يحدث دمج أحد الطرفين في الطرف الآخر، أو لنقل بالتعبير الحربي، حتى يستسلم أحد الطرفين للطرف الآخر.

على أننا لا يهمنا في هذا المجال الحدث في حد ذاته، بل يهمنا أن ننظر في نموذج المرأة بالقياس لغيره من نماذج البطولة النسائية من ناحية، كما يهمنا أن ننظر إلى ما يحققه كل نموذج في إطار البناء العام للسير وهدفها من ناحية أخرى. وهذا مانرجئ الحديث عنه الآن، حتى نفرغ من تقديم النماذج الأخرى للمرأة البطل.

#### النموذج الثالث:

وتمثله بحق في أوضح صورته الجازية في السيرة الهلالية. وليست الجازية امرأة محاربة شأنها شأن النمطين السابقين، إذ لم يحدث أنها تزينت في زى البطل، أو أنها قادت الجيوش، وإنما ترجع بطولة الجازية إلى قوة شخصيتها. فهي صاحبة الكلمة الصائبة عندما يختلف القوم، وهي قادرة على أن تستحث الهمم كلما أصابها الوهن.

ولهذا حرص بنو هلال على أن تكون الجازية بصحبتهم في تغربيتهم بعد أن كانت قد استقرت في مكة مع زوجها الشريف بن هاشم. وعندما قسمت المناصب بين أبطال بني هلال، فكانت السلطة لحسن الهلالي. والأحكام القضائية لبدير بن فايد، والأعمال القتالية لأبي زيد، لم ينس الزعماء أن يمنحوا الجازية ثلث المشورة.

وبهذا الحق الذى اكتسبته الجازية، وفقا لتشريع زعماء القبيلة، كان يحق لها أن تتدخل في الوقت الحاسم بمشورتها، وعندئذ يوضع رأيها موضع التنفيذ.

كما أنها أعطت نفسها الحق في أن تسخر من الأبطال إذا ما ضعفت قواهم، حتى تستثير هممهم.

فقد حدث على سبيل المثال، أن أشارت الجازية بأنه لن يقتل الزناتى خليفة إلا دياب بن غانم. وعندئذ خف الجمع لاستدعائه. ودارت المعركة بين دياب بن غانم والزناتى خليفة، ولكنها لم تسفر عن نتيجة محققة. وعندئذ اتهم غانم ابنه بالعجز، ودافع دياب عن نفسه بقوله: يا أبى: أنا وأنت غلبنا منه واحترنا في أمره، لأنه مافيه منفس خال من الزرد، كأنه سد من حديد من أعلاه إلى أسفله».

وسمعت الجازية كلام دياب، ولم تعبجها تعلاته، وعندئذ انبرت تقول الشعر الذى تحث فيه النساء على الاستعداد للقتال بدلا من الرجال. فما أن فرغت الجازية من شعرها حتى رد عليها دياب قائلا: ياجازية، أنا للزناتي كفية وحق رب البرية».

وتقوم سعدة بنت الزناتي خليفة في قومها الزناتية مقام الجازية في قومها الهلالية وإن لم ينص على أن لها ثلث المشورة مثل الجازية. فقد كانت تتدخل بين الحين والآخر لتحسم موقفا مختلفا عليه بين الزعماء، كما حدث عندما خلد علام الزناتي إلى الراحة بعد أن نصب زعيما للزناتية بعد مقتل الزناتي خليفة، فقد أخذت تستحثه بكلامها الحماسي حتى نطق فقال:

«ياسادات العرب، أنا كنت من قبل هذا نهيتكم عن قتال هؤلاء الأقوام، والآن والله كلام سعدة قطع أمعائى، وذكرنى بالمودة والصحبة التي كانت بيني وبين أبيها» .

لقد كانت كل من الجازية وسعدة موظفة في السيرة الهلالية لتكون في خدمة قبيلتها، إن سلما أو حربا. ولكن على الرغم من قوة شخصيتي الجازية وسعدة، ومكانتهما في قومهما، فإن زعماء كل طرف كانوا يعطون لأنفسهم الحق في استخدامهما كوسيلة للمساومة على السلم أو الحرب مع الطرف الآخر، بل إنهم كانوا يوظفون إغراءاتهما الأنثوية في تدبير المكايد أو الإيقاع بالرجال في شركهما.

ففى رسالة أرسلها السلطان حسن إلى الملك الصمصام الذى كان يتهددهم في أثناء إقامتهم في نجد، قال له:

والجازية لـو نظرت لحسـن غـرتـها عقلك غـدا منك راح اليوم مذهــوبا كما أن زواج الجازية من الشريف بن هاشم كان من أجل صالح قومها. ثم عرضت على علام الزناتي فيما بعد لكي يتزوجها في مقابل السلام، ولكن العلام رفض، وبالمثل عرض الزناتي خليفة على دياب أن يتزوج سعدة في مقابل أن يصنع سلامه، ولكن ديابا رفض.

#### النموذج الرابع:

وربما لم يكن هناك نموذج للمرأة البطل ترد سيرتها مكتملة في السير الشعبية منذ مولدها بل ربما قبل ذلك حتى وفاتها، كما حدث للأميرة ذات الهمة في السيرة المعروفة باسمها. وإذا كانت الأميرة ذات الهمة تشارك المرأة البطل في النموذج الأول والثاني في البطولة القتالية، كما تشارك الجازية بصفة خاصة في قوة الشخصية وحسن المشورة، فإن ذات الهمة بجب النماذج السابقة في البطولة تعرف عشرة الرجال قط. إذ أنها تركت زوجها الحارث إثر دخوله بها عن طريق الخدعة، كما أنها لم تكن بعد ذلك مطمعا للرجال، وإن حظيت منهم بكل تقدير وتبجيل، استطعنا أن نقول إن نموذج بطولة الأميرة ذات الهمة قد رسم على نحو خاص، بل على نحو متعمد.

وتبدأ قصة الأميرة ذات الهمة مع بداية السيرة، كما أنها تنتهى بنهايتها. ولا غرو بعد ذلك أن تصبح السيرة سيرتها، وإن كانت في الوقت نفسه سيرة قبيلتها، بل سيرة العرب في حقبة من حقب التاريخ. أما الأبطال الآخرون الذين برزوا في القتال في السيرة على نحو لا يختلف قط عن أبطال السير الأخرى، فقد كانوا منضوين تحت لوائها، وخاضعين لمشورتها.

وقد حرصت السيرة على أن تضرب بجذور الأميرة ذات الهمة إلى عمق تاريخى كاف لإثبات أصالة بطولتها، فهى بنت مظلوم بن الصحصاح بن جندية بن الحارث الكلابى، وكل هؤلاء كانوا أبطالا. كما حرصت السيرة على أن تكون مراحل تكوين شخصيتها ممثلة كل التمثيل لمراحل تكوين شخصية البطل النموذجى فى الآداب الشعبية. ففاطمة بن مظلوم – أو ذات الهمة كما سميت فيما بعد – وقع عليها الظلم منذ طفولتها، بل قبل أن تولد، وإذا كان الأدب الشعبى يربط بين الاسم والشخصية، أو بين تولد، وإذا كان الأدب الشعبى يربط بين الاسم والشخصية، أو بين الاسم ووظيفته على نحو صريح، فإن والد فاطمة سمى مظلوما لأن النبوءة أخبرت أمه قبل ولادته بأنه سيولد لها ولدان، أكبرهما سيوقع الظلم بالآخر، فلما ولدتهما سمت الأم الابن الأكبر ظالما وفقا للنبوءة، كما سمت الأصغر مظلوما.

وهكذا قدر لفاطمة أن تولد من الظلم. وهذه هي اللبنة الأساسية الأولى في بناء البطل الشعبي الملحمي.

أما اللبنة الثانية فتتكون عندما يبعد الطفل غير مرغوب فيه عن أهله الله ولادتها. فقد أهله المعدت الأميرة ذات الهمة عن أهلها إثر ولادتها. فقد

كان الأخوان ظالم ومظلوم قد اتفقا على أن تكون الإمارة من بعدهما للابن الذكر الذى يولد لأى منهما، فإذا ولد لهما ابنان ذكران قسم الإمارة بينهما. وكانت المفاجأة عندما ولد لظالم ابن ذكر وولد لمظلوم ابنة. وعندئذ أخفى مظلوم نبأ ولادة ابنته وسلمها إلى المرضعة سعدى لترعاها، وطلب منها ألا تكشف سرها لأحد، بل لا تكشف للابنة نفسها حقيقة نسبها عندما تكبر.

وكبرت ذات الهمة واشتد ساعدها، وظهرت عليها إمارات البطولة، كما يحدث مع البطل النموذجي، ثم نما إليها موضوع إبعادها عن أهلها وحقيقة نسبها فيما بعد. وعندئذ أصرت على الانتقام من عمها. وكان من الطبيعي أن ترفض الزواج من ابن عمها وهي تكن له ولأبيه البغض. ولكن العم كان مصرا على أن يتمم زواجها من ابنه. وقال معربا عن وجهة نظرة في هذا الإصرار. «وقد عزمت على أن أزوجه (أي ابنه) بها لوجهين: الأول لجمالها، والثاني لأنها إذا صارت له انكسرت عزمتها وقل نشاطها، وذهبت قوتها، وبانكسارها نحن نبلغ من أبيها سائر الأغراض».

ولكن ذات الهمة لابد أن تنتصر على الظلم وفقا لبناء البطل الملحمى. فعلى الرغم من أن ابن عمها دخل بها، وعلى الرغم من أنها حملت منه، فقد قررت ذات الهمة أن تهجره، فلما ولدت ابنها وكان أسود، وجه إليها ابن عمها آخر سهم في جعبته عندما طعن في بنوة ابنها عبد الوهاب لسواد لونه. وأصرت ذات الهمة على إثبات

براءتها. فلما محقق لها ذلك قررت أن تهجر بلادها، وأن ترحل إلى منطقة الثغور التي كانت على الدوام منطقة حرب وقتال بين العرب والروم، لتقوم بواجب الدفاع في سبيل الله والوطن.

وبهذا تكون ذات الهمة قد اجتازت طقس العبور الثاني، الذي يبدأ بتعرفها إلى أهلها، وملاحقة القوى الشريرة لها، ثم نجاحها في الهروب منها.

ويبقى بعد ذلك، استكمالا لشخصية البطل الملحمى، أن تنجح ذات الهمة في اختبارات القدرة على الأعمال البطولية على مستوى أكبر بكثير من المرحلة السابقة حتى تخلص قومها في النهاية من القوى الشريرة التي تتهددهم على الدوام.

## نماذج المرأة البطل وبناء السير الشعبية:

من الواضح أن الأميرة ذات الهمة هي النمط الفريد الذي لم تستغل في السيرة في علاقات جنسية، ولهذا تنتفى عنها لغة الإثارة الجنسية، على عكس ما يحدث بالنسبة للبطلات الأخريات. بل كان يشير إليها على الدوام بمثل العبارة التالية:

«الأميرة المجاهدة ذات الهمة، قاهرة الأقران، وقناصة الشجعان، ومبيدة الفرسان، المجاهدة في طاعة الرحمن». فإذا وضعتها السيرة في معركة القتال، تشكلت من هذا الوصف الصورة التي تمثل مفهوم البطولة بوجه عام. «فدعت الأميرة بحصان أحمر أغر محجل، كأن قوائمه قد وضعت في قالب من حديد، فقدم إليها وقد أفرغت عليه درعها ولبست لأمة حربها، واستوت على ظهر حصانها، وخرجت

إلى ميدان حربها، ونادت: يا آل كلاب ياحزب الملك الوهاب، هلموا إلى عدوكم، وصابروا إلى ربكم، وافعلوا الخير لعلكم ترحمون».. (السيرة حد ٢٨ ص ١٥). «ثم تمطت الأميرة في كتافها وقد قطعته، ووثبت إلى بعض البطارقة فلكمته لكمة في صده، فوقع ميتا، وأخذت منه الحسام وجعلت تضرب في القوم يمينا وشمالا، والروم تفسح لها، وقد هالهم مقالها».

فإذا كانت حركة القتال في السير الشعبية تتأرجح بين القتال والمهادنة، وبين السم والحرب، فإن المغامرات النسائية مع أبطال الجيش المناوئ تعد بابا من أبواب الحصول على السلم والاسترخاء ولو لمدة وجيزة. فإذا لم تتحقق المغامرة من تلقاء نفسها، سعى إليها للوصول إلى نوع من المهادنة التي يخمد معها ضجيج السلاح.

ومن هنا يمكننا أن نقول إن حب البطلة لبطل من أبطال الجيش المعارض، أو زواجها منه، يعد المعادل للسلم بين المتحاربين.

وهكذا وضعت القناصة السلاح عندما استسلمت لعبد الوهاب، وكان الاستسلام يحمل في طياته السلام.

وكانت زنانير نموذجا للمرأة البطل، ويؤكد هذا أنها كانت قائدة جيشها الرومي. ولهذا فإن السيرة أفسحت المجال لؤصف معاركها ضد العرب، فأشادت ببطولتها وهي تمتطي صهوة جوادها، وتتمنطق بالسيف، وتلف وتدور بين المحاربين. ولكن السيرة لم تغفل في الوقت نفسه أن تذكر كفاءتها الأنثوية، وأن تشير إلى كل مالديها

من وسائل إغراء. ولم يكن حب زنانير للؤلؤ مدفوعا بمكيدة أو صراع،بل كان حبا خالصا. وكان كلما اختفى عنها لؤلؤ سعت في البحث عنه، إذ لم تكن تشعر بالاطمئنان، إلا عندما يكون بجوارها، ليقينها أنه صادق في حبها كذلك.

وكان من الطبيعى بعد تأكيد السيرة لموضوع الحب بين زنانير ولؤلؤ على هذا النحو، أن تعود فتقلص من دور زنانير البطولى بالتدريج، تمهيدا لزواجها من لؤلؤ. إذ كان يعنى زواجها من لؤلؤ البطل العربى، الإنتماء إلى قومه فينتفى عند ذلك الدافع إلى الحرب.

ولم تعشق الجازية أو سعدى رجلا بعينه من القوم المحاربين لقومها، ولكن السيرة لم تسقط من تقديرها إبراز الدور الأنثوى لكل من الجازية وسعدى، الذى يمكن أن يؤدى إلى السلام إذا ما تزوجتا بأحد أبطال الطرف المناوئ. ولما كان هدف السيرة أن تظل الأطراف متصارعة إلى ما لا نهاية، فإن هذا الزواج النفعى لم يتم قط. وعندما قررت سعدى في النهاية أن تتزوج، سألت عن الرجل الذى قتل دياب بن غانم أباه، فلما توصلت إليه تزوجت به، وبذلك تضاعف الدافع وراء الانتقام من دياب بن غانم، فهو قد قتل أباها مرة، وقتل والد زوجها مرة أخرى.

على أننا نتساءل بعد ذلك: وما الضرورة في أن تكون المرأة حاملة للسلاح، أو على الأقل محرضة على حمله، إذا كانت شخصيتها تمهد لقصة عشق، ولإيقاع الرجال في شراكها؟ ونحن نرى أن مثل هذه الشخصية النسائية تخدم السيرة في جانبين:

الجانب الأول: أنها تخدم البناء الكلى للسيرة بوصفها مجموعة من الأفعال البطولية المشتركة بين الأبطال في سبيل الوصول إلى هدف محقق.

والجانب الثانى: أن السيرة تعكس، من هذه الزاوية، وضعا اجتماعيا، وهو أن بطولة المرأة البطل تخدم شهرة الرجل البطل وتؤكد وجوده.

ولهذا فإننا نتساءل بعد ذلك: ولماذا لم يتحقق هذان الجانبان، الجانب الأنثوى والجانب البطولي، في الأميرة ذات الهمة؟ وبتعبير آخر: لماذا أغفلت السيرة عن عمد الدور الأنثوى للأميرة ذات الهمة، إذا علمنا أنها لم تتزوج ابن عمها بمحض إرادتها، ثم أنها لم تخص من بعد ذلك أى بجربة عاطفية، بل لم تكن قط موضوع إغراء بأى شكل من الأشكال؟

والجواب عن ذلك هو أن النماذج الثلاثة الأولى للمرأة البطل، تخدم السيرة على المستوى الجزئى، في حين أن بناء شخصية ذات الهمة هو بعينه بناء السيرة، كما أن قصتها قصة السيرة.

فسيرة الأميرة ذات الهمة تهدف إلى تخرير شعب من قيود الماضى التي ما تزال تكبله وتعوقه عن التقدم، كما تهدف إلى تخريره من قيود الحاضر على المستويين السياسي والاجتماعي. والماضي يرمز إليه في السيرة بالمكان القديم بما فيه من مواضعات بالية ما تزال تفرض

نفسها على الفرد والمجتمع. وعندما يعجز الإنسان عن تغيير المواضعات في إطار المكان القديم، فإنه يهجر المكان الذي يضيق به إلى مكان آخر يمكن أن يستوعب المتغيرات الجديدة. وهذا المكان القديم نفسه يحتضن الزمن القديم بأحداث القديمة التي أكدت هذه المواضعات، ولهذا فإن الانتقال منه يعنى البدء مع زمن جديد في مكان جديد.

وفى هذا يتفق بناء شخصية الأميرة ذات الهمة مع الهيكل العام للسيرة. فالأميرة ذات الهمة وقع عليها الظلم حتى من قبل أن تولد. ومن ثم فقد سميت فاطمة بنت مظلوم. ولم يكن السبب فى هذا الظلم سوى تلك المواضعات الاجتماعية البالية.

ولهذا كان يتحتم على ذات الهمة أن تكون ممتلكة لا على المواصفات البطولية فحسب، إن هي شاءت أن ترفع عن نفسها هذا الضيم الذي لحقها منذ نعومة أظافرها، عندما أبعدت عن أهلها، ثم عندما تزوجت كرها من ابن عمها ظالم، ثم عندما أراد ابن عمها أن يلصق بها تهمة العار. ولكن ذات الهمة ببطولتها الجسدية والمعنوية استطاعت أن تتغلب على هذه المصاعب جميعا، وأبت على نفسها بعد ذلك أن تبقى في المكان القديم ومع العقول البالية التي تتحكم فيه، فهجرت هذا المكان إلى مكان جديد تبدأ فيه حياة جديدة وتاريخا جديدا. وعندما قررت الجماعة أن تصاحبها، كان هذا يعني أن الجماعة كانت تعيش موقفها، وكانت تطمح مثلها في حياة جديدة.

ومن أجل هذا توجت فاطمة بنت مظلوم أميرة على الجماعة يحت اسم الأميرة ذات الهمة. وكان من الطبيعي أن تصبح ذات الهمة بمثابة التابو بالنسبة إلى الجماعة بمعنى أنها لا تصبح موضوعا لإغراء جنسى، لا من ناحيتها ولا من ناحية أى فرد من الجماعة، ذلك أن مافي المرأة من إغراء قد يكون دافعا إلى المهادنة أو إلى الاستسلام. ولا يجوز أن يحدث هذا عندما يكون البطل الأكبر نفسه مسؤولا عن صنع تاريخ قومه.

هذا بالنسبه لموقف القبيلة من الماضى، أما بالنسبة لموقفها من الحاضر، فلم يكن الحاضر أسهل فى تخريكه لصالح القبيلة من الماضى، ففى هذا الموقف الجديد واجهت قبيلة بنى كلاب عقبتين كؤودين لم يكن من السهل تخطيهما إلا بالبطولة وحدها. أما العقبة الأولى فقد رمز لها بمنطقة الثغور التى تعد منطقة عبور للقوتين المتعاديتين: العرب والروم، وقد كان هدف جيش بنى كلاب بقيادة ذات الهمة تخطيم هذه المنطقة لكى يتمكنوا من العبور منها إلى القسطنطينية. أى أن منطقة الثغور كانت بمثابة الحاجز بين تاريخين، ماض هجر ومستقبل يسعى إليه. فإذا أخفق الجيش العربى فى تخطيم هذه الثغور، فقد يكون فى هذا الإخفاق ارتداد للماضى.

وأما العقبة الثانية فهى عقبة اجتماعية دينية أخلاقية، وقد بجسدت هذه العقبة في شخصية مصنوعة، إذ لم يكن من السهل إيجاد نظير تاريخي لها، هي شخصية عقبة. فعقبة كان منافقا في الدين ومنافقا

فى وطنيته. وقد كان يتقن النفاق إلى درجة أنه استطاع على الرغم من نفاقه ومفاسده، أن يتغلغل فى قصور الخلفاء، وأن يكسب ثقة رجال الدين، ولم يكن يتبدى على حقيقته إلا لقبيلة بنى كلاب وأبطالها. ولهذا فإن عقبة لم يكن أقل منعة من منطقة الثغور بالنسبة لجيش بنى كلاب. وهنا تتحدد رسالة بنى كلاب المستقبلية، وهى القضاء على عدو خارجى يتهدد البلاد من الخارج، وعلى عدو داخلى يتهدد البلاد من الداخل.

وبناء على ذلك يمكننا أن نربط بين المعوقات في حياة ذات الهمة وطموحاتها، وكذلك المعوقات في حياة الجماعة وطموحاتها، على النحو الآتي:

### موقف سابق ذات الهمة موقف لاحق

۱ \_ تهدید المکان ۱\_ الوعی الجدید. ۱ \_ منطقة الثغور
 (المکان القدیم)

التقدم.

٢ ـ تهدید اجتماعی ٢ ـ ثورة علی الظلم ٢ ـ تهدید حضاری (صراع الإسلام النظام القبلی والمسیحیة) .

٣ ـ تهديد حضاري: ٣ ـ فك القيود ٣ ـ انتصار شعبى (الجماعة ضد التعبير عن الفرد المتسلط) الفرد المتسلط)

- ٣. ٢ ---

وراء النظام الفكرى القديم)

٤ ــ المكان القديم ٤ ــ الرحيل من ٤ ــ ثورة شعبية (ضد يبقى على ماهو المكان القديم العدو في الداخل عليه
 عليه والخارج في المكان الجديد)

وهكذا واكبت حركات تخرير الفرد حركات تخرير الجماعة على أن السؤال الذى يثار الآن هو: لماذا أصرت السيرة على أن تسند الزعامة البطولية إلى امرأة، وأن بجعل الرجال تحت قيادتها، يأتمرون بأمرها؟ ألم يكن من الممكن أن تستمر أحداث السيرة على نحو ماهى عليه مع الاحتفاظ بالزعامة البطولية للرجل، كما هو الحال في السير الأخرى؟

وربما استطعنا أن نجيب عن هذه التساؤلات من خلال مقارنتنا بين مشكلة الأميرة ذات الهمة ومشكلة عنترة. والسبب في اختيار شخصية عنترة بصفه خاصة للمقارنة في هذا المجال، هو أن عنترة يمثل الوجه الآخر لمشكلة ذات الهمة مع شئ من المفارقة الشكلية. فمشكلة عنترة هي الزواج من ابنة عمه عبلة، في حين أن مشكلة ذات الهمة هي ألا تتزوج من ابن عمها. إن الفعلين مختلفان، ولكن الهدف يكاد يكون واحدا، إذ أن كلا منهما كان يهدف من وراء يحقيق الفعل الذي يعنيه، تأكيد وجوده وذاتيته.

ولكن هناك فرقا بين تأكيد البطولة وتأكيد الحق. حقا إن عنترة كان يهدف إلى انتزاع حقه من المغتصبين له، ولكنه ما كان له أن يسترد هذا الحق بدون أفعاله البطولية، فأفعاله البطولية هى التى أرغمت الجماعة على الاعتراف بحقه، في حين أن ذات الهمة حصلت على حقها أولا، ثم اكتملت بطولتها التى ألمحت إليها السيرة منذ البداية، وذلك فيما بعد، عندما وهبت نفسها للجهاد في سبيل الدين.

هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن عنترة لم تنصبه الجماعة بطلا لها بعد أن أثبت بطولته بكفاءة، في حين أن ذات الهمة نصبت قائدة لجيش بني كلاب بمجرد أن تحررت من عبودية الظلم. فكأن الجماعة نفسها قد تحررت بتحررها، ولهذا خرجت معها لتبدأ رحلة الجهاد تحت قيادتها.

إن البطل الأول في السيرة لابد أن يكون له قضية يدافع عنها، ومن أجلها يقوم بأعمال البطولة. وهذا القضية لابد أن تكون من الشمول بحيث تتسع لتمثل قضية جميعة، لاقضية فردية. وقد أسندت السير العربية المختلفة إلى البطل الأول في كل منها قضية تختلف عن قضايا الأبطال الآخرين. وإذا كانت قضية بخرير الرجل قد شغلت بها سيرة عنترة، فقد كان لابد أن تعنى سيرة أخرى، وبخاصة في عصر الوعى الحضارى الذي عاشه العرب في تلك الحقبة، بقضية بخرير المرأة.

وعندما تتحرر المرأة من العبودية، وتكسر القيد الاجتماعي المكبل لها، فإنها بذلك تكون قد كسرت القيد النفسي بداخلها، وهو ذلك القيد الذي يحول في كثير من الأحيان بين المرء وفعل الخير للصالح العام.

وقد كسرت ذات الهمة القيد الاجتماعي والقيد النفسي معا، ولهذا أصبحت مهيأة لفعل الخير للمصلحة العامة، ولهذا أيضا كانت صالحة لأن تكون البطل الأول في السيرة، وأن تكون الجيوش مخت إمرتها.

هل يمكننا بعد ذلك أن نقول إن الأميرة ذات الهمة نموذج لامرأة حديثة في سيرة قديمة؟ فالمرأة الحديثة لاتكتفى بتحقيق رغبات مؤقتة مدفوعة بدوافع عاطفية، بل أصبحت تهدف إلى تحقيق رغبات ممتدة في الحيز الزمني، بحيث يمكن أن تستوعب حياتها كلها. وعندما تكون الرغبات ممتدة على هذا النحو فإنها تتجاوز الهدف القريب إلى الهدف البعيد، كما أنها تصبح قيما وليست مجرد رغبات، والفرق بين القيمة والرغبة أن الأولى يسعى إليها بناء على أسباب خارجية موجودة من قبل، في حين أن الثانية يسعى إليها بناء على أسباب داخلية. ولهذا فإن القيمة تهم الجميع ويسعى إليها الجميع، في حين أن الرغبة لاتتجاوز حدود الفرد، إلا إذا امتدت وحولت إلى قيمة.

ونخلص من هذا إلى أن الأدب الشعبي بعامة عندما يقدم الصورة

الكاملة للبطل، فإنه يقدمها من خلال المراحل الثلاث المعروفة لدى الأنثروبولوجيين وعلماء النفس الجمعى تحت عنوان «طقوس العبور»، وهذه المراحل هي مرحلة الابتعاد عن الأهل، ومرحلة النضج، ثم مرحلة العودة. وغالبا ماتقتحم المرأة عالم البطل لتؤكد بطولته أو تكون سببا في شهرته.

أما عندما تسند البطولة الأولى إلى المرأة فإنها تمر بهذه المراحل كذلك، ولكنها لن تجد الرجل الذى يشهرها لحسابها، ولهذا فهى تخوض المغامرة الأولى بمفردها، وبمعزل عن الناس، ولكنها بمجرد أن تنجح فيها، تلتف حولها الجماعة، لأن شخصيتها تكون قد تهيأت لأن تستوعب الأنا والآخر، كما تكون قد جمعت بين الاستقلال الذاتي والوعى الجماعي. وربما كانت اللامركزية التي حققتها ذات الهمة مع جماعتها في المكان الجديد، بعيدا عن متواضعات نظام الحكم آنذاك \_ ربما كانت تعبيرا رمزيا عن رغبة الجماعة في الالتفاف دائما حول قيم إنسانية واجتماعية. والمكان الجديد إنما اختارته ذات الهمة قبل أن يختاره أي إنسان آخر في السيرة. وقد أكدت بذلك أنه لاداعي للمرأة أن تعيش حبيسة المكان من كل مايكبلها.

# المؤلفة في سطور

### الدكتورة/ نبيلة إبراهيم

- \* من مواليد جمهورية مصر العربية
- \* حصلت على الدكتوراه من جامعة جوتنجن بألمانيا الاتحادية عام 1977.
- \* تدرجت في وظائف التدريس بجامعة القاهرة حتى حصلت على درجة أستاذ في عام ١٩٧٤.
- \* عملت عميدة للمعهد العالى للفنون الشعبية بأكاديمية الفنون بالقاهرة.
  - \* من مؤلفاتها:
  - \_ أشكال التعبير في الأدب الشعبي.
- \_ سيرة الأميرة ذات الهمة \_ دراسة مقارنة بين الأدب البطولي العربي والأدب البطولي البيزنطي.
  - \_ قصصنا الشعبي من الرومانسية إلى الواقعية.
    - \_ الدراسات الشعبية بين النظرية والتطبيق
      - فن القص في النظرية والتطبيق
  - نقد الرواية من وجهة نظر الدراسات اللغوية الحديثة.
    - \* كتب مترجمة:
  - ـ الفولكلور في العهد القديم (جزءان) عن الإنجليزية.
    - \_ مسرحية توراندوت عن الألمانية للشاعر شيلر.
      - \_ الحكاية الخرافية \_ عن الألمانية.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versi

رقم الإيداع ١٩٩٥/٤٥٨٢





#### هذا الكتاب

إن البطل في كل الآداب الشعبية يصور كأنه بذرة نبت في أرض مهملة ... وهذه البذرة تظل تنمو مواجهة كل عواصف الحياة إلى أن تنطلق متحررة من كل قيد يعوق حركتها نحو التسامي. وهناك يجد معنى الوجود ومغزى الحياة، إن مغزى الحياة لا يقع في إطار المرئى والمسموع، بل فيما وراءه، أى في الوجود البعيد الغائب عن وعى الإنسان. إن البطولات الشعبية تتحدد حركتها بغائية تتلاشى معها الفوضى ليسود النظام، ويتلاشى معها الشر ليسود الخير، ويتلاشى معها القبح ليسود الجمال وليس الهدف من هذا الكتاب أن يقدم البطولات العربية \_ كلاً على حدة \_ بهدف إبراز نموذج البطل وملائمته للرسالة التاريخية المنوط بتحقيقها، ولكن الغرض من هذا الكتاب هو إبراز مدى الضالة السلام، والذي يمثل النموذج الأعلى للبطولة الرسول عليه الصلاة والسلام، والذي يمثل النموذج الأعلى للبطولة الإسلامية. ونحن إذ نقدم هذا الكتاب فإنما نقدمه من إيماننا العميق بأن الماضى عظة وعبرة للحاضر والمستقبل، كما أن المستقبل أمل يمتد حتى بعد عظة وعبرة للحاضر والمستقبل، كما أن المستقبل أمل يمتد حتى بعد المؤت، عندما يبعث الإنسان ليجازي على ما فعله.

وبالله التوفيق،،،

الناشر

ISBN: 977 - 5201 - 98 - 5

